



# Salmai girje.

Samas jorggaluvvum

Darro-bibbalsærve goččom mielđ.

~~NORSK PEDAGOGISK STUDIESAMLING~~



Kristiania.

Darro-bibbalsærve golatusai ala  
prenttijuvvum Brögger & Kristie lut.

1854.



Nasjonalbiblioteket  
Depotbiblioteket

Salmi girje.

Salmi kirjasto

Barro-biblatary gošom mišle  
LHR

Kristinna

Barro-biblatary kirjasto

Barro-biblatary kirjasto

1854

Kristinna  
Barro-biblatary kirjasto

## 1. Salma.

Dam ibmelballolaža bisovaš oasalašvuotta čilggijuvvu, 1—3, ja dai ibmelmættomi oasetes dille ja loap, 4—6.

1. Audogas dat olmai, gutte i vagjol ibmelmættomi arvvalusai mielđ, ige čuožo suddogasai gæino ald, ige čokka bilkedegji čokkamsajest.

Sal. 119, 1; 26, 4. 5. sadnev. 1, 10. 15; 4, 14.

2. Mutto gæn halidussa manna herra lakki, ja gutte su laga smietta ija bæive.

5 Mosesg. 6. 6. 7; 11, 18. 19. Josv. 1, 8. sal. 119. 97.

3. Son læ nuftgo muorra, čaccejogai gaddidi ruo-tastuvvum, mi aiggasis šaddos adda, ja man lastak æi golna, ja buok, maid son riebma dakkat, su miela mielđ manna.

Jer. 17, 8. sal. 92, 13. 2 sagaig. 31, 21.

4. Æi nuft ibmelmættomak, dastgo dak læk nuftgo sadok, maid bieđ erit bieđga.

Sal. 35, 5. Job 21, 18.

5. Æi bissomen læk damditti ibmelmættomak duomo oudast, æige suddolažak vanhurskasi særvegoddest.

Matth. 25, 32. 41. 46.

6. Dastgo herra dovdda vanhurskasi gæino, mutto ibmelmættomi gæidno hævvanæbmai manna.

Sal. 37, 23. sadnev. 10, 25. 28. 2 Tim. 2, 19.

## 2. Salma.

Dat basse lavllo sardno, moft ædnam olbmuk ja gonaga-sak čuožželek dušše ditti Messias vuostai, 1—3; bogustakkan si læk herra i ja moarestes son sigjidi cælkka, atte ješ son læ

vuoiddam Messias gonagassan, 4—6. Dat vuiddujuvvum sardno ja čajet, atte Ibmel bardnen son læ oažžom buok famo obba ædnam bagjel, 7—9. Damditti ravvijuvujuk vuosstaihakko-lažak buorre mielast sunji vuollanet, 10—12.

1. Man ditti slabmek bakenak ja smittek olbmuk duš-šalašvuodaid? Ap. d. 4, 25.

2. Ædnam gonagasak čuožželek, ja oaivamužak raddadallek ovtast herra vuosstai ja su vuiddujuvvum vuosstai (cælkededin): Sal. 31, 14.

3. Botkkijækkop mi sin baddid ja suppijækkop mi bagjelistamek erit sin garaldagaid!

Job 21, 14. 15. Luk. 19, 14.

4. Son, gutte alмест assa, boagost, bilkkon si læk herra. Sal. 59, 9. Es. 40, 22. 23.

5. De moarestes son sardno sigjidi ja suddostes suor-gat sin (cælkededin):

6. Alma vuoiddam læm muo gonagassam Sionest, muo basse varest!

7. Datom diettevassi addet mærreduvvum arvvalusa: herra munji celki: Don læk muo bardne, odne riega-dattim du. Ap. d. 13, 33. Ebr. 1, 5; 5, 5.

8. Ravka must, de bakenid dunji arbhenad addam ja dunji oabmenad ædnam ravdaid.

Sal. 22, 28; 72, 8. Sak. 9, 10.

9. Cuvkkit don galgak sin ruovddesepterin, nuftgo lairrellittidakke littid cuovkas don galgak časskit sin.

Alm. 2, 27; 19, 15.

10. Ja dal, di gonagasak, mænnodækket jiermalažžat; addet ječaidædek cuigudæme vuollai, di ædnam duob-marak!

11. Balvvalækket baloin herra, ja avvodækket doar-gestemin.

12. Cubmat\* barne, amas moarrai son mannat, ja amadek matkkai di hævvvanet; dastgo oanekas bodduš gæčest de buollamen læ su moarre. Audogasak buokak, gudek su ala dorvastek. Sal. 1, 6; 84, 13; 118, 8. 9.

\* 1 Sam. 10, 1.



### 3. Salma.

David vaida vaššalažaides ollovuoda, 2. 3; jædde ječas dorvastedin Ibmel ala, gutte lodkudatta su, 4—7, ja rokkadalla, atte Ibmel ain vela datto sunji armogas læt, 8, 9.

1. David salma, go bataraddamen son læi barnes, Absalom oudast. 2 Sam. 15, 16. . .

2. Hærra, man ædnagak læk muo vaššalažak, ædnagak si læk, guðek čuožželek muo vuosstai!

3. Ædnagak muo sillui celkkek: i læk besstujubme sunji Ibmel lut. Sela.

4. Mutto don, hærra, galbba læk muo birra, muo gudne, ja dat, gutte bajed muo oaive.

1 Mosesg. 15, 1. sal. 5, 13.

5. Muo jenainam čuorvom mon hærra, ja son vasted munji su basse vare ald. Sela.

6. Vællhanam ja oadđam; goccam, dastgo hærra muo doarjalægje læ. Sal. 4, 9.

7. Im balost læk loge duhat olbmuin, guðek muo birra asatek ječasek muo vuosstai. Sal. 27, 3.

8. Bagjan hærraçam, bæste muo, muo Ibmelam; dastgo buok muo vaššalažai oaloldavte don časskik, ibmelmættomi banid don cuvkkik. Sal. 58, 7.

9. Hærrast læ bæstem; du olbmuidad bagjel orrus du buristsivnadussa! Sela. Sal. 121, 2; 124, 8.

### 4. Salma.

David rokkadalla Ibmelest su rokkus gullat ja su væk-  
ketet su vaššalažaides vuosstai, 2; ravve daid buorradussi,  
3—6; jædde ja illodatta ječas Ibmel sist, 7—9.

1. Lavllomoapatægjai suonai čuojatusa mielđ; David salma.

2. Go čuorvom de vasted munji, muo vanhurskes-  
vuoda Ibmel. Bakadasast don rakadak munji saje; læge  
munji armogas, ja gula muo rokkus.

3. Di (vægalaš) olbmai barnek, gukkago galgga

muo gudne hæppaden læt? gukkago dattobættet di duš-šalašvuodaid rakisen adnet, giellasiid bivddet? Sela.

4. Lekkus dat din diedost, atte hærri aldis læ val-lijim Ibmelballolaš olbmu; hærri gulla, go sunji mon čuorvom.

5. Mannat moarrai ja allet suddo daga; cælkket dam vaimoidædek sist din oadđemsajest, ja orrot jask. Sela.  
Eph. 4, 26.

6. Oafferuššat vanhurskesvuoda oaffarid ja dorva-stækket hærri ala. 5 Mosesg. 33, 19. sal. 51, 19. Rom. 12, 1.

7. Ædnagak celkkek: gi migjidi burid aiggo čajetet? Bajedifčik don du čalmidad čuovgas min bagjeli, min hærriamek!  
4 Mosesg. 6, 26. sal. 31, 17.

8. Ilo don addak muo vaibmoi, stuorrab, go sin ædnam šaddok ollorak læk.

9. Raffhai mon vèllhanam ja oadđamge; dastgo ofto don, hærri, addak muo dorvvolašvuodast assat. Sal. 3, 6.

## 5. Salma.

Dorvastedin Ibmel bassevuoda ala rokkadalla David Ibmelest su rokkus gullat, 2—8; rokkadalla Ibmelest su bæstet ja su ibmelmættom vaššalažaid rangaštet, ja nanoset son doaivvo buristsivnadusa vanhurskasidi, 9—13.

1. Lavllomoapatægjai Nekiloth\* mielđ; David salma.

\* Muttom bossom čuojatus rakanas.

2. Jorggal bælljad muo sanidi, hærriamek! vuttivalde muo jurddag.

3. Vuttivalde muo čuorvvom jena, muo gonagassam ja muo Ibmelam! dastgo du mon rokkadallam.

4. Hærriamek, idđedest de gulašik muo jena! idđedest auddanbijam dunji (rokkussam) ja varddam vuorde-dedin.  
Sal. 88, 14. Mik. 7, 7.

5. Dastgo ik don læk daggar Ibmel, gutte ibmel-mættomvuoda dokkitak; dat bahha i son asa du lut.

Sal. 15, 1. Es. 33, 14.

6. Čævlas olbmuk æi boađe du čalmidad ouddi; vaššest don anak buokaid, guđek bahaid dakkek.

7. Don luoitak buok daid hævvanæbmasæsek, guđek giellasiid sardnuok; sorbmijægje ja bættolaš olbma adna herra fastesvuottan. Sal. 55, 24. ap. d. 5, 5. 10.

8. Mutto du stuorra armogasvuoda ditti datom mon du vissui boattet; rokkadallat aigom, (čalmi) du basse tempali, du balost.

9. Hærračam, laidišik muo du vanhurskesvuoda miel muo vuosstaičuožžoidam ditti, dagašik du gæino jalga-den muo čalmidam ouddi. Sal. 25, 4. 5; 27, 11.

10. Dastgo i læk mikkege bistevašvuodaid su njalmest, sin siskeldes læ hævvo, ravas havdde læ sin čodda, njuofčamidæsek njalakkassan si dakkek.

Sal. 62, 5. Rom. 3, 13.

11. Dubme sin aššalažžan, o Ibmelam! jorrarekkusek si sin arvvalusaidæsek ditti, eritsuppe sin sin ædnag værredagoidæsek ditti; dastgo gažarak si læk du vuosstai.

Sal. 34, 22.

12. Ja buokak illoi šaddek, guđek du ala dorvastek; agalaš aiggai si avvodæmen læk, ja sin varjalægje don læk; ja du sistad si avvoi šaddek, guđek du nabmad rakisen adnek.

13. Dastgo vanhurskes olbmu don buristsivnedak, o herra! nuftgo galbain don birrastattak su armoiad.

## 6. Salma.

Su stuorra balost ja hædest rokkadalla David Ibmelest væke, 2—8, ja illolaš dorvastemines Ibmel væke ala goččo son vaššalažaides dagoinæsek erit hættet, 9—11.

1. Lavllomoapatægjai suonai čuojatus miel; šeminit\* miel; David salma.

\* Muttomlagaš nuotta. 1 sag. 15, 21.

2. Hærračam, ale rangašt muo moarestad, ja ale bagad muo du hirbmadvuodaštad! Sal. 38, 2. Jer. 10, 24.

3. Læge munji armogas, hærračam, dastgo goldnam

jo læm; buorredifčik muo, hærrašam, dastgo suorgganam læk muo davtek. Sal. 41, 5.

4. Ja siello must læ saggarak suorgganam; ja don, hærrašam, man gukka? Sal. 13, 2.

5. Jorggal, hærrašam, gajo muo sielo, bæste muo du arkalmastem ditti. Sal. 119, 132.

6. Dastgo jabmem sist i læk mikkege muitoid du birra, gi du gitta jabmi aimost? Sal. 30, 10; 88, 11—13; 115, 17. 18. Es. 38, 18.

7. Vaibbam læm šuokkemest, muo oadđadagaidam mon niecadam juokke ija; gadnjalidamguim laftadam oadđemsagjam.

8. Goikkam læ morrašest muo čalbme; boarrasmam dat læ buok muo vaššalažaidam ditti. Job 17, 7. sal. 31, 10.

9. Gaidat must erit buokak di, guđek bahast dak-kabættet; dastgo hærrašam gullam læ muo čierrom jena.

10. Hærrašam læ gullam muo vuollegis adnom, hærrašam vuosstaivaldda muo rokkus.

11. Hæppanuššat ja sagga suorgganet galggek buok muo vaššalažak; maccat si galggek ja hoapost si hæppadi galggek šaddat. Sal. 40, 15. 16.

## 7. Salma.

David adno aldisis væke vaššalažaides vuosstai, 2—3; ječas vigetesvuoda son duodašta ja hassta Ibmel sin ja su gaskast dubmit, 4—10; Ibmel vanhurskesvuodast son doaivvo, atte nuft šaddat galgga sunji besstujubmen ja su vaššalažaidi hævvanæbmen, 11—17, ja dast son gitta Ibmel, 18.

1. David šiggajon,\* maid hærrašam son lavloi benjaminitalaš olbma Kus sani ditti.

\* I læk visses dietto, maid dat sadne arvedatta, daidda lavllag vaimo rafhetesvuoda birra.

2. Hærrašam, muo Ibmelam, du ala-dorvastam; bæste muo buok muo vaššalažainam ja gajo muo,

3. amas son lægjon lakkai gaikkot muo sielo, dalle go cuvkkimen læ, ja i oftage læk, gutte gagjo. Sal. 10, 9.

4. Hærrašam, muo Ibmelam, jos dam læm dakkam, jos værrevuotta læ muo giedainam; Job. 31, 7. . .

5. Jos sunji bahaid læm dakkam, gutte rafhe muin adna, daihe su rievadam, gutte ašetaga muo vaššalaš læi, 1 Sam. 24, 10. .

6. de doarradallus vaššalaš muo sielo ja jufsus son dam ja dulbmus son muo hægga ædnami, ja addus son muo gudne gavjast orrot! Sela.

7. Bagjan, hærrečam, du moarestad, bajed ječčad muo vaššalažaidam hirbmos moare vuosstai, ja gocca muo oudast, don, gutte asatam læk duomo.

8. Ja čoagganekkusek olbmuk du birra, ja maca ruftud sin bagjel allagassi.

9. Hærra duomo adna olmui bagjel; dubme muo, hærrečam; dappatuvvus munji muo vanhurskesvuoda ja muo mainetesvuoda miel! 1 Mosesg. 18, 25. sal. 9, 5; 17. 1.

10. Adde, atte ibmelmættomi bahhavuotta nokka ja nanosmatte dam vanhurskas; alma vaimoid ja manemužaid don sogardak, vanhurskes Ibmel!

Sal. 104, 35. 1 gon. 8, 39. Jer. 17, 10; 20, 12.

11. Muo galbba læ Ibmel lut, gutte læ sin bæste, gudek duodalažak læk vaimost.

12. Ibmel læ vanhurskes duobmar, ja Ibmel, gutte moarrai šadda juokke bæive.

13. Jos son\* i jorggal, de miekes basstelen son\*\* dakka, davges gældda ja garvesen dam dakka,

\* Dat ibmelmættom. \*\* Ibmel. 5 Mosesg. 32, 41. čier. 3, 12.

14. Ja rakad sunji jametægje værjoid; njuolaides son buollen dakka.

15. Gæč, riegadattenen son læ varnotesvuodaid, siestes guoddemen læ oasetesvuodaid ja riegadatta bêttsuid.

Job 15, 35. Es. 59, 4.

16. Rogge son læ rappom ja dam goppam; mutto son jorral dam roggai, maid son rakad.

Sal. 9, 16. sadnev. 26, 27.

17. Ruftud su oaive ala boatta dat oasetesvuotta, maid son rakad, ja su ječas oaivvečok ala boatta su væk-kavaldalašvuotta.

Sadnev. 5, 22.

18. Hærra maidnot datom su vanhurskesvuoda miel, ja gittalusain lavllot hærra, dam alemus, nama.

## 8. Salma.

David maidno Ibmel, go son, gæn nabma læ nuft hærvas, ja gæn sivnadussa læ nuft stuores, 2—4, almaken erinoamaš lakkai fuollam læ olbmust ja sunji læ addam famo, mi dam ibmelaš famo lakkasaš læ, daina go bijai su hærran obba ædnam bagjel, 5—10.

Go olbmuluõnddo aive fal Kristus sist fastain læ čuožžaldattuvvum su algo hærvasvuoda dillai, mi suddo boft læi lappum, de læ bassevuoin, čilgidedin dam audeb hærvasvuoda, čilggim Kristus hærvasvuoda. (1 Kor. 15, 27. Ebr. 2, 6—9).

1. Lavllomoapatægjai Githith\* miel; David salma.

\* Daidda čuojatam rakanas gavpugest Gathest.

2. Hærra, min hærramek, man hærvas læ du namma obba ædnam bagjel! don, gutte albmai læk bigjam du hærvasvuoda. v. 4. sal. 19, 1. ; 104, 1. 2. Es. 40, 26.

3. Smavva ja njamme manai njalmest vuodđodam don læk (alssid) væga du vuostaičuožžoidad ditti, vaššalaža ja mavsohalidægje javotuttem ditti. Matth. 21, 16.

4. Go du alme oainam, du suormaidad dago, mano ja nastid, maid don læk rakadam:

5. Mi læ dalle olmuš, atte su don muitak, ja olbmubardne, atte su don oappaladdak.

Job 7, 17. sal. 144, 3. Ebr. 2, 6—9.

6. Ja don dakkik su uccanaš vuollebun go Ibmel, ja gudnin ja goargoin don gudnejettik su.

7. Don dakkik su radđijægjen du giedaidad dagoi bagjel, buok su julgi vuollai don bigjik.

1 Mosesg. 1. 28; 9, 2. 1 Kor. 15, 27. 45. 47.

8. savcaid ja vuovsaid, buokaidrak, ja vela mæce spirid,

9. alme loddid ja ave gulid, dat, mi ave balggai miel læ mannamen.

10. Hærra, min hærramek, man hærvas læ du namma obba ædnam bagjel!

## 9. Salma.

David gitta Ibmel go son læ bæsstam su su vaššalažaines, 2—7; maidno su vanhurskes duobmaren, gutte væket hæðalažaid, 8—13; adno aldisis vela ain væke vaššalažaides vuostai, 14, 15; doaivvo nanoset, atte Ibmel læ gullam su, 16—19, ja rokkadalla, atte Ibmel dakkat aiggo dam su nanna doaivos miel, 20, 21.

1. Lavllomoapatægjai al muth labben\*; David salma.  
\* I læk dietto, maid dat sadne arvedatta.
2. Maidnot datom hærra obba vaimostam, buok du oavddodagoid muittalet datom.
3. Illodet ja avvodet datom du sist, du nabmi gittalusaid lavllot datom, don alemus!
4. go muo vaššalažak læk maccamen; dok gačček ja hævvanek du čalmi oudast.
5. Dastgo fuollam don læk munji vuoigadvuođa ja duomo, vanhurskes duobmaren don čokkajik truonnod ald.  
Sal. 7, 12.
6. Šiggom don læk bakenid, duššadam ibmelmætto-  
mid; sin namaid eritsikkom don læk agalažžat ja alelassi.  
Sal. 34, 17. sadnev. 10, 7.
7. Vaššalažak læk aibas hævatuvvum alelassi, ja gav-  
pugid don læk hævatam; duššen dakkujuvvum læ sin  
muitto. Job 18, 17.
8. Ja hærra radđijægje læ agalaš aiggai, thruonos  
son læ rakadam duomo varas. Sal. 103, 19.
9. Ja ædnam son læ dubmimen vanhurskesvuođain,  
duomo son cælkka olmui bagjel vuoigadvuođain.  
Sal. 96, 13; 98, 9.
10. Ja hærra læ duođai ladne dam dulbmujuvvum  
olmui, ladne son læ hæðe aigin. Sal. 37, 39.
11. Ja du ala si dorvastek, guđek dovddek du  
nama, dastgo ik don læk sin hæittam, guđek du oc-  
cek, hærra.
12. Lavllot gittalusaid hærrai, gutte Sionest assa,  
muittalækket olmui gasski su stuorra dagoid.  
Sal. 74, 2; 76, 3.

13. Dastgo son, gutte varaid mafsá, læ muittam sin, i son læk vajaldattam varnotemi čuorvvomid.

5 Mosesg. 32, 43.

14. Læge munji armogas, hærřačam! gæča muo varnotesvuoda, (man sisa mon řaddam) muo vařřotegjidam ditti, don, gutte jabmem uvsai sist muo bajasbajedak,

15. vai muittalet matam buok du maidnom Sion nieida portai sist, vai du hæsstem ditti mon oařom avvodet.

16. Bakenak læk vugjum dam roggai, maid si dakke; dam fierbmai, maid si legje čiekkam, roakkasam læ sin juolgge. Sal. 7, 16.

17. Hærřa læ řaddam dovdosen, duomo son læ adnam; ječas giedai dakkoi læ dat ibmelmættom gillujuvvum. — Dat læ jurddagi vuollai bigjamest. Sela.

18. Ibmelmættomak galggek maccat jabmi aibmoi, buok bakenak, guđek Ibmel vajaldattek.

19. Dastgo i alelassi řadda vaivař olmuř vajaldattuvvum, ige řadda lojes olbmu doavvo agalař aiggai duřřen dakkujuvvum.

20. Bagjan, hærřačam! ale suova suddogasaid valdastallat; dubmijuvvusek bakenak du čalmi audast. Sal. 7, 7.

21. Asat sigjidi halo, hærřa; addé bakenid dovdodat ječaidæsek suddogassan. Sela.

## 10. Salma.

Dat basse lavllo vaida dai ibmelmættomi bahhavuoda ja dam muittal, 1—11; rokkadalla aldisis væke, 12—15, doavvo nanoset rokkuses gullujuvvum, 16—18.

1. Manditti, hærřačam, orok don sagga gukken? manne govčak don ječčad hæđe aigin?

2. Ibmelmættom olbmu čävllaivuoda boft suorgatuvvu vaivan olmuř; si darvvanek daid mokiidi, maid dok læk hutkkam.

3. Dastgo dat ibmelmættom læ ramedæmen su sielos halidusa, ja rievadakis hæitta ja bagjelgæčča hærřa.



4. Dat ibmelmættom (jurdašæmen læ) čævllaivuodastes: i son læk suogardægje: Ibmel i læk, (celkkek) buok su hutkamak.

5. Su gæinok mannek su miela miel juokke aige; gukken su lut allagasast læk du duomok; buok vuosstai-čuožžoides duššen son adna.

6. Vaimostes son cælkka; im goassegen likkatuvu, im sogast sokki fattitadda oasetesvutti.

7. Garrodusast læ su njalbme dievva, ja bettusist ja vækkavaldalašvuodast; oasetesvuotta ja bahhavuotta læ su njuofčam ald. Rom. 3, 14.

8. Vuodhemen son læ daloi duokken, čiegos baikin son sorbme vigetes olbmui, su čalmek vardajek varnotes olbmui.

9. Čiegos baikest son læ vuodhemen, lægjon lakkai su biejo sist; vuodhemen son læ doppim ditti vaivan olbmui, gæsededin su fierbmasis.

10. Ja cuvkkijuvum si ædnami gačček; su gievras (gazai) vuollai gačček varnotes olbmuk.

11. Vaimostes son cælkka: Ibmel vajaldatta dam, su čalmides son čiekka, i goassegen son oaine. Sal. 94, 7.

12. Bagjan, hærra! Ibmelam, bajed giedad, ale vajaldatte daid vaivašid.

13. Manditti bagjelgæčča ibmelmættom olmuš Ibmel ja cælkka vaimostes: Ik don læk suogardægje?

14. Don oainak; dastgo hæde ja morraš don gæčak bigjam ditti daid giettasad; dunji dam oskelda varnotes olmuš, oarbba vækktægje don læk. Sal. 56, 9; 68, 6.

15. Cuovke ibmelmættom olbmui gieda ja ocad bahha olbmui ibmelmættomvuoda, atte ik æmbo dam gavna. Sal. 104, 35.

16. Hærra læ gonagas agalažžat ja alelassi, bakenak hævvanek su ædnamest. Sal. 146, 10.

17. Lojes olbmui adnom don gulak, hærra, don nanik sin vaimo, bælljad don jorggalak

18. dubmim ditti oarbes ja hædastuvvum olbmui ašše.

I galga šat æmbo olmuš, gutte ædnamest læ boattam,  
suorgatussan orrot. 5 Mosesg. 10, 18.

## 11. Salma.

David hilggo dam rađe, atte ašes aibasrakkan hæittet son galgga ja batarussi vuolget, nanna dorvoin Ibmel ala doaivvo son ibmelmættom vaššalažaides hævvanæme, 1—7.

### 1. Lavllomoapatægjai; Davidest.

Hærra ala dorvastam; moft cælkkebættet di dalle muo sillui; mana bataret din vare ala nuftgo lodde;

2. dastgo gæč, ibmelmættosak gelddek davgesek, njuolasek bigjek si garvesen davggesuona duokkai sævd-njaden daid bačet, guđek duođalažak læk vaimost;

Sal. 64, 4. 5.

3. dastgo vuođok njeiddujuvvujek; maid doaimat vanhurskes olmuš?

4. Hærra læ su basse tempal sist, hærra thruonno læ alмест, su čalmek gečček, su gæčadæbme guoratalla olmui manaid. Es. 66, 1. Hab. 2, 20.

5. Hærra suogard dam vanhurskas, mutto dam ibmelmættom ja su, gutte vækkavaldalašvuođa rakisen adna, vašot su siello.

6. Son adda arvvet gielaid Ibmelmættomi bagjeli; dolla ja rišša ja buolle bieggga læ sin gærai oasse.

1 Mosesg. 19, 24. Es. 38, 22.

7. Dastgo hærra læ vanhurskes, vanhurskesvuođa rakisen son adna; duođalaš olmu su čalmek oidnek.

## 12. Salma.

David vaida olmui suddolašvuođa, oskaldasmættomvuođa ja čævllaivuođa, rokkadalla aldis Ibmlest su væke ja dorvast nanoset hærra sane ala, atte bæstet son datto hæđalaš ibmelballolažaides, 2—9.

### 1. Lavllomoapatægjai šeminith\* mielđ; David salma.

\* Sal. 6, 1.

2. Bæste, hærračam! dastgo javkkam læ ibmelballo-

laš olmuš, dastgo javkkam læk dak oskaldasak olbmui manai gaskast.

3. Giellasid si sardnuk, juokkaš guimines, njalakas bofsamiguim; guoftgærdasaš vaimoin si sardnuk.

4. Javkadekkus hærra buok njalakas bofsamid, njuofčam, mi stuorra sanid sardno,

5. sin, guđek celkkek: Min njuofčamek boft mi vuoittep, min bofsamak minguin læk, gi læ hærra min bagjel?

6. Varnotes olmui hævo ditti, vaivan olmui šuokkatusai ditti, datom dal bagjanet, cælkkka hærra; sunji besstujume fuollat datom, gutte i manenge lokkujuvu.

7. Hærra sanek læk buttes sanek nuftgo sillba, mi buttestuvvum læ suddadamstažost ædnamest, čieča gærde čilggijuvvum.

Sal. 18, 31. sadnev. 30, 5.

8. Don, hærra, sin suogjalægje læk, don sin varjalægje læk dam sogast erit agalažžat.

9. Buok birra vagjolek ibmelmættomak, go arvotovuotta aleduvvu olmui manai gaskast.

### 13. Salma.

David vaidda su stuorra ja gukkabistevaš hædes, 2. 3; væke aldsis rokkadalla, 4. 5, ja osko sist dam ala dorvast, 6.

1. Lavllomoapatægjai; David salma.

2. Man gukka, hærračam, datok don ovtelassi muo vajaldattet? man gukka čiekkat datok čalmidad muo oudast erit?

Sal. 44, 25.

3. Man gukka galgam mon sielostam arvvaladdat ja morraš adnet vaimostam bæivveg? man gukka oažžo vaššalaš oaivastallat muo bagjel?

4. Gæča vuolas, vasted munji, hærračam, muo Ibmelam; čilgišik muo čalmid, amam jabmemi nokkat,

Sal. 39, 14.

5. amas muo vaššalaš oažžot cælkket: Mon vuittim su; amasek muo vuosstaičuožžok oažžot avvodet, damditti go vieggasam.

6. Mutto du armogasvuoda ala dorvastam; muo vaibmo ilost læ du bæstem ditti! gittoslavllagid aigom hærrai lavllot, dastgo burid son læ dakkam muo vuosstai.

Sal. 103, 2.

## 14. Salma.

David vaiddemen læ mailme stuurra suddolašvuoda, 1—3; doaivvo nanoset ibmelmættomi hævvanæme ja ibmelballolažai vuoto, 4—6, ja halid vaimolažžat Israel bestujume Sionest, 7.

1. Lavllomoapatægjai; Davidest.

Jalla cælkka vaimostes: Ibmel i læk; suddolaš, fastes dagoid si dakkek; i oftage læk, gutte burid dakka.

Sal. 53, 2. . 10, 4. 1 Mosesg. 6. 12.

2. Hærra vuolas gæčča alместes olmui manai ala oaidnem ditti, lægo guttege jiermalaš, guttege, gutte Ibmel occa.

3. Buokak læk čajadaddam, buokakrak suddoolbmuk læk; i oftage læk, gutte burid dakka, i vela oftage.

Rom. 3, 10—12.

4. Æigo si dalle fuobmaš, si buokak, gudek suddoid dakkek, gudek muo olmuid borramen læk, (nuftgo) si laibid borrek? ja hærra æi si čuorvo. Mik. 3, 3.

5. Dast saggarak si suorgganek; dastgo Ibmel læ dam vanhurskes soggagodde gaskast. 1 Thes. 5, 3.

6. Dakkat fal varnotes olmu arvvalusa duššen; dastgo hærra su bataram sagje læ. Sal. 46, 2.

7. Vare, atte bæstadus Israeli boadaši Sionest! Go hærra adda su olmuides giddagasvuoda dille nokkat, de avvoi šadda Jakob, de illoi šadda Israel.

Sal. 128, 5; 126, 1. . .

## 15. Salma.

David cælkka, maggar son galgga læt, gutte adnujuvvut galgga rieftes latton Ibmel særvvegoddest, 1—5.

1. David salma.

Hærra, gi oažžo orromsaje du pauluna sist? gi assat oažžo du basse vare ald?

Sal. 23, 6; 24, 3. .; 27, 4. 5; 84, 5. Eph. 2, 19.

2. Gutte mainetæbmen vagjol ja vanhurskesvuoda dakka ja vaimostes duotvuoda sardno;

Es. 33, 15. Sak. 8, 16, 17.

3. gutte njuofčamines sælggebæld i sarno, gutte guoibmasis bahaid i daga, ja gutte lagamužas ala hæppad i buvte,

3 Mosesg. 19, 16. 17.

4. gæn čalmi audast suopatas olmuš læ bagjelgeččujuvvum, mutto gutte sin gudnjetta, guđek hærrast ballek, gutte vahag vuollai ječas vuordno, mutto dam i nubbastutte;

Josv. 9, 19. sadnev. 29, 27.

5. Gutte silbastes i valde vuoigadmættom vuoito, ige addaldagaid valde vigetes olbmuvuosstai. Gutte nuft dakka agalažžat i njalakaste.

2 Mosesg. 22, 25. 3 Mosesg. 25, 37. 5 Mosesg. 16, 19. sadnev. 17, 23.

## 16. Salma.

David enostussa Messias birra. Messias rokkadalla ačestest su varjalet dannen, gutte adna Ibmel su alemus buorren, rakisen adna daid basid ædnamest ja fastašægje læ ibmelmættomi æppeibmelbalvvalusa, 1—4; son maidno dam hærvas oase, maid son læ oažžom Ibmel sist, 5—7, ja dat nanna dietto sust læ, atte Ibmel, vela jabmem sist, su varjalet aiggo, su bajasčuožžaldattet aiggo jabmi lut ja ællem ja agalaš ilo sunji addet aiggo, 8—11.

1. David golle-lavla.

Varjalifčik muo, muo Ibmelam! dastgo du ala dorvastam.

2. Don\* cælkak hærrai: Don læk hærra; i must læk mikkege burid stuorrab go don,

Sal. 73, 25, 26.

\* muo siello.

3. (go don\* særvak) daid basidi, guđek læk ædnamest, ja daid šiega olbmuidi, gæidi obba muo miella læ.

\* muo siello.

4. Ædnagak læk sin bavčasak, guđek hoapotek nubbe

lusa; olgus golgatet im aigo sin jukkamušoafferid varast, imge sin namaid bofsamidam ala valddet. Sadnev. 21, 27.

5. Hærra læ dat oasse, mi munji læ šaddam ja muo gærra; muo vuorbe don bisotak. Sal. 119, 57. čier. 3, 24.

6. Vuorbbe munji gačai, mi havski gaskast læ, ja arbbe, mi muo miela miel læ.

7. Gittet aigom hærra, gutte rađe munji addi; vela ijaige cuigguk muo manemužak muo.

8. Hærra alelassi ječčam oudi bijam; dastgo son læ muo olgiš gieđa bæld, im mon likkatuvu.

Ap. d. 2, 25—28.

9. Damditti ilost læ muo vaibmo, ja avost læ muo gudne\*; vela oažže must oagjebassan orro.

\* dat læ: muo siello.

10. Dastgo ik don luoite muo sielo jabmi aibmoi, ik don luoite su, gutte dust balla, guocagæme oaidnet.

Ap. d. 13, 35.

11. Don addak munji ællem gæino diettet; ilo dievasvuotta du čalmidad oudast læ, audogasvuotta du olgiš gieđa bæld agalažžat. Sal. 21, 7.

## 17. Salma.

David rokkadalla Ibmelest su rokkus gullat, sunji duođastedin su njuolgadvuođa ja su duođalaš vaimo, 1—5; rokkadalla njuoraset aldis Ibmel væke vaššalažaides vuosttai, gæi ibmelmættomvuođa son čilggi, ja loapat nanna doaivoin besstujuvvut, 6—15.

1. David rokkus.

Gula, hærračam, vanhurskesvuođa, vuttivalde muo vaiddem jena, jorggal bælljad muo rokkusi, mi i boade bættolaš bofsamin. Sal. 18, 21—25; 143, 2.

2. Bottus muo duobmo du čalminad, geččusek du čalmek duođalašvuođa bællai!

3. Don suogardik muo vaimo, oappaladdik dam ikko, don guoratallik muo, mutto ik gavdnam maidegen; njalbme must i mannam ærra guvllui go muo jurddagak.

Sal. 7, 10. sadnev. 17, 3.

4. Olbmui dagoi harrai, de varotam læm ječčam vækkavaldalaš olbmu halggain du bofsamidad sani miel.

5. Muo lavkek bissanegje du luoddaidi, æi guosadam muo lavkek. Job 23, 11.

6. Mon čuorvom du; dastgo don munji vastedak, muo Ibmelam! Sojatifčik du bælljad muo guvllui, gula muo sanid.

7. Čajet hærvas lakkai du armogasvuodaid, don, gutte olgiš giedainad bæstak sin, guđek dorvo adnek, vuosstai-hakkolažain eriti.

8. Varjalifčik muo nuftgo čalbmegakka čalmest, gov-čaišik muo du soajaidad suoivan vuollai

9. ibmelmættomi čalmi audast erit, guđek muo hævatek, muo hægga vaššalažainam, guđek muo birrastattek.

10. Si buoššodek ječaidæsek, njalminæsek čævlas sanid si sardnuk. Sal. 119, 70.

11. Gosa mi mannap, de si dal muo birrastattek; sin čalmidæsek si bigjek ædnami čassket.

12. Nuftgo lægjon son læ, mi halidæmen læ gaik-kot, ja nuftgo nuorra lægjon, mi vuodnemmen læ. Sal. 10, 9.

13. Bagjan, hærračam! astaldatte su ouddal, časke su ædnami, bæste muo sielo ibmelmættom olbmust mikinad,

14. olbmui du giedainad, hærračam; dam mailme olbmui, guđek ællemest sin oase adnek, ja gæi čovjid don daveridadguim dævdak, gæin ollo barnek læk ja guđek sin valjogasvuodaid manaidassasek guđdek. Sal. 10, 5. Luk. 16, 25.

15. Vanhurskesvuoda sist mon oažom du čalmidad oaidnet, mon šaddam gallanet, go du muodoidad miel mon goccam. Matth. 5, 8. 1 Joh. 3, 2.

## 18. Salma.

David maidno Ibmel aidno bataramsagjenes ja vækketægjenes, 2—4; sardno, moft Ibmel vægalažžat læ bæsstam su su stuorra hædest, 5—20; čajet, man ditti Ibmel læi suin ja su bestii, 21—28; sardno viddasebbut, moft Ibmel su gonagasvuoda buristsivnedægje læ, ja famo sunji adda vaššalažaides

vuollasis bigjat, 29—46, ja loapat duodaštedin ja mainodedin Ibmel stuorra armo su ja su sogas vuosstai, 47—51.

1. Lavllomoapatægjai, herra balvvalegje David sarnoi herraï dam lavllag sanid dam bæive, go herra læi bæstam su buok su vaššalažai giedast ja Saul giedast.

2 Sam. 22, 1. . .

2. Ja son celki:

Hærračam, vaimostam rakisen anam du, muo gievra-  
vuottam. Sal. 46, 2.

3. Hærra læ muo hafte ja muo ladne ja muo bæste; muo Ibmel læ muo hafte, man ala dorvastam, muo galbba ja muo besstujume čoarvve, muo ladne.

Sal. 144, 2. Luk. 1, 69.

4. Hærra mon čuorvom nuftgo son, gutte bærrer gudnjettujuvvut ja muo vaššalažainam šaddam mon besstujubmai.

5. Jabmem garaldagak muo birra jo legje, ja bahhavuođa jogak baldatišgotte muo. Sal. 55, 5. Job 22, 10.

6. Jabmem aimo garaldagak muo birrastatte, jabmem gielak muo bagjeli botte.

7. Hædestam ravkkim mon herra, ja muo Ibmelam mon čurvvum; su tempal sist son gulai muo jena, ja muo čuorvvom bođi su oudi su beljidi. Jon. 2, 8.

8. De vavkesti ja doargesti ædnam, ja vari vuodok sparaidegje; ja dak vavkestegje, dastgo son moarati.

9. Su njunest bagjani suov, ja dolla, mi su njalmest bođi, hævati; hilak buollemen legje sust.

5 Mosesg. 4, 24; 29, 20; 32, 22.

10. Ja son sojati alme ja njejai vuolas ja sevdnjis aibmo læi su julgi vuold.

11. Ja kerubi ald son manai ja girdi ja jottelet son manai dalke sojai ald. Sal. 99, 1; 104, 3.

12. Sævdnjadasa son bijai gofčasen, beitusen birras, sevdnjis čacid, sukkis balvaid. Sal. 97, 2. Es. 50, 3.

13. Šælgadvuoda ditti su oudast vulgge su balvak erit: čuorbmasak ja acagas činak!



14. Ja herra čergoi alмест, dat alemus gulati jenas: čuorbmasid ja acagas činaid. Sal. 29, 3.

15. Ja njuolaides son olgus bijai ja biđgi daid, ja aldagasaid ollorakkan, ja hajoti daid.

16. De ittegotte čaci dulvek ja ædnam vuodok ravasen šadde du aittag boft, min hërramek! du njunad vuoiņas boft.

17. Son geigi (giedas) allagasast, son valdi muo, son gesi muo bajas ollo čaci sist. v. 5.

18. Son besti muo muo gievras vaššalažast, ja sist, gudek muo vaššotegje, dastgo appar vëgalažak si legje muo bagjel.

19. Si fallitegje muo muo vuosstaigiedagëvad bæive, mutto herra bođi munji doarjalægjen.

20. Ja son doalvoi muo olgus yides baikkai; son besti muo dastgo buorre miela son ani munji.

21. Herra mavsi munji muo vanhurskesvuoda mielđ; muo giedaidam buttesvuoda mielđ addi son munji balka. Sal. 17, 1.

22. Dastgo mon vuttivalddim herra gëainoid, ja im bahhavuoda sist gaiddam mon muo Ibmelam lut.

23. Dastgo buok su lagak legje muo oudast, ja su bakkomid im luottam duokkenam erit.

24. Ja laitemættom legjim su oudast ja varotim ječëam muo suddostam. 1 gonag. 14, 8; 15, 5.

25. Ja herra mavsi munji muo vanhurskesvuoda mielđ, muo giedaidam buttesvuoda mielđ su čalmi oudast. 1 Sam. 26, 23. 24.

26. Buorre olbmu vuosstai buorren don čajetak ječëad, vuigis olbma vuosstai vuigaden don čajetak ječëad.

27. Butes olbmui buttesen don čajetak ječëad, jorggo olbmui jorggon don čajetak ječëad\*.

\* Dat læ: don jorggalak su arvvalusaid dam buoreb guvllui, gosa son i dato.

3 Mosesg. 26, 23. 24. sal. 146, 9. sadnev. 3, 34.

28. Dastgo varnotes olbmuid don bæstak, ja alla čalmid don vuolledak. Luk. 1, 51. 1 Petr. 5, 5.

29. Dastgo don addak muo gintel bairtet; herra, muo Ibmelam, læ muo sævdnjadasa čuvvgijægje. Sal. 97, 11; 112, 4.

30. Dastgo du boft viegam mon (čudi) vægai ala, ja muo Ibmel boft njuikkim mon gæđgeseini bagjel, Sal. 60, 24. Phil. 4, 13.

31. dat Ibmel, gæn gæidno læ ollesvuotta; herra sadne læ čilggijuvvum, galbba son læ buokaidi, guđek su ala dorvastek. Sal. 12, 7; 19, 9.

32. Dastgo gi læ Ibmel æreb go herra, ja gi læ bafte æreb go min Ibmelæmek? Es. 43, 11; 44, 6. 8.

33. Dat Ibmel, gutte famoines muo boakkanasta ja laitemættosen dakka muo gæino.

34. Son dakka muo julgid nuftgo aldoi (julgid), ja divai ala son bigja muo. Hab. 3, 19.

35. Son muo gieđaid harjet soattai, ja muo gieđak gelddek væikkedavge. Sal. 144, 1.

36. Ja don addak munji du bæsstem galba, ja du olgiš gietta læ muo doarjalægje, ja du vuollanæbme dakka muo stuoresen. 2 Sam. 7, 18. sal. 8, 5. . . Es. 66, 1. 2.

37. Don rakadak saje muo lavkidi muo vuollai, ja muo njecakasak æi suoibo. Sal. 31, 9.

38. Mon doaradallam muo vaššalažaidam ja juvsam daid, ja im maca ouddal go sin læm hævatam.

39. Mon cuvkim sin, atte si æi væje bagjanet, muo julgidam vuollai si gačček.

40. Ja famoin don boakkanastak muo soattai, don sojatak muo vuosstaičuožžoidam muo vuollai.

41. Ja muo vaššalažaidam sælge don jorggalattak must erit, ja muo vaššotegjidam mon duššadam.

42. Si čurvvuk, mutto i læk bæsste, - herra (si čurvvuk) mutto i son vasted sigjidi.

43. Ja mon njuvdam sin nuftgo gavja biega ouddi, nuftgo rippa šiljoin gurrin mon daid olgus.

44. Don gajok muo olmui ridost, bakeni oaivven don bijak muo; olbmuk, guđek amas munji læk, balv-valek muo.

45. Dak, gæid dušše bæggen læm gullam, viera-  
sak, buorranaddek munji. 5 Mosesg. 33, 29.

46. Amas olbmuk golnek ja doargestedin vulggek  
ladninæsek erit.

47. Hærra ælla, ja maidnujuvvum læ muo bafte, ja  
aleduvvum læ muo bæstem lhmel,

48. dat lhmel, gutte munji mavso adda, ja olbmuid  
muo vuollai naggi. Sal. 47, 4.

49. Son muo bæsta vaššalažaidam giedast, vuosstai-  
čuožžoidam bagjel don aledak muo, vækkavaldalaš olmu  
giedast gajok don muo.

50. Damditti maidnot aigom du bakeni gaskast, hær-  
račam, ja gittoslavllagid lavllot aigom du nammi. Rom. 15, 9.

51. Stuoressen son dakka su gonagasas besstujume  
ja armogasvuoda son dakka su vuiddujuvvum vuosstai,  
David ja su siebman vuosstai agalas aiggai. 2 Sam. 7, 12-16.

## 19. Salma.

David duodašt, atte alme, nabmalassi bæivaš, hæitekættai  
læ lhmel gudne almotægje obba ædnam mietta, mi sistes adna  
loppadusa evangelium gulatus birra obba ædnam mietta (Rom.  
10, 19), 2-7; sardno maida lhmel laga hærvasvuoda ja væ-  
galaš duogjom, 8-12; ja bivdda andagassi ja besstujume sud-  
dost ja armo sikke jurdašet ja sardnot lhmel miela miel, 13-15.

1. Lavllomoapatægjai; David salma.

2. Almek sardnuke lhmel gudne, ja lebbijuuvum na-  
nosvuotta almota su giedai dago. Sal. 8, 2. 4. Rom. 1, 20.

3. Nubbe bæivve sagaid sardno ollorak nubbai, ja  
nubbe igja diedo cælkka nubbai.

4. I læk sardnom, ige læk sadne, ige sin jedna  
gullujuvu.

5. Obba ædnam mietta manna dai\* mittobadde, ja  
ædnam ravdaidi sin sanek, bæivači son bigjam læ goade  
dai ala.

\* Almi. Rom. 10, 18.

6. Ja dat læ nuftgo irtge, gutte naittus viesostes boatta; dat illodæmen læ nuftgo jalos olmai su matkes mannam diiti.

7. Alme ravdast læ su vuolggem, ja su birramannam dam ravda ragjai, ja i mikkege læk beittujuvvum dam baka oudast.

8. Hærra lakka læ olles, dat diervasmatta sielo; hærra duodastus læ oskaldas, jallag dat dakka jierbmajen.

Sal. 119, 100–105. 130.

9. Hærra ravvagak læk vuoigad, dak illodattek vaimo; hærra bakkom læ buttes, dat æalmid čuvvgijægje læ.

10. Hærra ballo læ buttes, dat orro agalažžat; hærra duomok læk duottavuotta, dak læk vanhurskasak buokrak.

11. Mavsolabbo dak læk go golle, go fines golle ollorak, ja njalggasabbo go honig, mi gakoin geaikko.

Sal. 119, 72. 103. 127.

12. Maida du halvvalægjad čuvvgijuvvu dai boft; daid doallamest læ stuorra balkka. 3 Mosesg. 26, 3–12. sal. 106, 3.

13. Gi čajadusaid fuobmašægje læ? Addašik munji andagassi čiegos (mæddadusaid).

14. Doalašik du halvvalægjad maida dieđolaš suddoin erit; ale luoite daid muo valdastallat, de maidnetæbmen šaddam ja aššetæbmen stuorra værredagoidi.

15. Addašik, atte muo njalme sanek ja muo vaimo jurddagak du æalmidad oudast du mielad mielad lifči, hær-račam, muo baftam ja muo lonestægjam!

## 20. Salma.

David oapat Israeli su gonagas oudast rokkadallat go soattai son manna. Olbmuk rokkadallek hærrest væketet ja buristsivnedet gonagas, 2–5; doivvuk nanoset, atte Ibmel varjalet aiggo su, su vuiddujuvvum ja su valdegodde, 6–9; rokkadallek fastain, 10.

Æmbo go buok Israel gonagasai David madost sardno salma Massias, Israel agalaš gonagas birra.

1. Lavllomoapatægjai; David salma.

2. Hærra gullus du hætkebæive, Jakob Ibmel nabma aledekkus du!

3. Son bigjus dunji væke basse baikestes, ja doar-jalekkus son du Sionest!

4. Son muittus buok du borramuš-oaffarid, ja dokitekkuks son du boalddem oaffer! Sela.

5. Son addus dunji du vaibmod miel, ja buok du aiggomušaid devddus son!

6. Avvodækkop mi du besstujubmad ditti ja bajedækkop mi min Ibmelæmek nabmi (vuoito) flauda; hærra dæyddet aiggo buok du halidusaid.

7. Dal muo diedost læ, atte hærra su vuiddujuvvum bæsta; su basse almestes son vasted sunji su bæste gieđas vægalaš dagoiguim.

8. Dok maidnuk vounaid, dok heppušid, mutto hærra, min Ibmelæmek, nama mi maidnomen læp.

1 Sam. 17, 45. sal. 33, 17. 18; 44, 7. sadnev. 18, 10.

9. Dok vugjuk ja gačček, mutto mi bissop ja orrop čuožžot.

10. Hærramek, bæste! vastedekkuks migjidi gonagas dam bæive go mi čuorvvop!

## 21. Salma.

Israel gitta Ibmel, go dævddam son læ buok su gonagas rokkusid, addam læ sunji hærvas gonagasvuoda, agalaš allem ja agalaš buristsivnadusa, 2-8; dietta nanoset, atte vuoitet son galgga buok su vaššalažaides, 9-14.

Dat buokrakkan adna su olles devddujume Messias ja su gonagasvuoda agalaš hærvasvuoda sist.

1. Lavllomoapatægjai; David salma.

2. Hærra, du gievravuodastad illod gonagas, ja man sagga læ son avvodæmen du bæstem boft!

3. Su vaimo halidusa don læk addam sunji, ja su bofsami rokkus don ik læk biettalam sust. Sela. Sal. 20, 5. 6.

4. Dastgo don bottik su oudald buristsivnadusaiguim du burinad, fines gollekruono bigjik don su oaivvai.

Sal. 132, 18.

5. Ællem son rokkadalai dust; dam don addik sunji, gukkis ællem agalažžat ja alelassi.

2 Sam. 7, 12. . . sal. 61, 7. . . 89, 5. 30. 37. 38; 132, 12.

6. Stuoress læ su gudne du bæstem boft; hærvassvuoda ja goargo čina don bijak su ala.

7. Dastgo buristsivnadussan don bijak su agalažžat, iloin don avvodattak su du čalmidad oudast.

8. Dastgo gonagas herra ala dorvast, ja Ibmel armogassvuoda ditti i son likkatuvu.

9. Du giettad gavnna buok du vaššalažžaid, du olgiš gavnna du vaššotegjid. Sal. 2, 9.

10. Don dagak sin nuftgo dollaoabman, go čalmidad don čajetak; moarestes herra sin njiella, ja dolla sin boaldda. Sal. 97, 3. Mal. 4, 1.

11. Sin šaddoid ædnamest don erit javkadak, ja sin siebman olmui manai gaskast. Sal. 109, 13.

12. Dastgo si legje mielast bahaid du ala buftet, mokkid si arvvalegje, mutto æi si maidegen nagadam.

13. Dastgo don satak sin jorggalet sælge; du davgge baddiguim divok don (njuolaid) sin čalmidæsek vuosstai. Sal. 7, 13. 14.

14. Aled ječčad, herračam, fabmosad! du vægalašvuoda lavllot ja maidnot mi aiggop.

## 22. Salma.

David enostussa Messias birra. Messias vaida aččasis su ædnag lossis siskaldas ja olgoldas gillamušaid, ja væke ja besstujume sust adno, 2–22; dovdda su rokkus gullujuvvum, ja sardno dam sagga stuorra buristsivnadusa, mi su besstujumest boatta: Ibmel nabma hærvassen dakkujubme obba ædnam mietta ja buok sokkagoddi mietta, 23–32.

1. Lavllomoapatægjai; iddedes guovso sarva mielld\*; David salma.

\* arvedatta melodia.

2. Muo Ibmelam, muo Ibmelam! man ditti læk don guoddam muo? Gukken muo besstujumest erit læk muo vaiddelusa sanek. Matth. 27, 46.

3. Muo Ibmelam, bæivveg mon čuorvom, ja ik don vasted, ja ikko, ja im oro jask.

4. Ja almaken don læk basse, Israel gittoslavllagi ald don truonok. 5 Mosesg. 10, 21.

5. Du ala dorvastegje min vanhemidamek; si dorvastegje, ja don besstik sin.

6. Du si čurvvu ja besstjuvvujegje; du ala si dorvastegje ja hæppad vuollai æi si šaddam. Sal. 107, 6; 25, 3.

7. Mutto matto mon læm ja olmai im, olbmui bilkadus ja olbmuin im mannenge lokkjuvvum. Es. 49, 7; 53, 3.

8. Buokak, guđek oidnek muo, muo bilkedek, njalmidæsek bodnjek, oividæsek sluvggekk (ja celkkekk):  
Matth. 27, 39-43.

9. Hærra ala son bijai (gæinos); gagjus son su, besstus son su, go rakisen son adna su. Visesv. 2; 18.

10. Don læk galle dat, gutte ædnam hæggast muo ouddan gessik, gutte dakkik, atte oagjebassan orromen legjim ædnam raddest. Sal. 71, 6.

11. Du ala læm bigjuvvum ædnam hægga rajest; ædnam hægga rajest don læk muo Ibmel.

12. Ale gukken oro muo lut; dastgo hætte læ lakka, dastgo i læk væketægje.

13. Ædnag vuovsak muo birra læk, Basan gievrak muo birrastattekk.

14. Njalmesek si caggek muo vuosstai, nuftgo lægjon, mi læ gaikkomen ja gilljomen.

15. Nuftgo čacce mon læm olgus leikkjuvvum, ja buok muo davtek skilgidæmen læk; vaibmo must læ nuftgo vaks, suddam muo sistam.

16. Jagnam nuftgo lairrelitte gappalak læ muo fabmo ja njuofča must darvvanæmen læ muo badne-aldnaidi, ja jabmem gavja vuollai don bijak muo. Sal. 38, 11.

17. Dastgo bædnagak muo birra læk, bahha olbmui joavkko muo birrastatta; raigedam si læk muo giedaid ja muo julgid. Joh. 19, 18; 20, 27.

18. Mon logam buok muo davtidam; olbmuk oidnek, gečček muo iloin.

19. Muo biftasid si juogadek gaskanæsek, ja muo gavte si vuorbadallek. Math. 27, 35. Joh. 19, 23. 24.

20. Mutto don, hærrečam, ale læge gukken muo lut; muo gievravuottam, boađe hoapost muo väketet.

21. Gajo miekest muo sielo, bædnagin muo aidnomus\*. Sal. 35, 17.

\* dat læ: muo divrasamus, muo sielo.

22. Gajo muo lægjon njalmest, ja vasted (ja bæste) muo ovtačoarvasaš fuođo čorvin.

23. Du nama muittalet aigom muo veljaidi, gasko særvvegodde du gittet aigom. Sal. 40, 10. 11. Ebr. 2, 12.

24. Di, guđek hærrest ballabættet, gittet su, buok Jakob siebman, gudnjette su, ja bala sust, buok Israel siebman.

25. Dastgo i son læk bagjelgæččam ige fastasam varnotes olbmuv varnotesvuođa, ja čalmides i son læk čiekkam su oudast, mutto go su son čuorvoi, de gulai son. Sal. 9, 13.

26. Dust vuolgga muo maidnom stuorra čoagganemi sist; muo loppadusaidam mafset aigom sin čalmi oudast, guđek sust ballek. Sal. 66, 13—15; 116, 14.

27. Lojes olbmuk galggek borrat ja gallanet, hærre si gittek, guđek occek su — Ellus din vaibmo alelassi diervvan. Es. 65, 13. 14. Math. 5, 5. 6.

28. Buok ædnam ravdak dam muittet galggek ja hærre lusa jorggalet, ja buok bakeni sokkagoddek rokkadallat galggek du čalmi oudast. Sal. 72, 11; 102, 23.

29. Dastgo hærrest læ valldegodde, ja bakenid radđijægje son læ. Sal. 96, 10; 97, 1.

30. Buok ædnam famolažak borrat ja rokkadallat galggek; su čalmi oudast buokak gobmardallat galggek, guđek muolldai njigjek ja hæggasek æi mate bæstet. v. 27.

31. Maņeb sokkagoddek su balvvalek; muittaluvvum šadda hærre birra boatte sogaidi. Sal. 102, 19.



32. Si bottek ja su vanhurskesvuoda muittalek daid olbmuid, gudek riegadek, atte son læ dam dakkam.

## 23. Salma.

David maidno herra buorre baimenen, gutte su diervasmatta, suogjal ja su oudast morraš adna, ja gæn særvest valjogassamus buristsivnadusa son navdašamen læ buok su ællem beivid, 1–6.

### 1. David salma.

Hærra læ muo baimen, i must vailo mikkege.

Sal. 80, 2. Es. 40, 11. Joh. 10, 11. . . 1 Petr. 2, 25.

2. Ruonas gidđin son adda muo orrot, vuoiñadusa čaci gaddai son doalvo muo.

3. Muo sielo son diervasmatta, son doalvo muo vanhurskesvuoda balggai miel su namas ditti.

4. Jos vela jabmem-suoivan lægest læm vagjolæmen, im bala bahast, dastgo don læk muo lut; du soabbe ja baimenmuorra, dak muo jedđijægjek læva.

5. Muo čalmidam oudast don rakadak munji mallasid muo vaššalažaidam buotta, muo oaive don vuoidak oljoin; muo gærra govdda. Sal. 92, 11.

6. Aive buorre ja arbmo muo čuovvomen læ buok muo ællem beivid, ja herra viesost mon asam alelassi.

Sal. 15, 1.

## 24. Salma.

David maidno herra obba ædnam gonagassan, 1, 2; čajet, gæk læk su valdegodde rievtes lattok ja olbmuk, 3–6; goččo basse baike portaid bagjanet, vai dat hærvasvuoda gonagas oažžo sisa mannat, gutte dal boattemen læ su sajes valddet, 7–10.

Go Ibmel boattem basse baikkasis Sionest, man birra salma nabmalassi sardno, ouddagovva læ Messias boattemest, de læ salma dam birra enostus, ja čilgitus su valdegoddes rievtes lattoin ja goččom rievtes lakkai su vuosstaivalddet.

### 1. Davidest; salma.

Hærrast læ ædnam ja dam dievasvuotta, ædnam ja si, guðek dam ald assek læk.

2 Mosesg. 19, 5. 5 Mosesg. 10, 14. sal. 50, 12.

2. Dastgo son vuodđodi dam avi bagjel, ja dænoi bagjel son læ dam nannim. 1 Mosesg. 1, 9. 10. sal. 104, 5; 136, 6.

3. Gi hærra vare ala oažžo goargnot, ja gi oažžo čuožžot su basse sajest? Sal. 15, 1. . .

4. Dat, gæst vigetes gieđak læk ja buttes læ vaimostes, gutte giellasidi mielas i bija ja værre vale i daga.

Matth. 5, 8.

5. Buristsivnadusa son vuosstaivaldda hærrast, ja vanhurskesvuoda su besstujume Ibmelest. Es. 48, 18.

6. Dat læ sin sokkagoddek, guðek su jerrek, si, guðek du čalmid occek, Jakob manak. Sela. Rom. 9, 6. 7.

7. Bajedækket, di portak, din oividædek, ja bagjanækket, di agalaš uvsak, atte hærvasvuoda gonagas oažžo sisa mannat. Sak. 9, 9.

8. Gi læ dat hærvasvuoda gonagas? Hærra gievr ja vægalaš, hærra, vægalaš soattai. 2 Mosesg. 15, 3.

9. Bajedækket, di portak, din oividædek, ja bajedækket (daid), di agalaš uvsak, atte hærvasvuoda gonagas oažžo sisa mannat.

10. Gi læ dat hærvasvuoda gonagas? Hærra Sebaoth; son læ hærvasvuoda gonagas. Sela.

## 25. Salma.

David rokkadalla Ibmelest, atte, su suddoides ditti, i son aigo luoitte su hæppašubmai su vaššalažaides oudast, mutto armogasat andagassi sunji addet, væketet su su stuorra hædest ja Israel bæstet, 1—22.

1. Davidest.

Du lusa, hærračam, bajedam mon muo sillum.

2. Muo Ibmelam, du ala dorvastam; ale luoitte muo hæppad vuollai, ale divte muo vaššalažaidam muo ditti avvodet.

3. I oftage sist, guðek du vuorddemen læk, hæppa-

næbmai šadda; si hæppanæbmai šaddek, guđek ašetaga  
oskaldasmættosen männodek. Rom. 9, 33.

4. Adde muo du gæinoidad dovddat, hærrečam, oapa-  
tifčik don munji du balggaidad. Sal. 27, 11.

5. Doalvo muo duottavuodad mielđ ja oapat muo,  
dastgo muo besstujume Ibmel don læk; dastgo du mon  
vuordam gæčos bæive.

6. Muite, hærrečam, du vaimolađesvuoda ja du ar-  
mogasvuodaid; dastgo agalašvuoda rajest dak jo læk.

Sal. 103, 17.

7. Ale muite muo nuorravuoda suddoidam ja muo  
værredagoidam; muite muo du arkalmastemvuoda mielđ  
du buorrevuoda ditti, hærrečam. Sal. 106, 4.

8. Buorre ja vuoiggad læ hærre; damditti bagadalla  
son suddolažaidi gæino. 5 Mosesg. 32, 4.

9. Lojes olbmuid son doalvo dam mielđ, mi riefta  
læ, ja lojes olbmuidi gæinos son oapat. Job 36, 22.

10. Buok hærre luoddak læk armogasvuotta ja duot-  
tavuotta sin vuosstai, guđek su litto dollek ja su duo-  
đastusaid. Sal. 103, 17. 18.

11. Du nabmad ditti, hærrečam, addet don aigok  
munji muo værredago andagassi, dastgo stuores dat læ.

12. Gi læ dat olmai, gutte hærrest balla? sunji son  
oapat dam gæino, son galgga valljit. Sal. 32, 8.

13. Su siello bisovažžat oažžo orrot šiega dillest,  
ja su siebman læ ædnam arbbijægje. Sal. 37, 9. 11, 22; 112. 2.

14. Hærre oskaldas særvolašvuotta læ singuim, gu-  
đek sust ballek, ja su litto, atte sigjidi son dam diette-  
vassi adda. Sadnev. 3, 32.

15. Muo čalmek gečček alelassi hærre guvllui, dastgo  
muo julgid fiermest erit son gæssa.

16. Jorggal muo bællai ja læge munji armogas; dastgo  
oftaskas læm ja varnotæbme.

17. Muo vaibmom hattasak læk stuorak; doalvo muo  
muo atestusaidam sist erit!

18. Gæča muo varnotesvuoda ja muo hæde, ja luoite buok muo suddoidam andagassi.

19. Gæča muo vaššalažaidam, ædnagak si læk, ja garra vašin si vašotek muo.

20. Varjal muo sielo ja gajo muo; ale luoite muo hæppad vuollai, dastgo du ala dorvastam.

21. Laittemættomuotta ja duodalašvuotta varjalekkus muo, dastgo du mon vuordam.

22. Bæste, muo Ibmelam, Israel buok su atestusaines!

## 26. Salma.

David rokkadalla Ibmelest armogasat su duodalašvuoda ja ibmelballolašvuoda bællai gæččat ja vuoigadvuoda sunji fuollat su vaššalažaides vuosstai, 1-8, atte i son aigo luoittet su hævvanet ibmelmættomiguim, mutto atte bæstet son aiggo su, 9-11, ja nanoset son dietta su rokkus gullujuvvum, 12.

1. Davidest.

Dubme muo, hærrečam, dastgo muo laitemættomuodastam mon vagjoram, ja hærre ala dorvastam, ja guoftadaste im.

2. Guoratala muo, hærre, suorradalla muo, suogard muo manemužaid ja muo vaimo. Sal. 7, 10; 17, 3; 139, 23.

3. Dastgo du arkalmastemvuotta læ muo čalmidam oudast, ja du duottavuoda sist mon vagjoram.

4. Bættolaš olbmui lut im čokka, imge mana særvvat gavvelis olmuidi. Sal. 1, 1. 2 Kor. 6, 14.

5. Bahha olbmui čoagganæme vašotam, imge ibmelmættomi lut čokka.

6. Muo giedaidam mon basam vigetesvuoda sist ja du altar lut oppeti ælam, hærrečam,

7. gittalus jenain gullujuvvut, ja buok du oavddodagoid muittalet.

8. Hærre, du vieso orromsaje rakisen mon anam, dam baike, gost du hærvasvuotta læ.

2 Mosesg. 40, 34. 35. sal. 27, 4; 84, 1. 11.

9. Ale valde muo sielo erit oftanaga suddolažai guim, daihe muo hægga oftanaga sorbmijægje olbmaiguim,

Sal. 28, 3.

10. gæi gieđai duokken læ gudnetesvuotta, ja gæi olgiš gietta dievva læ addaldagain. 5 Mosesg. 27, 25. sal. 15, 5.

11. Mutto muo laitemættomvuodastam mon vagjolam; bæste muo ja læge munji armogas.

12. Juolgge must jalgis ædnamest čuožžo; čoagganemi sist hærra mon gittet aigom. Sal. 27, 11; 22, 23. 26.

## 27. Salma.

Hædastes David duodaštægje læ su illolaš dorvo hærra ala, 1-6; rokkadalla njuoraset Ibmelest væke, 7-12; sardno fastain su dorvo birra hærra ala ja goččo su sielo su vuordet. 13. 14.

### 1. Davidest.

Hærra læ muo čuovgas ja muo bæsstem, gæst dalle ballat? hærra læ muo ællem nanna suogjalæbme, gæst dalle suorgganet? Mik. 7, 8.

2. Go dak bahak munji lakkanišgottek borrat muo oaže, go muo vuosstaičuožžok ja muo vašalažak munji (læk lakkanæmen,) de si guossalek ja jorralek.

3. Go soattevækka muo birrastatta, de vaibmo must i bala; go soatte muo vuosstai čuožžel, de dam dillest daddeke læm dorvolaš. Sal. 3, 7.

4. Oft rokkus læm rokkadallam hærrest, dam mon vainotam: atte hærra vieso sist mon oažom orrot buok muo ællem beividam hærra lieggosvuoda gæčadet ja su tempal sist smiettat. Sal. 23, 6; 84, 2. 3.

5. Dastgo son vurkke muo goattasis dam baha bæive, su pauluna suogjai čiekka son muo; bavte ala son doalvvo muo. Sal. 31, 21. Es. 4, 6.

6. Damditti bagjanæmen læ dal muo oaivve muo vašalažaidam bagjel, guđek muo birrastattek, ja su pauluna sist illooafferid oafferuššat aigom; maidnot ja gittet aigom hærra.

7. Gula, hærrašam! jenainam mon čuorvom, ja læge munji armogas ja vasted munji.

8. Dunji cælkka muo vaibmo (du sadnad): occat muo čalmid; — du čalmidad, hærrašam, ocam mon.

5 Mosesg. 4, 29.

9. Ale čiega du čalmidad muo oudast erit, ale hilgo du moarestad du halvvalægjad, muo vække don læk; ale suppe muo ja ale guođe muo, muo besstujume Ibmel!

10. Dastgo aččam ja ædnam læva guođdam muo, mutto hærraš vuostaivaldda muo.

11. Opatifčik munji, hærrašam, du gæinod, ja dolvušik muo du jalgis balgga miel muo vašalažaidam ditti.

Sal. 25, 4. 10.

12. Ale luoite muo muo vašalažaidam dato halldoi; dastgo værre duodaštægjek muo vuostai čuožželek, ja si, guđek vækkavaldalašvuoda vuignek.

13. Voi, jos im osskom hærraš buorrevuoda oaidnet alle olbmui ædnamest!

Sal. 31, 20.

14. Vuorde hærraš, læge dorvolaš, ja šaddus du vaibmo arvoken, doavo hærraš ala!

Sal. 31, 25. Hab. 2, 3.

## 28. Salma.

David rokkadalla, atte Ibmel su gullat aiggo, atte i son aigo adnet su oftlakkasažžan ibmelmættomiguim, mutto addet daidi sin ansašuvvum rangaštusa, 1–5; gitta Ibmel, go son læ gullam su rokkus, 6–8, ja rokkadalla sust su olbmuid burist-sivnedet, 9.

1. Davidest.

Dunji, hærrašam, mon čuorvom; muo baftam, ale oro javotaga muo vuosttai, amam mon, go don munji javotaga orok, sin lakkasažžan šaddat, guđek havddai vuolas mannamen læk.

Sal. 143, 7.

2. Gula muo vuollegis adnominena, go dunji čuorvomen læm, bajededin muo giedaidam du basse koara guvllui.

1 gon. 6, 19.

3. Ale javkad muo erit ibmelmættomiguim ja singuim,

gudek verid dakkek, gudek rafhe sanid sardnuk guimi-dæsekguim, josjoge bahhavuotta læ sin vaimost. Jer. 9, 8.

4. Adde sigjidi sin dagoidæsek mielđ ja sin bargoidæsek bahhavuotta mielđ; adde don sigjidi sin giedaidæsek dago mielđ, mavse sigjidi, maid si læk dakkam.

Sal. 62, 13.

5. Dastgo doattalkættai si læk, maid hærria dakka ja su giedaides dago; son njæidda sin ædnami ige son bajasrakad sin.

6. Gittujuvvum lekkus hærria, dastgo gullam son læ muo vuollegis adnom jena.

7. Hærria læ muo gievravuotta ja muo galbba; su ala dorvast muo vaibmo, ja mon šaddam vækketuvvum; damditti avvodæmen læ vaibmo must, ja muo lavllaginan su gittet aigom.

2 Mosesg. 15, 2. sal. 18, 3.

8. Hærria læ sin\* gievravuotta, ja bæstem værjo son læ su vuiddujuvvumi.

\* dat læ: su gonagas ja su olbmuides.

9. Bæste du olbmuidad ja buristsivned du arbbad, ja varot sin ja aled sin agalaš aiggai.

Sal. 29, 11.

## 29. Salma.

David goččo engalid hærrii dam gudne addet, mi sunji boatta, 1, 2. Diermes ja aldagas almostatta Ibmel buokvægallašvuoda ja hærvasyuoda, 3-9, ja son dietta nanoset, atte Ibmel, agalaš ja buokvægalalaš gonagassan, varjalet ja buristsivnedet aiggo su olbmuides, 10, 11.

1. David salma.

Addet hærrii, di Ibmel barnek, addet hærrii gudne ja famo.

Sal. 96, 7; 103, 20. 21. Es. 6, 2. 3.

2. Addet hærrii su namas gudne, rokkadallat hærria basse činai sist.

3. Hærria jedna læ čaci bagjel, gudne Ibmel čærggo, hærria dai stuorra čaci bagjel.

Job. 37, 4. 5.

4. Hærria jedna læ famoin, hærria jedna læ hærvasyuodain.

Es. 30, 30.

5. Hærra jedna sedermuoraid læ cuvkkimen, hærra cuvkkimen læ Libanon sedermuoraid.

6. Ja son dakka, atte dak njuikkik nuftgo galbek, Libanon ja Sirjon\* nuftgo nuorra ovtačoarvasaš fuoddo.

\* guoft stuorra vare.

7. Hærra jedna luddimen læ dollanjuofčamid.

8. Hærra jedna dakka, atte mæcce doargestišgoatta, atte Kades mæcce doargestæmen læ. 5 Mosesg. 1, 19.

9. Hærra jedna dakka, atte aldok guddek, ja lastatutta vuvidid ja su tempal sist cælkka buok: gudne! Sal. 11, 4.

10. Hærra truonos ald čokkai čacceolle bagjel, ja hærra truonos ald čokka gonagassan agalažžat.

1 Mosesg. 6, 17.

11. Hærra adda olbmuidassis famo, hærra olbmuides læ huristsivnedæmen raffhines.

## 30. Salma.

David maidno Ibmel, go son læ bæsstam su stuorra hædest, 2-4; goččo ibmelballolažaid sêrvvat dam su maidnomi, 3, 6; muittal moft buorre dillestes son addi ječas værre oagjebasvutti, mutto atte hærra rangaštusduomok bofte su, moft dalle Ibmelest son rokkadallai ja šaddai vækketuvvum, 7-12; lopped alelassi damditti Ibmel maidnot, 13.

1. Salma, viesos basotam lavla; Davidest.

2. Aledet aigom du, hærračam; dastgo bajas don gessik muo, ja ik don luottam muo vaššalažaidam must illodet. v. 4.

3. Hærra, muo ibmelam, dunji čurvvum, ja diervassen don dakkik muo. Sal. 103, 3; 147, 3.

4. Hærračam, muo sielo don bajas dolvvuk jabmi aimost, ællemi don ravkkik muo sin gaskast erit, gudek havddai vuolas mannek. Sal. 86, 13; 116, 3. 4.

5. Gittoslavllagid lavllot hærrai, di ibmelballolažak, ja gudnjettet su basse muito. Sal. 97, 12.

6. Dastgo čalmeravkkalam bodduš bissta su moarre, ællemage su arbmo; ækkedest boatta čierrom guossen ja iddesest læ avvolavla. Es. 54, 7. Joh. 16, 20.



7. Ja oagjebasvuodastam mon celkkim: agalažžat im šadda guossalet.

8. Hærra, armod boft nannim don legjik muo vare nanosvuodain; du čalmidad don čikkik, de suorgganim.

2 Sam. 5, 12.

9. Dunji, hærračam, čurvvum, ja hærrai vuollegažžat rokkadallim:

10. Mi vuoitoid læ muo varai sist, dago atte havddai mon vuolas manam? jogo muoldda du maidno, jogo dat læ du duottavuoda muittalægje? Sal. 6, 6.

11. Gula, hærračam, ja læge munji armogas; hærračam, læge muo väketægje!

12. Don nubbastuttik muo biekkom dansomen munji, muo morrašbiftasid (bagjelistam erit) don nullik, ja iloin don boakkanastik muo.

13. Vai (muo) gudne\* du gitaši ja amas dat javotaga orrot; hærra, muo Ibmelam, agalažžat du gittet aigom. \* Sal. 16, 9.

### 31. Salma.

Nanna dorvolašvuodaines rokkadalla David Ibmelest su bæsstet dam stuorra hædest ja hæggavaddost, gosa son læ šaddam su vašalažaides bivddem ditti, 2-19; dovdda ječas gullujuvvum, maidno dam ditti Ibmel ja goččo buok ibmelballolažaid hærra rakisen adnet ja roakkadvuoda adnet osko sist su ala, 20-25.

Go David gillamušaides sist dam ibmelmættom mailme vašalaš bivdo vuold læ Messias ouddagovva, damditti sistes adna salma enostus Messias gillamušai birra ja su nanna dorvo birra Ibmel ala dai vuold.

1. Lovllomoapatægjai; David salma.

2. Du ala, hærračam, mon dorvastam; ale luoite muo hæppad vuold orrot agalažžat; bæstašik muo du vanhurskesvuodainad! Sal. 25, 2; 71, 1. 2.

3. Sojatifčik muo bællai du bælljad, gajošik muo hoapost; lifčik munji bafteladne, nanosvuotta muo bæsstet.

4. Dastgo don læk muo bafte ja ladne, ja du nabmad ditti don aigok muo doalvvot ja oapestet.

5. Don aigok doalvvot muo gielast erit, maid si læk čiekkam munji, dastgo don læk muo gievras suogje.

Sal. 27, 1; 28, 7. 8.

6. Du gitti mon ravvim muo vuoigŋam; don læk muo lonestægje, hærria ala dorvastam. Luk. 43, 46. Ap. d. 7, 59.

7. Sin vašotam, guđek værre, duššalaš lbmelid gudnjettek, ja hærria ala dorvastam. Sal. 16, 4. Jer. 10, 14. 15.

8. Avvodet aigom ja ilost aigom læt du arkalmastem ditti, dastgo don oainak muo varnotesvuoda, don vutti-valdak muo siellom atestusaid. Sal. 13, 6.

9. Ja vašalažaidam gitti ik don luoite muo, vides sagjai don bijak muo julgid. Sal. 18, 37.

10. Læge munji armogas, hærria, dastgo bakkadasast læm; morrašest goikkam læ muo čalbme, muo siello ja muo rumaš. Sal. 6, 8.

11. Loftjuvvum læ muo ællem morrašest, ja muo jagek šuokkatusain; nokkam læ muo fabmom muo værredakkom ditti, ja muo davtek læk goikkam.

12. Buok muo vašalažaidam ditti mon læm bilkadussan šaddam, ja stuorra bilkkon muo sidaguimidassam, ja sigjidi ballon, guđek muo oappasak læk, guđek oidnek muo olggon, muo oudast bataraddek. Sal. 44, 14.

13. Vajaldubmai læm šaddam, vaimost erit nuftgo jabme, læm šaddam nuftgo cuvkkijuvvum litte.

14. Dastgo ædnagi sælggebældsardnom mon gulam, suorgatus læ buok birra, go gaskanæsek si radđadallek muo vuosstai; si arvvalek hægga must erit valddet.

Jer. 20, 10. Joh. 11, 53.

15. Mutto du ala dorvastam, hærriačam, mon cælkam: Muo lbmel don læk.

16. Du giedast læk muo aigek\*, gajo muo muo vašalažai giedast erit ja muo vašotegjin.

\* 1 sag. 29, 30. sal. 139, 16.

17. Adde čalmidad čuovggat balvvalægjad bagjeli, bæste muo du armogasvuoda ditti. 5 Mosesg. 6, 25.

18. Hærraçam, ale luoite muo hæppad vuollai, dastgo du mon çuorvom; bottusek ibmelmættomak hæppad vuollai ja javotuvvusek jabmi aibmoi. Sal. 25, 3; 9, 18.

19. Javotuvvusek gieles bofsamak, mak hæppantæbmen naggatallamen læk vanhurskes olbmui vuosstai çævlaivuodain ja bajelgæççamin.

20. Man stuores læ du buorrevuotta, maid sin varas don læk vurkkim, guðek dust ballek, maid sigjidi don læk rakadam, guðek du ala dorvastek, olbmui manai çalmi oudast! Sal. 36, 8.

21. Don çiegak sin du muodoidad çikkusi olbmui bahha arvvalusai ditti, don vurkik sin goattai njuofçami bælkost erit. Sal. 27, 5.

22. Gittujuvvum lekkus hærra, dastgo ovdulaš lakkai çajetam son læ su arkalmastemvuodas muo vuosstai nan-nijuvvum gapugest.

23. Ja hattasistam mon celkkim: du çalmidad oudast erit rottijuvvum læm; mutto muo vuollegis rokkadusai jena don almaken gullik, go dunji çuorvomen legjim.

Es. 38, 11. Jon. 2, 5.

24. Hærra rakisen adnet buokak di, guðek sust ballolažak læppet; oskaldas olbmuid hærra varjal, ja ollaset sunji son mafsa, gutte çævlaivuoda dakka.

Sal. 18, 28. sadnev. 29, 23.

25. Lækket dorvolažak, ja šaddus din vaibmodek roakadlažžan, di buokak, guðek hærra vuorddemen læppet.

Sal. 27, 14.

## 32. Salma.

David maidno dam audogassan, gutte Ibmelest oazžom læ suddoides andagassi, ja çajet dast, mi sunji læ dappatuvvum, daid audogas šaddoid, maid dat adda, Ibmeli suddos dovdastet, 1-7; ravve ærrasid, atte æi si galga Ibmel vuosstaiçuožžot, mutto su lut jeçaidæsek adnet ja su armo bivddet; de ožžuk si fuobmašet dam armo stuoresvuoda ja Ibmel sist illodet, 8-11.

1. Davidest; oapatus.

Audogas son, gæn værredakko andagassi læ addu-juvvum, gæn suddo čikkujuvvum læ. Rom. 4, 7. 8.

2. Audogas dat olmuš, gæsa hærra i logatalla værredago; ja gæn vuoiņa sist i læk bættolašvuotta.

3. Dastgo javotaga orrum, de goikkomen legje muo davtek, muo bilkkom ditti gæčos bæive.

4. Dastgo ija bæive oroi du giettad lossadet muo ald, muo ællemlaftadas nokkamen læi (dego) gæse goiko boft. Sela.

5. Mon suddom dunji dovdastim, in ge muo mæddadussam čiekkam: mon celkkim: hærrai dovdastet aigom muo værredagoidam, ja andagassi don addik munji muo suddom mæddadusa. Sela. 2 Sam. 12, 13. sadnev. 28, 13. 1 Joh. 1, 9.

6. Rokkadallus damditti dunji juokke ibmelballolaš dam boddo go gavdnamest don læk: duodairakkan, go stuorra čaccedulvek bottek, de su ragjai æi dak ole. Es. 55, 6.

7. Don læk muo suogje, atestusast muo varjalægje don læk; bestujume iloin don muo birrastattak. Sela.

8. Mon aigom oaivadet du, ja oapatet dunji dam gæino, maid vagjolet galgak, ravvagid addet aigom čalbmam du ala anededin. Sal. 25, 12. Es. 48, 17.

9. Allet læge nuftgo hævoš ja asan, main jierbme i læk; dai čigņa læ lavčče ja bagge maiguim daid naggit; æi dunji dak lakkanet aigo. 2 gon. 19, 28. sadnev. 26, 3.

10. Ollo hafčasak læk ibmelmættom olbmust; mutto gutte hærra ala dorvast, su birrastatta son armogasvuodaines. Sal. 34, 22.

11. Illodækket hærra sist ja avvodækket, di vanhurskasak, ja illodækket di buokak, guđek duodalažak læppet vaimostædek. Sal. 97, 12. Phil. 4, 4.

### 33. Salma.

David goččo oskolažaid oftanaga suin Ibmel gittet, gutte læ vanhurskes, oskaldas, armogas ja buokvægalaš, gutte doarjalægje læ buok olmui dagoid ædnamest ja ibmelballolažaid suogjalægje læ, 1-19; sin ja su ječas nabmi son sardno su

njuorasamus dorvo Ibmeli ja rokkadalla, atte sigjidi dappatuv-  
vuši dam sin oskosek mielđ, 20–22.

1. Illodækket, di vanhurskasak, hærra sist; duođala-  
žaidi hæivve gittoslavla. Sal. 32, 11; 64, 11.

2. Maidnot hærra sitarin, gittoslavlagid lavllot sunji  
logesuodnasaš harpa mielđ.

3. Lavllot sunji ođđa lavllag, čuojatækket čabbaset  
avvočuogjamin.

4. Dastgo vuoigad læ hærra sadne, ja buok su dakko  
læ oskaldas. 4 Mosesg. 23, 19. sal. 19, 9; 146, 6.

5. Vanhurskesvuođa ja vuoigadvuođa rakisen son  
adna; hærra armost læ ædnam dievva.

6. Almek dakkujuvum læk hærra sane boft, ja buok  
dai vægak su njalme vuoiņas boft. 1 Mosesg. 1, 6, 7; 2, 1.

7. Ave čacid oft sagjai son goččo nuftgo čobma,  
varreitidi čiegnalis čacid son bigja. Job 38, 8. sal. 104, 7–9.

8. Ballus hærast obba ædnam, suorgganekkusek sust  
buok ædnam olbmuk!

9. Dastgo son celki, ja dat šaddai; son gočoi ja dat  
læi dast. 1 Mosesg. 1, 3.

10. Bakkeni arvvalusaid moivašutta hærra, duššen  
son dakka olmui jurddagid. Job 5, 12. sadnev. 21, 30.

11. Hærra arvvalussa bisso agalažžat, su vaimo jurd-  
dagak sogast sokki.

12. Audogasak dak olbmuk, gæi Ibmel læ hærra,  
dak olbmuk, gæid arbbenes son valji. Sal. 144, 15.

13. Almet gæčča hærra, buok olmui manaid son  
oaidna.

14. Dam baikest, gost son assa, vuolas son gæčča  
buok ædnam olmuidi. Sal. 11, 4.

15. Son, gutte buok sin vaimoidæsek rakadægje læ,  
son, gutte buok sin dagoid vuttivaldda. Sadnev. 21, 1.

16. I besstjuvu gonagas stuurra væga boft, i ja-  
los olmai gagjuvu stuurra famo boft.

17. Hævoš veltta bæstemest, ja su stuurra gievra-  
vuodaines i dat gajo. Sal. 147, 10. sadnev. 21, 31.

18. Gæč, herra čalbme sin bællai læ, guđek sust ballek, guđek su arkalmastemvuođa vuorddemen læk,

19. jabmemest sin sieloid bæssetet ja nælge aige hæg-gast sin bisotet. Job 5, 20. sal. 34, 10; 37, 19.

20. Min siellomek vuorddemen læ herra, min vække ja min suogjalæbme son læ. 5 Mosesg. 33, 29.

21. Dastgo su sist avvodæmen læ min vaibmomek, dastgo su basse nama ala mi dorvastæp.

22. Orrus du arkalmastemvuotta, hærramek, min bagjel, nuftgo du ala mi doaivvomen læp.

### 34. Salma.

David gitta Ibmel su bæsstem oudast ja goččo buok ibmelballolažaid oftanaga suin herra maidnot, gutte alelassi sin vækket, guđek sust ballek, 2-11; ravve buok oskolažaid duot ibmelballolašvuođa sist herra lut ječaidæsek adnet, de su stuorra armogasvuođa sin vuostai son čajet, 12-23.

1. Davidest, go dagjomen son ječas dagai Abimelek oudast, ja dat vuojetii su lutes erit, ja son vulgi.

1 Sam. 21, 13. . .

2. Ramedet aigom herra juokke aige, alelassi galgga su maidnom muo njalmest ællet. Sal. 104, 33.

3. Herra sist ramadallat galgga muo siello; lojes olbmuk dam ožžuk gullat ja illoi si šaddek. Jer. 9, 24.

4. Maidnot herra suurresvuođa oftanaga muin, ja gudnjettop mi buokak su nama.

5. Herra mon occim, ja son vastedi munji, ja buok muo balost son bestii muo. Es. 65, 24.

6. Olbmuk su bællai gečček ja (sin čalmek) suonjarastek ilost, ja æi šadda sin čalmek mange lakkai hæppašuttujuvvum.

7. Dat varnotæbme čuorvoi, ja herra gulai, ja buok su atestusai sist son bestii su.

8. Herra engal sin birrastatta, guđek sust ballek, ja bæssta sin. 1 Mosesg. 48, 16. Es. 63, 9.

9. Muosatækket ja oaidnet, atte hærra læ buorre; audogas dat olmai, gutte su ala dorvast. Sal. 2, 12; 84, 13.

10. Ballat hærrast, di su basse olbmuk; dastgo i mikkege sist vailo, guđek sust ballek. 1 Sam. 12, 24; sal. 33, 18. 19.

11. Nuorra lægjonak hæđest ja nælgest læk, mutto guđek hærra occek, sist i vailo mikkege burid.

12. Boattet, manak, gullat muo; hærra balo digjidi oapatet aigom.

13. Gi læ dat olmai, gutte halidusa adna ællet, gutte beivid aldsis halid burid oaidnem ditti? 1 Pet. 3, 10 . . .

14. Varjal du njalbmad bahast ja du bofsamidad be-tusid sardnomest.

15. Gaida bahast erit ja daga burid, oca rafhe ja bividot dam. Sal. 37, 27. Es. 1, 16. 17. Rom. 12, 18.

16. Hærra čalmek jorggaluvvum læk vanhurskasi bællai, ja su bæljek sin čuorvvomi. Job 36, 7. sal. 33, 18.

17. Hærra čalmek sin vuosstai læk, guđek bahaid dakkek, sin muto æđnam ald duššadet. Job 18, 17. sal. 9, 6.

18. Dok čurvvuk, ja hærra gulla, ja buok sin ate-stusai sist bæستا son sin.

19. Lakka læ hærra sin lut, gæin dogjujuvvum vaib-mo læ, ja sin, gæin cuvkkijuvvum vuoigna læ, son bæستا. Es. 57, 15. Luk. 18, 13. 14.

20. Æđnagak læk dam vanhurskes oasetesvuodak, mutto dain buokain bæستا hærra su. Job 5, 17 . . .

21. Buok su davtid son varjal, i oftage dain dogju-juvu. Sal. 91, 11. 12. Matth. 10, 30.

22. Oasetesvuotta godda ibmelmættom olbmui, ja gu-đek vanhurskes olbmui vašotek, ašalažžan dubmijuvvujek.

23. Hærra lonesta balvvalegjides sielo, ja i oftage, gutte su ala dorvasta, šadda ašalažžan dubmijuvvum.

Sal. 37, 33.

## 35. Salma.

David rokkadalla Ibmelest besstujume su ibmelmættom vašalažaines, gæin garaset son læ gifašuvvom, ja jos Ibmel

su rokkus gullat aiggo, de lopped son dam ditti lbmel gittet ja maidnot buok su beivides, 1-28.

Go dat salma enostussa læ Messias birra, de hævve maida dasa, mi celkkujuvvum læ 31 salma birra.

1. Davidest.

Mana laga ouddi singuim, hærrečam, guđek muin laga ouddi mannek; doaro sin vuostai, guđek muo vuostai dorruk. Es. 49, 25.

2. Doppe galba ja værjoid, ja bagjan munji vækken.

3. Ja rotte saite ja buođo (gæino) muo doarotegjidi, cælke muo sillui: du bæsstem mon læm.

4. Ugjusek ja hæppanekkusek dak, guđek hægga must bivdeek; gaiddusek ruftud ja jufsusek hæppad, dak, guđek muo oasetesvutti smittek. Sal. 70, 3; 83, 17.

5. Šaddusek si nuftgo sadok bieggga oudast, ja hoi-gadekkus hærre engal sin erit! Sal. 1, 4; 34, 8. 2 gon. 19, 35.

6. Šaddus sin gæidno sævdnjaden ja njalakassan, ja doaradallus hærre engal sin (moarestes)! Jer. 23, 12.

7. Dastgo ašetaga čiekkam si læk munji sin giellarogge, ašetaga (rogge) si roggam læk muo heggi.

8. Bottus hævvo su bagjeli, go dam vuordekættai son læ, ja dat fierbme, maid son læ čiekkam roakkasattus dat su, ja fierralekkus son dam sisa hævvanæbmai.

Sal. 7, 16. Dan. 6, 25.

9. Ja illodet galgga muo siello hærre sist, avvodet dat galgga su bæsstem sist. Sal. 13, 6. Es. 61, 10.

10. Buok muo davtek cælkket galggek: hærre, gi læ nuftgo don? don, gutte varnotes olbmu bæstak sust erit, gutte vægja su bagjel, ja varnotes ja vaivan olbmu su giedast erit, gutte su rievadægje læ.

11. Værralaš duođaštægjek čuožželek, dam si must jerrek, maid im dieđe. Matth. 26, 60. ap. d. 6, 13.

12. Bahaid buri oudast si munji mafsek, muo sielo oarbesen dagadedin. Sal. 109, 5.

13. Ja morašbiftasid mon garvodim go si buoccamen legje, mon vaivedim muo siellom borakættai vuodain ja rokkadallim gomo oaive. Rom. 12, 15.



14. Dego dat muo usstebam, muo velljam dat lifči, nuft vagjolin, daggaren, gutte morrašest læ ædnes ditti, legjim mon sogjam morašbiftasi sist.

15. Mutto, atte skirmom, dast si illodek ja čoakkai si bottek; muo vuosttai si čoagganek ja belkkek, muo dam diedekættai; si botkkijek\* ja æige oro javotaga.

\* dat læ: sælggebæld si muo gudne bilkedek.

16. Nuftgo gudnetæmek, guđek gakko ditti bilkedek, gasskek si banid muo ala. Job 16, 9. sal. 112, 10.

17. Hærra, gukkago gæččat aigok dasa? bæste muo sielo sin hævoinæsek, nuorra lægjonin muo sielo.

Alm. 6, 10. sal. 22, 21.

18. De maidnot aigom du stuorra čoagganæme sist, ollo olmui gaskast du gittet aigom. Sal. 22, 23. 26; 40, 10; 111, 1.

19. Ale luoite sin must illodet, guđek ašetaga muo vašalažak læk; ellusek si čalmidæsek ravkallekku, guđek læk muo vašotægjek ašetaga. Joh. 15, 25.

20. Dastgo rafhe æi si sarno, mutto ædnam lodkis olmui ala betusid si hutkkek.

21. Ja njalmesek muo vuosttai si caggek, si celkkek: ha, ha! dast oaidna min čalbmamek. Sal. 22, 8.

22. Don oainak, hærračam, ale javotaga oro; hærračam, ale læge gukken muo lut erit! Sal. 22, 12; 38, 22.

23. Gocca ja morrid muo duobmoi! muo Ibmelam ja muo hærram, muo aše varas! v. 1. sal. 7, 7; 44, 24; 59, 5.

24. Dubme muo du vanhurskesvuodad mielđ, hærračam, mu Ibmelam, ja ale luoite sin must illodet. Sal. 7, 9.

25. Ale luoite sin vaimostæsek cækket: ha! (Dast læ) maid mi aiggop; ale luoite sin cækket: mi læp su njellam.

26. Adde sin buokaid hæppad ja hæppanæme juřsat, guđek muo oasetesvuodā ditti ilost læk; adde sin hæppadi ja bagjelgeččujubmai garrotuvvut, guđek muo vuosttai čævlaistallamen læk. Sal. 31, 18; 40, 16; 70, 3.

27. Adde sin avvodet ja illodet, guđek miellastuvamen læk muo vanhurskesvutti, ja adde sin alelassi

cælkket: Allaget gittujuvvum lekkus hærra, gutte buorren adna, atte burist gævva su balvvalægjai. Sal. 40, 17.

28. De muo njuofča du vanhurskesvuoda birra sardno, gæcos bæive du maidno.

## 36. Salma.

David sardno ibmelmættomi stuorra bahhavuoda birra, 2-5; jædde ješječas ja daid oskolažaid Ibmel armoin, oskaldasvuodain, vanhurskesvuodain ja rakisvuodain, 6-10; rokkadalla Ibmelest su armogas væke ja dovdda ječas gullujuvvum, 11-13.

1. Lavllomoapatægjai; hærra balvvalægjest, Davidest.

2. Suddo cælkkem dam ibmelmættomi læ dal muo siskemuš vaimost\*. I læk ibmelballo su čalmi oudast.

\* dat læ: gæčam dal obba muo sieloinam.

Rom. 3, 18.

3. Dastgo dat sunji njalgid, atte olmuš gavdna su suddo ja vašota\* (su).

\* dat læ: havsken son adna ibmelmættosen gavdnujuvvut ja damditti vašotuvvut.

Sal. 10, 3. Phil. 3, 19.

4. Su njalme sanek læk værrevuotta ja bættolašvuotta; hæittam son læ jiermalažžan mænodæmest, burid dakamest.

5. Verid son smietta oadđemsajestes, ječas son divvo gæino ala, mi i læk buorre, i son fastasæmen læk dam baha.

6. Hærraçam! alme ragjai olla du arkalmastemvuotta, balvai ragjai du oskaldasvuotta. Sal. 57, 11; 108, 5.

7. Du vanhurskesvuotta læ nuftgo Ibmel varek; du duomok læk stuorra čiegnalvuotta; olbmuid ja spirid don bæstak, hærra. Sal. 145, 15. 16.

8. Man divras læ du armogasvuotta, muo Ibmelam, ja olmui manak suoje occamen læk du soajaidad suivan vuollai. Sal. 57, 2; 63, 8.

9. Arvaset si galletuvvujek du dalod buoiddevuodast, ja du iloidad dænost addak don sin jukkat.

Sal. 23, 5, 6; 65, 5.

10. Dastgo du lut læ ællem agja, du čuovgas sist čuovgas mi oaidnep.

5 Mosesg. 30, 20. sal. 27, 1. Jer. 2, 13; 17, 13. Es. 9, 2.

11. Bisotifčik du arkalmastemvuoda sigjidi, guđek dovdek du, ja du vanhurskesvuoda sigjidi, guđek duodalažak læk vaimostæsek.

12. Ale luoite čævlas olbmui juolge muo bagjeli boattet, alege luoite ibmelmættom olbmui gieđa muo eritajetet.

13. De gačček dak, guđek bahaid dakkek; ædnami si hoiggjuvvujek ja æi si væje bagjanet.

Sadnev. 24, 16. Jer. 50, 32.

### 37. Salma.

David ravve ibmelballolažaid, amasek ibmelmættomi buorre dille oaidnem boft, si fillijuvvut moarrai ja gađašvutti; viddaset son čajet, atte aiggasis aiggo Ibmel ibmelmættomidi bigjat hævo, ibmelballolažaidi buristsivnadusa, atte dat oft aidno gæidno sigjidi dam buristsivnadusa oažžot læ Ibmel ala dorvastet ja bisovažžan orrot dam sist, mi buorre læ, 1-40.

1. Davidest.

Ellus (du moarre) cakketuvvu bahha olbmui vuosstai, ale gađa sist, guđek verid dakkamen læk.

v. 7. sal. 73. sadnev 23, 17; 24, 19.

2. Dastgo nuftgo rasek šaddek si hoapost eritčuppujuvvum, ja nuftgo ruonas rasse si golnnek.

Sal. 129, 6. Jak. 1, 10.

3. Dorvast herra ala ja daga burid; de ædnamest oažok orrot ja burid navdašet oskaldasvuodast.

v. 9. 11. 22. 27. 29. sadnev. 2, 21.

4. Ja havskutalla herra sist, de du vaihmod halidusaid son dunji adda.

5. Bija gæinod herra ala ja dorvast su ala; son galle dam dakka.

Sal. 55, 23. sadnev. 16, 3. Matth. 6, 25. Phil. 4, 6. 1 Pet. 5, 7.

6. Ja du vanhurskesvuoda son adda ouddanmannat nuftgo čuovgas, ja du vuoiggadvuoda nuftgo gaskbæive čuovgas.

Es. 58, 8.

7. Oro jask herra oudast ja vuorde su, ellus (du moarre) su vuosstai cakketuvvu, gæn gæidno likkastuvva, dam olbma vuosstai, gutte bættolašvuodaid dakka.

Sal. 38, 14-16; 39, 10.

8. Hæite suddost erit, ja luoite moare, ellus (du moarre) cakketekku, man boft dušše bahast don dagak.

Eph. 4, 26. 31.

9. Dastgo dak bahak šaddek eritjavkaduvvum, mutto gudek doaivosek herra ala bigjam læk, ædnam arbbijægjek læk.

10. Ja oanekis gask, de dat ibmelmættom i šat læk, ja go su saje don vuttivaldak, de javkkam son læ.

Job 20, 7-9.

11. Mutto lojes olbmuk ædnam arbbijægjek læk ja havskutallek ollo rafhe ditti.

Math. 5, 4. sal. 119, 165.

12. Dat ibmelmættom betusid smietta dam vanhurskas vuosstai ja banides son gasske su ala.

Sal. 35, 16.

13. Herra boagost su; dastgo su bæive son oaidna boattemen.

Sal. 2, 4; 59, 9.

14. Ibmelmættomak mieke rottijek ja davgesek si gelddek varnotes ja vaivan olbmu sorbmit, ja sin goddet, gudek vuoiggadlažžan vagjolek.

15. Sin miekke galgga sin ječaidæsek vaibmoi mannat, ja sin davgek dogjujuvvut.

Sal. 9, 16; 64, 9.

16. Buoreb læ dat uccanaš, mi vanhurskes obmust læ, go ædnag ibmelmættomi ollo ælok.

Sadnev. 15, 16.

17. Dastgo ibmelmættomi giedak cuvkkijuvvujek, mutto herra vanhurskasid bisotægje læ.

18. Herra dietta mainetes olbmui beivid, ja agalažžat bissta sin arbbesek.

1 Petr. 1, 4.

19. Æi si hæppad vuollai šadda dam bahha aige, ja nælge beivin si galletuvvujek.

Sal. 33, 19.

20. Dastgo ibmelmættomak roappanæmen læk ja herra vašalažak nuftgo gidđi činak; dak duššek, nuftgo suovva dak nokkek.

Sal. 1, 6; 68. 3.

21. Dat ibmelmættom luokasen valdda, mutto mavse i, mutto dat vanhurskes læ armetægje ja adda.

22. Das'go ibmel buristsivneduvvumak ædnam arbbijægjek læk, mutto su garrotuvvumak duššaduvvujek.

Matth. 25, 34-41.

23. Hærrast nannijuvvu olbma mannam, ja burist son dokkit su gæino.

24. Go son gačča, de vuolas suppijuvu i, dastgo hærra læ su gieđa doarjalægje.

Sal. 145, 14.

25. Nuorra mon læm læmaš ja boarrasmuvvam læm, mutto vanhurskes olbmu im læk oaidnam hilggujuvvum, daihe su siebman laibe occalæmen.

Sir. 2, 10.

26. Gæčos bæive armo son čajet ja luoikasen adda, ja su siebman buristsivneduvvu.

v. 21. sal. 112, 5. Luk. 6, 35.

27. Gaida bahast erit ja daga burid, de agalaš aiggai don oažok assat.

Sal. 34, 15.

28. Dastgo hærra rakisen adna njuolgadvuođa ja su balolažaid i son hilgo; agalaš aiggai si varjaluvvujek, mutto ibmelmættom olbmu siebman javkaduvvu.

29. Vanhurskasak ædnam arbbijægjek læk ja agalažžat dam sist si orruk.

30. Vanhurskes olbmu njalbme visesvuođa sardno, ja njuolgadvuođa cælkka su njuovča.

Sadnev. 10, 11. 31.

31. Su ibmel gittos ælla su vaimost, su lavkek æi suoibo.

Es. 51, 7.

32. Dat ibmelmættom vuodgna dam vanhurskas ja bivdda su goddet.

Sal. 10, 8-10.

33. Hærra i luoite su su gitti ige gadotussi son dubme su, go son dubmijuvvu.

Sal. 34, 23.

34. Vuorde hærra ja vuttivalde su gæino, de son du'aled ædnam arbbijægjen; ibmelmættomi javkadume iloin don oainak.

Sal. 27, 14.

35. Ibmelmættom olbmu suorgadlažžan oidnim ja viddanæmen nuftgo ruonas muorra, mi sirdekættai læ.

36. Mutto son javkai, ja gæč, i son šat læm, ja mon occim su, mutto i son læm gavdnamest.

Job 20, 5-9. sal. 73, 18-20

37. Vuttivalde laitemættom olbmu ja gæčad vuoig-

gadlaš olbmu; dastgo rafhe olbma oudast læk buorre bæivek. v. 26-29.

38. Mutto værredakkek mannek buokakrak hævvænæbmai, ibmelmættomi aigge eritčuppjuvvu. Visesev. 3, 19.

39. Ja vanhurskasi besstjubme boatta hærrest, sin nanna suogje hæde aige. Sal. 46, 2.

40. Ja herra sin väketægje læ ja sin bæste; ibmelmættomi giedast son bæsta sin ja gagjo sin, dastgo su ala si dorvastek. Dan. 6, 23. visesev. 3, 9.

### 38. Salma.

David rokkadalla Ibmelest i nuft garaset su rangaštet su suddoides ditti, moft son dal dakka, 2-11; vaida su oskaldasmættom ustebides ja su bačča vašalažaides ja nanna osko sist batarussi son manna herra lusa, 12-23.

1. David salma; muitton.
2. Hærraçam, ale rangašt muo du moarestad, ja ale bagad muo du æddomestad. Sal. 6, 2.
3. Dastgo du njuolak cieggam læk muo sisa, ja du gierrat læ vuolas boattam muo bagjeli. Job 6, 4. sal. 32, 4.
4. I mikkege diervasid læk muo oaže sist du moarad ditti, i læk mikkege rafhid muo davti sist muo sudom ditti.
5. Dastgo muo værredagok muo oaive bagjel mannek, nuftgo lossis noadde dak munji appar lossad læk. Sal. 40, 13. čier. 1, 14.
6. Muo bukkuk bačča haja addek, dak guoccegek muo jallagvuoda ditti.
7. Moalkkot vazam ja sagga vuolas sojatuvvum; gæčos bæive morrašbiftasid anam.
8. Dastgo alemidam sist buolla dolla, ja i mikkege diervasid læk muo oaže sist.
9. Apidam jo læk nokkam ja sagga cuvkkijuvvum læm, biekkomen læm muo vaibmom sakkam ditti.
10. Hærraçam, du čalmidad oudast læ buok muo adnom, ja muo šuokkatus dunji čikkujuvvum i læk.

11. Vaibmo must sagga ravgga, muo fabmom læ guoddam muo, ja muo čalmidam čuovgas, vela datai must javkkam læ.

12. Muo ustebak ja muo fuolkek gukken čužžuk muo givsest erit, ja muo lagamužak gukken orruk.

Job 19, 13. 14. sal. 31, 12; 69, 9.

13. Ja guđek hægga must bivddek, gielaid bigjek, ja guđek muo oasetesvuoda dattuk, hävvosanid sardnuk, ja hättolašvuoda si hutkek gæčos bæive.

14. Ja læm nuftgo bæljætäbme, im gula, ja nuftgo gielatäbme, gutte njalmes i ravast. Esaiaš 53, 7.

15. Duodai mon læm nuftgo olmai, gutte i gula, ja gæn njalbme i bakod vuosstai.

16. Dastgo du ala hæräčam, muo dorvvom mon læm bigjam, don vastedak, hæräčam, muo Ibmelam.

17. Dastgo cælkam: go nuft i læm, de illodämen si læk muo ditti; go juolgge must suoibbo, de si čävlaistallek muo bagjel.

18. Dastgo masarak mon skirbmogoadam, ja muo bavčas alelassi muo oudast læ.

19. Dastgo muo værredakkom dovdastam, muo suddom ditti morrašest læm.

20. Ja muo vašalažak ellek, læk famolažak, ja ædnagak si læk, guđek ašetaga muo vašest adnek.

21. Ja si, guđek bahaid buri oudast mafsek, muo vuosstaičužžuk, damditti go bivdotam, mi buorre læ.

22. Ale guođe muo, hæräčam! muo Ibmelam, ale læge gukken must erit. Sal. 22, 12.

23. Boade hoapost munji väkken, hæräčam, muo bässtem! Hoapot ječčad.

### 39. Salma.

David arvvalam læi aibas javotaga orrot su gillamušaides sist, mutto dat su javotesvuotta bavčagatti su saggarak, atte sardnogodi, su gierdamættomuodast aigoi son Ibmelest oažžot diettet su ællemes loap ja biekkomen læi olbmu ællem oanekas-

vuoda ja bissomættomuoda, 2-7; mutto nuft sarnodedines su vaimos jurddagid Ibmeli, de šaddai dat ossko sunji ællen, atte vække aive fal Ibmel lut gavdnamest læ, 8; dam osko sist vuollegažžat son rokkadalla, atte Ibmel armogasat su bæstet aiggo su suddost ja nuft buok dam hædest erit, maid Ibmel su ala bigjam læ su suddo ditti, 9-14.

1. Lavllomoapatægjai, Jeduthun mielđ; David salma.  
1 sag. 16, 41. 42; 25, 1. 3. 2 sag. 5, 12.

2. Mon celkkim: varotet aigom gæinoidam, amam njuofæaminam suddodet, njalbmam gidda doallat aigom; go dat ibmelmættom ain muo čalmidam oudast læ.

Sal. 141, 3.

3. Jenatuvvim javotesvutti, sarnokættai vela legjim mi buorre læi, ja muo bavčas loseb šaddai.

4. Muo vaibmo sistam bakkani, muo lossis jurddagidam boft cakketuvui dolla; njuofæaminam sarnogottim:

5. Adde munji diettet, hærra, muo loap, ja mi læ muo beividam ragja; adde munji diettet, man forg nokkat mon galgam!

Job 6, 8-12.

6. Gæč, nuftgo goabmergovdo mæredam don læk muo beivid, ja muo ællem akke læ nuftgo dušševuotta du oudast; aive fal duššalašvuoda varas læk buok olbmuk asatuvvum. Sela. Job 7, 7; 14, 1. 2; 16, 22. sal. 62, 10; 90, 5. 6.

7. Aive fal nuftgo suoivan vagjolæmen læ olmuš, aive dušše ditti si slabmek; æmbo ja æmbo čoaggemen son læ ja i dieđe, gi dam aldsis čoagga. Sarned. 2, 8. 18 . . .

8. Ja dal, maid vuordam mon, hærra? — muo doaivvom læ du ala.

9. Bæste don muo buok muo værredagoimam, ale bija muo bilkadussan jallas olmui!

10. Mon jenatuvam, njalbmam im ravast, dastgo don læk dam dakkam.

11. Valde muo bagjelistam erit du givsad, du giedad cabmem vuollai mon roappanam.

12. Rangaštusainad værredago ditti bagadak don olbma, ja dalle su hærvasvuoda njivnjag lakkai skilgidattak; aive fal dušševuotta læk buok olbmuk. Sela.



13. Gula muo rokkus, hæräčam, ja jorggal bælljad muo čuorvvomi, ale javotæbmen oro muo čierromi; vieres du lut læm nuftgo buok muo vanhemak.

1 Mosesg. 47, 9. 3 Mosesg. 25, 23. 1 sag. 29, 15. sal. 149, 19. Phil. 3, 20. Ebr. 11, 13.

14. Gæča must erit, vai (muo čalmek) čielgaši, oudal go dokko manam ja im šat læk hæggast.

v. 11. Job 10, 20; 14, 6.

## 40. Salma.

David sardno, moft hærä læ bæsstam su stuorra hædest, ja maidno buok daid audogassan, guđek Ibmel ala dorvastek, 2—5; čajet, moft son, dieddedin, atte oafferak æi ječaidæsek ditti læk dokkalažak Ibmeli, son garves læ æftomielalaš gullolašvuodain su dato barggat dakkat ja su maidnom muittalet, ja dat enostussa sistes adna, atte boares testamenta oafferak heittujuvvut galggek, ja atte Kristus æftomielalaš gullolašvuodast dakkujuvvum olles soavatamoaffer dai sagjai boattet galgai (Ebr. 10, 5. . .), 6—11; nanna dorvoin rokkadalla David Ibmelest su väketet su stuorra atatusast, 12—18.

1. Lavllomoapatægjai; Davidest, salma.

2. Alelassi hærä mon vurddim, ja muo bællai ječas son sojati ja gulai muo čuorvvom.

3. Ja son bajasgesi muo maradægje njielost, rippastančest; ja bavte ala son bijai muo julgid, son nanni muo lavkid.

Sal. 69, 3. 15. 16.

4. Ja muo njalbmai odđa lavllag son bijai, gittoslavllag min Ibmelassamek; ædnagak dam oidnek ja hærä ala dorvastek.

5. Audogas dat olmai, gutte dorvos hærä ala bigja, ige jorggal ječas čævlas olbmui bællai ja sin bællai, guđek giellasi bællai mannek.

Sal. 34, 9; 146, 5.

6. Ædnagen, don hæräčam, muo Ibmelam, læk dakkam du oavddodagoidad ja du jurddagidad min vuosstai; i mikkege læk vädedatte duin; daid muittalet ja sardnot aigom, æmbo dak læk go olbmu lokkamest læk.

Sal. 92, 6; 139, 17.

7. Njuovvamoafferidi ja borramužoafferidi ik don mielastuva; muo beljidam don læk raigedam; boalddemoafferid ja suddoafferid ik don gaibed.

1 Sam. 15, 22. sal. 51, 18. 19. Es. 50, 5. Ebr. 10, 5. . .

8. De celkkim mon: Gæč, mon boad̄am; girjest munji goččujuvum læ.

5 Mosesg. 6, 5. 6.

9. Du datod dakkat, muo Ibmelam, dasa mon mielastuvam, ja du lakka læ muo vaimo sist.

Sal. 37, 31.

10. Vanhurskesvuođa mon sarnedam stuorra čoagganæme sist; gæč, muo bofsamidam im dapa; hærra, don dam diedak.

Sal. 35, 18.

11. Im mon čiega du vanhurskesvuođa muo vaibmom duokkai, du oskaldasvuođa ja du bæstem mon sarnom, du arkalmastemvuođa ja du duottavuođa stuorra čoagganæbmai im bæite.

12. Don, hærrečam, ik dappat aigo munji du vaimoladesvuođa; du arkalmastemvuotta ja du duottavuotta alelassi læ muo varjalægje,

13. dastgo lokkamættom givsek muo birrastattam læk, muo værredagok læk doppim muo, atte oaidnet im mate; dak æmbo læk go vuoftačalmek muo oaivest, ja vaibmo must læ guođdam muo.

Sal. 38, 11.

14. Dokkijekkus dat dunji hærrečam, muo besujussi dakkat; hærrečam, hoapot ječčad munji vækken!

Sal. 70, 2—6.

15. Luoite sin buokaid hæppanet ja ugjot, guđek muo hæggam bivddek javkadam ditti dam erit; vulggusek si ruftud ja bottusek si hæppad vuollai, guđek muo oasetesvutti mielastuvvek.

Sal. 35, 4.

16. Suorgganekkusek si sin hæppašæmest, guđek munji celkkek: Ha, ha!

Sal. 35, 21. 25.

17. Adde buok sin avvodet ja illodet du sist, guđek du occek; adde, atte si, guđek du bæstem rakisen adnek, alelassi celkkek: Allaget rameduvvum lekkus hærre!

Sal. 35, 27.

18. Dastgo varnotæbme læm ja vaivan; hærre adnet

aiggo muo jurddagides sist; muo vække ja bæste don læk; muo Ibmelam, ale ajatalla!

## 41. Salma.

David maidno dam audogassan, gutte hædalažaid væket, go son ješ šadda hættai, de nanos son matta læt Ibmel væke ala, 2—4; sardno su stuorra atastusa su vašalažai bahhavuoda ditti, rokkadalla Ibmelest væke ja dietta nanoset, atte su rokkus læ gullujuvvum, 5—13.

Nuftgo 31 salma sistes adna dat salma enostusa Messias gillamušai birra, su ibmelmættom vašalažaides ditti, nabmassi bætte Judas ditti (Joh. 13; 18) ja nanna dieđo besstujume ja vuoto birra.

1. Lavllomoapatægjai; David salma.

2. Audogas son, gutte fuol adna vaivaš olbmust, su bæsta herra dam bahha bæive. Sadnev. 14, 21; 19, 17.

3. Herra su varjalet aiggo ja bisotet su hæggast, ædnamest oasalažžan son šadda, ja ik don guđege lak kai su luottet aigo su vašalažai dato vuollai.

4. Herra datto væketet su go buoccen vællhot son orro; obba su vællham saje don nubbastuttak su buocalvasast. 2 gon. 20, 7.

5. Mon cælkam: herračam, læge munji armogas; daga muo sielo diervasen, dastgo du vuosstai læm sudodam. Sal. 6, 3; 103, 3.

6. Muo vašalažak bahaid muo ala sardnuk; goas galgga son jabmet ja su nabma nokkat?

7. Ja jos muttom boatta isskat, de giellasid son sardno; bahhavuodaid vaibmosis son čoagga, de son vuolgga ja daid sardno.

8. Buok muo vašotægjek oftanaga muo oaivvai savkkastallek; muo ala bahaid si munji hutkek.

Matth. 22, 15. Luk. 11, 54.

9. (Si celkkek): Værredakko læ sunji darvvanæmen, ja son, gutte dobbe vællhot læ orromen, i šat bagjan.

10. Maida dat olmai, gæin raffhe must læi, gæn ala

dorvastim, gutte muo laibe borai, læ bajedam sušmes muo vuosstai. Sal. 55, 14. 15. Joh. 13, 18. ap. d. 1, 16. 17.

11. Mutto don, hærraçam, læge munji armogas ja væket muo bajas; de sigjidi mafset aigom.

12. Dast mon dovdam, atte buorre miela don anak munji, go muo vašalažžam i oažo must avvodet.

13. Ja muo don bisotak muo laitemættomuottam ditti ja du čalmidad ouddi don bijak muo agalažžat.

1 sag. 17, 27. sal. 63, 9; 18, 21. 51.

14. Gittujuvvum lekkus hærra, Israel Ibmel agalašvuodast agalašvutti, Amen, Amen.

## 42. Salma.

Dat basse lavllo sardno su vaimos halidusa Ibmeli ja ibmelbalvvalussi tempal sist, mast son læ ærotuvvum; mutto su hafças sist goččo son su sielo nanoset hærra ala dorvastet, 2-6; vaidda fastain su hæfte, ouddanbigja dam Ibmel ouddi ja oažžo manemusta olles dorvo su sist, 7-12.

1. Lovllomoapatægjai; oaivadus Korah manain.

1 sag. 6, 22. . ; 9, 19; 26, 1. . ; 2 sag. 20, 19.

2. Nuftgo sarvva goikkaluvva čaccejogaidi, nuft goikkaluvva muo siello dunji, muo Ibmelam!

3. Muo siello goikost læ Ibmeli, dam ælle Ibmeli; goas oažom mon boattet ja Ibmelam čalmi ouddi ječčam divvot?

Sal. 63, 2; 143, 6; 84, 3.

4. Gadnjolidam borramuššan læk munji ija bæive, go gæčos bæive munji celkkujuvvu: gost læ du Ibmel?

Sal. 102, 10; 79, 10. Joel 2, 17.

5. Dam ferlim mon muittet, ja aldsim cækket sillum jurddagid, moft særvvegodde gaskast ouddanmannim, oftanaga dain vagjolim Ibmel vissui avvojenain ja gittoslavllagiguim dam basse čoagganæme sist.

6. Manne læk don morrašest muo siello, ja mašotesvuotta dust læ? Doaivo Ibmel ala; dastgo ain mon doaivom su gittet besstujubmam ditti su čalmi oudast.

Sal. 43, 5. Jer. 4, 19. sal. 27, 14; 31, 17.

7. Muo Ibmelam! muo siello læ morrašest muo sistam; danditti du muitam Jordan ædnamest ja Hermonin, varačest.\*

\* Ædnam bævča bæld Jordan.

8. Čacce-čiegnalvuotta čuorvvomen læ čacce-čiegnalvutti du čaccedulvi jena ditti; buok du sigadak ja barok muo bagjel mannek. Sal. 69, 3; 88, 8.

9. Bæivveg asat hærra arkalmastemvuodas, ja ikko læ su lavla muo lut, rokkus muo ællem Ibmeli.

10. Ibmeli, muo baftai, mon fertim cælkket: manne læk don muo vajaldattam? manne morrašbiftasid adnet galgam, go vašalaš muo atastutta? Sal. 13, 2; 43, 2.

11. Dat læ nuftgo sorbmim davtidam sist, atte muo vašalažak muo bilkkon adnek, go gæčos bæive si munji celkkek: gost læ du Ibmel?

12. Manne læk don morrašest, muo siello, ja manne rafhetesvuotta sistad? Doaivo Ibmel ala, dastgo ain mon læm su gittemen, muo čalmidam bæstem ja muo Ibmelam.

### 43. Salma.

Dat basse lavllo rokkadalla Ibmelest su veketet su hædest, ja doalvvot su ruftud su basse baikkai, ja sardno su nanna doaivo, atte su rokkus gullujuvvum læ, 1-5.

1. Dubme muo, muo Ibmelam, ja soađa muo soađe bahha olbmui vuosstai; bæstašik muo værralaš ja vanhurskesmættom olbmast; Sal. 26, 1.

2. Dastgo don læk muo gievravuottam Ibmel; manne læk don hilggom muo? manne morrašbiftasid adnet galgam, go vašalaš muo atastutta? Sal. 42, 10.

3. Bija du čuovgas ja du duottavuoda, adde daid muo oapestet, adde daid muo doalvvot du basse varrai ja du orromsajidi.

4. Ja adde muo boattet Ibmel altari, muo avvom ja illom Ibmel lusa, ja sitar mielldu gittet, Ibmelam, muo Ibmelam!

5. Manne læk don morrašest muo siello, ja manne maraidak don muo sist? Doaivo Ibmel ala; dastgo mon ain læm su gittet, muo čalmidam bæsstem ja muo Ibmelam.

Sal. 42, 6. 12.

## 44. Salma.

Dat basse lavllo sardno Ibmeli Israel nabmi, moft ouddal son væketam læi su olbmuides, 2-4; bigja maida dal su nanna doaivo su væke ala, 5-9; vaidda dam stuorra hæde, man sist dal Ibmel olbmuk læk, josjoge æi si guođdam læk Ibmel bakkomid, mutto daidi bissanek, 10-23; rokkadalla Ibmelest væke ja bæsstem, 24-27.

1. Lavllomoapatægjai; Korah manain; oappo.

2. Ibmel, beljidæmekguim mi gullam læp, min vanhemidamek migjidi muittalam læk dam dago, don dakkik sin beivin, dolin aigin. 2 Mosesg. 10, 2. 5 Mosesg. 6, 20... sal. 78, 3.

3. Du giedainad don olgus ajetik bakenid, mutto assamsajid don addik sigjidi\*; olbmuid don hævatik, mutto videdik sin.

\* min vanhemidi.

2 Mosesg. 15, 17. 5 Mosesg. 7, 1... sal. 80, 9, 12.

4. Dastgo mikinæsek æi si ædnam valddam, ja i bæsstam sin sin gietta, mutto du olgiš gietta ja du čalmidad čuovgas, dastgo dokkitik sin. 5 Mosesg. 7, 8. Josva 24, 12.

5. Don de læk, gutte læk muo gonagas, muo Ibmelam; gočo Jakob besstjuvvut!

6. Du boft ædnami mi hoigadæp min vašalažaidæmek, du namad boft julgidæmek vuollai mi daid duolbmap, guđek min vuosstai čuožželek. 5 Mosesg. 33, 17. sal. 60, 14.

7. Dastgo im mon dorvast davggam ala, ige muo miekke læk muo bæsste. Sal. 20, 8.

8. Dastgo don læk bæsstam min min vašalažaidæmek giedast, ja min vašotegjid don læk luoittam hæppad vuollai.

9. Ibmel mi maidnop gæčos bæive, ja du namad mi gittep agalažžat. Sela.

10. Ja min don læk hilggom, ja hæppad vuollai min luoittam læk, ja ik don mana min soattevægaiguim.

Sal. 60, 12.

11. Ruoftod don gaidatak min min vašalažaidæmek oudast, ja min vašotægjek aldsesek salačid valddek.

12. Don addak min dokko nuftgo savcaid, mak borrujuvvujek ja min don biđgik bakeni gasski.

13. Olbmuidad don vuovdak nuvta, ikge stuorra arvost don ane sin.

5 Mosesg. 32, 30.

14. Higjadussan don dagak min lagaš ædnam olbmuidi, bilkadussan ja higjadussan sigjidi, guđek birrasin læk.

Sal. 79, 4; 89, 42.

15. Sadnevajasen don dagak min bakeni gasski, atte olbmuk oividæsek sluvggekk migjidi.

Sal. 109. 25.

16. Gæčos bæive læ muo hæppašæbme muo oudast ja muo čalmidam hæppanæbme gofča muo

17. higjedægje ja bilkedægje olbmu jena ditti, vašalaš ja mavsohalidægje olbmu ditti.

18. Buok dat min bagjeli boattam læ, josjoge æp læk vajaldattam du æpge du littod rikkom.

19. I ruoftod gaiddam min vaibmo, æige min lavkek mæddam du gæinost erit,

20. atte min cuvkkit galggik dast, gost šakalak\* orruk, ja jabmem suoivanin min gofčat.

\* muttom navdde.

21. Jos lifčimek vajaldattam min Ibmelæmek nama ja giedaidæmek lebbim amas Ibmeli,

22. igo Ibmel dalle dam suogardet galggam, go vaimo čikkujuvvum jurddagid son dietta?

Sal. 7, 10.

23. Mutto du ditti goddujuvvujep mi gæčos bæive, lokkujuvvum læp njuovvamsavccan.

Rom. 8, 36.

24. Gocca! manne oadač don, hærramek? ale ale-lassi hilgo!

25. Manne čiegak don čalmidad, vajaldattak min varnotesvuoda ja min atastusa?

Sal. 13, 2.

26. Dastgo gavji vuolassogjam læ min siellomek, ædnami vuolasdeddujuvvum læ min rumaš.

27. Bagjan migjidi vækken ja bæste min du arka-  
mastemvuoda ditti.

## 45. Salma.

Basse lavllo lavllomen læ Messias hærvas gonagassan; maidno su čabesvuoda, su vuoto famo ja majestæt, su hærra-  
vuoda agalašvuoda ja vanhurskesvuoda, ja dam stuorra ilo ja  
buristsivnadusa, mi sust læ, 2-9; vela son sardno moft son stuorra  
goargadvuodain siddasis doalvyvo moarses, gæn čabesvuotta,  
gulolašvuotta ja hærvasvuotta majdnujuvvy, 10-16; mañemusta  
son lopped, atte su sokkagodde radđit galgga obba ædnam, ja  
atte buok ædnam olbmuk agalažžat su gittet ja maidnot galg-  
gek, 17. 18.

1. Lavllomoapatægjai; šošanim\* mielđ; Korah manain;  
oappo; basse rakisvuoda lavla.

\* arvedatta melodia.

2. Vaibmo must jednadišgoatta havske saniguim; mon  
cælkam: muo girje læ gonagas birra, muo njuovča læ  
jotteletčalle olbma pinna.

3. Čabbasamus don læk olmui manai gaskast, ča-  
besvuotta du bofsamidad ald orro; damditti læ Ibmel du  
buristsivnedam agalažžat.

Allalavl 1, 16; 5, 10. Esaias 50, 4. Luk. 4, 22. sal. 21, 7.

4. Boakkanaste alemidad du mikinad, don vægalaš!  
du goargadvuodainad ja du hærvasvuodainad.

Sal. 110, 5. . . Esaias 9, 6.

5. Ja ouddanmana hærvasvuodad sist vuoitten duot-  
vuoda ja vanhurskes lojesvuoda ditti! ja du olgiš gietta  
dunji oapatæmen læ hirbmadvuodaid. Sal. 72, 4; 21, 9.

6. Du njuolak basstelen læk dakkujuvvum, — olb-  
muk du vuollai gačček, — dak mannek gonagas vaša-  
lašai vaibmoi.

7. Du truonno, min Ibmelæmek! agalažžat bissta ja  
alelassi; vanhurskesvuoda septar læ du valdegoddad  
septar. 2 Sam. 7, 13. 16. sal. 72, 5; 89, 5. 30. 37. 38. Ebr. 1, 8. 9.

8. Vanhurskesvuoda rakisen anak ja ibmelmættom-



vuoda vašest don anak; damditti læ, min Ibmelæmek!  
du Ibmel vuoiddam du ilo oljoin æmbo go du veljaidad.

Esaias 11, 2—5.

9. Buok du biftasak læk myrra ja aloe ja kassia;  
suonai čuojatusak avvodattek du elefant-dafte daloin.

10. Gonagasai nieidak læk du æcalažai særvest; go-  
nagas-akka čuožžo du olgiš gieda bæld Ofir golle sist.

Allalavl 6, 8—10. Hoseas 2, 19. 20. alm. 21, 2.

11. Gula, nieidačam, ja vuttivalde ja sojat bælljad,  
ja vajaldatte du olbmuidad ja ačad dalo. Matth. 10, 37.

12. Ja adnus gonagas miela du čabesvutti; dastgo  
son læ du hærta, ja rokkadalla su.

13. Ja Tyrus nieid du usstebvuoda bivddet aiggo  
addaldagaiguim, dak javalamusak olmui gaskast.

Sal. 72, 10. 15; 87, 4. Esaias 23, 8. 18; 60, 6. . . Haggai 2, 7—9.

14. Sagga goargadlaš læ gonagas nieid dalos sist;  
čadagođđujuvvum göllin læ su bivtes.

Allalavl 1, 10. 11. 15; 4, 1. . .

15. Hærvatuvvum biftasi sist ouddandolvuvuvvu son  
gonagas ouddi; nieidak su maņest, su ustebak, sisadolv-  
vuvuvujuk du ouddi.

16. Iloin ja avoin si ouddandolvuvuvujuk, gonagas  
dalo sisa si bottek.

Sal. 87, 7. alm. 19, 7.

17. Du vanhemidad sagjai bottek du barnek; rad-  
đijægjen don bijak sin obba ædnam mietta. Sal. 72, 8. . .

18. Dakkat aigom, atte du nammad muittuvuvvu sok-  
kagoddin; damditti olbmuk du gittet aigguk agalažžat ja  
alelassi.

Sal. 22, 31. 32; 72, 17. Malakias 1, 11.

## 46. Salma.

Dat basse lavllo maidno Ibmel olmui ja valddegodde  
olles dorvolašvuoda hærta oskaldas varjalæme vuold, josjoge  
ædnag vašalažak læk, guđek aittek, 2—12.

1. Lavllomoapatægjai; Korah manain; alamoth\*  
mielđ; lavla. 1 sag. 15, 20.

\* daidda melodia.

2. Ibmel min bataramsagjamek læ ja min gievra-  
vuottamek, heði sist sagga stuorra vækken gavdnujuvvum.  
Sal. 18, 2. 3. sadnev. 18, 10.
3. Damditti æp mi bala, go ædnam nubbastuvvu, ja  
go varek likkatuvvujek ave vaimost;
4. go dam čacek maraidek ja softek, varek doar-  
gestek dam vækkavaldalašvuoda boft. Sela.  
v. 7. sal. 65, 8.
5. Dæno jogačak illodattek Ibmel gavpug, dam ale-  
musa viesoi basse baike. Sal. 36, 9.
6. Ibmel dam gasko læ, i dat šadda likkatuvvut;  
Ibmel dam væketægje læ go iddedes guofso itta.  
Sepharias 3, 17. Sakarias 2, 9. Matth. 16, 18.
7. Olbmuk jumaidek, valldegoddek likkatuvvujek;  
jenas son adda gullujuvvut, ædnam sudda.  
Esaias 8, 9. 10; 17, 12.
8. Hærra Sebaoth minguim læ; min ladnamek læ  
Jakob Ibmel. Sela. Rom. 8, 31.
9. Boattet, oaidnet hærra dagoid, gutte hævatusaid  
ædnam ala dakka. Sal. 66, 5.
10. Sođid son nogata ædnam ravda ragjai, dayge  
son cuovkas doagja ja saite rassta čuoppa son, ja do-  
lain son boaldda vavnaid. Sal. 76, 4. Esaias 9, 5. Hoseas 2, 18.
11. Hæittet dal ja dovddat muo Ibmelen; aleduvvum  
mon læm olmui gaskast, aleduvvum ædnamest.
12. Hærra Sebaoth læ minguim; min ladnamek læ  
Jakob Ibmel. Sela.

## 47. Salma.

Buok ædnam olbmuk goččujuvvujek oftanaga Israelin  
hærra maidnot, gutte, mannel go olbmuides oappaladdam ja  
hærvas vuoto sigjidi addam læi vuottohærran maccam læ alb-  
mai, gutte obba ædnam gonagas læ, gæn bakenak oft rokka-  
dallat aigguk, go su olbmuidi si særvvam læk, 2—10.

Salma læ enostussa Messias vuoto birra suddo, jabmem  
ja bærgalaga bagjel, mast juokke vuotto, maid Ibmel olmui-  
dassis addi, ouddagovva læi, ja mi nanostussa læi su vuotto-

albmaimannam ja su valdegoddes viddanæme ala obba ædnam mietta.

1. Lavllomoappatægjai; Korah manain; salma.
2. Oftispæžžat goabmerid, buok olbmuk, illodækket Ibmel oudast avvojenain! Sal. 66, 1.
3. Dastgo hærra, dat alemus, suorgadlaš læ, stuorra gonagas obba ædnam bagjel. Sakarias 14, 9. Malakias 1, 14.
4. Olbmučerdid min vuollai son naggi ja olbmuslajaid min julgidæmek vuollai.
5. Son vallje migjidi min arbbeoassamek, Jakob, su eccujuvvum, hærvasvuoda. Sela.
6. Ibmel bajas manai avvojenain, hærra basuna čuo-jadedin. Sal. 68, 19.
7. Gittosid lavllot Ibmeli, gittosid lavllot; gittosid lavllot min gonagassi, gittosid lavllot!
8. Dastgo obba ædnam gonagas læ Ibmel; lavllot lavllag, mi jierbmajen dakka.
9. Ibmel olbmuid raddijægje læ, čokkamen læ Ibmel su basse truonos ald. Sal. 22, 29.
10. Olbmui oaivamužak čoagganæmen læk Abraham Ibmel olbmui sêrvvai; dastgo Ibmelest læk ædnam galbak, sagga aleduvvum son læ. Sal. 102, 16. 23; 97, 9.

## 48. Salma.

Dat basse lavllo maidno hærra ja Jerusalem Ibmel gavpugen, 2—4; sardno, moft Ibmel dam bæsstem boft vašalaš gonagasai oftasaš famost erit almostattam læi dasa dam hærvasvuoda, 5—9; gitta Ibmel dam bigjujuvvum bæsstem ditti, 10—12, ja goččo dam diedtetet boatte sokkagoddidi, 13—15.

1. Lavla, salma; Korah manain.
  2. Stuoress læ hærra, ja sagga mainotatte min Ibmelæmek gavpugest, su basse varest. Sal. 46, 5.
  3. Čabbaset bagjanæmen læ obba ædnam illo, Sion varre, olgomuš davveædnam,\* stuorra gonagas gavpug.
- \* Sion læ, Ibmel orrom sagjen, duoda, maid bakenak boassto lakkai jurdašæmen legje vare birra olgomuš davveædnamest, basse ja sagga alla varre.
- Esaias 14, 13. 14. sal. 68, 16. 17. Esaias 2, 2.

4. Ibmel, gutte dam stuorra viesoi sist læ, ladnen dovdujuvvum læ. Sal. 46, 6.

5. Dastgo gæč, gonagasak čoakkai botte, oftanaga si ouddanmannamen legje. 2 sag. 20, 1. . .

6. Si oidne, de si suorgganegje, si hirbmastuvve, hoapost si vulgge erit.

7. Doargestæbme doppi sin dast, ballo nuftgo rie-gadatte nisson (ballo).

8. Bævččebieg boft don cuvkkik Tharsis skipaid.

9. Nuftgo gullam læp, nuft mi oaidnam læp herra Sebaoth gavpugest, min Ibmelæmek gavpugest; Ibmel dam nannijægje læ agalažžat. Sela. Sakarias 8, 3.

10. Du arkalmastemvuoda, min Ibmelæmek, mi muit-  
tep du tempal sist.

11. Moft du nammat, min Ibmelæmek, nuft læ du maidnom gidda ædnam ravdaidi; vanhurskesvuodast dievva læ du olgiš gietta.

12. Sion varre ilost læ, Juda nieidak avost læk du duomoidad ditti.

13. Mannat Sion birra ja vagjolækket dam birra, lokkat dam tornoid.

14. Vuttivalddet dam ladneseinid, vuttivalddet dam stuorra viesoid, vai mattebættet dam muittalet boatte sokkagoddidi.

15. Dastgo dat Ibmel læ min Ibmelæmek agalažžat ja alelassi; jabmem rassta son doalvvo min.

Sal. 49, 16; 68, 21.

## 49. Salma.

Dat basse lavllo oapat, atte ibmelbalolaš olmuš i galga balloi ige dorvotesvutti šaddat, go oaidna ibmelmættom olmui ædnamlas buorre dille, dastgo dat i læk duot ige bistevaš, mutto guoros ja nokkavaš, ja suorgatusain nokka, vanhurskes olmuš adna su buorre dille ja besstujume Ibmel sist, 2—21.

1. Lavllompatægjai; Korah manain; salma.

2. Gullat dam, buok olbmuk; jorggalækket beljidædek dasa, buok ædnam assek,

3. sikke hækjok ja famolažak, javalaš ja vaivaš maida!

4. Muo njalbme galgga visesvuoda sardnot, ja dietto læ muo vaibmom guoratallam.

5. Bælljam sojatet aigom værdadusaidi, sevdnjis sarne sardnot aigom sitar čuojatedin. Sal. 78, 2.

6. Manditti ballat galgam bahha beivi aige, go muo vašotegji bahhavuotta muo birrastatta?

7. sin (bahhavuotta), guđek sin æloidæsek ala dorvastek ja sin daveridesek ollovuodast ramadallamen læk.

8. I mate guttege veljas lonestet, i son mate Ibmeli lodnomruđaid addet su oudast;

9. — dastgo divras læ sin ællem lonastus — ja agalažžat dast erit son færte hættet, —

10. atte dast maņas alelassi son oažoi ællet havde oainekættai. v. 16.

11. Dastgo oaidnemest læ, atte visak jabmek, atte jalla ja dat fiedotæbme javkkeb ja ærrasidi æloidæsek guđdek. Sarned. 2, 16; 6, 2.

12. Sin\* siskemuš jurda læ, atte sin dalok agalaš aiggai bisstemen læk, sin viesok sogast sokki, ja atte sin namak šaddek rameduvvum ædnami mietta; \* v. 7.

13. josjoge olmuš hærvasvuodastes i biso (dam sist); ovtá dilest son læ spiriguim, mak erit javkkek.

Sarned. 3, 19.

14. Dat læ sin gæidno, gæi duokken læ jallavuotta; ja almaken mielastuvvek dak, guđek sin mañnel bottek, sin sagaidi. Sela.

15. Savcai lakkai jabmi aibmoi si buftujuvvujuk, jabmem sin gæčče læ, ja vuoigadlažak sin bagjel radđijægjek læk idđedest, ja sin habme billašuvvu jabmem aimost, atte viesso sist i šat læk.

16. Oŧtonessi lbmel læ muo sielo lonestægje jabmemaimo haldost, go dat muo doppe. Sela.

17. Ale bala, go olmai javalažžan šadda, go su dalo hærvasvuotta stuorro.

18. Dastgo i son valde maidegen mieldes go jabma; ige mana su hærvasvuotta vuolas su maņest.

Job 27, 16. 17. sal. 39, 7.

19. Jos son vela buristsivned su sielos ælededines, ja olbmuk du maidnuk, go havskes ællem don anak,

Luk. 12, 19.

20. de almaken du vanhemidad soga lusa don boadak, gudek agalašvuodast čuovgas oainekættai læk.

21. Olmuš hærvasvuodas dilest, gæst jierbme i læk, læ ovta dilest spiriguim, mak erit javkkek.

## 50. Salma.

Asaf duodašta hærra nabmi, atte dat duot ibmelbalvvalussa i oro aidonessi oaffari sist, mutto vaimo gittos ja gullolašvuoda sist, 1-15; værat sigjidi sin guoftelašvuoda ja ibmelmættomvuoda, gudek Ibmel nama njalmest adnek, mutto sin mænodæmest guimidæsek vuosstai dam rikkomen læk moadde lakkai, 16-21 ja loapat ravvagin dam mielasek vuollai bigjat ja nuft særvolašvuoda oažžot Ibmel bæstemi, 22. 23.

### 1. Asaf salma.

Ibmel, Ibmel hærra, sardno ja ravkka ædnamest bæivaš bagjanæme rajest dam illušæme ragjai.

2. Sionest, čabesvuoda dievasvuodast suodnjarasta Ibmel.

Sal. 48, 3.

3. Min Ibmelæmek boatta ja javotaga i son duodaŋi dato læt; hævatægje dolla manna su čalmi oudast, ja su birra bieggga garra riđđo.

v. 21.

4. Alme son ravkka bagjen ja ædnam, dubmim ditti olbmuides (cælkededin):

5. Čokkijækket munji muo ibmelbalolažaidam, gudek litto muin dakkam læk oaffer ditti.

6. Ja almek diedetek su vanhurskesvuoda, dastgo Ibmel læ duobmar. Sela.

Sal. 97, 6.

7. Gullat, muo olbmuk, sardnot mon datom, Israel dunji duodaštet mon datom: Ibmel, du Ibmel mon læm.

8. Im dato du rangaštet du oaffaridad ditti; du boaldem oaffarak læk alelassi muo oudast. Jeremias 7, 22, 23.

9. Im valddet dato vuovsa du dalostad, daihe bokkaid du oabmegodīnad. Sal. 40. 7.

10. Dastgo muo læk buok spirik vuomest, spirik varin duhati duhati.

11. Buok vari loddid diedam, ja mi ædnamest likka læ muo lut.

12. Jos nælgest legjim, de dunji dam im cælkkam, dastgo muo læ obba ædnam ja dam dievasvuotta.

Sal. 24, 1. 1 Kor. 10, 26.

13. Galggimgo vuovsai biergo borrat ja bokkai varaid jukkat?

Esaias 1, 11. Mikka 6, 7.

14. Buvte Ibmeli gittalus-oaffarid ja mavse dam alemussi du loppadusaid.

5 Mosesg. 23, 21. 23.

15. Ja ravka muo hættebæive, de du gagjot aigom, ja don galgak muo maidnot.

Matth. 7, 7.

16. Ja dam ibmelmættomi sardno Ibmel: mi dast læ dunji muo bakkomi birra muittalet ja muo litto du njalmestad adnet,

Esaias 1, 11. . .

17. go bagadussam don almaken vašotak ja muo sanid don sælge bællai suppik?

Sadnev. 12, 1. Nehemias 9, 26. Rom. 2, 21.

18. Go suollag don oainak, de buorren anak sunji særvvat, ja furušegjiguim du særvvamvuotta læ.

19. Njalmað væitalassi don luoitak sardnot, ja njuofcaminad oftīcuolmak don bettusid.

20. Don čokkak ja halak velljad oaivvai, du ædnad barne sælggebæld don sarnok.

21. Dam don dakkik ja jenatæbmen mon orrum; don gaddik muo du lakkasažžan; mutto rangaštet aigom du, ja du čalmi ouddi dam ouddan bigjat.

22. Bigjat dam mieladek vuollai, di, guðek Ibmel vajaldattemen læppet, amam mon botkkit, go i guttege læk, gutte gagjo.

23. Dat, gutte gittalusaid oafferušša, muo gudnjetta,

ja dat, gutte njulgis gæino manna, sunji addet aigom Ibmel hæsstem oaidnet.

## 51. Salma.

Su stuorra jorralæme maŋŋel Batsebain David Ibmelest rokkadalla aldisis suddoides andagassi luittujume ja ođasmattujume bassevuoiŋa boft, 3-14; lopped gittet ja maidnot Ibmel dam oudast duođalaš gattavašvuođast, ja adno Sion oudast, 15-21.

1. Lavllomoapatægjai; David salma;

2. go profet Nathan su lusa boattam læi, maŋŋel go sisamannam læi Bathseba lusa. 2 Samuel 12, 1. . .

3. Læge munji armogas, muo Ibmelam, du arkalma-stemvuođa mielđ; eritsikko muo værredagoidam du stuorra vaimoladesvuođa mielđ.

4. Basa muo aibas buttesen muo værredagostam, ja butest muo muo suddostam.

5. Dastgo muo værredagoidam dieđam, ja muo suddo alelassi muo oudast læ.

6. Aidonessi du vuosstai læm suddodam, ja dakkam læm mi bahha læ du čalmidad oudast, vai vanhurskes don orok go sarnok, vai buttes don orok, go dubmik.\*

\* dat læ: vai vanhurskesen don dovddujuvuk du rangaštus duomoi sist.

Job 9, 2. 3. Rom. 3, 4.

7. Gæč, værredago sist læm riegadam, ja suddo sist læ muo ædne sakkanattam muo.

1 Mosesg. 8, 21. Job 14, 4. Joh. 3, 6. Eph. 2, 3.

8. Gæč, vaibmo-duottavutti miela don anak, oapat visesvuođa munji čiekkosist.

9. Butest muo isopin muo suddost erit, atte buttesen mon šaddam, basa muo, atte vielgadabbun šaddam go muota. 3 Mosesg. 14, 6. 4 Mosesg. 19, 18. Esaias 1, 18.

10. Adde munji ilo ja avo gullat, suova daid davtid avvodet, maid don cuvkkim læk.

11. Čiega du čalmidad muo suddoin erit, ja eritsikko buok muo værredagoidam.



12. Ibmelam, sivned muo sisa buttes vaimo, ja ođasmatte bisovaš vuoiņa sisam. Esekiel 11, 19; 36, 26.

13. Ale suppe muo du čalmidad oudast erit, ja ale valde du bassevuoiņađ must erit.

14. Adde munji fastain du bæsstem avo, ja miedemanas vuoiņain bisot muo. Rom. 8, 15.

15. De mæddadegjidi du gæinoidad oapatet aigom, ja de suddogasak du bællai jorggalek. Sal. 32, 8. Luk. 22, 32.

16. Bæste muo varrasuddost, muo Ibmelam, muo bæsstem Ibmel, atte muo njuofčamam illod du vanhurskesvuoda ditti. 2 Sam. 12, 9. 10.

17. Hærraçam, ravast muo bofsamid, atte muo njalbme du maidnom muittal.

18. Dastgo njuovvamoaffari ik don mielastuva, muđoi addašim mon dunji dam; ige boalddemoaffari miella dust læk. Sal. 40, 7; 50, 8. . .

19. Oaffarak Ibmel oudast læ dogjujuvvum vuoiņ; dogjujuvvum ja cuvkkijuvvum vaimo ik don bagjelgæččat aigo, muo Ibmelam. Sal. 34, 19. Esaias 57, 15; 66, 2.

20. Daga burid Sioni du armod mielđ, bajasrakad Jerusalem ladneseinid.

21. De vanhurskesvuoda njuovvamoaffarid don dokkitak, boalddemoaffarid ja obba oaffar; de oafferuššujuvvujek vuovsak du altar ala. Sal. 4, 6.

## 52. Salma.

David duodašta, atte dorvastedin Ibmel armo ala i son bala su vægalaš vašalažast, gæn bahhavuoda son muittal, 3—6; cælkka sunji su hævvanæme vanhurskasidi illon, 7—9, ja nanos son læ su besstujume ala Ibmel sist, 10. 11.

1. Lavllomoapatægjai; oaivadus Davidest;

2. go edomitalaš olmai Doeg bođi ja muittali Sauli ja celki sunji: David boattam læ Abimelek vissui.

1 Sam. 2, 9. . .

3. Manne læk don ramadallamen bahhavuodastad, don vægalaš? Gæčos bæive bissta Ibmel armogasvuotta.

Sal. 138, 8. čier. g. 3, 22. 23.

4. Hævo smietta du njuovča, nuftgo bastelis vajol-damnibbe, don gutte bættolašvuodaid dagak.

Sal. 57, 5. Jak. 3, 6.

5. Rakkasabbun don anak mi bahha læ, go dam, mi buorre læ, giellasid go vanhurskesvuoda sardnot. Sela.

6. Rakisen don anak buok hævo sanid, don bættolaš njovč!

7. (Ædnam vuollai) Ibmel du njæidda agalažžat, du son javkad ja goadestad du rotte, ja ælle olbmui ædnamest son eritgaikko du. Sela.

8. Ja vanhurskasak dam ožžuk oaidnet ja ballek ja su si boagostek (cælkededin):

9. Gæč dast dam olbma, gutte i adnam Ibmel su nanna værjones, mutto dorvasti su daverides ollovuoda ala, gievra son læi su bahhavuodastes. Sal. 49, 7; 62, 11.

10. Mutto nuftgo ruonas olljomuorra mon læm Ibmel viesost, Ibmel armogasvuoda ala dorvastam agalažžat ja alelassi. Sal. 92, 13. 14; 23, 6.

11. Maidnot aigom du agalažžat, dastgo don læk dam dakkam, ja du namad ala doaivvot mon aigom, — dastgo dat læ buorre — du ibmelbalolažžaidad čalmi oudast. Sal. 37, 5.

### 53. Salma.

David vaida olbmui oftasaš stuorra suddovuoda mailmest, 2—4; dietta nanoset ibmelmættomi roappanæme ja ibmelbalo-lažai vuoto, 5. 6; halidæmen læ Israel bestujume Sionest, 7.

1. Lavllomoapatægjai; al Mattalat\*; oapatus Davidest. \* daidda arvedattet: davda (dat læ: suddo).

2. Jalla cælkka vaimostes: Ibmel i læk; billašuvvum si læk ja fastes værrevuodaid si dakkek; i oftage læk, gutte burid dakka. Sal. 14, 1. . .

3. Almest gæčča Ibmel vuolas olbmui manai ala oaidnem ditti, jos guttege jiermalas læ, guttege, gutte Ibmel occa.

4. Buokak læk čajadaddam, buokakrak læk billa-

šuvvum; i oftage læk, gutte burid dakka, i vela oftage.

5. Æigo si dalle fuobmaš, si, guðek suddoid dakkek, guðek muo olbmuid borramen læk, nuftgo laibid si borrek; Ibmel æi si čuorvo.

6. Dast sagga si suorgganek, gæi duokken i mikkege baloid læm, dastgo Ibmel sin davtid biðgge, guðek ječaidæsek asatek du vuosstai, don hæppašuttak sin, dastgo Ibmel sin læ hilggom.

7. Vare, atte Sionest bæstem boadaši Israeli! Go Ibmel adda su olbmuides giddagasvuoða dille nokkat, de avvoi šadda Jakob, de Israel illoi šadda.

## 54. Salma.

David rokkadalla, atte Ibmel su bæstet aiggo su ibmel-mættom vašalažaines, 3—5; dorvast Ibmel væke ala, 6. 7, ja lopped Ibmel maidnot su bæstem oudast, 8. 9.

1. Lavllomoapatægjai suonai čuojatusa mielð; oaivadussa Davidest;

2. go Sefitarak botte ja celkke Sauli: Igo David čiekkam læk ječas min lusa? 1 Sam. 23, 19. . .

3. Muo Ibmelam! bæste muo du namad boft, ja fuola munji vuogadvuoða du famod boft.

4. Ibmelam! gula muo rokkus, jorggal bælljad muo njalbmam sanidi.

5. Dastgo amas olbmuk čuožželek muo vuosstai, ja vækkavaldalažak hægga must bivddek; æi si bija Ibmel sin čalmaidæsek ouddi. Sela.

6. Gæč, Ibmel muo væketægje læ, hærra sin gaskast læ, guðek muo hægga bisotek. Sal. 97, 10.

7. Dat bahha maccamen læ muo vuosstaičuožžoidam ala; javkad sin du duotvuoða boft. Sal. 62, 13.

8. Miedemanas vaimoin dunji oafferuššat aigom; du namad maidnot aigom, hærračam, dastgo dat læ buorre. Sal. 92, 2.

9. Dastgo buok hæðest son muo bæstet aiggo, ja vašalažaidam ala muo čalbme iloin oaidnemen læ.

Sal. 59, 11; 91, 8.

## 55. Salma.

David rokkadalla Ibmelest su rokkus gullat su stuorra balost ja hæðest, 2—9; sardno dam stuorra ibmelmættomvuoda birra, mi læ, ja vadda nabmalassi, atte muttom su oskaldas ustebines šaddam læ su baččagamus vašalaš, ja rokkadalla Ibmelest rangaštusa su bagjeli, 10—16; dietta nanoset su rokkus gullujuvvum ja ječas besstujuvvum, 17—24.

1. Lavllomoapatægjai suonai čuojatusa mielđ; oapatus Davidest.

2. Jorggal bælljad, muo Ibmelam, muo rokkus guvlui, ja ale čiega ječčad muo vuollegis adnomest.

3. Vuttivalde muo ja vasted munji; muo jurddagidam luoitam golggat ja biekkot fertim

4. vašalašžam jena ditti, ibmelmættom olbmu vækkavaldalašvuoda ditti; dastgo ollo bahhavuodaid si munji dakkek, ja vašestæsek si doaradallek muo.

5. Vaibmo must doargestæmen læ muo sistam, ja jabmem hirmastusak muo ala gaččam læk. Sal. 18, 5, 6.

6. Ballo ja doargestæbme boatta muo bagjeli, ja suorgatus muo ald orro.

7. Ja mon cælkam: vare soajak must lifči nuftgo duvast, de erit girdašim ja assamsaje valdašim.

8. Gæč, gukasrakkan batarussi mon manašim, orromsaje mæcest valdašim. Sela. Jeremias 9, 2.

9. Bataramsagjai gačašim aldsim dam gaikodægje biega, dam garra riđo ditti.

10. Hævat hærračam, biđe sin njuofčam; dastgo vækkavaldalašvuoda ja doaro gavpugest oainam.

11. Ija bæive si dam birra vagjolek dam ladneseini ald, ja bahhavuotta ja oasetesvuotta læ dam sist.

12. Hævvo siskebæld læ dam sist, ja vækkavaldalašvuotta ja bættolašvuotta i gaida dam šiljoin erit.

13. Dastgo i vašalaš læk higjedæmen muo, dalle mon dam gillašim; ige gađaš olmuš læk, gutte muo vuosstai čävllaistallamen læ, dalle su oudast mon čiekkadifčim;

14. mutto don, muo dassasažžam, muo usstebam,  
muo oappasam. Sal. 41, 10.

15. Moi, guđek ovtast elime suotas usstebvuodast,  
guđek Ibmel vissui vagjolæime dam slamadægje joavko  
gaskast.

16. Hævvo sin bagjeli! ælle hæggast vuolas si man-  
nek jabmi aibmoi! dastgo bahhavuoda dagok sin daloi  
sist, sin vaimo sist læk. 4 Mosesg. 16, 33.

17. Mon, mon čuorvvot datom Ibmeli ja hærra datto  
muo hæsset.

18. Ækkedest ja idđedest ja gaskbæive datom vaid-  
dalet ja biekkot, de son gullat datto muo jena.

19. Rafhin son datto lonestet muo sielo dam doarost  
muo vuosstai; dastgo ollorak muo birra læk. Sal. 56, 3.

20. Ibmel datto gullat ja sigjidi vastedet\*; son, gutte  
truonos ald čokka doluš aige rajest, — Sela — sigjidi,  
gæin i mikkege nubbastusaid læk, ja guđek Ibmelest  
æi bala.

\* dat læ: rangaštet.

Habakuk 1, 12. sal. 74, 12.

21. Giedas sin bagjeli son\* bigja, guđek rafhe suin  
adnek, son æppebasot su littos.

\* v. 13, 14.

22. Njalakas nuftgo vuogja læk su njalme sanek,  
mutto doarro læ su vaibmo; dibmasabbo go olljo læk su  
sanek, ja almaken olgusrottijuvvum miekek dak læk.

Sal. 5, 10; 64, 4. Jer. 9, 8.

23. Bija hærra ala, mi dunji mæreduvvu, ja morraš  
du oudast son adna; i son suovvat dato, atte dat van-  
hurskes agalažžat likkatuvvu.

Sal. 37, 5. Matth. 6, 25. . .

24. Ja don, muo Ibmelam, aigok luottet sin havde  
čiegnalvutti vuolas mannat; dak sorbmijægje ja bættolaš  
olbmak æi juvsa beividæsek lakke; mutto mon du ala  
dorvastam. Sal. 5, 7.

## 56. Salma.

David rokkadalla Ibmelest su armogas væke vašalažaides vuosstai, 2, 3; nanna dorvo son adna Ibmeli, 4, 5; sardno vašalažaides bahhavuoda birra, ja rokkadalla Ibmelest sin hævvanæme, 6—9; David dorvasta Ibmel væke ala, ja lopped su dam oudast gittet ja maidnot, 10—14.

1. Lavllomoapatægjai; jenates duva mielð gukken baikin\*; Davidest; golle lavla; go Filisterak doppijegje su Gathast. 1 Sam. 21, 10.

\* melodia daidda læt.

2. Læge munji armogas, muo Ibmelam, dastgo olbmuk muo njiellat aigguk; gæčos bæive bakke dat muo, gutte (muo vuosstai) doarro.

3. Muo vuosstaičuožžok bivddemen læk gæčos bæive (muo) njiellat; dastgo ædnagak si læk, guðek čævlai-vuodast muo vuosstai dorruk.

4. Dam bæive, go balam, de du ala mon dorvastam.

5. Ibmel sist mon mainom su sanid; Ibmel ala dorvastam, im bala; maid galgaši oažže munji dakkat?

Sal. 27, 1. Ebr. 13, 6.

6. Gæčos bæive si rikkuk muo sanid; muo vuosstai mannek buok sin jurddagak bahab guvllui.

7. Čoakkai si bottek, si vudgnek; muo lavkid si vuttivalddek, dastgo dile si vurddek hæggam (must erit valddet).

8. Bahhavuoda ala si vuodðodek sin gagjume; hoigad moarestad olbmuid ædnami, o Ibmel!

Es. 28, 15. sal. 59, 6, 14.

9. Don logak, man davja batarussi mon manam; valde muo gadnjalid flaskosad; æigo du girjest dak læk?

Sal. 10, 14. Mal. 3, 16.

10. De muo vašalažak ruftud ferttijek maccat dam bæive, go čuorvom: dam mon dieðam, atte Ibmel læ muo.

11. Ibmel sist sane mon mainom; hærra sist mainom mon sane.

12. Ibmel ala dorvastam, im bala; maid galgaši sud-dogas munji dakkat?

Sal. 118, 6.

13. Muo ald (orruk), muo Ibmelam, muo loppadusak dunji; dunji mafset aigom gittalusaiguim.

14. Dastgo jabmemest don besstik muo sielo, muo julgid jorralæmest, atte Ibmel ċalmi oudast vagjolam ælle olbmui ċuovgas sist. Sal. 116, 8.

## 57. Salma.

Nanna dorvoin rokkadalla David Ibmelest su bæstet su bačča vašalažaines, 2—6; dam son nanoset dietta šaddat aiggo, ja gitta damditti Ibmel, 7—12.

1. Lavllomoapatægjai; ale hævat\*; Davidest; gollelavla; go son bataraddamen læi Saul ċalmi oudast erit ja roggest læi.

\* Melodia daidda læt.

1 Sam. 22; 1. sal. 142; 1.

2. Læge munji armogas, muo Ibmelam, læge munji armogas; dastgo du ala dorvasta muo siello, ja du soajaidad suoivan vuold ocam mon suoje, dassaċi go hævvø læ vassam. Sal. 36, 8. 121, 5 . . .

3. Ibmeli ċuorvom, dam alemussi, dam Ibmeli, gutte muo aše ollašubmai bufta. 1 Sam. 24, 16. sal. 138, 8.

4. Almest son bigja ja bæستا muo, go dat, gutte muo njiellat viggā, higjedæmen læ. Sela. Armos ja duotvuodas bigja Ibmel. Sal. 40; 12.

5. Muo siello læ gasko lægjoni gaskast, sin gaskast fertim mon orrot, guđek dola russuk, olbmu-manak, gæi banek læk saitek ja njuolak, ja gæi njuovča læ bastelis miekke. Sadnev. 30, 14. sal. 55, 22.

6. Aleduvvum alme bagjel læge don, muo Ibmelam, buok ædnam bagjel du gudne!

7. Fierme si bigje muo lavkidam ouddi; siello must vuolledi ječas; rogge muo ouddi si rogge, — ječak si fierralegje guovdo dam sisa. Sela. Sal. 7, 16.

8. Nanos læ muo vaibmo, muo Ibmelam, nanos læ vaibmo must; lavllot ja gittet aigom.

9. Gocca, muo gudne\*, gocca, harppa ja sitar; iddedes guovso goccadet aigom.

\* Sal. 16, 9.

Sal. 108, 2 . . .

10. Olmui gaskast du maidnot aigom, muo hærram; gittalusaid dunji lavllot aigom olmučerdi gaskast.

Sal. 18, 50.

11. Dastgo stuores alme ragjai læ du armogasvuotta, ja balvai ragjai du duotvuotta. Sal. 36, 6.

12. Aleduvvum alme bagjel læge don, muo Ibmelam, obba ædnam bagjel du gudne!

## 58. Salma.

David sardno maggar su ibmelmættom vašalažak læk, 2—6; rokkadalla Ibmelest sin hævatet, ja doavvo nanoset nuft šaddat aiggo, vanhurskasidi illon ja Ibmel nabmi hærvastvuottan, 7—12.

1. Lavllomoapatægjai; ale hævat;\* Davidest; gollelavla.  
\* Sal. 57, 1.

2. Aiggobættetgo di duodai, (josjoge di læppet) javotæmek, sardnot, mi læ vanhurskes, dubmit, mi læ vuoigad, di olmu-manak?

3. Alma vanhurskesmættomvuoda di dakkabættet vaimostædek, ædnamest di vikkebættet din giedaidædek væk-kavaldalašvuodaid.

4. Ibmelmættomak læk jorralam ædnesek aske rajest, si, gudek giellasad sardnuk, čajadaddamen læk ædnesek hægga rajest. Sal. 51, 7.

5. Mirkko læ sist nuftgo gærþmaš mirkko; si læk nuftgo bæljetes dæčalagges, gutte bæljes notkka.

6. Ige labmoi jena gula, ige manedægje jena, gutte oapes læ manedet.

7. Ibmel, doaje sin banid sin njalmest, cuvke dai nuorra lægjoni nierrabanid, hærra!

8. Si galggeke golggat dokko nuftgo čacce; si javkkat



galggek; go son\* njuolaides divvo, de galggek dok læt nuftgo eritčuppjuvvum.

\* dat ibmelmættom.

9. Nuftgo rippu, mi dušša, galgga son hævvanet, nuftgo nisson ouddalaigasaš okke dak æi galga bæivaš oaidnet.

10. Auddal go din ruitok fuobmašek dam basstelis lanjai miesstag, de son\* dam eritbossol, lekkus varas daihe jo buollemen.\*\*

\* Ibmel. \*\* Ouddal go ibmelmættomi arvvalusak dakkujubmai šaddek, de Ibmel gaskomid sist erit valdda daidi, fuolakættai jos ollašubme lakka læ daihe i.

Sal. 64, 7, 8. Job 5, 12.

11. Dat vanhurskes šadda illoi, go mavso son oaidna; julgides son bassal ibmelmættom olbmui varai sist.

12. Ja olbmuk celkkek: Šaddo almaken læ dam vanhurskasi; Ibmel læ almaken, gutte ædnamest dubmimen læ.

Sal. 7, 12. 9, 5.

## 59. Salma.

David rokkadalla Ibmelest besstujume su bættolaš ja bahha vašalažaines, dorvast nanoset besstujume ala, ja lopped Ibmel gittet su arkalmastem ja væke ditti, 2–18.

1. Lavllomoapatægjai; ale hævat;\* Davidest; golle lavla; go Saul bijai olbmuid, guđek vieso gattemen legje, su goddem ditti.

\* Sal. 57, 1.

1 Sam. 19, 11. . .

2. Væltad muo muo vašalažainam, muo Ibmelam; soagjalifčik muo sin vuosstai, guđek muo vuosstai čuožžielek.

3. Væltad muo sist erit, guđek bahaid dakkek, ja bæste muo sorbmijægje olbmain.

4. Dastgo gæč, hægga must si vudgnek; gievrak muo vuosstai čoagganek alma muo værredagotaga ja muo suddotaga, muo hærram.

Sal. 7, 4–6.

5. Alma muo mæddadusataga fallijek si ouddan ja divvok ječaidæsek (doarro); gocca muo oudald boattet, ja gæča!

Sal. 35, 23.

6. Don, herra, Ibmel Sebaoth, Israel Ibmel, gocca buok bakenid oappaladdat; ale læge armogas guðege vuosstai dain ibmelmættom oskaldasmættosin. Sela.

7. Ækkedest si fastain bottek, holvvuk nuftgo bædnagak ja dokko dek si viekkamen læk gavpug sist.

8. Gæč, (sanid) si golgatek njalmestæsek, miekke læ sin bofsami ald; dastgo gi gulla dam?

Sadnev. 15, 28. sal. 55, 22.

9. Mutto don, herra, sin boagostak, buok bakenid don bilkedak.

Sal. 2, 4; 37, 13.

10. Su\* gievrvuoða ditti du ala gæččat aigom, dastgo Ibmel læ muo ladne.

Sal. 9; 10.

\* dam vægalaš vašalaža.

11. Muo Ibmelam boattet aiggo muo ouddi su armogasvuodaines; Ibmel muo addet aiggo iloin vašalažaidam ala gæččat.

Sal. 91; 18.

12. Ale jamas sin časke, amasek muo olbmuk dam vajaldattet; vagjolekkusek si golgolažžan du famod boft, ja hoigad sin ædnami, don, min galbbamek, min herra-mek.

Sal. 109; 10.

13. Sin bofsami sanek læk sin njalme suddo; ja adde sin doppitaddat sin čævlaivutti ja dam garrodusa ja dai giellasi ditti, maid si celkkek.

14. Hævat moarestad, hævat, atte æi si šat læk, ja vai si ožžuk dovddat Ibmel radđijægjen Jakob sist ædnam ravdai ragjai. Sela.

15. Ja ækkedest si fastain bottek, holvvuk nuftgo bædnagak, ja dokko dek si viekkamen læk gavpug sist.

16. Dokko dek si vagjolæmen læk borramuš ditti ja igjaduvvek, josjoge si æi læk galletuvvum.

17. Mutto du famo birra lavllot aigom, ja iddedest mon avvodet aigom du armogasvuoda ditti; dastgo don muo ladne læk ja bataramsagje hættam bæive.

Sal. 92, 2. 3.

18. Muo fabmom, du oudast aigom lavllot; dastgo Ibmel læ muo ladne, muo armogasvuoda Ibmel.

## 60. Salma.

David rokkadalla Ibmelest væketet su olbmuides dam stuorra bakkadasast, maid son læ bigjam sin ala, 3-7; dorvos son bigja Ibmel loppadusai ala Israel vuoit birra su vašalažaides bagjel, 8-10; nanna ossko sust læ Ibmel væke ala dam soadest Edom vuosttai, mi forg šaddat aiggo, 11-14.

1. Lavllomoapatægjai; šušān edut\* mield; golle lavla, Davidest, oappam varas;

\* arvedatta melodia.

2. go son læi vuoitam Mesopotamia ja Aram Soba, ja Joab ruftud bođi ja časki Edomitalažaid saltlægest, guoft nubbe lokkai duhat.

2 Sam. 8, 1. . . 13. 1 sagaig. 18, 3. . .

3. Ibmel! don hilgguk min, don gaikkuk min; moarest don legjik; arvosmatte min dal fastain.

4. Ædnam don doargestattik, don biđggik dam; buored dam vige, dastgo dat juorbbo.

5. Don addik du olbmuidad garasvuodaid oaidnet; don addik migjidi vine jukkat, atte fierrališgodimek.

Sal. 75, 9. Es. 51, 17. . .

6. Mutto don addik sigjidi, gudek dust ballek, flauda čuožžaldattujubmen, du duotvuoda ditti. Sela.

7. Vai du eccujvvumak šaddaši besstujubmai, de bæste du olgiš giedainad ja vasted migjidi. Sal. 108, 7. . .

8. Ibmel læ sardnom su bassevuodastes; avvodet aigom, Sikem aigom juogadet, ja Sukkot læge mittedet aigom.

9. Muo læ Gilead, ja muo læ Manasse, ja Efraim læ muo oaive værjo, Juda læ muo laga adde. 1 Mosesg. 49, 10.

10. Moab læ muo basadamlitte, Edom ala gabmagam mon balkestam, must illodekkus Filistalažai ædnam!

4 Mosesg. 24, 18. 2 Sam. 8, 1. 2. 13. 14.

11. Gi muo doalvvot aiggo dam nanna gavpugi? gi muo laiddit aiggo Edomi?

12. Ikgo don, muo Ibmelam, gutte hilgguk min, ja ik vuolggam min soattevægaiguim, o Ibmel? Sal. 44, 10.

13. Adde migjidi væke vašalažžamek vuosttai, dastgo duššalaš læ suddogasai vække.

Sal. 146, 3. . .

14. Ibmel boft famo (aldsemek) mi rakadet galggap, ja min vašalažaidæmek ædnami son duolbma. Sal. 44, 6.

## 61. Salma.

Stuorra hædestes rokkadalla David Ibmelest aldisis væke, doaivodedines dam armo ditti, maid Ibmel sunji læ čajetam, ja dai loppadusai ditti, maid Ibmel sunji addam læ su gonagasvuoda birra, mak loppadusaid oaiveldek Messias ja devddujuvujuk su sist; David lopped Ibmel gittet su bæstem ditti, 2–9.

1. Lavllomoappatægjai suonai čuojatusa mielđ; Davidest.

2. Gula, muo ibmelam, muo vaiddem jena, vuttivalde muo rokkus!

3. Ædnam gæčest dunji čuorvom go vaibmo must goikkaluvva; bavte ala, mi muđoi munji appar allag læ, doalvo don muo.

4. Dastgo muo bataramsagjam don legjik, nanna tornno vašalažžam vuostai. Sal. 71, 3. sadnev. 18, 10.

5. Du paulunad sist assat aigom buok agalašvuodast, suoje occat aigom du soajaidad suoje vuold. Sela.

Sal. 27, 5; 36, 8.

6. Dastgo don, muo Ibmelam, gullam læk muo loppadusaid, arbe (munji) addam læk singuim, guđek du namast ballek.

7. Beivid gonagas beividi don lasetet aigok, su jagek bisstek sogast sokki. 2 Sam. 7, 11. . .

8. Truonos ald agalažžat son orro Ibmel čalmi oudast; asat armo ja duotvuoda su varjalet.

2 Sam. 7, 29. sal. 40, 12.

9. De du namad agalažžat gittalusaiguim lavllot aigom, ja nuft muo loppadusaidam mafset juokke bæive.

## 62. Salma.

David duodašta oftonessi Ibmel sist siellorafhe ja besstujume adnet su ædnag ibmelmættom vašalažaides bivddem vuold; ja goččo sielos dorvolažžan ja lodkaden orrot Ibmel sist, 2–8;

ravve buokaid Ibmel ala oftonessi dorvastet, ja æi mange ala æreb go su ala, 9–13.

1. Lavllomoapatægjai jedutun\* oudast; David salma.  
\* lavllomkoara tempalist. Sal. 39, 1.

2. Aive fal Ibmel lut læ muo siello loðkad; su lut boatta muo bæsstem. Sal. 42, 6.

3. Aive fal son læ muo bæsste ja muo bæsstem, muo ladne, im šadda sagga likkatuvvut. Sal. 18, 3.

4. Gukkago di fallitæppet olbma? gukkago di aig-gobættet buokak (su) ædnami njæiddet nuftgo mura, mi alot orro, aide, mi ædnami nordestuvvu?

5. Si arvvalek dušše fal njæiddet su ædnami allag-vuoðastes giellasid buorren logadedin; njalminæsek si buristsivnedek, mutto vaimoinæsek si garrodek. Sela.  
Sal. 5, 10; 28, 3; 55, 22.

6. Aive fal Ibmel lut læge loðkad, muo siello; dastgo su lut læ muo doavvo.

7. Aive fal son læ muo bafte ja muo bæsstem; muo ladne, im šadda likkatuvvut.

8. Ibmel lut læ muo bæsstem ja muo gudne; muo nanna bafte, muo bataramsagje læ Ibmel sist.

9. Dorvastækket su ala juokke aige, di olbmuk, almostækket din vaimodek su čalmi ouddi; Ibmel min bataramsagjamek læ. Sela. Sal. 37, 5.

10. Aive fal duššalašvuotta læk olbmui manak, dušše gielesvuotta læk olbma barnek; vikkimlitte sist dak bajeduvvujek, duššalašvuodast si læk buokak.

Sal. 39, 6. 12; 146, 3. 4.

11. Allet vækkavaldalašvuoða ala dorvast, allet go-argastala salačin, go ælok lassanek, de allet vaimodek dai ala bija. Luk. 12, 18–21. 1 Tim. 6, 9. 17.

12. Ofti læ Ibmel sardnom, ja guoft gærde dam gullam læm\*, atte Ibmelest læ gievravuotta.

\* dat læ: Ibmel læ moadde have cækkam.

13. Ja dust, hærta, læ armogasvuotta; dastgo juok-kehažži don mavsak su dagos miel.

Sarned. 12, 14. Rom. 2, 6. 2 Kor. 5, 10.

## 63. Salma.

David duođašta vaimos halidusa Ibmeli, dam stuorra ilo, mi sust læ hædestes Ibmel sist, ja su nanna doaivo oasalaš boatte aige birra, go su vašalažak hævvanek, ja su vaibmo šadda devddujuvvum gittosin ja maidnomin, 2—12.

1. David salma; go Juda mæcest son læi.  
2 Sam. 15, 23. 28; 16, 2; 17, 16.
2. Ibmel! muo Ibmel don læk, mon ocam du; du ditti goikost læ muo siello, du halidæmen læ muo oažžo goikes ja goikaluvve čacetes ædnamest.  
Sal. 42, 3. 4; 84, 3.
3. Nuft læm oaidnam du basse baikestad, gæčadedin du famo ja du hærvasvuođa. Sal. 27, 4.
4. Dastgo buoreb læ du armogasvuotta go ællem; muo bofsamak du maidnuk. Sal. 69, 17.
5. Nuft du gittet aigom ælededinam; du nabmi gieđaidam bajedet aigom. Sal. 104, 33.
6. Nuftgo buidest ja vuojust muo siello galletuvvut galgga, ja illodægje bofsamiguim gittet galgga muo njalbme. Jer. 31, 25.
7. Go oaddemsajestam du muitam igjagocce mi čađa, de jurddagestam mon anam du.
8. Dastgo don læk muo vække, ja du soajaidad suoivanest mon avvodam. Sal. 61, 5.
9. Muo siello bissanæmen læ dunji; du olgiš gietta čavgadet muo doalla. Sal. 18, 36. Es. 41, 10.
10. Ja dak, guđek muo hægga bivddemen læk dam hævatet, dak bottek ædnam vuolemuš baikidi.  
4 Mosesg. 16, 31—33. sal. 55, 16.
11. Mieke halldoi si šaddek addujuvvum, rievani oassen dak šaddek.
12. Ja gonagas illodæmen læ Ibmel sist; juokkaš oažžo ramadallat, gutte su boft vuordno, dastgo sin njalbme šadda notkkujuvvum, guđek giellasiid sardnuk.

## 64. Salma.

David rokkadalla Ibmelest su varjalāmes su vašalažai gavvelvuoda ja ibmelmættomvuoda vuosstai, 2—7; muittal Ibmel rangaštusa sin bagjeli su nabmasis hærvasvuottan ja vanhurskasidi illon, 8—11.

1. Lavllomoapatægjai; David salma.
2. Gula, muo Ibmelam! muo jena muo morraš sist, varjal muo hægga dam balost, maid vašalaš dakka.
3. Čiega muo bahha olmui suolemas arvvalusain, sin slamast, gudek bahaid dakkek,
4. gudek njuofčamidæsek bastelen dakkek nuftgo mieke, garvesen bigjek sin njuolasek, dam bačča sane, Sal. 57, 5.
5. mainetes olmu bačem varas čiegos baikin; fak-kistaga si baček su ja æi bala. Sal. 10, 8; 11, 2.
6. Nanosen si dakkek sin bahha arvvalusa; si muittalek, moft čiekkat si aigguk gielaid, si celkkek: Gi oaidna daid? Job 22, 13. sal. 10, 11. 13, 94, 7.
7. Værrevuodaid si guoratallek (si celkkek): Garves læp, ollasi guoratallujuvvum dat læ, — ja olmu siskeldas ja vaibmo čieghal læ. Jer. 17, 9.
8. De bača Ibmel sin; happelis njuola boft si havduttujuvvujek. Sal. 7, 14.
9. Ja ædnami si šaddek balkestuvvum, sin bagjeli (boatta) sin njuovča; buok dak batarek erit, gudek mielastumin sin ala gečček. Sal. 7, 16; 9, 16.
10. Ja buok olmuk ballek ja Ibmel dago muittalek, ja su dago si arvedek. Sal. 58, 12.
11. Vanhurskes olmuš illod hærra sist ja su ala dorvast, ja buokak, gudek duodažak læk vaimost ramadallek. Sal. 58, 11; 68, 4. Es. 45, 25.

## 65. Salma.

David gitta Ibmel, dastgo rokkus son gulla, adda suddo andagassi, olmuides buristsivned ja bæستا, læ obba mailme doarjalægje ja bisotægje, gutte dævdda buokaid gudnebaloin

ja illolaš dorvoin, 2–9, gutte ædnam arvin gastadedin adda buristsivneduvvum šaddoid buokaidi avvon ja illon, 10–14.

1. Lavllomoapatægjai; David salma; lavla.
2. Du, min Ibmelæmek, gittek olbmuk jaskadvuoda sist\* Sionest, ja dunji mafsek olbmuk loppadusaidæsek.  
\* dat læ: jaskis dorvost du ala. Esaias 30, 15. sal. 62, 2; 61, 9; 66, 13.
3. Don, gutte rokkusid gulak, du ouddi boatta buok oažže.
4. Muo suddok læk munji appar lossad; min værredagok daid andagassi don luoitak. Sal. 38, 5; 40, 13.
5. Audogas son, gæn don valjik ja luoitak lakka bæssat, atte du ouddašiljoin son assa; galletet aiggop ječaidæmek du viesod buriguim, dain basin du tempal sist.  
Sal. 27, 4; 36, 9; 84, 5.
6. Suorgatusaiguim gulak don min rokkus vanhurskesvuoda sist, min besstujume Ibmel, bataramsagje buok ædnam ravdaidi ja appai, mi gukken læ. 2 Sam. 7, 23.
7. Varid son nanne famoines, vægalašvuodain boakanastujuvvum.
8. Avi maraidæme son jaskodatta, dai baroi maraidæme ja olmui slama. Sal. 46, 3. 4.
9. Ja guđek ravdain assek læk, du mærkainad ballek; don avvodattak sin, guđek dast assek, gost idđed ja ækked ouddan manna.
10. Don oappaladdak ædnam ja valjogasvuoda dasa addak, don dagak dam sagga riggesen, Ibmel jokka dievva læ čacin; sin\* jafoid don rakadak, dastgo dam varas don rakadak dam. 5 Mosesg. 11, 11.  
\* olmui.
11. Dam cekkid don gastadak, dam bældoid don vuolledak; arvveovtiguim dimesen don dagak dam, buristsivnedak dam šaddoid. Sal. 104, 13.
12. Du buristsivnadusad jage don kruonok, ja du luodak vuojoin goikkuk. 5 Mosesg. 11, 12.
13. Mæce guottomædnamak goikkuk ja avoin birra-stattujuvvek dievak. Job 28, 25–27.



14. Giedđek dievva læk savcain, ja lægek gorniguim læk gofčujuvvum; čuogjelet avvodek olbmuk ja lavlluk.

## 66. Salma.

Basse lavllo goččo obba ædnam maidnot Ibmel, 1-4, dam oudast, maid dolin aigin son dakkam læ su olbmuid Israeli, 5-7, ja dam bæstem oudast, maid æsk læ bigjam dasa, 8-12; lopped dam ja su ječas nabmi Ibmel gittet, ja goččo fastain ibmelbalolažaid Ibmel maidnot, 13-20.

1. Lavllomoapatægjai; lavla, salma.

Jednadekkus avoin Ibmel oudast, obba ædnam! Es. 49, 13.

2. Lavllot su nama gudne, addet sunji gudne sunji gittosen.

3. Cækket ibmeli: Man suorgadlažak du dagok; du stuorra famod ditti sardnuk du vašalažak njalgga njuofčamiguim du oudast. 5 Mosesg. 33, 29.

4. Obba ædnam du rokkadalla ja gitta du, gittalu-saiguim lavlluk du namad. Sela.

5. Boattet ja oaidnet Ibmel dagoid; suorgadlaš son læ dagostes olmui manai vuosstai. Sal. 46, 9.

6. Son nubbastutti mæra goikke ædnamen, dæno rassta vaze si manne; dobbe ilost mi læimek su sist. 2 Mosesg. 14, 21. Josva 3, 16.

7. Famoines agalažžat raddijægje son læ, su čalmek bakenid vuttivalddek; gažžarak æi oažo oaivastallat. Sela Sal. 33, 13.

8. Gittet, di olmučærdek, min Ibmelæmek, ja gullus jednadek sunji maidnon,

9. sunji, gutte min siellomek ællen bisoti ja ige luoitam min juolggamek suoibbot. Sal. 55, 23.

10. Dastgo don sogardik min, min Ibmelæmek; don čilggijik min, nuftgo olmuš čilggimen læ silba. Sadnev. 17, 3. 1 Pet. 1, 7.

11. Fierbmai don dolvvuk min, lossis noađe alemi-damek ala don bigjik.

12. Olmuid don luittik oividæmek bagjel mannat;

dolli ja čaccai mi bođimek, mutto olgus don dolvvuk min valjogas ælemi. Es. 43, 2.

13. Du viesod sisa mannat aigom boalddemoaffari-  
guim, mafset aigom loppadusaidam,

14. maiguim muo bofsamak rappasæiga, ja maid njalbme must sarnoi muo hæde dilest.

15. Boalddemoaffarid buoides šivetin dunji oafferuššat aigom vircai hajain; vuovsaid rakadet aigom ja bokkaid. Sela.

16. Boattet, gullat, di buokak, guđek Ibmelest balla-  
bættet, ja muittalet aigom maid son læ čajetam muo sillui.

17. Sunji njalminam mon čurvvum, ja (su) aledæbme muo njuofčam ald læi.

18. Jos verid bivddemen legjim vaimostam, de hærri i dattom gullat.

Sadnev. 15, 29; 28, 9. Es. 1, 15. Joh. 9, 31.

19. Mutto Ibmel læ gullam, son læ vuttivalddam muo adnom jena.

20. Gittujuvvum lekkus Ibmel, gutte muo rokkus i hilggom, ige su armogasvuoda muo bagjelist (erit valddam)!

## 67. Salma.

Dat basse lavllo rokkadalla Ibmelest, atte buristsivnedet son aiggo su olbmuides, vai su gæidno ja bæstem šadda dovddujuvvum obba ædnam mietta, dat rokkus devddujuvvu Messias ja su valdegodde sist, 2, 3; David doaivvo nanoset nuft šaddat aiggo Ibmel nabmi hærvasvuottan, 4, 5, ja bigja dam su doaivo nabmalassi dam stuorra buristsivnadusa ala, maid ibmel æska læ addam su olbmuidi valjogas lagjim boft, 6-8.

1. Lavllomoappatægjai, suonai čuojatusa mielđ; salma, lavla.

2. Lekkus Ibmel migjidi armogas, ja buristsivnedek-  
kus min, addus son su čalmides čuovggat min lut, Sela -  
4 Mosesg. 6, 24. 25.

3. vai ædnamest du gæidno šadda dovddujuvvum, buok bakeni gaskast du bæstem. Sal. 25, 10; 98, 2. Es. 60, 3.

4. Olbmuk du gittek, min Ibmelæmek! olbmuk du gittek, si buokakrak. Sal. 117, 1. Es. 2, 2. . .

5. Olbmučærdek illodek ja avvodek; dastgo vanhurskesvuodain olbmuid don dubmik, ja olbmučerdid ædnamest don oapestak. Sela. Sal. 72, 12-14. Es. 58, 11.

6. Olbmuk du gittek, min Ibmelæmek! olbmuk du gittek, si buokakrak.

7. Ædnam addam læ šaddoides; Ibmel, min Ibmelæmek, min buristsivnedægje læ. 3 Mosesg. 26, 4. sal. 65, 10.

8. Ibmel min buristsivned, ja buok ædnam ravdak sust ballek.

## 68. Salma.

David maidno Ibmel dannen, gutte ibmelmættomid eritjavkad ja vanhurskasid bæsta, 2-7; gutte læ doalvvom Israel Ægypten garra halvvalusast mæce čada Kanaani, ja dast læ addam sigjidi su valjogas buristsivnadusa, 8-15; gutte læ valjim Sion orromsagjenes, gost ječas son almostatta obba su famos stuoresvuodast, maid ođđasist son læ čajetam hærvas vuoto boft su olmuides vašalažaides bagjel, ja dast maŋgel, fuoladedin su olmuidi valjogas addaldagaid, fastain læ bajasmanam su gonagas truono ala, 16-19, ja datto alelassi læt olmuides bæste ja sin vašalažaid vuoitte, 20-24. Dat basse goargolaš mannam dam fidnijuuvum vuoto ditti muittaluvvu, 25-28; buok bakeni jorggalæbme dam hærvas Israel Ibmel lusa celkkujuuvu, 29-32, maŋnemusta de goččuuvvujek buok mailme valddegoddek Ibmel halvvalet, 33-36.

Salma læ enostussa dam Messias boft dakkujuuvum Ionastusa birra, su hærvas vuoto birra buok bahha famoi bagjel, su albmai mannam birra, su vuoiŋa addaldagaid addem birra (v. 19, Eph. 4, 8.) ja su valddegodde viddanæme birra obba ædnam mietta.

1. Lavllomoapatægjai Davidest; salma, lavla.

2. Ibmel bagjan, su vašalažak biedgganek, ja si, gudek su vašotægjek læk, bataraddek su čalmi oudast.

4 Mosesg. 10, 35.

3. Nuftgo suovva eritbiggujuuvu, erit bieggak don (sin); nuftgo vaks međgid dolast, nuft roappanek ibmelmættomak Ibmel čalmi oudast. Sal. 1, 4.

4. Ja vanhurskasak illodek, stuorra ilost si læk Ibmel čalmi oudast ja iloin si avvodek.

5. Lavllot Ibmel oudast, gittet su nama, rakadækket sunji gæino, gutte ouddan mannamen læ avden ædnamin; hærra læ su nabma ja illodækket su čalmi oudast.

Es. 40, 3. 4. Matth. 3, 3.

6. Oarbbase ačče ja læskai duobmar læ Ibmel su basse orromsajestes.

5 Mosesg. 10, 18. sal. 10, 14; 146, 9.

7. Oftaskas olbmuid doalvo Ibmel vissui, guđek giddagasvuodast læk olgus son doalvo aive šiega dillai; dušše gažžarak goikke ædnamest assek læk.

Es. 42, 7; 61, 1.

8. Ibmel, go du olbmuidad oudast don vulggik, go ouddan mannik mæce čađa, Sela — 2 Mosesg. 13, 21. 22.

9. dalle doargesti ædnam, ja almek goikku Ibmel čalmi oudast, Sinai dobbe, Ibmel, Israel Ibmel, čalmi oudast.

2 Mosesg. 19, 16.. 5 Mosesg. 33, 2. Duob. 5, 4. 5.

10. Arve armogas addaldagain addik don, min Ibmelæmek; du arbad, gutte apetuuvum læi, don appasmattik. 2 Mosesg. 16, 4. 4 Mosesg. 11, 31. 32. sal. 78, 24. 27. 28.

11. Du joavkko dasa\* assamsajid aldisis dagai; buorre vuodastad varnotes olmui (saje) don rakadik min Ibmelæmek!

\* Kanaani.

12. Hærra adda vuittosanid; si, guđek illosagaid buftek, læk stuorra joavkko.

2 Mosesg. 15, 20. 21. duob. 5, 12. 1 Sam. 18, 6. 7.

13. Soattevægai gonagasak bataraddek, si bataraddek, ja vieso æmed salačid juogad.

14. Go aidi gaskast di vuoinadæppet, (dalle læppet di) nuftgo duva soajak, mi læ skoadastuvum silbain, ja man soagjadolgek golle viskadlagan čuvvggelvuoda adnek.\*

\* Dat læ: go rafhe maššo dist læ, de šiega ja buorre dille dist læ.

15. Go dat buokvægalaš bidgge gonagasaid dasa\* de Salmoni\*\* muotta.

\* Kanaani. \*\* dat læ: de šadda sævdnjadvuotta čuovgasen, nuftgo go dat sevdnjis varre, Salmon, vielggaden šadda muottagest, nubbin sanin: de šadda nævrre dille buorre dillen.

16. Ibmel varre\* læ Basan varre, varre man ald ollo čokak læk, læ Basan varre.\*\*

\* dat læ: sagga alla varre. \*\* dat læ: mailme-valdegoddek, mannen Basan varre værdeduvvu, læk sagga vægalažak.

17. Man varas vuodnebættet di varek dai ædnag čokaiguim dam vare, man ald Ibmel buorren adna assat? Alelassi læ hærra dam ald maida assamen.

Sal. 48, 3; 76, 5. Es. 2, 2.

18. Ibmel vovnak læk guoft gærde loge duhat, duhatak ja fastain duhatak: hærra sin gaskast læ, Sinai læ basse baikest\*.

\* Nuftgo Sinai ald, go lakka addujuvui, læ hærra bassebaikestes, dat læ Sionest, birrastattujuvvum almalaš vægain. Dan. 7, 10.

19. Don allagassi bajasmannik, čadnujuvvumid erit dolvvuk, addaldagaid valddik olbmui gaskast, maida gažžaris olbmui gaskast, assam ditti (dobbe bagjen), hærra Ibmel!

Sal. 47; 6. Eph. 4, 8.

20. Gittujuvvum lekkus hærra bæive beivest: jos noađek min bagjeli bigjujuvvujek, de Ibmel læ min bæstamek. Sela.

21. Ibmel læ migjidi Ibmelen oppeti oftelas bæstadussan, ja dam hærra hærra lut gæinok læk jabmemest erit.

Sal. 48; 15. alm. 1, 18.

22. Ibmel cuvkki vašalažaides oaive, su vuftis oaivečok, gutte suddoides sist vagjolæmen læ. Sal. 110, 6.

23. Hærra cælkka: Basanast aigom ruftud viežžat, aigom ruftud viežžat ave čiegnalvuodast, Amos 9, 2 . . .

24. vai du juolgge (vašalažaid) vara vuollai cuvkiši, atte du bædnagi njuovča dam (njoluši) vašalažain.

25. Du mannam, Ibmel, muo Ibmelam, muo gona-gassam mannam oidnujuvvu basse baikest.

26. Oudast mannamen læk lavlok, mañest čuojatægjek nieidai gaskast, guđek pauka čuojatek.

27. Čoagganemi sist gittet Ibmel, (gittet) hærra, di, guđek Israel agjagest boattam læppet. Es. 48, 1; 51, 1.

28. Dast læ Benjamin, dat ucca, gutte dai\* bagjel raddijægje læ, Juda oaivamužak, guđek gedgiguim sin

sorbmiĵek, Sebulon oaivamužak, Naftali oaivamužak.

\* vašalažai.

1 Sam. 9, 21. 1 duob. 20, 16.

29. Du Ibmel læ asatam du gievrvuoda; læge gievrv, min Ibmelæmek, don, gutte læk barggam min oudast.

30. Du tempal ditti Jerusalem bagjel buftek gonagasak dunji addaldagaid. Sal. 45, 13.

31. Šiggo spiri hošaĵi sist\*, vuovsai joavko oftanaga olbmuiguim, dai galbid\*\*, guđek ædnami ječai-dæsek luittek silbaiguim; biđggimen son læ olbmuid, gæin doarrommiella læ. Es. 60, 9.

\* dat læ Ægypten. \*\* dat læ: baken-gonagasak, ja dak sin vuollai bigjujuvum almugak.

32. Vægalažak Ægyptenest bottek, hoapost bajeda Æthiopia giedaides Ibmeli.

Es. 19, 24; 18, 7; 45, 14. ap. d. 8, 26. . .

33. Di gonagasvaldegoddek ædnamest, lavllot Ibmel oudast, gittoslavlagid hærri lavllot, Sela —

34. sunji, gutte mannamen læ almi almin, mak dolin aigin jo legje; gæč, jenas son gulat, vægalaš jena.

5 Mosesg. 33, 26. sal. 29.

35. Addet Ibmeli famo; Israel bagjel su allagvuotta læ, ja balvai sist su fabmo.

36. Suorgadlaš don læk, min Ibmelæmek, du hasse baikinad; Israel Ibmel, son adda olbmuidi famo ja gievrvuoda. Gittujuvum lekkus Ibmel.

Sal. 29, 11. Es. 40, 29.

## 69. Salma.

David rokkadalla Ibmelest besstujume dain lossis gillamušaines, maid su ibmelmættom vašalažak sunji dakkek, su angervuodas ditti Ibmel oudast, 2—22; rokkadalla Ibmelest su vašalažai roappanæme ja fastain su besstujume, 23—30; lopped Ibmel damditti gittet, ja nanoset son dietta, atte Ibmel bæsstet aiggo Sion avvon obba sivnadussi, ja buristsivnadussan buokaidi, guđek su nama rakisen adnek, 31—37.

Salma læ enostussa Messias gillamušai birra su ibmelmættom vašalažain, dai rangaštusa ja su gillamušaides šaddo birra. (Loga mi 31 salma birra celkkujuvum læ).

1. Lavllomoapatægjai šošannim\* mielđ; Davidest.  
\* Sal. 45, 1.
2. Bæste muo, muo Ibmelam, dastgo čacek jo læk boattam sielo ragjai.
3. Vuogjom læm čiegnalvuoda stanččai, gost coafce i læk; čaci čiegnalvutti mon læm šaddam ja ravdnje muo bagjel golgga. Sal. 18, 5; 40, 3; 42, 8.
4. Vaibbam læm muo čuorvvomest, goikkom læ muo čodda, čalmek must goikkam læk Ibmel vuordededinam.  
Sal. 6, 7; 38, 11.
5. Ämbo go vuoftačalmek muo oaivest si læk, guđek ašetaga muo vašest adnek, gievrak læk muo hävatægjek, muo vašalažak sivadtaga; maid rievadam im læk ruftud dal galgam addet. Joh. 15, 25.
6. Ibmel, muo jallagvuoda don dieđak, ja buok muo suddoidam dunji čikkujuvvum æi læk.
7. Ale luoite sin hæppad vuollai muo boft, guđek du vurdek, hærä, hærä Sebaoth; ale luoite sin hæppad juřsat muo boft, guđek du oceek, Israel Ibmel.
8. Dastgo du ditti šaddam mon higjeduvvum, orro hæppašæbme čalmidam ald.
9. Vierrom læm muo veljainam, ja amas olmučen ædnam manaidi. Sal. 38, 12. Joh. 7, 5.
10. Dastgo angervuotta du viesod oudast muo læ borram, ja sin bilkadusak, guđek du bilkedek, muo ala læk gaččam. Sal. 119, 139. Joh. 2, 17. Rom. 15, 3.
11. Ja mon čirrum muo siello nælgest orodedin, ja higjadussan dat munji šaddai.
12. Ja sækä ferttijim aldsim biftasen dakkat, ja sadnevajasen sigjidi šaddim.
13. Guđek portai sist čokkamen læk muo ala sardnuk, ja guđek garra jukkamušaid jukkeek muo birra juiggek. Job 30, 9. čier. 3, 63.
14. Mutto muo rokkus læ dunji, hæräčam, armo aige, muo Ibmelam, du ædnag arkalmastemvuoda ditti; vasted munji du bæste duottavuoda ditti.

15. Bæste muo stančest ja ale luoite muo vuogjot; adde muo besstujuvvut vašotegjinam ja čaci čiegnalvuodast.

16. Ale luoite čacceravdnjid muo bagjeli golggat, ale luoite čiegnalvuoda muo njiellat, ja ale luoite galdo su njalmes dappat muo bagjel.

17. Vasted munji, hærračam, dastgo buorre læ du arkalmastem; du stuorra vaimoladesvuoda miel de jorggal ječčad muo bællai.

18. Ja ale čiega du čalmidad du balvvalægjad oudast, dastgo hættedille must læ; hoapot ječčad munji vastedet.  
Sal. 102, 3; 143, 7.

19. Boađe lakka muo sillui, lonest dam; muo vašalažaidam ditti de gajo muo. Sal. 13, 5.

20. Muo higjadus ja muo hæppad ja muo hæppasæme don diedak; du čalmidad oudast læk buok muo vuosstaičuožžok.

21. Higjadus læ cuvkkim muo vaimo, atte buocam, ja armotuššam vuordam, mutto i læk, ja jedđijegjid, mutto im gavna gudege.

22. Sape si adde munji borrat, ja muo goiko ditti eddika si munji adde jukkat.  
Math. 27, 34. 48. Joh. 19, 28. 29.

23. Šaddus sin bævddesek sigjidi fierbmen, ja oagjebasaidi giellan. Rom. 11, 9. 10.

24. Sevdnjudekkusek sin čalmek, atte æi si oaine, ja soibbusek alelassi sin alemak.

25. Golgat sin bagjeli du sutto, ja jufsus sin du buolle moarre.

26. Šaddus sin orrombaikke avden, ellus oftage assu sin godidæsek sist. ap. d. 1, 20.

27. Dastgo su, gæn don læk časskim, si doartek, ja sin bafčasid, gæid don læk raigedam, si muittalek.  
Es. 53, 4.

28. Lasetekkusek si værredagoid værredagoidi, ja ellusek si bessu du vanhurskesvuoda sisa.  
Rom. 1, 24. Jer. 18, 23.



29. Eritjavkkusek si ælle olmui girjest, ja ellusek si čallujuvvu vanhurskasi særvvai. 2 Mosesg. 32, 32.

30. Mutto varnotæbme mon læm ja havčas must læ; dolvvus du bæsstem muo bajas, muo Ibmelam. Sal. 61, 3.

31. Ibmel nama gittet mon aigom lavllagin ja su gudnjettet gittalusain.

32. Ja dasa adna herra buoreb miela go čoarvvasaš ja gazzasaš vuovsai. Sal. 50, 9. . 23; 51, 18. 19.

33. Lojes olmuk dam oidnek ja illodek; di, guđek Ibmel occabættet, ellus diervvan din vaibmodek! Sal. 22, 27.

34. Dastgo herra vaivanid gulla, ja su čadnujuvvu- mid i son bagjelgæča.

35. Gittusek su albme ja ædnam, avek ja buok, mi dai sist likkamen læ! sal. 96, 11. . .

36. Dastgo Ibmel bæsstet aiggo Sion\*, ja Juda gavpugid bajasdakkat, ja dast si ožžuk orrot ja dam adnet.

\* v. 34.

37. Ja su halvvalegji siebman dam arbbijægje læ, ja si, guđek su nama rakisen adnek, dast assamen læk. Sal. 102, 29. Es. 65, 9.

## 70. Salma.

David rokkadalla Ibmelest fakis væke su vašalažaides hæppaden, ja sin illon, guđek Ibmel occek, 2—6.

1. Lavllomoapatægjai; Davidest; muitton.

2. Ibmelam, gačat ječčad muo bæsstet, hærraçam, (gačat ječčad) muo vækken. Sal. 40, 14—18.

3. Ugjusek ja hæppanekkusek si, guđek hægga must bivddek, gaiddusek si ruftud ja bottusek hæppad vuollai, guđek muo oasetesvutti mielastuvvek.

4. Mannusek si ruftud sin hæppašæme ditti, guđek celkkek: ha, ha!

5. Avvodekkusek ja illodekkusek buokak du sist,

gudek du occek, gudek du bæsstem rakisen adnek, celkusek si alelassi: Allaget gittujuvvum lekkus Ibmel!

6. Dastgo varnotæbme læm ja vaivan; Ibmelam, boade hoapost muo lusa; muo vække ja muo bæsste don læk; hærraçam, ale agjan!

## 71. Salma.

Dat basse lavllo adno aldis besstujume su ibmelmættom vašalažaines, dorvastedin, atte dam armo, maid Ibmel sunji læ čajetam su nuorravuoda rajest, son maida dal adda sunji su apetes boaresvuodastes, 1—13, ja lopped, nanna dorvost gullujuvvut, dam oudast Ibmel maidnot ja gittet, 14—24.

1. Du ala, hærraçam, mon dorvastam; ale luoite muo hæppad vuollai agalažžat. Sal. 31, 2. . .

2. Du vanhurskesvuoda boft gajo muo ja bæste muo; sogjalatte muo bællai du bælljad ja bæste muo.

3. Læge munji bafte orromsagjen, gosa alelassi mon matam bataret, don, gutte læk asatam muo besstujume; dastgo muo bafte ja muo ladne don læk.

Sal. 18, 3; 62, 3.

4. Muo Ibmelam, bæste muo ibmelmættom olbmu giedast, vanhurskesmættom ja vækkavaldalaš olbmu haldost.

5. Dastgo don læk muo doaivvom; hærra hærra, muo dorvvom muo nuorravuoda rajest.

6. Du gæčost orrum mon ædne hæggja rajest; ædnam askest don gessik muo, du birra manna muo gittoslavla alelassi. Sal. 22, 10. 26.

7. Ibmašen ædnagidi legjim, mutto muo nanna bataramsagje don læk.

8. Muo njalbme dievva læ du gudnjettemest, gæčos bæive du hærvastvuodast.

9. Ale hilgo muo muo boaresvuoda aige; go appe must nokkagoatta, de ale don guode muo.

10. Dastgo muo vašalažak muo birra sardnuk, ja si, gudek hæggja must vudgnek, arvvalæmen læk gaskanæsek, Sal. 56, 7.

11. cælkededin: Ibmel læ guođđam su; doarradallat ja doppijækket su, dastgo i oftage læk, gutte gagjo.

12. Ibmelam, ale læge gukken muo lut; muo Ibmelam, gača muo væketet! Sal. 22, 12.

13. Hæppanekkusek ja roappanekkusek si, guđek hægga must bivddemen læk; garvotuvvusek æppegodne ja hæppad, guđek muo oasetesvuoda bivddek. Sal. 83, 17.

14. Ja alelassi doaivvot aigom, ja buok du maidnom sturrrabun dakkat aigom.

15. Muo njalbme muittalet galgga du vanhurskesvuoda, gæčos bæive du bæsstem; dastgo dam ollovuoda im dieđe. Sal. 40, 6.

16. Sardnot aigom dam hærri hærri vægalaš dagoid, muittalet aigom du vanhurskesvuoda, aivestessi du.

17. Ibmel, don læk oapatam muo muo nuorravuottam rajest, ja gidda dam ragjai muittalam mon du oavddodagoid. Sal. 77, 12. 13.

18. Ale guođe muo, muo Ibmelam, boaresvutti ja čurgis vuovtaidi, ouddal go læm dieđetam du giedad boatte sokki, juokkehažži, gutte boatta, du famod.

Es. 46, 4.

19. Ja du vanhurskesvuotta, Ibmelam, allagassi (olla); don, gutte sturra dagoid læk dakkam, Ibmel, gi læ nuftgo don?

Sal. 36, 6. 2 Mosesg. 15, 11. 2 Sam. 7, 22. sal. 86, 8.

20. Don, gutte addik min ollo atastusaid ja oasetesvuodaid oaidnet, fastain ællen don min dakkat aigok, ja ædnam bodnetesvuodai sist don fastain aigok min bajasgæsset. 5 Mosesg. 32, 39. 1 Sam. 2, 6.

21. Don lasetet aigok muo stuoresvuoda ja jorgalet ja muo jeđđit.

22. De maida mon aigom du gittet harpačuojatusain, du duottavuoda, muo Ibmelam; gittalusaid dunji lavllot aigom sitar miel, don Israel basse!

23. Muo hofsamak illodet galggaba, dastgo gittalusaid dunji lavllot aigom, ja muo siello, gæn don besstik.

Sal. 103, 2. .

24. Ja gæcos bæive galgga muo njuofčam du vanhurskesvuoda sardnot; dastgo hæppašuvvum si læk, hæppad si læk jufsam, guđek muo oasetesvuoda bivddek.

## 72. Salma.

Salomon enost Messias birra ja sardno su hærvas gonagassan, gutte vanhurskesvuodain læ raddimen agalažžat obba ædnam bagjel, gæn buok gonagasak gobmardallat galggek, ja gæn hærravuotta rakadæmen læ valjogassamus buristsivnadusa, atte buok bakenak su maidnot aigguk, 1—17.

### 1. Salomonest.

Ibmel, adde gonagassi du duomoid, ja gonagas bardnai du vanhurskesvuoda, Es. 11, 2—5.

2. atte du olbmuid son læ dubmimen vanhurskesvuodain, ja du varnotemid njuolgadvuodain,

3. atte varek rafhe buftæk olbmuidi, ja divak maida vanhurskesvuoda boft. Sal. 85, 11. 12. Es. 2, 4; 9, 6. 7; 11, 6-9.

4. Dubmimen son læ varnotemid olmui gaskast, vaivaš olmu manaid son bæستا, ja vækkavaldalaš olmu son cuvke. Es. 11, 4.

5. Olbmuk dust ballek, nuft gukka go bæivaš læ, ja nuft gukka go manno læ, sogast sokki.

2 Sam. 7, 13. sal. 89, 37. 38.

6. Vuolas son boatta, nuftgo arvve čuppjuvum giedde ala, nuftgo arvveovtek, mak ædnam gastadek.

Es. 45, 8.

7. Su beivin læ vanhurskes olmust šiega dille, ja ædnag raffhe læ, dassači go manno i šat læk.

8. Ja radđijægje son læ avest appai, ja dædno rajest ædnam ravdaidi. Sak. 9, 10. sal. 89, 26.

9. Su čalmi oudast gobmardallat galggek si, guđek mecin assek, ja su vašalažak njoallot galggek gavjaid.

Es. 49; 23.

10. Tharsis ja sullui gonagasak addaldagaid buftæk mafson; gonagasak Šebast ja Sebast laiheid ouddanbuftæk.

Sal. 45, 13; 68; 30. Es. 60, 6..

11. Ja buok gonagasak su gobmardallek, buok bakenak balvvalek su. Sal. 22, 28. 29; 86, 9.

12. Dastgo vaivaš olbmu son bæssta, gutte čuorvvo, ja varnotes olbmu, gæst väketægje i læk.

13. Hæjos ja vaivaš olbmu son sæssta, ja vaivaši sieloid son bæssta.

14. Vuollai naggijumest ja väkkavaldalašvuodast sin sieloid son læ lonestægje, ja divras læk sin varak su čalmi oudast. Sal. 116, 15.

15. Ja son\* galgga ællet ja Šeba golle sunji addet, ja alelassi su oudast rokkadallat, gæčos bæive son gitta su.  
\* dat hægjo.

16. Jafok valjestrakkan ædnami šaddek vari čokkast, dam šaddok jubmek nuftgo Libanon, ja gavpugidi šaddek (olbmuk) nuftgo ædnami rasek.

Jer. 31, 12. Am. 9, 13. Es. 54, 1.

17. Su nabma agalaš aiggai bissta; nuft gukka go bæivaš læ, šadda su nabma viddanæbmai, ja su boft buristsivnedek ječaidæsek olbmuk; buok bakenak audogassan su maidnuk. Es. 9, 6. 1 Mosesg. 12, 3.

18. Gittujuvvum lekkus dat hærta Ibmel, Israel Ibmel, gutte ofto dakka oavddodagoid. Sal. 41, 14.

19. Ja gittujuvvum lekkus su hærvasvuoda nabma agalas aiggai, ja dievvasen su hærvasvuodast šaddus obba ædnam! Amen, Amen. Es. 6, 3.

20. Loap David, Isai barne, rokkusin.

## 73. Salma.

Asaf sardno Ibmel buorrevuoda olbmuides vuostai, 1; dovdast, atte guoftadastam son læi dam osko harrai ibmelmættomi buorre dile gæččam boft mailmest, čajet, moft Ibmel väke boft oappam son læi buorebut hærta gæinoid arvedet, ja vuoto son ožžom læi su doarostes, atte su jallagvuoda son dal oaidna su æppadusastes, 2—22, dal bissanet son aiggo Ibmeli, su buoremus oassen ja su alemus buorren, 23—28.

1. Asaf salma.

Aive fal Israel vuosttai læ Ibmel buorre, sin vuosttai, guđek buttasak læk vaimost. Matth. 5, 8.

2. Ja mon — masa legje juolgek must guossalam, forgarakkan njalakastam legje muo lavkek.

3. Dastgo anger legjim dai čävlai ala, go oidnim ibmelmættomi buorre dile. Sal. 37, 1. Job 21, 7. Jer. 12, 1.

4. Dastgo givsek (sist) æi læk gidda sin jabmem ragjai, ja famo adna sin gievravuotta.

5. Olbmui hættedile sist æi si læk, ja nuftgo (ærra) olbmuk æi si šadda gifšašuvvum.

6. Damditti læ čävlaivuotta sin čävatčignā, väkka-valdalašvuotta sin gofča nuftgo hivtes.

7. Buiddevuođast baisesek sin čalmek, vaimo jurdagak ittek. Job 15, 27. Jer. 5, 28.

8. Si bilkedek ja bahhavuođa sagaid si sardnuk väkkavaldalašvuođa birra, allagasast si hallek.

9. Sin njalme si bigjek almai, ja sin njuofčam ædnam ald ouddanmanna.

10. Damditti jorggal son\* olmuides dek,\*\* ja čacce jukkujuvvu sist valjest.\*\*\*

\* dat ibmelmættom. \*\* su særvvai. \*\*\* dat læ: šiega dille sist læ.

11. Ja si celkkek: Moft galgai Ibmel maidegen dietet, ja lægo dietto dam alemus lut?

Sal. 10, 11. Job 22, 13. 14.

12. Gæč, dak de læk dak ibmelmættomak, ja agalaš aiggai oogjebasak lasetek si æloidæsek. Job 12, 6.

13. Aive dušše ditti mon læm butestam muo vaimo ja vigetesvuođa sist giedaidam bassalam. Job 34, 9; 35, 3.

14. Dastgo gifšašuvvum læm gæčos bæive ja rangastuvam juokke idded.

15. Jos legjim cælkkam: Daggaračaid\* aigom gu-latet, gæč, dalle bættam legjim du manaidad soga.

\* v. 13, 14.

16. Ja jurdašaddat ferttim dam arvedam ditti;\* dat læi gifse čalmidam oudast,

\* v. 3—14.

17. dassači go Ibmel basse tempal sisa mon vulggim (ja celkkim): Vuttivalddet aigom sin loap.

18. Dušše njalakas baikidi bijak don sin; don luoitak sin gaččat, atte hävvomærkkän si šaddek.

Job 21, 17. . Jer. 23, 12.

19. Man fakkistaga si hävvanek! si roappanek ja nokkek suorgganäme boft.

Sal. 37, 38.

20. Nuftgo niekko, go olmuš læ goccam; nuft ba-gjelgäčak don herra, go goccak, sin suoivangovaid.

Job 20, 8.

21. Go vaibmo must læi bača, ja dat goddi muo manemužaid,

22. dalle jiermetäbme legjim ja im maidegen arvedam; nuftgo spiri legjim du lut.

23. Mutto alelassi orom du lut, muo olgiš gieđa don læk doppim.

24. Du arvvalusad boft don oapestak muo, ja de dastmanpel doalvok don muo gudnai.

25. Gi must læ alмест? ja nuftgo dunji i must miella læk masagen ædnamest.

26. Jos vela oažže must goikko ja vaibmo must, de læ Ibmel muo vaibmom bafte ja muo oassam agalažžat.

Sal. 16, 2. 5; 18, 2. 3. čier. 3, 24.

27. Dastgo gäč, guđek gukken læk du lut, si roappanek; juokke olbmu don hävatak, gutte furudakki\* du lut erit jorral.

\* dat læ: oskaldasmættomvuotta du vuosstai, gäin litto son læ dakkam.

2 Mosesg. 34, 15. 3 Mosesg. 20, 5. 6.

28. Mutto munji buorre læ Ibmel lut lakka læt, dam herra herra ala muo doryvom mon bijam buok du dagoid muittalet.

## 74. Salma.

Israel nabmi vaidda Asaf dam stuorra varnotesvuoda, masa Ibmel olbmuk bigjujuvvum læk vašalažai ibmelmættomvuoda ja tempal hävatusa ditti, dorvastedines Ibmel oudiš

hærvas dagoi ala olbmuides vuosttai ja su hærravuoda ala obba ædnam bagjel adno son sust armogas væke ja bæstem, 1—23.

1. Asaf oaivadás.

Manne læk don, muo Ibmelam, agas suppm? manne borggamen læ du moarre du guottomælo vuosttai?

Sal. 100, 3.

2. Muite du særvvegoddad, gæn aldsid don fidnik dolin aigin, gæn don lonestik, du arbad soga, Sion vare, man ald don assik.

3. Bajed du lavkidad daid agalaš hævvomærkaidi; buok læ vašalaš billedam basse tempal sist.

4. Du vuosttaičuožžok læk gilljom du čoagganæmebaikest, sin mærkaidæsek si bigjam læk mærkkan.

2 Mosesg. 29, 42. 43. sal. 74, 9.

5. Čajetam son læ ječas danen, gutte avšos bajed sukkis muorai gasski.

6. Ja dal, buok dam govvaduojek, daid si læk cuvkim avšoin ja væččerin.

1 gonag. 6, 29.

7. Buollatam si læk du basse tempal, ædnami si læk æppebasotam du namad vieso.

2 gonag. 25, 9.

8. Vaimostæsek si læk sardnom: hævatet aiggop sin buokaidrak; boaldetam si læk buok Ibmel čoagganæmebaikid ædnamest.

9. Æp mi oaine min mærkaidæmek; i šat læk profet, ja i oftage, gutte dietta man gukka.

čier. 2, 9.

10. Man gukka, min Ibmelæmek, oažžo vuosttaičuožžo higjedet; oažžogo vašalaš alelassi du namad bægjelgæččat?

11. Manne gæsak don du gieda, du olgiš, ruftud? valde dam ocast erit ja hævat!

12. Ibmel læ almaken muo gonagas dolin aigin, besstujume son rakad gasko ædnami.

Sal. 68, 21.

13. Ave don ærotik gievrvavuodainad, appefuodoi oivid čaci ald don cuvkkik.

2 Mosesg. 14, 21; 15, 4. Es. 51, 9. 10.



14. Leviatani oivid cuovkas don časskik, biebmon don addik daid mæce olbmuidi.

15. Agjagid ja jogaid don goččuk ouddangolggat, golgge čacid don goikadik.

2 Mosesg. 17, 6. 4 Mosesg. 20, 11. Josv. 3, 16. 17.

16. Du læ bæivve, du maida igja, čuovgaid ja bæivaš don læk rakadam. 1 Mosesg. 1, 14. Sal. 136, 7.

17. Mæredam don læk buok ædnam rajid; gæsse ja dalvve, daid don læk rakadam.

18. Muite dam: vašalaš læ higjedam hærri, ja jallos olbmuk læk bagjelgæččam du namad.

19. Ale dom borriš joavko halddoi adde du turtalduvad, ale du varnotemi joavko alelassi vajaldatte.

20. Gæča littod bællai; dastgo ædnam sevdnjis baikek læk dievva vækkavaldalažai viesoin.

21. Ale luoite atestuvvum olbmui hæppašattujuvvum maccat, adde, atte varnotes ja vaivan olmuš du namad gitta.

22. Bagjan, min Ibmelæmek, soada du soadad, muite du higjadusad jallas olbmust gæčos bæive.

23. Ale vajaldatte du vašalažaidad jena, du vuostaičuožžoidad slama, mi alelassi bagjan.

## 75. Salma.

Asaf maidno Ibmel su særvegoddes nabmi su buokvægalas væketægjen, gutte loppedam læ aiggasis almostuvvat vanhurskes duobmaren ja bæssten, loppadus, mi Messias sist devdujuvvu, 2—4; gieldda čævlas olbmuid sin famo ala oskaldæmest; dastgo Ibmel oftto ædnami časska ja aled, ja duodairakkan rangaštet son aiggo buok ibmelmættom olbmuid, 5—9; Asaf gittet aiggo Ibmel agalažžat, 10, 11.

1. Lavllomoapatægjai; ale hævat;\* Asaf salma; lavla. Sal. 57, 1.

2. Mi maidnop du, Ibmel, mi maidnop, ja lakka læ du nabma; olbmuk muittalek du oavddodagoid.

3. Dastgo\* mon doppit aigom mæreduvvum aige, vanhurskesvuodain dubmit aigom. Sal. 102, 14.

\* hærra cælkka.

4. Suddam læ ædnam, ja buokak, gudek dam ald assek, mon, mon læm mittedam dam vuodđobazgid. Sela.

Sal. 46, 3. 4. 7. Job 38, 4—7.

5. Čævlas olbmuidi cælkam: Allet čævlaistala, ja ibmelmættomidi: Allet bajed čorvid.

6. Allet din čorvidædek bajed allagassi, allet stuorra sanid sarno, (fanka) oivin.

7. Dastgo i bævča ige vesta guovlost, ige vari mæcest.\*

\* boađe bæsstem.

8. Mutto Ibmel dubmijægje læ; dam son vuolled, dam son aled. 1 Sam. 2, 6. 7.

9. Dastgo gærra læ hærra giedast softijægje vinin, dievva dalkasvinin, ja dast son adda jukkat; duodai, dam rævča galggek buok ibmelmættomak ædnam ald jukkat ja njammat.

Sal. 60, 5. Es. 51, 17. Jer. 25, 15.

10. Ja dam muittalet aigom agalažžat, gittosid lavllot aigom Jakob Ibmeli.

11. Ja buok ibmelmættomi čorvid erit čuoppat aigom, vanhurskes olbmui čoarvek šaddek aleduvvum.

## 76. Salma.

Asaf maidno Ibmel, go Sionest su buokvægašvuodas son almostattam læ Israel vægalaš vašalažaid duššen dakkam boft, 2—11, ja ravve buok Ibmel rokkadallid gittet ja halvvalet dam buokvægalaža, 12, 13.

1. Lavllomoapatægjai suonaid čuojatæme mielđ; Asaf salma; lavla.

2. Dovddujuvvum Juda sist læ Ibmel, Israel sist læ su nabma stuores.

3. Ja Salem sist læ su goatte, ja su viesso Sionest.

4. Dast cuvki son davge lædgodægje njuolaid, galba ja mieke ja soađe. Sela. Sal. 46, 10.

5. Suonjardægje don læk, hærvasabbo go rievvarvarek.\* \* dat læ: rievadægje bakenak.

6. Dak vaimostæsek gievrak salačen læk dakkujuvum; sin nakkaridesek oaddemen si læk, ja i oftage dain vægalaš olbmain su giedaides gavdnam.

2 gonag. 19, 35. Jer. 51, 39. 57.

7. Du aittag boft, Jakob Ibmel, šaddai sikke vovna ja hævoš lossis nakkaridi.

8. Don – suorgadlaš don læk, ja gi matta du čalmidad oudast bissot, go moarrai don manak? Nah. 1, 6.

9. Almest don gulatik duomo; ædnam balai ja šaddai jask,

10. go Ibmel duobmoi bagjani buok lojes olbmuid ædnamest bæsstet. Sela.

11. Dastgo olbmu moarre rakad dunji maidnom; garasmus morin ječčad don boakkanastak.

2 Mosesg. 9, 16. Rom. 9, 17.

12. Dakkat loppadusaid, ja mafset hærrai din Ibmeli; buokak, guđek su birra læk, buftet galggekk dam suorgadlažži addaldagaid.

5 Mosesg. 23; 21.

13. Radđijegji (čævlas) vuoiņa son erit čuoppa; suorgadlaš son læ gonagasaidi ædnamest.

## 77. Salma.

Nanna dorvoin aiggo Asaf Ibmeli rokkadallat, 2; stuorra hædest ja gæččalusast æppedam son læi Ibmel armogas væke, 3—10; mutto go mielas vuollai bijai, atte su gillamušak herra bagadusak legje, de jedditusa ja rafhe son gavdnam læi herra armogas ja stuorra dagoin Israel olbmui vuosstai, 11—21.

1. Lavllomoapatægjai Jedumit\* oudast; salma.

\* Sal. 62, 1.

2. Muo jedna læ Ibmeli, ja čuorvvot aigom; muo jednam manna Ibmel lusa, ja bæljies muo bællai son datto jorggalet.

3. Hættam bæive mon occim herra, gietta must geig-

gijuvvum læi ikko ja i vaibbam, siello must biettali oajodattujuvvumest.

4. Ibmel muittet aiggum, mutto biekkot ferttijim, jurdašaddat aiggum, mutto de vuometuvui muo vuoiŋ. Sela.

5. Muo čalbmeramasid don dollik ravasen, rafhetesvuotta must læi ja im jednadam.

6. Jurdašæmen legjim doluš beivid, daid aiggai jo vassam jagid. Sal. 143, 5.

7. Muittet aiggum muo suonaid čuojatæme ikko, vaimostam jurdašaddat aiggum, ja vuoiŋa must guoratalamen læi.

8. Aiggo dalle hærra buok agalašvutti suppit, ja igo son šat æmbo bissot aigo armo čajetet? Sal. 79, 5; 85, 6.

9. Lægo su arkalmastem agas nokkam? lægo (su) sadne sogast sokki javkkam?

10. Lægo Ibmel vajaldattam armogas læt? lægo son moarestes su vaimolađesvuodas dappam? Sela.

11. De celkkim: Muo gifse dat læ, jakke mi boatta Ibmel olgiš giedast. Jer. 10, 19. sal. 39, 10.

12. Muittalet aigom hærra dagoid; dastgo muittet aigom du doluš aige oavdoid.

13. Ja buok du dago aigom jurdašaddat, ja du stuorra dagoid guoratalat aigom.

14. Muo Ibmelam! bassevuoda miel manna du gæidno; gi læ nuft stuorra Ibmel go Ibmel?

2 Mosesg. 15, 11. sal. 89, 9.  
15. Don læk dat Ibmel, gutte oavdoid dagak; du gievravuoda dov Dosen don dakkam læk olmui gasski.

2 Mosesg. 15, 14.

16. (Gievra) giedain don læk lonestam du olmuidad, Jakob ja Josef manaid. Sela. 2 Mosesg. 6, 6.

17. Čacek oidne du min Ibmelæmek, čacek oidne du ja doargestegje, ja čieŋalvuodaŋ sparaidegje.

2 Mosesg. 14, 21 . .

18. Sukkis balvak olgus golgategje čace, balvak jednategje ja du njuolak ouddan manne.

19. Du dierbmad jedna čergoi, aldagasak čuvvggijegje ædnam, ædnam spargai ja doargesti.

20. Ave sist læi du gæidno, ja du balggak stuorra čaci sist, ja du luoddak æi šaddam dovddujvvum.

2 Mosesg. 14, 22. 28.

21. Olbmuidad don dolvvuk nuftgo ælo Moses ja Aaron gieđa boft.

Sal. 78. 52. Mik. 6, 4. Es. 63, 11 . .

## 78. Salma.

Asaf goččo Ibmel olbmuid vuttivalddet su oapo vanhemi historiast, 1—8; sardno sigjidi varotussan vanhemi gažžarvuođa ja guoftelašvuođa go Ægyptenest si vulgge ja go Kanaani si botte ja dast mannel, doattalkættai Ibmel stuorra armo ja hærvas almostusa, 9—58; čajet, moft Ibmel damditti læi bigjam sigjidi garra rangaštusaid, 59—64; mutto moft Ibmel dal læ armetam olmuides, læ valddam famo Efraimest, gæn oapestæme vuold sin jorralæbme Ibmel lut šaddam læi, ja Judai addam læ, valljim læ Sion orromsagjenes, ja David su arbe gæččat ja oapestet, 65—72.

### 1. Asaf oapatus.

Vuttivalddet, muo olbmuk, muo laga, sogjalattet din beljidædek muo njalme sanidi!

2. Njallmam ravastet aigom værdadussanidi, sardnot aigom sevdnjis sanid doluš aigest, Sal. 49, 5. Matth. 13, 35.

3. maid gullam læp ja diettep, ja min vanhemak migjidi muittalam læk.

4. Æp daid bæittet aigo sin manaidi, mutto boatte sokkagoddidi muittalet aiggop hærra maidnom ja su gievra-  
vuođa ja su oavddodagoid, maid son læ dakkam.

5. Dastgo duodaštusa son rakadi Jakobi, ja laga Israeli bijai, maid min vanhemidi son gočoi manaidassasek muittalet, 5 Mosesg. 4, 9 . . ; 6, 6 . . ; 31, 11 . . .

6. vai dat boatte sokkagodde, dak manak, guđek rie-  
gadæmen legje, daid ožuši diettet, vai ouddan loaidestet si mataši ja sin manaidassasek daid muittalet,

7. ja atte doavosek Ibmel ala si bijaši ja amasek

Ibmel dagoid si vajaldattet, mutto vai su bakkomid si varjalifči,

8. ja amasek si læt nuftgo sin vanhemak, vuosstai-hakkolaš ja gažžaris sokkagodne, sokkagodne, gutte vaimos i rakadam, ja gæn vuoigna i læm oskaldas Ibmelin.

5 Mosesg. 9, 6; 31, 27; 32, 5. sal. 95, 7—10.

9. Efraim manak legje værjotuvvum davggebaček, guđek soađe bæive ruftud jorggalegje.

10. Ibmel litto æi si doallam, ja biettalegje su laga sist vagjolæmest.

11. Ja su stuorra dagoid si vajaldatte, maid son læi čajetam sigjidi.

12. Sin vanhemi čalmi oudast oavdoid son dagai Ægypten ædnamest, Soan mæcest\*.

\* 4 Mosesg. 13, 22.

13. Mæra son luddi ja gočoi sin dam čađa mannat, ja čace son gočoi čobman orostet. 2 Mosesg. 14, 21.

14. Ja bæivveg son doalvoi sin balva boft, ja gæčos ija dollačuovgas boft. 2 Mosesg. 13, 21. 22. sal. 105, 39.

15. Bavid son mæcest luddi ja addi sigjidi jukkat nuftgo stuorra čaccečiegnalvuodain.

2 Mosesg. 17, 6. 4 Mosesg. 20, 11. sal. 105, 41.

16. Ja golgge jogaid son gočoi bavgtest mannat, ja čace vuolas golggat nuftgo dænok.

17. Almaken vela ain si su vuosstai suddodegje, gažžarak si legje dam alemus vuostai mæcest.

18. Ja vaimostæsek si gæččalegje Ibmel, go borramušaid si gaibedegje sin himoidæsek miel.

2 Mosesg. 16, 2. 4 Mosesg. 11, 4...

19. Ja Ibmel vuosstai si bakkodegje, si celkke: Sattago Ibmel mallasid rakadet mæcest?

20. Gæč, bavte son læ časskim, atte čacce golgagodi ja jogak golggagotte; sattago son maida laibe addet, daihe sattago son biergo su olbmuidi addet?

21. Damditti, go hærra dam gulai, de moarati son, ja dolla cakketuvui Jakob vuosstai, ja moarre bagjani Israel vuostai,

22. go Ibmel ala æi si osskom æige su bæsstem ala dorvastam. 2 Mosesg. 16, 8. 4 Mosesg. 11, 10.

23. Ja balvaid dobbe bagjen son gočoi, ja alme uvsaid son ravasti.

24. Ja Manna son gočoi arvvet sin bagjeli biebmon, ja almegornid son addi sigjidi. 2 Mosesg. 16, 4... Joh. 6, 31.

25. Gievrai laibe borai juokkaš; biemo sigjidi son bijai gallanæbmai.

26. Bævčabieg almest son gočoi mannat, ja su famos boft ouddan doalvoi son orjisbieg. 4 Mosesg. 11, 31..

27. Ja hiergo son gočoi sin ala arvvet nuftgo gavja, ja soajas loddid nuftgo ave saddočalmid.

28. Ja son gočoi daid gasko sin godidæsek gasski gaččat sin orromsajidæsek birra.

29. Ja si borre ja gallanegje buristrakkan, ja maid si halidegje, buvti son sigjidi.

30. Æi si vela læm luoittam mannat, maid si halidegje, ain læi sin borramuš sin njalmest,

31. de bagjani Ibmel moarre sin vuosstai, ja sin gievramusaid son goddi, ja Israel nuorra olbmaid son hægga-tutti. 4 Mosesg. 11, 33.

32. Buok dam doattalkættai si vela ain suddoid dakamen legje, ja æi si osskom doattalkættai su oavddodagoid. 4 Mosesg. 14, 1... sal. 106, 24..

33. Damditti luiti son sin beivid nokkat dušševutti, ja sin jagid suorgganæbmai. 4 Mosesg. 14, 12. 22. 23. sal 90, 9.

34. Go son goddi sin, de su ditti si jerre ja jorggalegje ja occe Ibmel,

35. ja muite, atte Ibmel læi sin bafte, ja alemus Ibmel sin lonestægje.

36. Mutto njalgga njalmin su oudast si sardnomen legje, ja njuofčamin si su oudast giellastallamen legje.

Es. 29, 13. Jer. 12, 2.

37. Ja sin vaibmo i bissanam su lusa, ja su littost si æi læm oskaldasak.

38. Almaken, son læ vaimolaðes, værredago anda-

gassi son adda ja hævát i, ja su moares ædnag gærde son luoitta ruftud maccat, ja buok suttos i son adde morranet. 2 Mosesg. 34, 6. 7. sal. 86, 5. 15; 145, 8. Joel 2, 13.

39. Ja son muii, atte oažže si legje, vuoinanas, mi manna ja maca i. Sal. 103, 14. . .

40. Man davja legje si gažžarak su vuosstai mæcest, moraštatte su avden baikin!

41. Ja odđasist si gæččalegje Ibmel, ja Israel basse si æpegudnjette.

42. Æi si muittam su gieđa dam bæive, go vašalažast son besti sin,

43. son, gutte mærkaides dagai Ægyptenest, ja su oavdoides Soan ædnamest.

44. Sin jogaid son nubbastutti varran, ja sin golgge čacid æi si mattam jukkat. 2 Mosesg. 7, 20. . .

45. Son bijai čuorrokhiyudagaid sin vuosstai, mak borre sin, ja cubbuid, mak sin hævategje. 2 Mosesg. 8, 6. 24.

46. Ja rasselokkoidi sin šaddoid son addi, ja lokkoidi maid adnamest si legje lagjim. 2 Mosesg. 10, 12. . .

47. Čuormasiguim son časki, sin vidnemuoraid ja sin morbærmuoraid čuormasgedgiguim. 2 Mosesg. 9, 23. . .

48. Ja čuormasi halldoi son addi sin šivetid, ja sin æloidæsek dollanjuofčami halldoi.

49. Su buolle moares sin ala son bijai, vašes ja suttos ja atestus, oasetesvuodai sani saddimuš.

50. Gæino son dagai moarrasis, i son bæsstam sin sieloid jabmemest, ja sin hæggasek rottodavd halldoi son addi. 2 Mosesg. 9, 15.

51. Ja buok algošaddoid Ægyptenest son goddi, gievrauođa algošaddoid Kain godi sist. 2 Mosesg. 12, 29.

52. Ja su olbmuides son luiti mannat nuftgo savcaid, ja doalvoi sin nuftgo ælo mæcest. Sal. 77, 21.

53. Ja oskaldasat son laidi sin, ja æi si ballam, ja sin vašalažaid govčai mærra. 2 Mosesg. 14, 19. 22. 27. 28; 15, 19.



54. Ja son doalvoi sin, su basse ædnam ragjai, dam varrai, maid su olgiš gietta læi fidnim.

2 Mosesg. 15, 13. 17.

55. Ja bakenid son eritaji sin čalmi oudast ja addi daid sigjidi arbbeoassen, ja addi Israel sokkagoddid assat sin godidæsek sist.

Sal. 44, 3; 105, 44.

56. Mutto si gæččalegje Ibmel ja gažžarak legje su, dam alemus, vuosstai, ja su duodaštusaid æi si doalam.

Duob. 2, 8. . .

57. Boassto gæinoid si manne ja oskaldasmættosak legje nuftgo sin vanhemak, si jorggalegje nuftgo sojadægje davgge.

Hos. 7, 16.

58. Ja si hattijegje su sin oafferdivaiguim, ja sin čuppjuvvum govaiguim angeren si dakke su.

5 Mosesg. 32, 16. 21.

59. Go Ibmel dam gulai, de moarrai son manai ja saggarakkan hilgoi Israel.

60. Ja orrossajes Silost son guđi, dam pauluna, maid son læi dakkam olmui gasski.

Josv. 18, 1. Jer. 7, 12.

61. Ja su gievravuodas\* son addi giddagassi, ja su hærvasvuodas vašalaš gitti.

\* 1 Sam. 4, 11. 21.

62. Ja son addi mieke vuollai su olmuid, ja su arbes ala son moarati.

1 Sam. 4, 10.

63. Dolla hævati su nuorra olmaid, æige su nieidak šaddam lavlujuvvum.\*

\* naittus lavlagiguim.

64. Su papak goddatalle miekkai, ja su læsknissonak æi adnam vaiddalusaid.\*

1 Sam. 4, 11. 18.

\* sin jabmidæsek ditti.

65. De morrani hærra nuftgo oadde, nuftgo jalosolmai, gutte avvodæmen læ vinest.

66. Ja su vuosstaičuožžoides ruftud son vuojeti, ja agalaš hæppad son sin ala buvti.

67. Ja son hilgoi Josef goade, ja Efraim sokkagodde i son valljim.

68. Mutto Juda sokkagodde son valji, Sion vare, maid rakisen son ani.

1 Sam. 16, 1. . .

69. Ja son bajasdagai su bassetempal nuftgo alla varid, nuftgo ædnam, maid agalaš aiggai son læ vuod-  
ðodam. Sal. 48, 3; 68, 17; 132, 13. 14.

70. Ja son valji David, su balvvalægje, ja savcai godi lut su valdi. 1 Sam. 16, 11. . .

71. Bačče savcai maņest (vazgemest) gočoi son su boattet gæčostes adnet Jakob, su olbmuid, ja Israel, su arbe. 2 Sam. 7, 8.

72. Ja gæčostes son ani sin su vaimos mainetes-  
vuoda mielđ, ja su jiermalaš giedaines doalvoi son sin.

## 79. Salma.

Asaf sardno ædnam hævatus ibmelmættom vašalažain, 1—4; adno njuoraset Ibmelest vake, 5—12; ja lopped su damditti gittet, 13.

### 1. Asaf salma.

Ibmel! bakenak boattam læk du arbbai, duolvadam si læk du basse tempal, Jerusalem si læk dakkam gæđgje čobman. Sal. 74, 4. . .

2. Si læk du balvvalegjidat rubmašid addam alme loddidi biebmon, du gullolažai oaže mæce fuodoidi.

3. Sin varaid olgus golgatam si læk nuftgo čace Jerusalem birra, ja i oftage læk, gutte (sin) havda-  
dægje læ.

4. Higjadussan mi læp šaddam min lagaš ædnam olbmuidi, bilkadussan ja bagjelgeččujubmen sigjidi, guđek min birramek lakkasin læk. Sal. 44, 14; 89, 42.

5. Gukkago, hærra, aigok don moarest orrot ale-  
lassi? gukkago buollet galgga du angervuotta nuftgo dolla? Sal. 85, 6.

6. Luoite du moarad bakeni ala, guđek æi dovda du, ja dai valddegoddi ala, mak du namad æi čuorvo.

Jer. 10, 25.

7. Dastgo Jakob si læk hævatam, ja su vieso avden si læk dakkam.

8. Ale min ala muite doluš vanhemiðamek værredagoid; bottus forgarakkan du vaimolaðesvuotta min oudald, dastgo sagga varnotæmek mi læp. Es. 64, 8.

9. Væket min, min bæstemæmek Ibmel, du namad gudne ditti, ja daga min besujussi ja luoite migjidi andagassi min suddoidæmek du namad ditti.

10. Manditti ožžuk bakenak cækket: gost læ sin Ibmel? Adde, atte dovdujuvvut šadda bakeni gasski min čalmidæmek oudast, atte du halvvaalgjidad olgus golgatuvvum varak šaddek mafsujuvvum.

2 Mosesg. 32, 12. Joel 2, 17. 5 Mosesg. 32, 43.

11. Bottusek čadnujuvvum olbmui šuokkatusak du oudi, adde, atte du giedad stuoresvuoda mielð jabmem manak baccemen læk. Sal. 102, 20. 21.

12. Ja mavse min lagaš ædnam olbmuidi čiečča gærdasažžat sin raddesek sist sin higjadusaid, maiguim higjedam si læk du maidnom.

## 80. Salma.

Asaf rokkadalla, atte Ibmel væketet datto su olbmuides sin stuorra atestusai sist, 2—8; sardno Ibmeli su oudiš stuorra armogasvuoda Israel vuosstai, gæn dal garaset bagadam ja vuolledam son læ, ja rokkadalla, atte son fastain aiggo valddet Israel suogjalæmes vuollai, 9—20.

1. Lavllomoapatægjai; šošanim\* mielð; Asaf duodaštušša; salma.

\* sal. 45, 1.

2. Israel baiman! jorggal bæljad dek guvllui, don, gutte doalvok Josef nuftgo ælo, don, gutte kerubim ald trunok, almostatte ječčad hærvas lakkai.

Sal. 99, 1, Es. 37, 16.

3. Bajashovte du famod Efraimi ja Benjamini ja Manassai, ja boađe migjidi besstujubmen.

4. Ibmel, doalvo min ruftud, ja čuvvggijekkusek du čalmek, ja adde, atte mi besstujuvvujep. 4 Mosesg. 6, 25.

5. Hærramek, Ibmel Sebaoth, gukkago galgga du moarrat borgestet du olbmuidad rokkus doattalkættai?

6. Gadnjali laibiguim don boratak sin, ja gadnjaliid don addak sigjidi jukkat dievva mittost.

7. Riddalam aššen don bijak min min lagaš olbmuidi, ja min vašalažaidæmek iloin bilkedek.

Sal. 44, 11; 79, 4.

8. Ibmel Sebaoth, doalvo min ruftud, ja čuvvgijek-kusek du čalmek, ja adde, atte besstjuuvvujep.

9. Vidnemuora valddik don bajas Ægyptenest, bakenolbmuid don olgus vuojetik ja dam (vidnemuora) ædnami bigjik.

1 Mosesg. 49, 52. Es. 5, 1—7; 27, 2—6.

10. Don njasskik ædnam dasa, ja dat ruotastuvai ja devdi ædnam.

11. Varek gofčujuvvujegje dam suoivanest, ja Ibmel sedermuorak dam ovsin.

12. Ovsides dat videdi ave ragjai, ja dæno ragjai surgides.

5 Mosesg. 11, 24.

13. Manne njeiddik don ædnami dam ladmeseinid, atte buokak, guđek gæino mielđ mæddel mannek, dast dogjek?

Sal. 89, 41. 42.

14. Mæccespidne dam gasska, ja mi ædnam ald likka, dast borra.

15. Ibmel Sebaoth, jorggal, gæča vuolas almešt ja oaine, ja oappaladda dam vidnemuora.

16. ja dam gilvvag, maid du olgiš gielttat gilvvam læ, ja dam barne, gæn gievrnan don læk dakkam aldsid.

2 Mosesg. 4, 22.

17. Dat bolddjuvvum læ dल्ली, dat eritčasskujuvvum læ; du čalmidad aittagi ditti dak roappanek.

18. Orrus du gielttat dam olbma bagjel, gutte du olgiš gieda bæld læ, dam olbmu barne bagjel, gæn gievrnan don læk dakkam aldsid.

19. De du lut æp gaidat aigo; bisot don min ælle hæggast, de du namad mi aiggop čuorvvot.

20. Hærra, Ibmel Sebaoth, doalvo min ruftud, čuvvgijekkusek du čalmek ja adde, atte mi besstjuuvvujep.

## 81. Salma.

Asaf goččo Ibmel olbmuid bæsačid bassen adnet gittalusain ja maidnomin, 2—4; čajet dam stuorra aše, mi sist læi Ibmel gittet ja gudnjettet, mutto almaken æppegulolažak si legje læmaš Ibmel vuoststai, 5—13; Ibmel datto sin jorggalæbmai sigjidi burid dakkam ditti, 14—17.

1. Lavllomoapatægjai gitit\* mielđ; Asafast.

\* Sal. 8, 1.

2. Avvodækket Ibmel oudast, min gievravuottamek; iloin čuorvvot Jakob Ibmel oudast.

3. Lavllogoattet ja čuojatækket pauka, dam suotas sitar ja harpa.

4. Basuna čuojatækket mannodest\*, obba mano, min basi bæive.

\* 2 Mosesg. 12, 1. . . 3 Mosesg. 23, 5. 5 Mosesg. 16, 1.

5. Dastgo dat læ lakka Israeli, vuoiggadvuotta Jakob Ibmel oudast.

6. Duodaštussan Josefi son bijai dam, go Ægypten ædnam mielđ dat vulgi, (gost) njuofčangiela gullim, mi amas læi munji.

7. Su hardo mon valddim noađe vuold erit, su gieđak besstujuvvejegje guoddem muorain.

2 Mosesg. 1, 14; 6, 6. 7.

8. Hædest don čurvvuk, ja mon besstim du; dunji vastedim dierbma-balva gofča sist, gæččalim du Meriba čaci gaddest. Sela.

Sal. 77, 18. 19. 2 Mosesg. 17, 1 . . . 7. 4 Mosesg. 20, 13.

9. Gullat, muo olbmuk, ja dunji duodaštet aigom; Israel, vare don gulašik muo:

10. Din gaskast i galga læt oftage amas Ibmel, ja nubbe ædnam olbmui Ibmel ik don rokkadallat galga.

2 Mosesg. 20, 2 . . .

11. Mon læm hærta du Ibmel, gutte Ægypten ædnamest du bajas dolvvum; ravast buristrakkan du njalmad, de dam dævdde aigom. v. 17.

12. Mutto muo olbmuk æi gullam muo jena, ja Israel i dattom muo jægadet.

13. De luittim sin mannat sin vaimosek gažžarvuoda mielđ, sin ječaidæsek arvvalusai mielđ vagjoleť.

14. Vare muo olbmuk datuŝegje muo gullat, vare Israel muo gæinoi mielđ datuŝi vagjoleť! 5 Mosesg. 5, 29; 28, 1...

15. Oanekis bodduŝ sin vaŝalažaid mon aiguŝim dalle vuolledet ja fastain muo gieltam sin vuosstaičuožžoi vuosstai jorggalet.

16. Si, guđek hærra vaŝotek, galgaŝegje su maidnot, ja sin\* aigge galgaŝi agalažžat bisstet.

\* Ibmel olbmui.

17. Ja sin boratæmen son læi nisugorni buoiddagin, ja bavtest du galletet aiguŝim honnigin. 5 Mosesg. 32, 13.14.

## 82. Salma.

Hærra nabmi soaibma Asaf Israel duobmaridi sin vanhurskesmættomvuoda, ravve sin jorggalet ja cælkka sigjidi Ibmel rangaŝtusa jos jorgalkættai si orruk, 1-8.

### 1. Asaf salma.

Ibmel læ Ibmel særvvegoddest, gasko ibmeli\* gaskast duomo son adna.

\* v. 6. 2 Mosesg. 21, 6.

2. Gukkago aiggobættet di verid dubmit ja ibmel-mættomi allagvuoda bællai gæččat? Sela.

5 Mosesg. 1, 17. sal. 58, 2.. sadnev. 17, 15.

3. Dubmijækket dam hæjos ja oarbba, addet varnotes ja vaivan olbmui vuoggadvuoda. Es. 1, 17.

4. Gagjot hæjos ja vaivaŝ olbmu, bæsstet su ibmel-mættomi giedast.

5. Æi fiedolaŝ, æige arvedægjek si læk, sævdnjadasa sist si vagjolek; buok ædnam vuodok likkatuvvujek.

6. Cælkam læm: ibmelak di læppet, ja dam alemus barnek di læppet buokak. Joh. 10, 34.

7. Mutto duodai, nuftgo olbmuk di galggabættet jabmet, ja nuftgo ofta raddijegjin di galggabættet roappanet.

8. Bagjan, min Ibmelæmek, ane duomo ædnam bagjel; dastgo buok bakenak læk du. Sal. 7, 8. 9.

## 83. Salma.

Asaf batar Israel nabmi Ibmel lusa ja vaidda vašalažai bahha arvvalusaid, ja aiggomušaid, 2–9; adno sust væke sin vuosstai su nabmi hærvasen dakkujubmen, 10–19.

1. Lavla, Asaf salma.
2. Ibmel, ale javotaga oro, ale læge javotaga ja ale jask oro, min Ibmelæmek! Sal. 28, 1.
3. Dastgo gæč, du vašalažak slabmek, ja guđek du vašest adnek oaivesek bajedek.
4. Du olbmuidad vuosstai si dakkek gavvelet suolemas arvvalusaid, ja arvvalæmen si læk sin vuosstai, gæi suogje don læk. Sal. 27, 5; 31, 21.
5. Si celkkek: Boattet, ja javkadækkop mi sin, atte æi šat si læk almug, ja amas Israel nabma šat æmbo šaddat muittujuvvut.
6. Dastgo arvvalusaid si læk dakkam gaskastæsek vaimosek sist; du vuosstai si dakkek litto.
7. Edom ja Ismaelitalažai goađek, Moab ja Hagarenalažak, 1 sag. 5, 10.
8. Gebal ja Ammon ja Amalek, Filistæa ja Tyrus olbmuk.
9. Maida Assur læ mannam sin særvvai, si læk šad-dam Loth manai giëttan. Sela. 1 Mosesg. 19, 37. 38.
10. Daga singuim nuftgo Midianin, nuftgo Siserain, nuftgo Jabinin Kison joga gaddest, Duob. 7, 22. ; 4, 7. 16. 21.
11. guđek Endor boft hævatuvvujegje, mokken šadde ædnami.
12. Gevvus sigjidi, sin bajemužaidi, nuftgo Orebi ja nuftgo Seebi, ja buok sin oaivamužaidi, nuftgo Sebai ja nuftgo Salmunai, Duob. 7, 25; 8, 21.
13. sigjidi, guđek celkkek: Oamastet aiggop aldsemek Ibmel viesoid.
14. Muo Ibmelam, daga sin nuftgo gavjaspalle, nuftgo sadoid biega oudast. Job 21, 18. Es. 17, 13.

15. Nuftgo dolla, mi muoraid buollat, nuftgo dolla-njuofčam, mi varid cakket,

16. danen doarradala don sin du riđoinad, ja du riđđodalkiguim baldat don sin.

17. Dævde sin čalmid hæppadin, atte du namad si occagottek, hærramek!

18. Hæppanekkusek ja suorgganekkusek si alelassi ja oppeti, bottusek si hæppad vuollai ja roappanekkusek si.

19. Ja adde sin dovddat, atte aive fal dust læ dat nabma, hærta, dat alemus obba ædnam bagjel.

2 Mosesg. 15, 3. Es. 37, 16.

## 84. Salma.

Dat basse lavllo sardno su halidæmes birra Ibmel vissui ja balvvalussi ja su ilos birra dast, 2-4; maidno sin audogassan, guđek dasa læk særvolažak, 5-8; ja rokkadalla Ibmelest dam, dam stuorramus armo su vuiddujuvvumi suovvat, 9-13.

1. Lavllomoapatægjai gitit\* mielđ; Korah manain; salma. \* Sal. 8, 1.

2. Man æcalažak læk du viesok, hærta Sebaoth!

Sal. 26, 8; 27, 4.

3. Siello must halid, vela goikka hærta ouddašiljoidi; vaibmo must ja oažže must, avoin dak čuorvvomen læva dam ælle Ibmel.

Sal. 42, 2. . .

4. Maida cicaš gavnna goađe ja spallo bæse ald-sis, gosa čivgaides bigja, nabmalassi du altarid, hærta Sebaoth, muo gonagassam ja muo Ibmelam!

5. Audogasak, guđek du viesost assek; alelassi si gittek du. Sela.

6. Audogas dat olmuš, gæn gievravuotta du læ, gæn vaimo sist læk rakaduvvum gæinok.

Sal. 50, 23.

7. Go čierrom læge čađa si vagjolek, de agjagi-ædnamen si dam dakkek, ja buristsivnadusa sist gofča arrad arvve dam.\*

\* Dat læ: vela stuorramus atastusak buristsivnadussan sigjidi šaddek.

Sal. 23, 4; 126, 5. 6.



8. Ouddanæmen si læk famost fabmoi, Ibmel ouddi Sionest si ouddan loaidestek.

9. Hærra, Ibmel Sebaoth, gula muo rokkus, jorggal bæljad dek guvllui, Jakob Ibmel! Sela.

10. Ibmel, min galbbamek, gæça, ja oaine du vuid-dujuvvum (gonagas) čalmid. Sal. 3, 4, 7, 11.

11. Dastgo buoreb læ oft bæivve du ouddašiljoin go muđđoi duhatak; buorebun anam šielmast læt muo Ibmelam viesost go ibmelmættomuođa godi sist assat.

12. Dastgo bæivaš ja galbba læ hærra Ibmel, armo ja gudne adda hærra; sist i son gielde maidegen burid, gudek mainetesvuođast vagjolek. Sal. 36, 10. Es. 60, 19, 20.

13. Hærra Sebaoth, audogas dat olmuš, gutte du ala dorvos bigja. Sal. 2, 12. Jer. 17, 7.

## 85. Salma.

Dorvastedin Ibmel oudiš arkalmastem ala su olbmuides vuosstai rokkadalla dat basse lavllo, atte Ibmel datto væketet su olbmuid sin suurra ja gukkalaš hædestæsek, 2-8; hærra loppadusa ditti doivvujuvvu gullujubme ja besstujubme, Israel loppeduvvu oasalašvuotta sardnujuvvu, mi ollašuvvu Kristus girko sist, 9-14.

1. Lavllomoapatægjai; Korah manain; salma.

2. Don dokkitik, hærra, du ædnamad, don goččuk Jakob giddagasvuođa dille nokkat.

3. Du olbmuidad værredago don javkadik, buok sin suddo don gofčik. Sela. Sal. 32, 1.

4. Buok du sutto don javkadik, du buolle moarestad don jorggalik.

5. Jorggal min bællai, min bæstem Ibmel, ja daga duššen du moarad min vuosstai.

6. Datok don agalažžat moarest orrot min ala? datok don du moarad oletet sogast sokki? Sal. 77, 8.

7. Ikgo ællen min fastain don dakkat dato, vai du olbmuk ožžuk illodet du sistad?

8. Adde migjidi oaidnet du arkalmastem, hërramek, ja du bæsstem adde don migjidi.
9. Gullat aigom, maid Ibmel hërra sardno, dastgo rafhe son sardno su olbmuidassis ja sigjidi, gudek sust ballek; dam ævtõ ala, atte si æi jallagvutti maca.
10. Duodai, lakka læ su bæsstem sin lut, gudek sust ballek, vai hærvasvuotta min ædnamest oruši. Sal. 145, 18.
11. Arbmo ja duottavuotta gavnadæva, vanhurskesvuotta ja raffhe cubmaba nubbe guoimes. Sal. 72, 3.
12. Duottavuotta bajasšaddamen læ ædnamest ja vanhurskesvuotta alмест vuolas gæčča. Es. 45, 8.
13. Burides adda maida hërra, ja šaddoides adda min ædnam. 3 Mosesg. 26, 4. sal. 67, 7.
14. Vanhurskesvuotta ouddan manna su čalmi oudast ja vuttivaldda su lavki gæino.\*

\* Dat læ: Vanhurskesvuotta čuovvo su alelassi. Buok Ibmel lagadusai sist olbmuides dafhost šadda su vanhurskesvuotta čielgaset almostuvvum.

## 86. Salma.

David rokkadalla Ibmlest væke ja buristsivnadusa nano-set dorvastedin su stuorra vaimoladesvuoda ala, 1-5, su buokvægalaš famo ala, maid buok bakenak oftī šaddek fuobmašet, 6-10, ja dasa, maid David jo ouddal læ oaidnam, 11-13; vaidda su ibmelmættom vašalažaides ja rokkadalla aldis Ibmel armogas bæsstem sist erit, 14-17.

### 1. David rokkus.

Sojat, hërračam, du bæljad, vasted munji, dastgo varnotæbme læm ja vaivan.

2. Varjal muo sielo, dastgo ibmelbalolaš læm; bæste du balvvalægjad, don, muo Ibmelam! su, gutte du ala dorvast. Sal. 16, 1.

3. Læge munji armogas, hërračam, dastgo gæčos bæive du mon čuorvom.

4. Illodatte du balvvalægjad sielo, dastgo du lusa, hërra, muo siellom mon bajedam.

5. Dastgo don, hërra, læk buorre ja miedemanas

andagassi addet, ja arvas vaimoladesvuodast buokai vuosstai, guđek du čuorvvomen læk. Sal. 78, 38.

6. Jorggal bæljad, hærrašam, muo rokkusi, ja vuttivalde muo vuollegis adnomi jena.

7. Hættambæive du čuorvom, dastgo munji don vastedak. Sal. 50, 15.

8. I oftage læk nuftgo don Ibmeli gaskast, hærraš, jo nuftgo du dagok i mikkege læk.

5 Mosesg. 3, 24. sal. 18, 32; 71, 19.

9. Buok bakenak, gæid don læk sivnedam, boattenmen ja du čalmidad oudast rokkadallamen læk, ja du namad gudnjettek, hærraš.

Sal. 22, 28. 29. Sef. 2, 11. Sak. 14, 9.

10. Dastgo stuores don læk ja dat, gutte oavddodagoid dagak, don oft læk Ibmel.

11. Oapat munji hærrašam, du gæino; du duottavuoda sist vagjolet aigom, adde munji juogadkættai vaimoin ballat du namast. Sal. 139, 24; 143, 8.

12. Aigom du maidnot, hærrašam, muo Ibmelam, obba muo vaimostam, ja du namad gudnjettet aigom agalažžat.

13. Dastgo du vaimoladesvuotta læ stuores muo bagjel, ja bæsstam don læk muo sielo dam čiegnalis jabmemaimost. Sal. 56, 14.

14. Ibmel! čævlas olbmuk čuožželek muo vuosstai, ja vækkavaldalažai joavkko hægga must bivddek, æige du si bija čalmidæsek ouddi.

15. Mutto don, hærraš, læk vaimolades ja armogas Ibmel, gukkagierdavaš ja rigges armost ja duottavuodast.

16. Jorggal ječčad muo bællai ja læge munji armogas; adde du halvvalægjasad du gievravuoda ja bæste du halvvalægje nisson barne.

17. Daga mærka muin buorren, atte muo vašotægjek dam oidnek ja hæppanaddek, damditti go don, hærraš, muo väketægje ja jeddijægje læk.

## 87. Salma.

Dat basse lavllo maidno Sion, dat læ, Ibmel girko hærvasvuoda, 1-3, ja atte bakeni dievasvuotta galgga šaddat girko latton, ja læt dam manak ja olbmuk, ja vela, atte besstujubme ja audogas avvo galgga læt Kristus sist, 4-7.

1. Korah manain; salma, lavla.

Dat sust nannijuvvum\* læ (vuodđoduvvum) basse vari ala. Es. 14, 32.

\* dat læ: Sion.

2. Hærra rakkasabbun adna Sion portaid go buok Jakob viesoid. Sal. 68, 17.

3. Hærvas sagak læk celkkujuvvum du birra, don Ibmel gavpug. Sela. Sal. 46, 5. 6; 48, 2. .; 132, 13. . .

4. Bægotam Rahab\* ja Babal dai gaskast, gudek dittek muo; gæč Filistalažaid ja Tyrialazažaid ja Æthiopalažaid: Dat læ dasa riegamam.

\* dat læ: Ægypten.

Es. 19, 21. sal. 45, 13; 68, 32; 72, 10.

5. Ja Sion birra šadda celkkujuvvut: juokke oft dasa riegamam læ; ja son, dat alemus, dam nannijægje læ.

Es. 44, 5.

6. Hærra lokka, go olbmuk čallujuvvujek, (ja cælkka): Dat læ riegamam dasa. Sela.

7. Ja gudek lavlluk ja danssuk (cælkkemen læk): Buok muo agjagak læk du sist.

Jer. 31, 12. 13. Sal. 36, 9.

## 88. Salma.

Heman rokkadalla Ibmelest besstujume su stuorra varnotesvuodast ja siellobalost, man sist son dovdda ječas Ibmel moare vuold jabmem hæđest, 2-19.

Go lavllo, nuftgo gillajægje ibmelbalolaš, læ ouddagovva gillajægje Messiasest, sistes adna dat salma enostusa Messias birra ja su cælkkemættom siellobalo birra, go buokak su guoddemen legje.

1. Lavla, salma Korah manain; Lavllomoapatægjai; al Makalat leannot,\* Heman Esrakitalaš olbmu oappo.

\* daidda: davda (dat læ gæčcalusa) birra gilsen.

2. Hærra, muo besstujume Ibmel! bæive ja ija du oudast mon čuorvom. Sal. 22, 3.

3. Adde muo rokkus du čalmidad ouddi boattet, sojat du bæljad muo vaiddelussi.

4. Daŝgo gallanam givsin læ muo siello, ja muo ællem jo lakka boattam læ jabmi aibmoi.

5. Mon adnujuvum nuftgo si, guđek roggai vuolas mannek, læm nuftgo olmai apidestaga.

6. Jabmi særvest čulldjuvvum læm (du\* lut), nuftgo goddujuvvumak, guđek havdest orruk, gæid don ik šat muite, ja guđek du gieda vuold erit ærotuvvum læk. Sal. 31, 23.

\* dat læ: erit bigjujuvvum du balvvalusast ja dam boft du fuol adnemest.

7. Don læk bigjam muo čiegnalvuođai roggai, sevd-njis baikidi, bodnetesvuođaidi. Sal. 18, 5, 6.

8. Muo ald dædda du moarre, ja buok du baroidad-guim givsedak don (muo). Sal. 69, 3.

9. Muo oapes olbmuid gukkas don læk gaidedam muo lut, dakkam don læk muo stuurra fastesvuottan sigjidi; viesso munji læ dappujuvvum ja olgus im bæsa. Sal. 31, 12; 38, 12.

10. Čalbme must goikko varnotesvuođa boft; du mon čuorvom, hærračam, juokke bæive, du vuosstai giedaidam geigim. Sal. 6, 8.

11. Jogo don dagak oavddodagoid jabmidi, daihe jogo jamičak bagjanek ja maidnuk du? Sela. Sal. 6, 6; 30, 10; 115, 17.

12. Jogo havde sist muittaluvvu du armogasvuođa birra, du oskaldasvuođa birra guocagame sist?

13. Jogo du oavddodakko šadda dov Dosen sævd-njadassi ja du vanhurskesvuotta vajaldume ædnami?

14. Mutto mon — du hærračam, mon čuorvom, ja iđđedest boatta muo rokkus du ouddi. Sal. 5, 4.

15. Manne, hærračam, hilgok don muo sielo? manne čiegak don du čalmidad muo oudast erit?

Sal. 22, 2; 13, 2; 44, 25.

16. Varnotæbme læm ja jabmem haldost nuorra-  
vuoda rajest; du suorgatusak muo bagjelist orruk, hæ-  
dotuvvut fertim.

17. Muo ala boatta du buolle moarre, du suorgatusak  
muo duššadek.

18. Dak birrastattek muo nuftgo čacek gæčos bæive,  
dak buokak muo birra armastek.

19. Gukkas muo lut don læk javkadam muo usste-  
bam ja guoibmam; sevdnjis baikke læ muo dovdosak.

Job 17, 14.

## 89. Salma.

Ethan gitta Ibmel Israel nabmi su armost ja oskaldas-  
vuodast, nabmalassi David vuosstai, ja dain hærvas loppadu-  
sain su valdegodde agalaš bissom birra ja dam buristsiv-  
nadasast, mi dast šadda Israeli; dak loppadusak arvedattek  
Messias ja devdujuvvujek su valdegodde sist, 2-38; vaida  
daid stuorra atastusaid, maid Ibmel dal læ hõittam olbmuides  
ala, atte orro, dego loppadusaides i son doallat aiguši, 39-46,  
ja rokkadalla, atte Ibmel su loppadusaides ditti su olbmuides  
bæstet aiggo, 47-52.

1. Ethan, Esrakitalaš olbma oappo.

2. Hærra armogasvuodaïd agalaššat aigom lavllot,  
sogast sokki gulatet aigom njalminam du oskaldasvuoda.

3. Dastgo cælkam: agalaš aiggai rakaduvvu armo-  
gasvuotta, alme sist nanosmattak don du oskaldasvuoda,  
Sal. 119, 89.

4. (go cælkak): Litto dakkim suin, gæn valljim,  
Davidi, muo balvvalægjai vurdnum:

5. Agalaš aiggai datom du siebman nannit, ja sogast  
sokki du truonod bajasrakadet datom. Sela.

2 Sam. 7, 12-16. sal. 61, 8; 72, 17; 132, 11. Luk. 1, 32. 33.

6. Ja almek maidnuuk du oavddodago, hærraçam, ja  
du oskaldasvuotta (maidnujuvvu) dai basi čoagganæmest.  
Sal. 29, 1. 2; 103, 20. 21.

7. Dastgo gi læ balvai sist værdedatte hærran? gi  
hærra lakkasaš læ Ibmel barni gaskast? Sal. 86, 8.

8. Sagga suorgadlaš læ Ibmel dai basi čiegos gær-regest ja balatatte buokaidi, guđek su lut læk.

9. Hærra, Ibmel Sebaoth! gi læ nuftgo don, gievr, hærra? ja du oskaldasvuotta læ du lut.

10. Ave vækkalašvuođa bagjel radđijægje don læk; go dam čacek bagjanek, de don jaskodattak daid.

Sal. 65, 8; 93, 3. 4.

11. Rahab\* don cuvkkik nuftgo goddujuvum; du gievravuođa giedain biđggik don du vašalažaidad.

\* Sal. 87, 4.

12. Du læk almek, du maida ædnam; ædnam ja dam dievasvuođa, daid don læk vuodđodam. Sal. 24, 1; 102, 26.

13. Davve ja oarjes, daid don læk sivnedam; Tabor ja Hermon avvodæmen læva du nabmi.

14. Oalgge dust læ, mi vægalaš læ; gievræ læ du gierrat, allag læ du olgiš gierrat.

15. Vanhurskesvuotta ja vuoiggadvuotta læva du truonod vuodok; armogasuotta ja duottavuotta ouddan manname læva du čalmidad oudast. Sal. 97, 2; 85, 14.

16. Audogas dak olbmuk, guđek avo dovdeđek,\* hærra, du muodoidad čuovgas sist si ožžuk vagjoleť.

\* nabmalassi: hærra, sin gonagas ditti.

4 Mosesg. 23, 21.

17. Du nabmi avvodæmen si læk gæčos bæive, ja du vanhurskesvuođa boft si aleduvvujek.

18. Dastgo sin gievravuođa čigŋa don læk, ja du armod boft bajedak don min čoarve.

19. Dastgo hærra læ min galbbamek, ja Israel basse læ min gonagas. Sal. 84, 12. Es. 33, 22.

20. Dalle\* sardnuk don oainatusa sist du bassai ja celkkik: jalos olbma duokkai væke mon læm bigjam, nuorra olbma læm aledam olmui gaskast.

\* v. 4. 5.

21. Gavdnam læm David, muo halvvalægje; muo basse oljoin læm vuoiddam su, 1 Sam. 16, 13. ap. d. 13, 22.

22. su, gæin muo gietta orrot galgga čavgadet, ja gæsa muo gietta addet galgga gievravuođa.

23. Vašalaš i galga su gifsedet, ja dat vanhurskesmættom i galga vuollasis su buftet.

24. Mutto cuvkkit datom su vuostaičuožžoid su čalmi oudast, ja su vašotegjid čassket datom.

25. Ja muo oskaldasvuotta ja muo arbmo galgga læt suin, ja muo nabmi galgga su čoarvve aleduvvut.

26. Ja ave ala su gieđa bigjat datom, ja dænoi ala su olgiš. Sal. 72, 8.

27. Son muo čuorvvomen læ (cælkededin): Muo ačče don læk, muo Ibmelam ja muo bæsstem bafte.

2 Sam. 7, 14.

28. Ja mon, mon su dakkat datom vuostemuš rie-gadam, alemussan gonagasai gaskast ædnam ald.

Sal. 72, 11.

29. Agalaš aiggai sunji bisotet datom muo armogasvuoda, ja muo litto sunji dollujuvvut galgga oskaldasat.

30. Ja su siebman addet datom orrot agalaš aiggai, ja su truono nuftgo alme bæivek. v. 5.

31. Jos su manak muo laga heittek æige muo bakkomi miel vagjol,

32. jos si æppebasotek muo ravvagid ja doalakættai læk muo bakkomid,

33. de sin suddosek oappaladdat datom rissin, ja sin værredago givsiguim; 2 Sam. 7, 14. 15.

34. mutto muo arkalmastem im valddet dato sust erit imge muo oskaldasvuoda luoittet.

35. Im æppebasotet dato muo litto, ja mi bofsaminam læ boattam, nubbastuttet im dato. 4 Mosesg. 23, 19.

36. Oft sane læm vuordnom muo bassevuottam hoft, duoda, David im giellastallat dato: v. 4, 5.

37. Su siebman bisstet galgga agalaš aiggai ja su truono nuftgo bæivaš muo oudast.

38. Nuftgo manno dat bisstet galgga agalažžat, ja duodaštægje balvai sist læ oskaldas. Sela. Jer. 33, 20. 21.

39. Ja don, don læk suppin ja hilggom, moarest don læk du vuiddujuvvum ala.



40. Don eritsuppim læk litto du balvvalegjinad, vuolas ædnami æppebasotam don læk su kruono.

41. Ædnami don læk njæiddam buok su ladneseinid, su ladnid don læk suorgatam. Sal. 80, 13. 14.

42. Buokak, guðek mæddel mannek balgga mielð, su læk spægjedam, higjadussan son læ šaddam su sid-daguimidassis. Sal. 44, 14.

43. Don læk aledam su vuostaičuožžoi olgiš gieða, illodattam don læk buok su vašalažaid.

44. Ja don luttik su gievra mieke gaidat, ja ik don læk addam su bittet soadest.

45. Don læk addam su hærvasvuoða nokkat, ja su truono ædnami don læk suppim.

46. Su nuorravuoða beivid don læk oanedom, hæppadin don læk gofčam su. Sela.

47. Gukkago, hærta, datok don alelassi ječčad čiekkat? gukkago galgga du moarre buollet nuftgo dolla?

48. Muite maid muo akke læ; manne læk don dušše ditti sivnedam buok olbmui manaid?

Job 7, 7 . . ; 14, 1 . . sal. 39, 6; 62, 10; 90, 10.

49. Gi læ dat olmai, gutte ælla, ja jabmem i oaine, gutte bæsstu su sielos jabmemaimo famost? Sela.

Rom. 5, 12. Ebr. 9, 27.

50. Gost læk du doluš armogasvuoðak, hærtačam, maid Davidi don vurdruk du oskaldasvuoða sist? v. 4. 5.

51. Muite, hærtačam, du balvvalegjidad hæppašæme, atte muo vaimostam mon' guoddam buok daid ollo olbmuid,\*

\* dat læ: bafčasin sin hæppašemid dovdam.

52. atte du vašalažak bilkedek, hærta, atte du vuiddujuvvum [gonagas] luoddaid si bilkedek.

53. Gittujuvvum lekkus hærta agalaš aiggai! Amen, amen.

## 90. Salma.

Moses maidno Ibmel oskaldasvuoða, agalašvuoða ja nubbastuvvamættomvuoða dovdadedin olbmui ællem stuorra nubba-

stuvvamvuoda ja oanekašvuoda, 1-6; čajet, atte suogja dasa læ olmui suddo ja Ibmel moarre suddo ditti, 7-11, rokkadalla, atte Ibmel addet datto su balvvaalgjidi jierme dam dovddat, ja atte son aiggo fastain sin armetet dai lossis gillamušai mannel, maid son læi asatam.

1. Moses, dam Ibmel olbma rokkus.

Hærra, orromsagjen don læk læmaš migjidi sogast sokki. 5 Mosesg. 33, 27.

2. Ouddal go varek šadde, ja ædnam ja mailme don rakadik, vela agalašvuodast agalašvutti don læk, Ibmel. Sadnev. 8, 25. Es. 43, 13.

3. Olbmu don macatak muolddan, don cælkak: Mac-cat, di olmui manak. 1 Mosesg. 3, 19. sal. 104, 29. sarned. 12, 7.

4. Dastgo duhat jagek du čalmidad oudast læk nuftgo jiftabæivve, go vassa, ja nuftgo igjagocem bodduš.

2 Pet. 3, 8.

5. Don eritgolgatak sin (nuftgo čace), nuftgo nak-karak si læk, idðedest nuftgo rasek, mak nokkek:

Es. 40, 6. 7. 1 Pet. 1, 24.

6. Idðedest dak ledid dakkek ja nokkek, ækkedest dak čuppujuvvujek, ja dak goikke. Job 14, 2. sal. 103, 15. 16.

7. Dastgo mi læp roappanam du moarestad ja du suddo boft suorgatuvvum. Sal. 76, 8.

8. Min varedagoidæmek don læk bigjam ouddasad, min čikkujuvvum suddomek du čalmidad čuovgas oudi.

Jer. 16, 17. sal. 19, 13. 1 Kor. 4, 5.

9. Dastgo buok min beividæmek mannam læk du moarestad; loaftam læp jagidæmek nuftgo jurddag.

10. Min jagidæmek hæivek læk čiečča loge jage ja, go ollo nanosvuotta læ, gafce loge jage, ja dai hærvasvuotta læ vaivve ja duššalašvuotta; dastgo hoapost dak mannek, ja dast erit mi gaččap. Sal. 89, 48. Job 9, 25. 26.

11. Gi dovdda du moarad famo ja du suddo, nuftgo ballo du oudast gaibed?

12. Beividæmek lokkat, dam oapatifčik don migjidi, vai jiermalaš vaimo mi oažžop.

13. Jorggal, hærramek! — man gukka? — ja gaða balvvalegjidat ditti. 2 Mosesg. 32, 12. sal. 6, 4.

14. Gallet min arrad du armoind, ja avvodet ja illo-det mi aiggop buok beividæmek.

15. Illoedatte min dai beivi mielld go don vaivedik min, dai jagi mielld, go oasetesvuoda mi oinimek.

16. Almostuvvusek du dagok du balvvalegjidi, ja du hærvastvuotta sin manai bagjel.

17. Ja hærra, min Ibmelæmek, suotas armogasvuotta oruši min bagjel, ja min giedaidæmek dago nanosmattašik don migjidi; min giedaidæmek dago nanosmattašik don!

## 91. Salma.

Basse lavllo čajet, atte son, gutte Ibmel ala dorvast, aibas dorvolaš læ vela stuorramus hedi sist, 1—16.

1. Nuftgo dat, gutte dam alemus [Ibmel] suojest orro, gutte ija orro buokvægalaš [Ibmel] suoivanest,

2. cælkam mon hærrai: Muo bataramsagjam ja muo nanosvuottam, muo Ibmelam, gæn ala dorvastam!

Sal. 18, 3.

3. Dastgo son bæsstu du loddebivdde gielast, hævatægje rottodavdast. Sal. 124, 7.

4. Soagjadolgines gofča son du, ja su soajaides vuold suoje don gavnak; galbba ja varjalæbme læ su duottavuotta.

Sal. 36, 8; 57, 4. Matth. 23, 37.

5. Ik galga ballat ija suorgatusain, ikge njuolast, mi bæivveg girdda, Sadnev. 3, 23—26.

6. ikge rottodavdast, mi sævdnjaden boatta, ikge davdast, mi hævatægje læ gaskbæive.

7. Jabmek vela duhatak du baldast, ja loge duhatak du olgiš gieda bæld, du lusa dat i ole.

8. Dušše čalmidadguim don dam šaddak oaidnet, ja ibmelmættomi mavso don šaddak oaidnet. Sal. 92, 12.

9. Dastgo don, hærraçam, muo bataramsagje læk; dam alemus don læk bigjam du orromsagjenad. Sal. 90, 1.

10. I mikkege bahaid dunji dappatuvu, ja i mikkege givsid lakkanæmen læk du pauluni.

11. Dastgo engalides du birra son goččo, du varjalet buok du gæinoidad ald. Sal. 34, 8. Matth. 4, 6.

12. Giedaidæsek gavai ald dak guddek du, amad juolggad don nordestet gedge ala. Sal. 121, 3.

13. Lægjoni ja dæččalaggai ala don galgak mannat, nuorra lægjonid ja gærbmašid don galgak ædnami duolbmat. 5 Mosesg. 8, 15. Mark. 16, 18. Luk. 10, 19.

14. Dastgo munji son miellastuvva, ja su mon bæstet datom; su aledet datom, dastgo muo nama son dovdda.

15. Muo son čuorvvo, ja sunji vastedet datom; su lut læm hædest, datom su gagjot ja su gudnjettet.

Es. 41, 10; 65, 24.

16. Gukkis ællemin su galletet datom ja addam su oaidnet muo besstem. Sal. 50, 23.

## 92. Salma.

Dat basse lavllo duodašta man buorre dat læ Ibmel gittet ja maidnot, 2—4, go su dagok nuft stuorak læk, atte jallas olbmuk æi daid arved: Son luoitta ibmelmættomid šiega dille adnet sigjidi aldsesek hævvænæbmen, mutto ibmelbalolažai oasalašvuotta bissta alelassi, 5—16.

1. Salma, sabbatbæive lavla.

2. Buorre læ hærra maidnot ja du namad lavllot, don alemus Ibmelæmek! Sal. 147, 1.

3. iddedest du arkalmastem muittalet, ja ijain du oskaldasvuoda

4. loge suodnasaš sitar ja harpa miel, sitar fieđolaš čuojatusa miel.

5. Dastgo don illodattak muo, hærra, du dagoind; du giedaidad dujin mon sagga avvodam.

6. Man stuorra læk du dagok, hærra! sagga čieghal læk du jurddagak. Sal. 40, 6; 104, 24. Rom. 11, 33.

7. Jiermetes olmai dam i dovda, ja jallas olmuš dam i arved: Sal. 73, 22.

8. Go ibmelmættomak bajasšaddek nuftgo rasek, ja buokak, gudek bahaid dakkek, šiega dile adnek, de dat læ sigjidi hævvanæbmen alelassi.

Sal. 37, 1. 2. 38; 73, 17..; 129, 6.

9. Ja don allag læk agalaš aiggai, o hærta! Sal. 97, 9.

10. Dastgo gæč, du vašalažak, hærta, dastgo gæč, du vašalažak roappanek; buokak, gudek bahaid dakkek, biedggesi šaddek.

Sal. 68, 2. 3.

11. Ja muo čoarve don bajedak nuftgo ovtačoarvasaš fuođo (čoarve), varas oljo læm ječčam ala læikom.

4 Mosesg. 24, 8. sal. 89, 18. 25; 23, 5.

12. Ja avoin oaidna muo čalbme muo vuosstaičuozoid; dai bahai birra, gudek muo vuosstai čuožželek, iloin gullek muo bæljek.

Sal. 91, 8; 118, 7.

13. Dat vanhurskes bajasšadda nuftgo palmamuorra, nuftgo sedermuorra Libanon varest son bajasšadda.

Sal. 52, 10. sadnev. 11, 28.

14. Gilvvujuvum hærta vissui si bajasšaddek min Ibmelæmek auddašiljoidi.

15. Vela boaresvuodast si hocidattek varas šaddoid; šaddulažak ja ruodnasak dak læk,

Sal. 1, 3.

16. muittalam varas, atte hærta læ vanhurskes, muo baftam, atte værrevuotta su duokken i læk.

5 Mosesg. 32, 4.

## 93. Salma.

Dat basse lavllo duodašta, atte hærta læ su valdegoddes agalaš, buokvægalaš gonagas, ja su loppadusaides miel valdegoddes varjalægje son læ buok vašalažai doarotæme vuosstai, jos man vægalažak dak vela ležžek, 1—5.

Enostussa Messias gonagasvuoda ja su girko agalaš vuoto ja bisovašvuoda birra.

1. Hærta læ radđijægje, allagvuodain son læ garvodam, gievravuodain læ hærta ječas garvotam ja boakanastam, ja ædnam vuodđoduvvum læ, i dat likkatuvu.

Es. 24, 23. sal. 96, 10; 97, 1; 99, 1.

2. Nanos læ du truonno doluš aige rajest; agalaš-  
vuoda rajest don jo læk. Es. 44, 6.

3. Dænok bajedek, hærta, dænok bajedek jenasek,  
dænok bajedek sin marhaidæme.

Sal. 46, 4. 7. Es. 17, 12. 13.

4. Æmbo go ædnag hærvas čaci ja ave marhai-  
dægje čaci jedna, læ hærta hærvas allagasast.

Sal. 65, 8; 89, 10. Es. 17, 12. .

5. Du duodaštusak sagga oskaldasak læk; du vissui  
hæivve bassesevuotta, hærta, nuft gukka go bæivek  
bisstek. Sal. 19, 8; 25, 10.

## 94. Salma.

Dat basse lavllo goččo oskolažai nabmi Ibmel rangastet  
ibmelmættomid, gæi mænoid son čajet, 1—7; čajet, atte jallag-  
vuotta dat læ gaddet, atte Ibmel daid i vuttivalde, 8—11;  
audogasak, gæid hærta oapat dorvosek su ala bigjat, gutte  
aiggasis olbmuides vâketet aiggo, 12—15, buok hædest ja  
vadost læ Ibmel oskolaš olbmui bataramsagje ja jedditus, 16—23.

1. Don mavso Ibmel, hærta! don mavso Ibmel, al-  
mostatte ječčad hærvaset. 5 Mosesg. 32, 35; Rom. 12, 19.

2. Bagjan, don ædnam duobmar, adde mavso boattet  
čævlas olbmui bagjeli. Sal. 7, 9; 28, 4.

3. Gukkago galggek ibmelmættomak, hærta, guk-  
kago galggek ibmelmættomak avost ællet?

4. Si golgatek, si sardnuk hæpadlaš sanid; buokak,  
gudek bahaid dakkek, ramadallamen læk.

5. Du olbmuidad, hærta, si cuvkkijek, ja du arbad  
si givsedeck.

6. Læska ja vieras olbmui si goddek, oarbbasid si  
sorbmiyek.

7. Ja celkkek: hærta i oaine, ige Jakob Ibmel fuob-  
maš. Sal. 10, 11. 13.

8. Vuttivalddet, di jiermetæmek olbmui gaskast, ja  
di jallagak, goas aiggobættet di jierbmagoattet?

9. Son, gutte bælje dakka, igo son gulle læk?  
daihe son, gutte čalme rakad, igo son oaidne læk?

Sadnev. 20, 12.

10. Son, gutte bakenid cuoigodægje læ, igo son  
rangašt, son, gutte olbmuidi oapat arvedet?

11. Hærra olmui jurddagid dietta, atte dušševuotta  
dak læk.

Sal. 39, 12; 62, 10. 1 Kor. 3, 20.

12. Audogas dat olmai, gæn don, hærra, cuoigodak,  
ja gæn don oaivadallak du lagast,

13. sunji mašo addet bahha beivin, dassači go dam  
ibmelmættomi rogge šadda roggjuvvum.

Sal. 112, 8.

14. Dastgo olmuides hærra i suppit dato, ja arbes  
i son guođe.

5 Mosesg. 31, 6. Ebr. 13, 5. 6.

15. Dastgo vanhurskesvutti maccat galgga duobmo,  
ja dam miel galggek buok vaimostæsek vuoiggadlažak  
čuovvot.

16. Gi muo oudast čuožžel dai bahai vuosstai? gi  
ouddan divvo ječas muo oudast, sin vuosstai, guđek  
verid dakkek?

17. Jos hærra muo vække i lifči, de forg muo siello  
assamen læi, gost javotesvuotta læ.

Sal. 124, 1. . .

18. Go cælkam: juolgge must guossal, de bajas-  
doalla du arkalmastemvuotta muo, hærračam.

19. Go muo ædnag jurddagak sagga raffhetuttek muo  
vaimo, de ervosmattek du jedditusak muo sielo.

20. Adnago hævo truonno særvvevuoda duin, son,  
gutte oasetesvuoda arvvalæmen læ vuoiggadvuoda vuos-  
stai?

21. Doki doki si čoagganek vanhurskes olbmui sielo  
vuosstai, ja vigetes varaid si dubmijek.

22. Mutto dalle læ hærra munji ladnen ja muo  
lbmelam muo bataram bafte.

Sal. 18, 3.

23. Ja son macat sin værrevuodaid sin bagjeli, ja  
sin bahhavuodaidæsek ditti son hævat sin, sin hævatægje  
læ hærra min lbmelæmek.

## 95. Salma.

Dat basse lavllo goččo Israel maidnot ja rokkadallat hærria, gutte læ buok bagjel aleduvvum, gutte obba ædnam sivnedægje ja ised læ, ja su olbmuides oskaldas gæčče, 1—7, Israel i galga vaimos buoššedet nuftgo sin appeoskolaš vanhemak, gudæk dam boft ječaidæsek erit dakkamen legje dam loppeduvvum vuoinadusast, 8—11.

Salma sardno Ibmel armo ja buokvægalašvuoda almostusa Kristus sist ja ravve su gittet ja gieldda vaimo buoššedæmest sunji ja su bæsstemi. (Ebr. 3; 7. . . 4, 5. . .)

1. Boattet, illodækkop mi hærria oudast, jednadækkop avoin min bæsstemæmek bavte oudast.

2. Auddanmannop mi gittalusaiguim su čalmi ouddi, illodækkop mi su oudast salmaiguim.

3. Dastgo stuorra Ibmel læ hærria, ja stuorra gonagas buok ibmeli bagjel, Sal. 47, 3; 96, 4. . .

4. son, gutte ædnam čiegnalvuoda giedastes adna, ja gæsa vari divak gullek,

5. gæsa appe gulla, ja son læ dakkam dam, ja goikkeædnam su giedæk læk rakadam.

6. Boattet, gobmardallop ja mannop mi čibbidæmek ala, sojataëkkop mi čibbidæmek hærriemek, min sivnedægjamek, čalmi oudast.

7. Dastgo son læ min Ibmelæmek, ja mi læp dak olbmuk, gæid son biebma, ja dat ællo, gan su gietta laidde, — odnabæive, jos di gullabættet su jena.

Sal. 100, 3. 2 Mosesg. 23, 21. 22. Ebr. 3, 7. . .

8. Allet buoššed din vaimoidædek nuftgo Meribast, nuftgo Massa bæive mæcest,

9. gost din vanhemak muo gæččalegje, muo iskadegje, josjoge oaidnam si legje muo dago.

2 Mosesg. 17, 1. . .

10. Njællja loge jage laittastuvvim dam sokkagoddest, ja celkkim: Olbmuk si læk čajadaddam vaimoin, æige muo gæinoid si diede;

11. atte moarestam vurdnum: æi si galga boattet muo vuoinadusa sisa. 4 Mosesg. 14, 22, 23. Ebr. 3, 18; 4, 5. . .



## 96. Salma.

Dat basse lavllo goččo buok ædnam olbmuid maidnot hær-ra buok bagjel aleduvvum gonagassan, gutte raddimen læ obba ædnam bagjel ja boatta ædnam dubmit vanhurskesvuodain avon ja illon obba sivnadussi, 1—3; mi buokrakkan oaiveld enostusa olbmui besstujume birra Messias boft.

1. Lavllot hærria oudast odđa lavllag; lavlo hærria oudast, obba ædnam!

1 sag. 16, 23—33. sal 98, 1. Es. 42, 10. . . alm. 5, 9. 10.

2. Lavllot hærria oudast, buristsivnedækket su nama, muittalækket bæive bæivest su bæstem.

3. Muittalækket bakeni gasski su gudne, buok olbmui gasski su oavddodagoid. Es. 66, 18. 19.

4. Dastgo stuores læ hærria ja sagga mainotatte, suorgadlaš son læ buok ibmeli bagjel.

Sal. 48, 2. 5 Mosesg. 10, 17. sal. 95, 3.

5. Dastgo buok olbmui ibmelak dušševuotta læk, mutto hærria læ dakkam alme.

Sal. 115, 4. . . Es. 41, 23, 24. 29. 1 Kor. 8, 4—6.

6. Majestæt ja hærvasvuotta su čalmi oudast læ, gievravuotta ja čigņa læ su basse tempal sist.

7. Addet hærriai, di olbmui sogak, addet hærriai gudne ja famo.

8. Addet hærriai su namas gudne, oudanbuftet addaldagaid ja boattet su oudašiljoidi. Sal. 68, 30; 72, 10.

9. Rokkadallat hærria basse čigņai sist, doargestekkus su čalmi oudast, obba ædnam! Sal. 110, 3.

10. Cækket bakeni gasski: Hærria læ raddijægje, ja nannijuvvum læ ædnam, i dat lika; vanhurskesvuodain olbmuid son dubmimen læ. Sal. 93, 1. . . 72, 1. . . Es. 9, 7.

11. Almek illodekkusek, ja avvodekkus ædnam, marhaidekkus appe ja dam dievasvuotta!

Sal. 98, 7. . . Es. 44, 23; 55, 12. Rom. 8, 21.

12. Avvodekkus mæcce ja buok, mi dam ald læ! illodekkusek dalle buok muorak vuoydest,

13. hærria čalmi oudast, dastgo son boatta, dastgo

son boatta ædnam dubmit; vanhurskesvuoda mielð ædnam son dubmimen læ ja olbmuid su oskaldasvuodas mielð.

Sal. 98, 9. ap. d. 17, 31.

## 97. Salma.

Dat basse lavllo cælkka, moft herra almostuvvut aiggo buokvægalaš ja vanhurskes duobmaren, hæppašæbmen buok æppeibmelbalvvalegijidi, mutto illon ja avvon Sioni, man boft enostuvvu, atte Ibmel Kristus sist dubmit datto dam ibmelmæt-  
tom mailme girkkosis avvon ja illon, 1—9; buok ibmelbalo-  
lažak ravvijuvvujek osko ja gullolašvuoda sist bisovažžan orrot  
ja Ibmel sist illodet, 10—12.

1. Hærra læ radđijægje; illodekkus ædnam, avvo-  
dekkusek ædnag sulluk! Sal. 93, 1. Es. 42, 10. . .

2. Balvak ja sævdnjadasak su birrastatek, vanhurskesvuotta ja vuoiggadvuotta su truonos vuodđo læva.  
Sal. 89, 15.

3. Dolla manna su čalmi oudast ja buollat su vaša-  
lažaid buok birra. Sal. 50, 3.

4. Su aldagasak ædnam čuvvggijek; ædnam dam oaidna  
ja doargest.

5. Varek suddek nuftgo vaksa hærra čalmi oudast,  
obba ædnam hærra čalmi oudast. Mik. 1, 4.

6. Almek dieđetek su vanhurskesvuoda, ja buok olb-  
muk oidnek su gudne. Sal. 50, 6. Es. 40, 5; 66, 18.

7. Hæppanekkusek si buokak, guđek čuppjuvum  
govaid balvvalek, guđek æppeibmelin ramadallamen læk;  
rokkadallat su, buok ibmelak! Es. 42, 17. sal. 96, 5. Ebr. 1, 6.

8. Sion dam gulla ja illod, ja Juda nieidak avost læk  
du duomoidad ditti, hærra.

9. Dastgo don, hærra, alemus læk obba ædnam bagjel,  
sagga aleduvvum don læk buok ibmeli bagjel.  
Sal. 83, 19; 96, 4.

10. Di, guđek hærra rakisen adnebættet, vašotæk-  
ket mi bahha læ! ballolažaides sieloid son varjal; ibmel-  
mættomi gieđast son bæsta sin. Am. 15, 14.

11. Čuovgas gilvvujuvvu dam vanhurskasi, ja illo sigjidi, guđek vaimostæsek vuoiggadlažak læk. Sal. 112, 4.

12. Illodækket, di vanhurskasak, hærra sist, ja maidnot su bassevuođa muittem! Sal. 32, 11; 30, 5.

## 98. Salma.

Dat basse lavllo goččo obba ædnam maidnot hærra, go ovdulaš lakkai olbmuides son læ bæstam ja boatta ædnam vanhurskesvuođain dubmit avvon ja illon obba sivnadussi, 1–9; buok oaive'd ja enostussa læ besstujume birra Kristus sist.

### 1. Salma.

Lavllot hærrai ođđa lavllag, dastgo oavddodagoid son læ dakkam; su olgiš gietta ja su basse gietta læ su væketam. Es. 52, 10; 59, 16.

2. Hærra diedetam læ su bæstemes; bakeni čalmi ouddi almostattam son læ su vanhurskesvuođas.

Luk. 2, 30–32.

3. Muittam son læ Israel dalloi su arkalmastemes ja su oskaldasvuođas; buok ædnam ravdak læk oaidnam min Ibmelæmek bæstem.

4. Čuorvvot iloin hærra oudast, buok ædnam; jednadækket ja illodækket ja lavllot gittalusaid.

Sal. 96, 1. . . ; 100, 1.

5. Gittosid lavllot hærrai sitar miel'd, sitar miel'd ja lavllag jenain,

6. trompetai ja basuna čuojatusa miel'd; avoin čuorvot gonagas, dam hærra, čalmi oudast.

7. Appe marhaidekkus ja dam dievasvuotta, ædnam ja guđek dam ald assek! Sal. 96, 11. . .

8. Dænok goabmerid oft'i spežžusek, illodekkusek varrek buokakrak!

9. hærra čalmi oudast, dastgo son boatta ædnam dubmit vanhurskesvuođa miel'd ja olbmuid njuolgadvuođa miel'd.

## 99. Salma.

Dat basse lavllo duođašta, moft hærra valldegoddestes datto ječas almostattet su olbmuides aleduvvum, basse ja van-

hurskes gonagassan, mi oaiveld Kristus valdegodde čuožžaldattujume ja hervasvuoda, 1—4; son maidnujuvut ja rokka-dallujuvut galgga basse Ibmel olbmai ouddamærkai mield, 5—9.

1. Hærra raddijægje læ, olbmuk doargestek, son, gutte Kerubi ald truonos adna, ædnam vavkest.

Sal. 93, 1. 2 Sam. 6, 2.

2. Hærra stuores læ Sionest, ja aleduvvum son læ buok olmui bagjel.

Sal. 48, 2.

3. Gudnjettet si galggek du namad, dam stuurra ja suorgadlaš, — basse læ son —

Sal. 96, 4.

4. ja gonagas gievrvuoda, gutte njuolgadvuoda rakisen adna; vuoiggadvuoda don læk nannim, rieftavuoda ja vanhurskesvuoda don læk addam Jakobi.

Es. 9, 7.

5. Aledækket hærra min Ibmelæmek, ja gobmardallat su julgi vuluš oudast — basse son læ.

1 sag. 28, 2. sal. 132, 7.

6. Moses ja Aron læiga su papai særvest, ja Samuel sin gaskast, guđek čuorvvomen legje su nama; hærra si čurvvu, ja sigjidi son vastedi.

2 Mosesg. 8, 12. 13; 32, 11. . . 1 Sam. 7, 9.

7. Balvvabazest sarnoi son sigjidi; su duodaštusaid si dolle, ja lagaid sigjidi son addi.

2 Mosesg. 33, 9. 11.

8. Hærra, min Ibmelæmek, don vastedik sigjidi, ja andagassi adde Ibmel don legjik sigjidi, — ja sin dagoidæsek mafse don legjik.

9. Aledækket hærra min Ibmelæmek, ja rokkadallat su basse vare oudast, dastgo basse læ hærra min Ibmelæmek.

## 100. Salma.

Dat basse lavllo goččo obba ædnam gittet ja rokkadallat hærra, danen, gæst su olbmuk læk oažžom buok, 1—5; dam boft arvedattujuvva bestujume almostussa Kristus sist.

1. Gittoslavla.

Čuorvvot avoin hærra oudast, obba ædnam; Sal. 66, 1.

2. Balvvalækket hærra iloin, boattet su čalmi ouddi avoin.

Sal. 2, 11; 95, 2.

3. Dovddat, atte herra læ Ibmel; son læ sivnedam min, ja æp mi ječak, su olbmučines ja su guottom ællones.

5 Mosesg. 32, 6. sal. 95, 7.

4. Vuolget su portai sisa maidnomin, su ouddašiljoi sisa gittosin; maidnot su, buristsivnedækket su nama.

Es. 56, 7; 66, 23.

5. Dastgo buorre læ herra, agalaš aiggai bissta su arkalmastem, ja sogast sokki su oskaldasvuotta. Es. 54, 10.

## 101. Salma.

David duodašta moft gonagassan son aiggo Ibmel dato miel vagjolet ja buok bahast erit ječas vorotet, 1—4, ja balvalægjenes dušše fal daid son datto, guđek vuogadlažak læk, ibmelmættomid son aiggo javkadet sikke dalostes ja ædnamest erit, 5—8.

1. Davidest; salma.

Vaimolađesvuoda ja njuolgadvuoda birra lavllot aigom; du gitos, herračam, lavllot aigom. Sal. 89, 2; 92, 2. 3.

2. Jiermalažžat männodet aigom laitemættom gæinost — goas aigok don muo lusa boattet! — muo vaibmom laitemættomvuodast vagjolet aigom muo vieso sist.

3. Muo čalmidam ouddi im bigjat aigo hæppadlaš aše; vašotam rikkomid dakkat, i dat munji darvvanet galga.

4. Jorggo vaibmo galgga gaiddat muo lut erit, mi bahha læ im aigo diettet.

5. Gutte suollet guoimes nama billed, su eritjavkadet aigom; gutte čalmides allaget bigja ja gæst čævlas vaibmo læ, su im mate gillat. Sal, 15, 3. sadnev. 21, 4.

6 Muo čalmek gečček daid oskaldasaid ædnamest, vai muo lut si orušegje; gutte laitemættom gæino miel vagjolægje læ, muo balvvalet galgga.

7. Son i galga muo vieso sist orrot, gutte bættolašvuodaid dakka; gutte giellasiid sardno, orrot i galga muo čalmidam oudast.

8. Juokke idđed eritdakkat aigom buok ibmelmæt-

tomid ædnamest, herra gavpugest eritjavkadet aigom buok sin, guðek bahaid dakkek.

## 102. Salma.

Ibmelbalolaš gifsašuvvum olmuš batar Ibmel lusa su siel-lohæðestes ja balostes dai stuorra atastusai vuold, maid son gilla, 2—12; son loðkudatta ječas dam nanna doaivoin, atte armostes herra forg aiggo fastain bajasrakadet Sion, bæstet su atestuvvum olbmuides ja Sioni buok ædnam olbmuid čoakkai goččot su gudnjettet ja rokkadallat, man boft son enost Kristus girko bajasrakadume birra ja buok olbmui čoagganæme dam sisa, 13—23; osko sist Ibmel agalaš famo ja nubbastuvvamættonvuoda ala dietta son ja nanos læ dam bagjeli, atte Ibmel buok su halvvaalegjides buristsivnedet aiggo buok sogai mietta, 24—29.

1. Varnotes olbmu rokkus, go stuorra bafčasist læ ja herra čalmi oudast morrašes sardno.
2. Herra, gula muo rokkus, ja adde muo čuorvvom du oudi boattet!
3. Ale čiega du čalmidad muo oudast; dam bæive, go hæðest læm, de sojat bæljad muo bællai; dam bæive, go čuorvom, gača dalle munji vastedet. Sal. 69, 18.
4. Dastgo javkkam læk muo bæivek nuftgo suovva, ja muo davtek læk bolddujuvvum nuftgo radde.
5. Čuppujuvvum nuftgo rasse ja goikkam læ muo vaibmo; dastgo vajaldattam laibbam borrat.
6. Muo šuokkatussam jena boft darvvanek muo davtek muo oažžai. Job 19, 20.
7. Læm nuftgo pelikan mæcest, læm nuftgo igjalodde avden baikin.
8. Gocam ja læm nuftgo oftaskas lodde rove ald.
9. Gæčos bæive higjedek muo vašalažak muo, guðek vaše ditti dorruk muo vuosttai, muo boft vurdnuk\*.

\* Es. 65, 15. Jer. 29, 22.

10. Dastgo gunaid mon boram nuftgo laibe ja jukkamuššam mon sægotam gadnjaliguim, Sal. 42, 4.

11. du moarad ja sudd ditti; dastgo don muo læk bajedam ja læk suppin muo dokko.

12. Muo bæivek læk nuftgo javkke suoivan, ja ješ mon golnam nuftgo rasse. Sal. 109, 23.

13. Mutto don, hærra, don truonok agalaš aiggai, ja du muiito læ sogast sokki. Sal. 9, 8; 29, 10; 135, 13.

14. Čuožželet don aigok, Sion don aigok armetet; dastgo aigge jo læ Sioni armogas læt, dastgo joavddam læ litto-aigge. Sal. 51, 20. Es. 49, 13. . .

15. Dastgo du balvvalægjek miellastuvvek dam geđgidi, ja dam gavja ditti si arkalmastek.

16. Ja bakenak šaddek hærra namast ballat, ja buok ædnam gonagasak du hærvasvuodašt. Sal. 68, 30. . .

17. Dastgo hærra læ bajasrakadam Sion, almostattam læ ječas su hærvasvuoda sist.

18. Son læ Jorggalam ječas oarbes olbmu rokkusi, ige son læk bagjelgæččam sin rokkus.

19. Dat čallujuvvut galgga boatte sokkagodne varas, ja dak olbmuk, guđek sivneduvvumen læk, ramedet galggek hærra. Sal. 22, 31. 32.

20. Dastgo vuolas son læ gæččam su basse allagvuodastes; hærra læ gæččam ædnami alместes,

21. su šuokkatusa gullam varas, gutte gidda dillest læ, jabmem manaid bæsstet;

22. vai Sionest si muittalet galggek hærra nama, ja su maidnom Jerusalemest,

23. go olbmučærdek, ja valdegoddek čoagganek hærra balvvalam ditti. Sal. 22, 28; 68, 33. Es. 2, 2. . .

24. Son læ vuolledam matkest su\* famo, son læ oanedam muo beividam.

\* dam gifsauvvum olbmu.

25. Mon cælkam: Muo Ibmelam, ale javkad muo gasko muo beividam sist; sogast sokki bisstek du jagek. Sal. 90, 2.

26. Dolin aigin vuodđodik don ædnam, ja almek læk du giedaidad dakko. Sal. 24, 2; 8, 4; 33, 6. Ebr. 1, 10. . .

27. Dak nokkek, mutto don bisok, dak buokak oamasmuvvek nuftgo bivtes; nuftgo garvvo don daid muttak, ja dak muttujek. Es. 51, 6; 54, 10. Matth. 24, 35. 2 Petr. 3, 7. 10.

28. Mutto don dataga læk, ja du jagek æi noga.

29. Du balvvalegjidat manak rafhest ožžuk orrot, ja sin siebman bissomen læ du čalmidad oudast. Sal. 69, 37.

## 103. Salma.

David goččo su sielos Ibmel maidnot buok su armosten ja su gittet buok su buri addaldagaines 1—7; son maidno Ibmel nokkamættom vaimolađesvuoda rašše ja hæjos olbmanai vuosstai, gæid väketægje son ofto læ, 8—19, son goččo daid almalaš vägaid ja obba sivnadusa maida Ibmel gittet, 20—22.

### 1. Davidest.

Muo siello, ramed herra, ja buok, mi sistam læ, su basse nama!

2. Muo siello, ramed herra, ja ale vajaldatte buok su burides!

3. Son, gutte buok du værredago andagassi adda, gutte buok du buoccalvasaid buorred.

4. Son, gutte du hægga lonestægje læ havdest, gutte armoines ja vaimolađesvuodaines du gudnjetta. Sal. 68, 21.

5. Son, gutte gallet du čina\* buridesguim, atte du nuorravuotta oddasmattujuvvu guasskem lakkai.

\* dat læ: du fabmod.

Es. 40, 31; 58, 11. Job 33, 25.

6. Herra vanhurskesvuoda ja njuolgadvuoda adda buok vuolleduvvumidi. Sal. 68, 6.

7. Son diedeti Mosesi gæinoides, Israel manaidi su stuorra dagoides.

8. Vaimolađes ja armogas læ herra, gukkagierdavaš ja arvas arkalmæstet. 2 Mosesg. 34, 6. 7. sal. 86, 5; 145, 8. 9.

9. I alelassi duomo son ane, ige agalažžat moares son ane. Sal. 30, 6. Mik. 7, 18.

10. Min suddoidæmek miel i son minguim mænmod, ige min værredagoidæmek miel son migjidi mavse.



11. Dastgo nuft allag, go albme læ ædnam bagjel, nuft famolaš læ su vaimoladesvuotta sin bagjel, guđek sust ballek. Sal. 36, 6; 57, 11.

12. Nuft gukke, go bævčča guovllo læ væstas guovlost erit, adda son min værredagoidämek gukken min lut læt.

13. Nuftgo ačče manaides armetægje læ, nuft herra sin armetægje læ, guđek sust ballek.

14. Dastgo min luonddomek son dovdda, son muitta atte muoldda mi læp. 1 Mosesg. 2, 7. sal. 90, 3.

15. Olbmua bæivek læk nuftgo rasek; nuftgo mäce lædek daggar su šiega dille læ. Job 14, 2. sal. 90, 5. 6. Es. 40, 6—8.

16. Dastgo bieggä su bagjel manna, ja i son šat læk, ja su baikke i šat dovda su. Job 7, 10.

17. Mutto herra vaimoladesvuotta bissta agalašvuodast agalašvutti sin bagjel, guđek sust ballek, ja su vanhurskesvuotta mannamanaidi, 5 Mosesg. 7, 9. 11. čier. 3, 22. Luk. 1, 50.

18. sigjidi, guđek dollek su litto, ja sigjidi, guđek su bakkomid muittok, atte dai miel si dakkek. Sal. 25, 10.

19. Albmai læ herra rakadam su truonos, ja su valldegodde buok bagjel radđijægje læ. Sal. 11, 4.

20. Ramedækket herra, di su engalak, di vægalažak famost, guđek su sanid doaimatæppet jägadedin su sani jena. Sal. 29, 1. 2.

21. Ramedækket herra, buok su vægak, di su balvvalægjek, guđek su dato dakkabættet.

22. Ramedækket herra, buok su dagok, buok bai-kin, gost son læ radđijægje. Muo siellom, ramed herra!

## 104. Salma.

Basse lavllo ramed Ibmel buok sivnedægjen ja bisotægjen, guoratalladedin maŋŋalagai Ibmel stuorramus dagoid sivnedäme vida vuostemuš bæivest ja čajet, moft buok son læ lagedam su sivnadusaidi buristsivnadussan, ja atte dak ožžuk buok sust,

1—30; duodašta, atte buok boatta Ibmeli hærvasvuottan, ja atte alelassi son damditti gittet aiggo Ibmel, 31—34; ja datto, atte buok ibmelmættomak galggek ædnam ald erit javkaduvvut, 35.

1. Muo siello, ramed hærria! hærria muo Ibmelam, sagga stuores don læk, majestæt ja hærvasvuoda don garvotik aldsid.

2. Čuovgasin son ječas gofča nuftgo biftasin, alme son lebbi nuftgo loavddag.

1 Mosesg. 1, 3. 6. 7. Es. 40, 22.

3. Son, gutte čacidi su alla viesoides rakad, son, gutte balvaid vovnanes dakka, gutte biega soajai ald manna.

1 Mosesg. 1, 7. Am. 9, 6. sal. 18, 11.

4. Biegaid engalines son dakka, su balvvalægjenes dollanjuofčamid.

Sal. 148, 8. Ebr. 1, 7.

5. Ædnam son vuodđodi dam vuodoides ala, buok agalašvuodast i dat likkadišgoađe.

Job 38, 4—6. sal. 89, 12.

6. Don gofčik dam čiegnalis čaciguim nuftgo biftasin: vari bagjel læk čacek.

1 Mosesg. 1, 2.

7. Du šiggom oudast dak bataraddek, du dierbmad jenast hoapost dak javkkek.

1 Mosesg. 1, 9.

8. Varidi dak bagjanek, legidi dak njegjek dam baikkai, maid dai varas don vuodđodik.

9. Raje don bigjik, bagjel dak æi mana, æi dak maccamen læk ædnam gofčat.

Job 38, 8—11. sadnev. 8, 29. Jer. 5, 22.

10. Son, gutte agjagid goččo golggat legidi; vari gasskal dak mannek.

11. Jukkamušaid dak addek buok mæce fuodoidi; mæcce asanak časkaddek goikosek.

12. Dai bagjel læk alme loddek; ovsu gaskast jenasek dak gulatek.

13. Varid son gastad su alla viesoines; du dagoidad šaddoin galletuvvu ædnam.

14. Rasid son goččo šaddat šiveti varas, ja urtasid olbmuidi avkken, laibe ædnamest ouddanbuftem ditti.

1 Mosesg. 1, 11. 12. 29, 30. sal. 147, 8. 9.

15. Ja vidne illodatta olbmui vaimo, atte muođoid dat dakka čuvvggelabbun go olljo, ja laibbe appasmatta olbmui vaimo.

16. Hærra muorak gallanek, Libanon sedermuorak, maid son læ gilvvam,

17. dobbe, gost loddek besid dakkek, guorg, man orromsagje læ sipresmuorai sist.

18. Alla varek læk mæccegaicaidi, bavtek bataram-sagje læk varresapanidi.

19. Mano son dagai aigid mæredet; bæivaš dietta illušæme sajes. 1 Mosesg. 1, 14. . .

20. Sævnjadasa don dagak, ja igja šadda; dam sist likkek buok mæce fuođok,

21. nuorra lægjonak, mak giljuk salači ditti ja biebmosek bivddem ditti Ibmelest.

22. Bæivaš bagjan, de dak ruftud mannek ja sin livvomsajidassasek livudek.

23. Olmuš vuolgga fidnosis ja barggosis ækked ragjai.

24. Man ædnagak du dagok, hærra! visesvuođain don dakkik daid buokaid; ædnam læ dievva dast, mi du læ. Sal. 92, 6; 111, 2. 3.

25. Dast læ appe, stuores ja vides; dam sist ollovuotta logotaga, smavva ja stuorra spirik. 1 Mosesg. 1, 11.

26. Dast mannek skipak, Leviathan, maid don rakedik dast læikastet. Job 40, 20. . .

27. Dak buokak du vuorddemen læk daidi biebmosek addet aiggasæsek. Sal. 145, 15. 16.

28. Don addak daidi, dak čokkijek, du giedad don ravastak, buridadguim dak galletuvvujek.

29. Du čalmidad don čiegak, dak suorgganek; dai hæggavuoiq don valdak dain, dak jabmek, ja dai gavjaidi dak maccamen læk. Job 34, 14. 15.

30. Du vuoiqad don vuolgatak, dak sivneduvvujek, ja ædnam hame don ođasmattak. Job 33, 4.

31. Hærra gudne orrus agalaš aiggai, hærra illodekkus su dagoines! 1 Mosesg. 1, 31.

32. Son, gutte ædnam bællai gæčča, ja dat doar-gest, gutte varidi guoskat, ja dak borgestek.

33. Hærra gittet aigom lavllagin obba muo ælede-dinam; muo Ibmelam oudast lavllot aigom, dam bodda go hæggast ain læm. Sal. 63, 5; 146, 2.

34. Lekkus muo guoratallam su miela mielid; hærra sist illodet aigom.

35. Vare suddo-olbmuk aibasrakkan ædnam ald erit javkaduvvuši, ja atte ibmelmættomak æi šat æmbo lifči! Muo siello, ramed hærra. Halleluja!

## 105. Salma.

Basse lavllo goččo Israel ramedet ja maidnot Ibmel, 1—6, gutte su littos alelassi muitta, maid basse vanhemiguim son dagai, 7—12, sin varjali buok hedi sist, 13—15, luiti Jakob ja su sokkagodne Ægypteni mannat su armogas doalvvom vuold, 16—23, doalvoi olbmuides dast erit ædnag oavddoda-goï mannel, 24—38, oapesti sin ædnag oavddodagoiguim mæce čađa ja doalvoi sin Kanaani, 39—45.

1. Ramedækket hærra, čuorvvot su nama, muittalæk- ket olmuidi su stuorra dagoid. 1 sag. 16, 8... Es. 12, 4...

2. Lavllot su oudast, gittet su lavllagiguim, guorra- tallat buok su oavddodagoid.

3. Ramadallat su basse namast; illodekkus sin vai- mosek, guđek hærra occek!

4. Ocataekket hærra ja su famo, occat su čalmid alelassi.

5. Muittet su oavddodagoid, maid son læ dakkam, su oavdoid ja su njalme duomoid.

6. Di Abraham, su balvvalægje, sokka, Jakob manak, su valljjuvvumak!

7. Son læ hærra min Ibmelæmek, obba ædnam mietta mannek su duomok.

8. Agalažžat littos son muitta — dam sane, maid duhat sokkagoddidi son gočči — 5 Mosesg. 7, 9.

9. maid Abrahamin son dagai ja su vales Isaki;

1 Mosesg. 15, 18; 26, 3.

10. ja Jakobi son bijai dam lakkan, Israeli agalaš litton,  
1 Mosesg. 28, 13; 35, 12.
11. cælkededin: Dunji addet aigom Kanaan ædnam  
din arbbeoassen;
12. go ucca joavkoš si legje, harvek ja vierrasak dast.
13. Ja si vagjolegje olmui gaskast olmui gasski,  
nubbe valdegoddest nubbe olmui lusa.  
1 Mosesg. 12, 1-9; 13, 1.
14. I son luoittam guđege olmu väkkavalddalašvuoda  
dakkat sin vuosstai, ja gonagasaid son rangašti sin ditti,  
1 Mosesg. 12, 17; 20, 3. 7.
15. (cælkededin): Allet guoskat muo vuiddujuvvu-  
midi, ja allet daga muo profetaidi maidegen bahaid.
16. Ja nælge son ravkai ædnam bagjeli, laibbevare  
son nogati.\* \* Es. 3, 1. 1 Mosesg. 41, 54. . .
17. Son vuolgat olbma sin ouddal, halvvalægjen  
vuuddujuvui Josef. 1 Mosesg. 37, 28. 36; 45, 5. 7.
18. Si givsedegje su julgid lakkiguim, ruvdidi šad-  
dai su siello;\* 1 Mosesg. 39, 20.  
\* dat læ: su ruovdek bačagatte su sielo.
19. Dam aige ragjai, go su sanek devddujuvvujegje,  
go herra sadne læi čilggim su.
20. De bijai gonagas dokko ja luiti su besujussi,  
rađđijægje olmui bagjel — ja bestu su giddagasast.  
1 Mosesg. 41, 14.
21. Son bijai su hërran dalos bagjel ja rađđijægjen  
buok su æloides bagjel, 1 Mosesg. 41, 40. 41; 45, 8.
22. dakkat su oaivamužaid su dato vulučen ja su  
vuorasidi visesvuoda oapatet. 1 Mosesg. 41, 44.
23. De bođi Israel Ägypteni, ja Jakob asai viera-  
sen Kam ædnamest. 1 Mosesg. 46, 1. . .
24. Ja son\* dagai su olmuides sagga šaddolažžan,  
ja dagai sin gievrabbun go sin vuosstaičuozžok legje.  
\* Ibmel. 2 Mosesg. 1, 7. 9. 12.
25. Son nubbastutti sin vaimo, atte si vašotegje su  
olmuid, atte gavvelvuoda si adne su halvvalægjides  
vuosstai. 2 Mosesg. 1, 10. . .

26. Son bijai Moses, su halvvalægjes, Aron, gæn valljim læi. 2 Mosesg. 3, 10. . .

27. Soi dagaiga su mærkaid sin gasski, ja oavdoid Kam ædnamest.

28. Sævdnjadasa son bijai ja sævdnjaden dam dagai, ja æva gažžarak soi læm su sani vuoststai.

2 Mosesg. 10, 22. 23.

29. Sin čace varran son nubbastutti, ja goddi sin gulid. 2 Mosesg. 7, 20. 21.

30. Sin ædnam dievai cubbuin sin gonagasai viesoi sist.

2 Mosesg. 8, 3. 6.

31. Son sarnoi, ja čuorrokivudagak botte, čuoikak siskebæld obba sin ædnamrajadaga.

2 Mosesg. 8, 17. 24. sal. 78, 45.

32. Čuorbmasid sigjidi son addi arvven, dollanjuofčamid sin ædnami. 2 Mosesg. 9, 23. . . sal. 78, 47.

33. Ja sin vidnemuoraid son časki ja sin fikkonmuoraid, ja muoraid son cuvki siskebæld sin ædnamraja.

34. Son sarnoi ja rasselokkok botte ja borrek\* logotaga. \* dat læ: rasselokkok.

2 Mosesg. 10, 13. . . sal. 78, 46.

35. Ja dak borre juokke urtas sin ædnamest, ja sin ædnam šaddoid dak borre.

36. Ja son časki buok vuostriegadam sin ædnamest, vuostasšaddo buok sin famost.

2 Mosesg. 12, 29. sal. 78, 51.

37. Ja son doalvoi sin olgus silbain ja gollin, ja su sokkagoddi sist i læm oftage guossalægje.

2 Mosesg. 12, 35. 36.

38. Ægypten illoi šaddai, go si vulgge; dastgo ballo sist sin ala gaččam læi.

39. Balva son lebbi loavddagen, ja dola čuovggam varas ikko. 2 Mosesg. 13, 21. 22. 4 Mosesg. 9, 16; 10, 34.

40. Si gaibedegje, ja son addi loddid boattet, ja alb-melaibin galleti son sin. 2 Mosesg. 10, 13. . . sal. 78, 23. . .

41. Bavte son ravasti, ja čacce golggagodi, goikke baikin dat golgai nuftgo dædno.

2 Mosesg. 17, 6. 4 Mosesg. 20, 11. sal 78, 15. 16.

42. Dastgo son muiiti su basse sanes, Abraham, su halvvalægjes.

43. Ja son doalvoi su olbmuides olgus iloin, avoin su valljijuvvumides.

44. Ja bakenolbmui ædnamid sigjidi son addi, ja olbmui æloid oabmenæsek si valdde, Sal. 78, 55.

45. vai su ravvagid si galgašegje doallat ja valddet varas su lagaid. Halleluja! Sal. 78, 7.

## 106. Salma.

Basse lavllo gitta Ibmel su vaimolađesvuodaš ditti ibmel-balolažai vuosstai ja rokkadalla sust dam su olbmuidi čajetet, 1—5; son dovdasta, atte su olbmuk saggarak læk suddodam Ibmel vuosstai Ægyptenest, mæcest ja Kanaanast, ja dam boft bagjelassasek buftam su stuorra rangaštus duomoid, 6—43; mutto go suppin son i læk sin aibasrakkan, mutto armogasat sin adnomid gullam læ, de son rokkadalla Ibmelest su atastuvvum olbmuides bæstet, 44—47.

1. Halleluja! Ramedækket hærra, dastgo buorre son læ, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta. Sal. 107. 1.

2. Gi matta cælkket hærra vægalaš dagoid, muittalet buok su maidnom? Sal. 40, 6; 71, 15.

3. Audogasak, guđek njuolgadvuoda varjalek, dat, gutte vanhurskesvuoda dakka juokke aige.

4. Muite muo, hæracam, du armoiad du olbmuidassad, oappaladda muo du bæsteminad,

5. atte du valljijuvvumidad buorre oase oainam, atte illodam du olbmuidad ilost, atte ramadalam oftanaga du arbinad.

6. Suddodam mi læp min vanhemiamekkuim, bahhast mi læp mænnoam, ibmelmættoset mænnoam.

1 gon. 8, 47. Dan. 9, 5.

7. Min vanhemak Ægyptenest æi arvedam du oavdodagoid, æi si muittam du armogasvuoda illovuoda, mutto gažžarak legje mæra gaddest, rufsis mæra gaddest.

2 Mosesg. 14, 11. 12.

8. Almaken besti son sin su namas ditti, su famos almostattem ditti.

9. Ja rufsis mæra son šiggoi, ja goikesen dat šad-dai, ja son gočoi sin čieghalvuodaš čađa mannat nuftgo mæcest. 2 Mosesg. 14, 21. . . Es. 63, 12. 13.

10. Ja son gajoi sin vašotægjesek giedast, ja besti sin vašalažasek giedast.

11. Ja čacce govčai sin vuosstaičuožžoid, i oftage sist heggi baccam. 2 Mosesg. 14, 28.

12. De si ossku su sani ala, su maidnom si lavl-lomen legje. 2 Mosesg. 14, 31; 15, 1. . .

13. Mutto forg su dagoid si vajaldatte, su arvvalu-said æi si vuorddemen læm.

14. Mutto anestubmai si doppitadde mæcest, ja Ibmel si gæččalegje avden baikest. 4 Mosesg. 11, 4. . . sal. 78, 18.

15. Dalle addi son sigjidi, maid si gaibedegje, mutto jametægje hævo sin ala bijai.

4 Mosesg. 11, 31. . . sal. 78, 27. . .

16. Mutto gađašvuoda si ožžu Mosesi godidæsek sist, Aroni, hærra basidi. 4 Mosesg. 16, 1. . .

17. Ædnam rappasi ja njielai Dathan, ja govčai Abiram joavko. 4 Mosesg. 16, 31. . .

18. Ja dolla buollati sin joavko, dollanjuovč buollati daid ibmelmættomid. 4 Mosesg. 16, 35.

19. Galbe si dakke Horebest ja leikkujuvvum gova si gobmardalle. 2 Mosesg. 32, 1. . .

20. Ja sin gudnesek\* molssomen si legje govain vuovsast, mi rasid borra. Jer. 2, 11. Rom. 1, 23.

\* 5 Mosesg. 10, 21.

21. Ibmel si vajaldatte, sin bæstesek, gutte læi dakkam stuorra dagoid Ægyptenest,

22. oavddodagoid Kam ædnamest, suorgadlaš dagoid rufsis merri. Sal. 105, 27. . .

23. Ja son celki, atte daid son hævatet aigoi; jos Moses, su valjijuvvum, i lifči divvom ječas hættai su čalmi ouddi, erit jorggalam ditti su moare hævatæmest.

2 Mosesg. 32, 9–14.



24. Ja dam savatatte ædnam si bagjelgečče, æi si osskom su sani ala. 4 Mosesg. 14, 2. . . sal. 78, 32.

25. Ja godidæsek sist si nimuregje, æi si gullam hærra jena.

26. Ja giedas son bajedi (ja vuorno) sigjidi, atte luottet son aigoi sin goddatallat mæccai,

4 Mosesg. 14, 28. . . 1 Kor. 10, 5.

27. ja luottet sin soga bakeni gasski šaddat ja ædnami miel sin bidggit.

3 Mosesg. 26, 38. 5 Mosesg. 28, 36. 37.

28. Ja Baal Peor balvvalægjen si dakke ječaidæsek ja borramen si legje oaffarid jabmidi.\* 4 Mosesg. 25, 3. . .

\* dat læ: æppeimelidi. sal. 115, 5. . . Jer. 10, 3.

29. Ja si moaratatte (Ibmel) sin dagoidæsekguim, ja gifse sin gasski bođi.

30. De čuožželi Pinehas ja duomo ani, ja gifse orosti. 4 Mosesg. 25, 7. 8. 11.

31. Ja vanhurskesvuottan dat sunji lokujuvui sogast sokki agalažžat. 4 Mosesg. 25, 12. 13.

32. Ja (Ibmel) si moarategje Meriba čace gaddest, ja Mosesi bahhast gævai sin ditti.

2 Mosesg. 17, 1. . . 4 Mosesg. 20, 1. . . 12.

33. Dastgo gažžarak si legje su vuoina vuosstai, ja jurddelkættai son šaddai sardnot bofsamidesguim.

Es. 63, 10. 4 Mosesg. 20, 10.

34. Æi si duššedam daid olbmuid, gæi birra hærra sigjidi sardnom læi.

5 Mosesg. 7, 1. . . 16; 12, 2. 3. duob. 1, 21. . .

35. Mutto bakenidi si sækkanegje ja sin dagoidæsek si harjanegje dakkat. Duob. 3, 6. 7.

36. Ja sin æppeimelid si balvvalegje, ja dak giellan sigjidi šadde. Duob. 2. 12. 13.

37. Ja hærraidi\* sin barnid ja sin nieidaid si oafferušše.

\* dat læ: æppeimelidi. 5 Mosesg. 32, 17. Jer. 7, 31.

38. Ja vigetes varaid si olgusgolgategje, sin barnidæsek ja sin meidaidæsek varaid, gæid Kanaan æppe-

ibmelidi si oafferušše, ja ædnam šaddai æppebasotuvvum varai boft.

39. Ja buttesmættosen si šadde sin dagoidæsek boft, ja furušegje\* sin bargoidæsek boft.

\* Sal. 73, 27.

40. De buollai hærra moarre su olbmuides vuosstai, ja son fastašišgođi su arbes.

41. Ja bakeni gitti son addi sin, ja sin vašotægjek sin valdastallamen legje. Duob. 2, 14; 3, 8. 12—14.

42. Ja sin vašalažak bakkijegje sin, ja sin giedæsek vuollai si vuolleduvvujegje.

43. Gallad gærde son besti sin, mutto gažžarak si legje sin arvvalusaidæsekguim, ja si gæppanegje sin værredagosek ditti. Duob. 2, 16. . .

44. Almaken gæčai son (sin bællai), go hædest si legje, guladedin sin biekkomid.

45. Ja son muiti sigjidi su littos, ja son gađai sin su arkalmastem stuoresvuoda miel.

5 Mosesg. 30, 3. . . 32, 36.

46. Ja son addi sin gavdnat vaimoladesvuoda buok sin čalmidæsek oudast, guđek gidda sin legje valddam.

47. Bæste min, hærra, min Ibmælæmek, ja čokki min bakeni gaskast erit du basse namad gittet, ramadallat du maidnomest.

48. Gittujuvvum lekkus hærra, Israel Ibmel, agalašvuodast agalašvutti! Ja buok olbmuk celkkek: Amen. Halleluja! Sal. 72, 18. 19.

## 107. Salma.

Basse layllo goččo Israel Ibmel gudnjettet ja gittet, go son læ bæsstam sin sin varnotesvuodast, ja nubbe ædnamest orromest, 1—3; nælgest golggamen si legje mæcest, mutto læk dolvvujuvvum assambaikkai dal, 4—9, giddadilest si legje, mutto besujussi si dal læk šaddam, 10—16, nuftgo hæg ala buoccek, guđek diervasen læk dakkujuvvum, 17—22, nuftgo ave čacin staipoduvvum, guđek gagjujuvvum læk, 23—32.

Vašalažak hävvanek, mutto si aleduvvujek ja buristsivneduvvujek, 33—42. Härrä stuorra arbmo muittujuvvut galgga, 43.

1. Ramedækket härra, dastgo son læ buorre, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta. Sal. 106, 1.

2. Nuft celkkek härra lonestuvvumak, si, gæid son læ lonestam hæde giedast, Es. 35, 10.

3. ja gæid son læ čokkim ædnamin, bævčast ja væstast, davest ja ave guovlost.

5 Mosesg. 30, 3. 4. Es. 43, 5. 6.

4. Guđek mæcest čajadaddamen legje, luodates mæcest, assambaik gavnakættai,

5. — nælgest si legje ja maida goikost, sin siellosek vuometuvvumen læi sistesek.

6. Ja härra si čurvvu sin hædest; sin atastusai sist besti son sin.

7. Ja riefte gæino mielđ son doalvoi sin, atte baikai si botte, gost assat — Sal. 68, 7.

8. härrai si galggek ramedet su armo, ja su oavddodagoid olbmui manaidi;

9. dastgo vuometuvve sielo son galleti, ja nælggo sielo devdi son buridesguim.

10. Guđek sævdnjadasast ja jabmem suoivanest orromen legje, varnotesvutti ja ruvdidi čadnujuvvum,

11. — damditti go gažžarak si legje lhmel sane vuosstai ja bagjelgečče lhmel arvvalusaid. Jer. 9, 12. . .

12. Damditti vuolledi son sin vaimoid vaive boft; si guossalegje, ja väketægje i læm.

13. Ja hædestæsek härra si čurvvu; sin atastusai sist son besti sin.

14. Sævdnjadasast ja jabmem suoivanest son doalvoi sin olgus, ja sin baddid son botki — Sal. 129, 4.

15. härrai si maidnut galggek su arkalmastem, ja su oavddodagoid olbmui manaidi;

16. Dastgo väikke-portaid son cuvki, ja ruovdde huodoid cuovkas son časki.

17. Guđek jallagak legje sin suddolaš gæino ditti ja værredagoidæsek ditti gifsašuvve,

18. — Buok borramušaid fastaši sin siello, ja jabmem portaidi si lakkanišgotte.

19. Ja hæđestæsek hærra si čurvvu; sin atastusai sist son besti sin.

20. Sanes son bijai ja sin buorredi, ja sin havdidæsek sist son besti sin —

21. maidnot si galggek hærrai su vaimoladesvuođa, ja su oavddodagoid olbmui manaidi,

22. ja gittosoaffarid oafferuššat ja iloin su dagoid muittalet. Sal. 50, 14. 23.

23. Guđek ave ala mannamen legje skipai sist, guđek dagosek stuorra čaci ald doaimategje,

24. — Hærra dagoid si oidne ja su oavddodujid favlest.

25. Son gočoi ja asati riđđobieg, ja su baroid dat bajedi.

26. Alme guvllui si bajas mannek, čieghalvuodaidi si njigjek, oasetesvuodast sin siellosek hærdotuvvu.

27. Si fierraladdek ja suibbuk nuftgo jukkam olmuš, ja buok sin visesvuotta njillujuvvu.

28. Ja hærra si čurvvu sin hæđestæsek, ja sin atastusai sist olgus son doalvoi sin.

29. Rido son gočoi goalkken šaddat, ja sin barrok javvotuvve.

30. Ja illoi si šadde, atte dak lođkudattujuvvujegje; ja son doalvoi sin dam haman sisa, gosa si dattu —

Sal. 124.

31. ja maidnot si galggek hærrai su vaimoladesvuođa, ja su oavddodagoid olbmui manaidi,

32. ja su aledet olbmui čoagganæmest ja su gittet dast, gost vuorrasak čokkamen læk.

33. Dænoid mæccen son dakka, ja čacceagjagid goikke ædnamen,

34. šaddulaš ædnam saltædnamen dai\* bahhavuođa ditti, guđek dast assek. 5 Mosesg. 30, 7; 29, 23. Es. 43, 19.

\* dat læ: Israel vašalažai.

35. Mæce čaceladdon, ja goikke ædnam čacceagjagen\* son dakka. Es. 35, 7; 41, 18. Jer. 31, 23..

\* bestujuvvum Israeli.

36. Ja nælggo olbmuid son adda dast assat, ja assambaikke si rakadek.

37. Ja bældoid si gilvvek ja vidnegardenid si rakadek, ja dam šaddo si fidnijek, maid dak šaddadek.

Am. 9, 13. . .

38. Ja son buristsivned sin, ja sagga si ædnanek, ja sin šivetid i son gæpped. 5 Mosesg. 28, 2. . . ; 30, 9.

39. Gæppanam si legje ja vuollanam atastusa, oastesvuoda ja morraš ditti. 5 Mosesg. 28, 15. . . 62. . .

40. Bagjelgeččujume son luoitta oaivamužai ala, ja adda sin čajadaddat luodates mæccai.

5 Mosesg. 28, 7. Job 12, 21. 24.

41. Mutto vaivaš olmu son aled varnotesvuodastes, ja sokkagoddid son dakka ællon.

5 Mosesg. 28, 13; 30, 5. sal. 113, 7.

42. Vuoiggadlažak oidnek dam ja illodek, ja buok bahhavuotta dappa njalmes.

Sef. 3, 14. sal. 126, 2. 3; 129, 5. . . Mik. 7, 16.

43. Gutte jierbmai læ, bigjus son dam miela vuollai, ja vuttivalddus olmuš hærra vaimolađesvuodaidd!

Es. 41, 20. Hos. 14, 10.

## 108. Salma.

Israel nabmi gitta David Ibmel su stuorra armost ja oskaldasvuodast, 2—6, dorvastedin Ibmel loppadusai ala rokkadalla David sust væke ja vuoito vašalažaides, nabmalassi Edom bagjel, 7—14.

1. Lavla, salma Davidest.

2. Nanos læ muo vaibmo, muo Ibmelam, lavllot ja ramedet aigom, maida muo gudne (ramedet galgga).

Sal. 57, 8—12.

3. Morran, harppa ja sitar; morranattet aigom iddedes guovso.

4. Du maidnot aigom olmui gaskast, hærra, ja gittoš lavllagid dunji lavllot aigom olbmucerdi gaskast.

5. Dastgo stuores alme bagjel læ du armogasuotta, ja balvai ragjai du duottavuotta.

6. Alme bagjel læge don aleduvvum, Ibmelam, ja obba ædnam mietta du gudne!

7. Vai du eccujuvvumak šaddašegje gagjujuvvum, de bæste du olgiš giedainad ja vasted migjidi. Sal. 60, 7—14.

8. Sardnom læ Ibmel su bassevuodastes; avvodet aigom; juogadet aigom Sikem, ja Sukkot læge mittedet aigom.

9. Muo læ Gilead, muo læ Manasse, ja Efraim læ muo oaive værjo, Juda læ muo laga adde.

10. Moab læ muo bassamlitte, Edom ala balkestam mon gabmagam, Filistalažai ædnamest mon illodam.

11. Gi muo doalvvot aiggo dam nanna gavpugi? gi muo laiddit aiggo Edomi?

12. Alma don, muo Ibmelam, gutte min hilgguk, ja ik, o Ibmel, vuolggam min soattevægaidæmekuim?

13. Adde migjidi væke vašalaža vuosstai, dastgo duš-ševuotta læ olbmu vække.

14. Ibmel boft famo (aldsemek) mi rakadæp, ja ædnami son duolbma min vašalažaid.

## 109. Salma.

David rokkadalla Ibmelest rangašet su ibmelmættom vašalažaid, gæi bahhavyođa ja jorggo mæno son čajet, 1—20, ja su stuorra varnotesvuodastes su bæsstet, 21—31.

Dam salma dafhost enostussan Messias ja su vašalažai birra, nabmalassi bætte Judas, gæča 41 salma (Apost. dag. 1, 20).

1. Lavllomoapatægjai; Davidest; salma.

Muo gittoslavllag Ibmel, ale javotaga oro!

Sal. 22, 4. 118, 14.

2. Dastgo ibmelmættom olbmu njalme ja bættolašvuođa njalme muo vuosstai si ravastek, giellas njuofčamin si muin sardnuk. Sal. 52, 4.; 55, 22. Matth. 26, 59.

3. Ja vašševuođa saniguim si muo birrastattek, ja ašetaga muo vuosstai doarromen si læk.

4. Muo rakisvuođa oudast si muo vuosstaičužžuk, ja mon læm (aive) rokkus.
5. Ja bahaid si munji čajetek buridam oudast ja vaše muo rakisvuođa oudast. Sal. 35, 12..; 38, 21. ap. d. 10, 38. 39.
6. Bija ibmellmættom su bagjel, ja gočo vuosstaičužžo su olgiš gieđa bæld čuožžot. Sal. 69, 23..
7. Go son dubmijuvvu, de vulggus son ašalažžan, ja šaddus su rokkus suddon. Sadnev. 28, 9.
8. Uccan šaddusek su bæivek, su fidno ožžus nubbe. Ap. d. 1, 20.
9. Šaddusek su manak oarbesen, ja su akka læsskan.
10. Ja golgolažžan vagjolekkusek su manak ja gærjedekkusek, ja (laibe) si bivddusek sin hævo bacatusain.
11. Bivddus lovetes avkastalle buok, mi sust læ, ja rievadekkusek vierrasak maid son aldsis læ fidnim.
12. Ale luoite su guđege adnet, gutte vaimoladesvuođa gukka sunji čajet, ja ellus oftage su oarbasides armetekku.
13. Eritčuppjuvvus su aigge, nubbe sokkagoddest šaddus sin nabma eritsikkujubmai. Sal. 37, 38.
14. Muittjuvvus su vanhemi værredakko hærra lut, ja ellus su ædne suddo eritsikkujuvvu. 2 Mosesg. 20, 5.
15. Orrusek dak alelassi hærra oudast, ja javkadekkus son sin muiitto ædnamest; Sal. 34, 17.
16. dademiæld go son i muittam vaimoladesvuođa dakkat, mutto doarradalai dam varnotes ja vaivaš olbma ja dam vaimostes morraštægje, su goddem varas.
17. Ja garrodusa rakisen son ani, ja dat bođi su bagjeli; ige buristsivnadussi miela son adnam, ja dat gukken su lut oroi.
18. Ja garrodusa aldsis son garvoti nuftgo su bif-tas, ja nuftgo čacce su siskelusai sisa dat bođi ja nuftgo olljo su davti sisa.
19. Lekkus dat sunji nuftgo bivtes, main ječas son gofča, ja nuftgo boagan, main alelassi son ječas boakanasta.

20. Lekkus dat balka muo vuosstaičuožžoidam ald hær-rast, ja sin ald, guđek bahaid sardnuk muo sielo vuosstai.

21. Ja don, hærä hærä, bælošt don muo du namad ditti; go du vaimolađesvuotta stuores læ, de gajo don muo.

22. Dastgo varnotæbme læm ja vaivan, ja muo vaibmo læ raigeduvvum sistam.

23. Nuftgo suoivan, mi javkkamen læ, dokko manam; erit voujetuvvum nuftgo rasselokko. Sal. 102, 12.

24. Čibbek must suibbuk borakættaivuoda ditti, ja muo oažže buoidetaga nokkamen læ.

25. Bilkkosagjen sigjidi šaddam læm; si oidnek muo ja oividæsek si sluvgge. Sal. 22, 8.

26. Væket muo, hæräčam, muo Ibmelam, bæste muo du vaimolađesvuoda mielđ;

27. ja adde sin dovddat, atte dat læ du giettat, atte don, hærä, dam dakkik. Sal. 59, 14.

28. Go si garrodek, de buristsivned don; go si čuožželek, de hæppanekkusek si, mutto illodekkus du halvvalægje!

29. Garvotekkusek muo vuosstaičuožžok aldsesek hæppanæme, ja gofčusek si ječaidæsek sin hæppadin nuftgo hiftasin. Sal. 35, 26.

30. Maidnot aigom hærä saggarak muo njalminam, ja ædnagi gaskast su gittet aigom. Sal. 22, 23.

31. Dastgo vaivan olbmui olgiš gieđa bæld son čuožžo sist (su) bæsstet, guđek dubmimen læk su sielo. Sal. 16, 8.

## 110. Salma.

David sardno Messias birra, atte gonagassan son čokkamen læ Ibmel olgiš gieđa bæld, dassači go buok su vašalažak su vuollai bigjujuvujuk, basse olbmuk sust læk, guđek ævtomielalaš su gullolašvuoda sist halvvalek, agalaš pappavuotta sust læ, 1—4; su vuosstaičuožžomættos famoines vuoitta ja ædnami časske son buok su vašalažaides dam vides ædnam mietta, 5—7.



## 1. Davidest; salma.

Hærra celki muo hærrai: Čokkan muo olgiš gieda bællai, dassači go du vašalažaidad vulučen mon bijam du julgidad vuollai.

Dan. 7, 13, 14. Matth. 22, 44. ap. d. 2, 34, 35. Ef. 1, 20—22.  
Ebr. 1, 13. 1 Kor. 15, 25.

2. Du famod septar geiggimen læ hærra Sionest; læge raddijægje gassko du vašalažaidad gaskast!

Sal. 2, 6. 8. 9.

3. Buorre mielast ouddandivvuk du olbmuk ječai-dæsek du vægad bæive; basse činai sist, iđdedes guovso askest (boatta) dunji du nuorra vægad suoldne.\*

\* Dat læ: du soattevækkat (dak oskolažak), gudæk, nuftgo nuorra olmuš, ollovuoda, diervasvuoda ja čabbavuoda daf-host værdatedte læ iđdedes latsen.

Mik. 5, 6,

4. Hærra læ vuordnom, ja i son dam gađa: Don pappa læk agalažžat Melkisedek lakkai.

1 Mosesg. 14, 18. . . Ebr. 5, 6. 10; 6, 20; 7, 17. 21.

5. Hærra du olgiš gieda bæld gonagasaid cuvkki-jægje læ su moares bæive. Sal. 2, 5. . .

6. Duomo son adna bakeni gaskast, dævdä jabmi-guim, oivid cuvkke dam vides ædnam mietta.

Sal. 45, 4—6; 68, 22. alm. 19, 11—16.

7. Fielmast son jukka matkest, damditti oaives son bajed.\*

\* Dat læ: værdeduvvum soattegevrran, gutte soade bæive odđa apid oažžo jukkam boft jogast, vuoitta son su vašalažaides alelassi odđa famoin.

## 111. Salma.

Dat basse lavllo maidno lbmel su ovdulaš dagoides ditti, mai boft son almostattam læ ječas olbmuidassis, ja oopat, atte hærra ballo læ visesvuoda algo, 1—10.

1. Halleluja! hærra ramedet aigom obba vaimostam duodalaš olbmui gærregest ja særvegoddest. Sal. 109, 30.

2. Stuurak læk hærra dagok, dak vainotuvvujek buok dai\* savvaldagain.

\* vuoiggadlažai.

3. Majestæt ja hærvastvuotta læ su dakko, ja su vanhurskesvuotta bisso agalažžat.
  4. Muito son læ asatam su oavddodagoidi; armogas ja vaimolades læ hærra.
  5. Borramušaid son addi sigjidi, guđek sust ballek; su littos agalažžat son muitta. Sal. 34, 10; 37, 19.
  6. Su dagoides famo diedeti son su olbmuidassis, addededin sigjidi bakeni arbe.
  7. Su giedaides dagok læk duottavuotta ja njuolgadvuotta, oskaldasak læk buok su ravvagak. Sal. 93, 5.
  8. Nanosak dak læk alelassi, agalaš aiggai, dakkujvum dak læk duottavuoda ja njuolgadvuoda miel.
  9. Lonastusa bijai son su olbmuidassis, agalaš aiggai su littos son asati; basse ja suorgadlaš læ su nabma. Es. 54, 10.
  10. Hærra ballo læ visesvuoda alggo, buorre arvadus læ buok sin lut, guđek dam miel\* dakkek, su maidnom bissta agalažžat.
- \* Ibmel ravvagi miel. v. 7. sadnev. 1, 7; 9, 10. 1 Tim. 4, 8.

## 112. Salma.

Dat basse lavllo maidno ibmelbalolažai oasalašvuoda ja čajet, sikke moft si vagjolek Ibmel dato miel, ja moft son buristsivned sin, 1—9; ibmelmættomak læk oasetæmek, 10.

1. Halleluja! Audogas dat olmai, gutte hærrast balla, gutte stuorra halidusa adna su bakkomi. Sal. 1, 1. . . ; 119, 1.
2. Famolažžan ædnam ala šadda su siebman; vuoigadlažai sokka šadda buristsivneduvvum. Sadnev. 20, 7.
3. Ælok ja daverak su dalost læk, ja su vanhurskesvuotta bisso alelassi. Sal. 34, 10.
4. Sævdnjadasast bagjan čuovgas vuoigadlažaidi, sunji, gutte armogas læ ja vaimolades ja vanhurskes. Sal. 97, 11. Es. 58, 7. . .
5. Oasalaš dat olmai, gutte armet ja luoikasen adda, gutte ašides bisot vanhurskesvuoda boft. Sal. 37, 21. 26; 41, 2. . . sadnev. 14, 21.

6. Dastgo agalažžat i son šadda likatuvvum, agalaš muiiton læ vanhurskes olmuš. Sadnev. 10, 30.

7. Bahha sagain i son bala; nanos læ su vaibmo, dorvastægje dat læ herra ala. Sal. 91, 9. 10.

8. Dorvolaš læ su vaibmo, son bala i, dassači go iloin vašalažaides ala son gæčča. Sal. 91, 8; 118, 7.

9. Son gilvva, son adda vaivašidi, su vanhurskesvuotta bisso alelassi, su čoarvve aleduvvu gudnin.

Sadnev. 11, 24. 2 Kor. 9, 9. sal. 89, 18.

10. Dat ibmelmættom dam oaidna ja sutta, banides son gasska ja goikka; ibmelmættomi hallo dakkujuvvu duššen! Sal. 37, 12. Job 8, 13. 14, 11, 20. sadnev. 10, 28.

## 113. Salma.

Dat basse lavllo goččo buok Ibmel halvvalægjid herra ramedet, gutte, josjoge son læ aleduvvum buok bagjel, almake gæčča vuolas sivnadusas, væket daid hæjoid ja varnotemid, ja avvon nubbastutta sin bafčasid, 1—9.

1. Halleluja! ramedækket, di herra halvvalægjek, ramedækket herra nama! Sal. 134, 1.

2. Herra nabma lekkus buristsivneduvvum dalačest ja gidda agalaš aiggai! David 2, 20.

3. Bæivaš bagjanæme guovlost dam vuollasæme guvllui læ herra nabma mainotatte. Mal. 1, 11.

4. Aleduvvum buok bakeni bagjel læ herra, almi bagjel læ su gudne. Sal. 148, 13.

5. Gi læ nuftgo herra min Ibmelæmek, gutte truonos adna nuft allaget, 2 Mosesg. 15, 11.

6. gutte oaidna vuolas nuft čiegnælet, alмест ja ædnamest, Sal. 138, 6. Es. 57, 15.

7. gutte hæjos olbmu čuožžaldatta gavjast, gutte vaivaš olbmu bajedægje læ rivast, 1 Sam. 2, 8. Luk. 1, 52.

8. oaivamužai lusa su bigjat, su olbmuides oaivamužaides lusa, Job 36, 7.

9. son, gutte adda dam manates nisson viesost orrot nuftgo illolas mannaædne! Halleluja!

1 Mosesg. 21, 2. 1 Sam. 1, 20. Luk. 1, 57. Es. 54, 1. Gal. 4, 27.

## 114. Salma.

Jedditissan Israeli, gutte dal gillamušaid gilla, sardno dat basse lavllo herra stuorra dagoi birra, go Ægyptenest olbmuides son doalvoi Kanaani, 1—8.

1. Go Israel Ægyptenest vulgi, Jakob dallo amas giellalaš olmui lut, Sal. 81, 6.

2. de šaddai Juda su\* bassevuotta, Israel su valdegodde. \* herra. 2 Mosesg. 19, 5. 6.

3. Appe oini ja batari, Jordan macai.

2 Mosesg. 14, 21... Josv. 3, 14.

4. Varek njuikku nuftgo vircak, divak nuftgo nuorra labbak.

5. Mi dunji dappatuvvum læ, don appe, go battarussi manak, don Iordan, go don macak,

6. di varek, go njuikkobattet nuftgo vircak, di divak, nuftgo nuorra labbak?

7. Herra čalmi oudast doargest, don ædnam! Jakob Ibmel čalmi oudast,

8. gutte bavte nubbastutta čacceladdon, dam garra gædge čacceagjagen.

2 Mosesg. 17, 6. 4 Mososg. 20, 11. 5 Mosesg. 8, 15. Es. 48, 21.

## 115. Salma.

Dat basse lavllo goččo Ibmel su hærvasvuodas almostattet duot, ælle Ibmelen, gæsa buok gudne boatta, 1—3; bakeni æppeibmelbalvvalussa læ jallagvuotta, 4—8; Israel goččujuvvu herra ala dorvastet, 9—11, gutte duodairakkan olbmuides buristsivnedet aiggo, atte dak ramedæmen læk su agalažžat, 12—18.

1. Ale migjidi, herra, ale migjidi, mutto adde du nabmasad gudne, du vaimoladesvuoda, du duvottavuoda ditti.

2. Manditti galggek bakenak cækket: gost læ sin Ibmel? Sal. 79, 10.

3. go min Ibmelæmek læ almest, buok son dakka, maid buorren son oaidna. Sal. 135, 6.

4. Sin æppeibmelak læk silbba ja golle, suddogasai giedai dakko.

5 Mosesg. 4, 28. Es. 44, 9—20. sal. 96, 5; 135, 15. . .

5. Njalbme dain læ, mutto sarno æi, cælmek dain læk, mutto oaine æi.

6. Bæljek dain læk, mutto gula æi, njudne dain læ, mutto hafse æi.

7. Dai giedak — dak guldal æi, dai juolgek — vazze dak æi læk; æi dak jenad coddaginæsek.

8. Nuftgo dak si læk, gudek daid dakkek, juokkaš, gutte dai ala dorvast. Es. 42, 17. visesv. 14, 8, 9.

9. Israel, dorvast hærra ala; son læ sin vække ja sin galbba. Sal. 33, 20.

10. Aron dallo, dorvastækket hærra ala; son læ sin vække ja sin galbba.

11. Di, gudek hærrast ballabættet, dorvastækket hærra ala; son læ sin vække ja sin galbba.

12. Hærra min muiti; buristsivnedægje, buristsivnedægje son læ Israel dalo, buristsivnedægje son læ Aron dalo. Sal. 118, 2. . .

13. Sin buristsivnedægje son læ, gudek hærrast ballek, ucakažaid ja stuoraid.

14. Hærra lasetekkus din, din ja din manaidædek. 5 Mosesg. 1, 11.

15. Lækket buristsivneduvvum hærra oudast, alme ja ædnam sivnedægje.

16. Albme læ albme hærra varas, mutto ædnam olbmui manaidi son addi. 1 Mosesg. 1, 28.

17. Jabmek hærra æi gite, i guttege sist, gudek jaskadvutti njegjamen læk. Sal. 6, 6.

18. Mutto mi gittet galggap hærra dalačest ja gidda agalaš aiggai. Halleluja. Sal. 118, 17.

## 116. Salma.

Dat basse lavllo sardno su rakisvuodas Ibmeli su bæsstem ditti sagga stuorra hæðest, ja goččo su sielos loðkad orrot Ibmel sist, 1—9; duodašta, atte su balostes son dorvasti Ibmel ala oftonessi, ja gittet son aiggo su buok su burines, 10—19.

1. Rakisen anam (hærra), dastgo hærra gulla muo jena, muo vuollegis adnomid; Sal. 18, 2.

2. dastgo muo bællai son sojati bæljies, ja buok muo beividam su čuorvvot aigom.

3. Jabmem baddek muo birra legje, ja jabmem aimo balok gavgne muo; hæðe ja morraš mon gavdnim.

Sal. 18, 6.

4. Mutto hærra nama čurvvum: hærračam, bæste muo sielo!

5. Armogas læ hærra ja vanhurskes, ja min Ibme-læmek læ vaimolades. Sal. 86, 5; 103, 8.

6. Hærra oftgærdasažaid varjalægje læ, varnotæbme legjim ja muo son besti.

7. Boaðe fastain, muo siello, du loðkadvutti, dastgo burid læ hærra du vuosstai dakkam. Sal. 42, 6; 62, 2. . .

8. Dastgo muo sielo don besstik jabmemest, muo čalme čierromest, muo juolge jorralæmest. Sal. 56, 14.

9. Vagjolæmen læm hærra čalmi oudast ælle olbmui ædnamin.

10. Mon osskum, dastgo sardnum; sagga gifsašuvvum legjim. 2 Kor. 4, 13.

11. Mon celkkim muo balostam: Juokke olmuš læ giellastalle. Sal. 118, 8. Rom. 3, 4.

12. Main mafset galgam hærra buok su burides oudast muo vuosstai?

13. Bæsstem gæra valddet aigom\*, ja hærra nama čuorvvot aigom.

\* dat læ: hærra gittet aigom dam bigjujuvvum bæsstem oudast.

14. Muo loppadusaidam hærrai mafset aigom, buok su olbmui čalmi oudast. Sal. 22, 26.

15. Divras læ hærra čalmi oudast su basse olbmui jabmem. Sal. 72, 14.

16. Hærračam! alma du balvvalægje mon læm, du balvvalægje læm, du balvvalægjenisson bardne; čoavdam don læk muo baddid.

17. Dunji gittosoaffarid oafferuššat aigom, ja hærra nama čuorvvot aigom. Sal. 66, 13...

18. Muo loppadusaidam hærrai aigom mafset, buok su olbmui čalmi oudast,

19. hærra vieso ouddašiljoin, du guovdo, Jerusalem. Halleluja!

## 117. Salma.

Dat basse lavllo goččo buok bakenid hærra ramedet buok su armostes ja duottavuodastes, maid son læ čajetam olbmuidi, 1, 2.

1. Ramedækket hærra buok bakenak, maidnot su buok olbmuk! Sal. 72, 17; 98, 4... Rom. 15, 11.

2. Dastgo stuores min bagjel læ su arbmo, ja hærra duottavuotta bisso agalažžat. Halleluja!

## 118. Salma.

Israel goččujuvvu hærra gittet su bæsstem ditti, maid son su armostes læ bigjam olbmuidassis, 1—5. Nanna dorvost su ala si dittek ječaidæsek vuoitte buok sin vašalažai bagjel, 6—14. Avvo læ vanhurskasi daloi sist dam lbmelest addujuvvum bæsstem ja vuoitte ditti, 15—18. Bassevuoda portak rappaset galggek lbmel olbmuidi, guđek illodek hærra stuorra dago ditti, rokkadallek sust buristsivnadusa vela ain ja gitteđ hærra, 19—29.

Salma adna su devddujumes Kristus girko gittos ja maidnom sist su besstujumes ja vuoitte ditti Kristus sist, su mailmest hilggujuvvum oaivečiekgæđge sist. (Matth. 21, 9. 42. 23, 39. Ap. dag. 4, 11. Ef. 2, 20. 1 Pet. 2, 7).

1. Ramedækket hærra, dastgo son læ buorre, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta. Sal. 106, 1.

2. Celkkus Israel: Agalažžat bissta su armogasvuotta. Sal. 115, 9...; 135, 19. 20.

3. Celkkus Aron dallo: Agalažžat bissta su armogasvuotta.

4. Guđek hærast ballek celkusek si: Agalažžat bissta su armogasuotta.

5. Atastusa sist ravkkim mon hæraram; hærara munji vastedi (ja atastusas erit muo) besti.

Sal. 107, 6; 18, 20; 31, 9.

6. Hærara læ muo, im bala; maid galgai olmuš munji dakkat?

Sal. 56, 5. 10. 12. Rom. 8, 31.

7. Hærara must læ væketegjidam særvest, ja vašo-tegjidam ala iloin oainam.

Sal. 54, 6. 9.

8. Buoreb læ hærara ala dorvastet go olbmui ala oskaldet.

Sal. 62, 9. 10.

9. Buoreb læ hærara ala dorvastet go oaivamužai ala oskaldet.

Sal. 146, 3. . .

10. Buok bakenak muo birrastattek; hærara nabmi ædnami sin duođairakkan časkam.

11. Si birrastattek muo, si birrastattek muo; hærara nabmi mon ædnami sin duođairakkan časkam.

12. Si birrastattek muo nuftgo čuorrokak, časkaduvvut si galggek nuftgo dolla sæčagasai sist; hærara nabmi ædnami mon duođairakkan časkam sin.

13. Garraset don\* nordastik muo, vai jorralet galggim, mutto hærara muo væketi. \* muo vašalaš.

14. Muo gievravuotta ja gittoslavla læ hærara, ja son šaddai munji besstujubmen.

2 Mosesg. 15, 2. Es. 12, 2.

15. Ilo ja besstujume jedna læ vanhurskasi paulunai sist; hærara olgiš gietta rakad famo.

16. Hærara olgiš gietta aled, hærara olgiš gietta rakad famo.

17. Im šadda jabmet, mutto ællet, ja hærara dagoid mon muittalam.

Sal. 115, 17. 18.

18. Garaset bagadi hærara muo, mutto jabmem halddoi i son addam muo.

19. Ravastækket munji vanhurskesvuoda portaid; dai miel sisa mannat aigom, hærara gittet aigom, Es. 26, 2.

20. Dat de læ hærara portta; dam miel vanhurskasak sisa mannamen læk.



21. Du gittet aigom, go munji don vastedik; ja munji besstujubmen don šaddik.

22. Dat gædgge, maid hufsijægjek hilggu, šaddam læ oaiivvečiekgædggen.

Math. 21, 42. ap. d. 4, 11. Ef. 2, 20. 1 Petr. 2, 7.

23. Hærrast dat læ dakkjuvvum, ovdulaš dat læ min čalmidæmek oudast.

24. Dat de læ bæivve, maid hærra læ dakkam; avvodækkop ja illodækkop mi dam sist.

Es. 49, 8... alm. 19, 7.

25. Hærračam, bæste! hærračam, adde, atte burist gævva!

26. Buristsivneduvvum lekkus dat, gutte boatta hærra nabmi! mi buristsivnedæp din hærra dalost.

Math. 21, 9; 23, 39.

27. Hærra læ Ibmel, ja son addi čuovgasen migjidi saddat; čadnat basseoaffarid altar čoarvvai.\*

\* dat læ: dassači go dat šadda njuvvujuvvum, ja vara altar čoarve ala riškotuvvu. 2 Mosesg. 29, 12. 3 Mosesg. 4, 18.

28. Muo Ibmelam don læk ja du ramedet aigom; muo Ibmelam! du aledet aigom.

Sal. 31, 15.

29. Ramedækket hærra, dastgo son læ buorre, dastgo agalažžat bissta su armogasuotta.

## 119. Salma.

Dat basse lavllo duodašta Ibmel sani hærvasvuodaid ja famoid, sin audogasyuoda, guđek rieftes lakkai daiguim mænnodek; su halidæmes ja ilos alelassi dai boft oapestuvvut, nannijuvvut ja jeddijuvvut. Dam son sardno 22 juokkoi, juokkehažast læ 8 værsa, hebræalaš bogstavai logo ja asatume miel.

1. Audogasak si, gæi gæidno læ laitemættom, guđek hærra laga miel vagjolek. Sal. 1, 1.; 112, 1.

2. Audogasak, guđek su duodaštusaid duokkenæsek dollek, guđek obba vaimostæsek su occek,

3. guđek verid æi daga, mutto vagjolek su gæinoid.

4. Asatam don læk du bakkomidat, atte olbmuk viššalet daid doallat galggek.

5. Vare, atte muo gæinok šaddašegje nannijuvvum, atte du bakkomidad mon doalam.

6. Im de dalle šadda hæppašuvvut, go buok du ravvagidad bællai gæčam.

7. Du maidnot aigom vaibmom duottavuodast, go du vanhurskesvuoda lagaidi mon oapatuvum.

8. Du ravvagidad doallat aigom; ale guođe muo ai-basrakkan.

9. Man boft varjal nuorra væk balgas buttesen? Adnem boft ječas du sanad mielđ.

10. Obba vaimostam du ocam; ale luoite muo ča-jadaddat du bakkominad.

11. Muo vaibmosam vurkim mon du sanad, amam suddoid dakkat du vuosstai.

12. Gittujuvvum læge don hærračam! oapatifčik don munji du ravvagidad.

13. Bofsamidamguim muittalam mon buok du njal-mad lagaid.

14. Du duodaštusai gæinost mon illodam, nuftgo buok daverin.

15. Du ravvagidad ala jurdašet aigom ja du balg-gaid gæčadet.

16. Du goččomidad sist illodam, du sanad im vajaldatte.

17. Adde balvvalægjasad ællem, de du sanad doal-lat aigom.

18. Ravast muo čalmid, vai oavdoid oainam du lagast.

19. Guosse læm ædnam ald; ale čiega muo oudast erit du bakkomidad.

Sal. 39, 13.

20. Cuvkkijuvvum læ muo siello halidusa ditti du duomoidad maŋŋai juokke aige.

21. Čævlas olbmuid don šigguk, daid garrotuvvumid, guđek čajedek du bakkominad. 5 Mosesg. 27, 26. Gal. 3, 10.

22. Javkad must erit bilkadusa ja bagjelgeččujume, dasigo du duodaštusaid læm adnam duokkenam.

23. Vela oaivamužak čokkamen ja sardnomen læk

muo oaivvai; du balvvalægjat jurdašæmen læ du ravvagidad.

24. Du duođaštusak læk maida muo havskotallam, muo arvvalam-guoimek.

25. Siello must deddujuvvum læ gavji, bisotifčik muo hæggast du sanad miel.

26. Gæinoidam mon muittalim, ja don vastedik munji; oapatifčik muo du ravvagidi.

27. Adde munji arvedet du goččomidad gæino, ja du oavddodagoid guoratallat aigom.

28. Šiello must gadnjaliid golgat morrašest; čuožžaldatte muo du sanad miel.

29. Eritjorggal don giellasi gæino must erit, ja suova munji du laga.

30. Oskaldasvuođa gæino læm valljim, du lagaidad (ouddasam) læm bigjam.

31. Bissanam du duođaštusaidi; hærrečam, ale luoite muo hæppad vuollai.

32. Du bakkomidad gæino mannat aigom, dastgo don muo vaibmom videdak.

33. Oapat munji, hærrečam, du ravvagidad gæino, ja dam varjalet aigom loap ragjai.

34. Bagad muo, ja du laga duokkenam adnet aigom ja obba vaimostam dam doallat aigom.

35. Oapest muo du bakkomidad balgga miel, dastgo dasa mon mielastuvam.

36. Sojat muo vaibmom du duođaštusaidad bællai ja ale hanesvutti. Sal. 141, 4.

37. Eritjorggal muo čalmid duššalašvuođa gæčadæmest erit; bisot muo ællemen du gæinod ald.

38. Dævde balvvalægjasad du sanad, mi læ sin varas, guđek dust ballek.

39. Eritdaga muo hæppašæme, man ditti balost læm, dastgo du duomok læk buorre.

40. Gæč, mon halidam du ravvagidad; bisot muo hæggast du vanhurskesvuođa boft.

41. Ja adde du armogasvuodaidad, hærrašam, muo bagjeli boattet, du bæsstem du sadnad mielđ;

42. atte sunji vastadusa addet matam, gutte muo bilked, dastgo du sanad ala mon dorvastam.

43. Ja ale aibasrakkan javkad duottavuoda sanē muo njalmest erit, dastgo du duomoidad mon vuordam.

44. Ja du laga doallat aigom oftelassi, agalažžat ja alelassi.

45. Ja vides ædnami mielđ mon vagjolam, dastgo du ravvagid mon ocam. Sal. 118, 5.

46. Ja du duodaštusaidad sardnot aigom gonagasaidi ja im hæppanet aigo. Matth. 10, 18. . .

47. Ja illodam du bakkomidad sist, maid rakisen mon anam.

48. Ja muo gieđaidam mon bajedam du bakkomidi, maid rakisen anam, ja du ravvagidad dutkkat aigom.

49. Muite sanad du balvvalægjasad, go don goččuk muo doaivvot.

50. Dat læ muo jedđitus muo varnotesvuoda dilest, atte du sadne ællemen muo bisot.

51. Čævlas olbmuk bilkedek muo sagga; du lagast erit im gaide.

52. Muitam du duomoid agalašvuoda rajest, hærraš, ja de jedđijuvvum mon.

53. Buolle moarre muo valdda dai ibmelmættomi ditti, guđek du laga hilgguk.

54. Du ravvagak læk muo gittoslavllagak muo verisædnam viesost.

55. Ikko du namad muittam, hærrašam, ja doalam du laga.

56. Dat must læ, atte du goččomidad duokkenam anam.

57. Muo oasse læ hærraš, cælkam mon, du sanidad doaladedin. Sal. 16, 5; 73, 25. 26.

58. Anotam dust obba vaimostam: Læge munji armogas du sanad mielđ.

59. Jurdašaddamen læm muo gæinoid ja julgidam du duodaštusaidi jorggalam.

60. Gačam ja im agjan du bakkomidad doallamest.

61. Ibmelmættomi baddek muo birrastattek, du laga im vajaldatte.

62. Gaskaijain bagjanam du ramedet du vanhurskesvuoda lagai ditti. Sal. 42, 9.

63. Særvevuoda anam buok daiguim, guđek dust ballek, ja guđek du bakkomidad dollek.

64. Du armogasvuodastad, hær-račam, læ ædnam dievva; du ravvagidad oapat don munji. Sal. 33, 5.

65. Burist don dakkam læk du balvvalægjad vuosstai, hær-ra, du sanad miel.

66. Buorre fieđolašvuoda ja dieđo oapat don munji, dastgo du bakkomidad ala oskom.

67. Ouddal go vuolleduvvim, de čajadaddamen legjim, mutto dal du sanad doalam.

68. Don læk buorre ja dagak burid; oapat munji du ravvagidad.

69. Čævlas olbmuk hutkkijek giellasiid muo ala; obba vaimostam du ravvagidad doalam.

70. Sin vaibmo buoidde læ nuftgo buoidevuot; du lagast mon havskotalam. Sal. 17, 10.

71. Munji buorren læ, atte vuolleduvvim, vai du ravvagidad mon oapašim.

72. Buoreb læ munji du njalmad lakka go duhat gollek ja silbak. v. 127. sal. 19, 11.

73. Du giedak muo læk dakkam ja rakadam, oapat muo, vai du bakkomidad oapam. Sal. 139, 13.

74. Guđek dust ballek, oidnek muo ja illodek; dastgo du sanad ala doaivvom mon bijam. Sal. 34, 3.

75. Dieđam, hær-ra, atte du duomok læk vanhurskesvuotta, ja oskaldasvuodast don læk vuolledam muo.

76. Adde du armogasvuoda orrot munji jedđitussan du sanad miel du balvvalægjasad.

77. Bottus du vaimoladesvuotta muo bagjeli, vai ælam; dastgo du lakka læ muo illo.

78. Hæppanekkusek čævlas olbmuk, dastgo sivvadtaga si vuolledok muo; mon, mon guoratallamen læm du ravvagidad.

79. Jorggalekkusek muo lusa, guđek dust ballek, ja guđek du duođaštusaid dovddek.

80. Adde muo vaimo laitemættosen orrot du ravvagidad sist, amam hæppad vuollai mon šaddat.

81. Muo siello goikko du bæsstemi, du sanad ala doaivvom mon bijam.

82. Muo čalmidam goikkamen læk du sadnai, cælkededin: goas aigok don muo jedđit?

83. Dastgo læm nuftgo rættelassko suovast,\* du ravvagidad im vajaldatte.

\* dat læ: mon goikam dokko.

84. Man ollo læk du halvvalægjidad bæivek? goas aigok don duomo adnet muo vašotegjidam bagjel?

Sal. 39, 6.

85. Čævlas olbmuk roggid munji roggek, si, guđek æi æle du laga miel.

86. Buok du bakkomak læk oskaldasvuotta; sivvadtaga si vašotek muo; væket muo!

87. Forgarakkan hævatam si læk muo ædnamest, mutto du ravvagidad im guođe.

88. Du armogasvuođa miel bisot don muo hæggast, de du njalmad duođaštusaid duokkenam mon adnet aigom.

89. Agalaš aiggai, hærraçam, bisso du sadnat almest.

Sal. 89, 3. Es. 40, 8. Luk. 21, 33.

90. Sogast sokki læ du oskaldasvuotta, don vuodđodik ædnam, ja dat læi.

91. Du duomoidad (doaimatet) dak\* læk vela odna dam bæive, dastgo buok sivnadusak læk du halvvalægjek.

\* albme ja ædnam. visesv. 16, 24.

92. Jos du lakka i lifči muo illo, de roappanifčim mon muo varnotesvutti.

93. Agalažžat du ravvagidad im vajaldatte, dastgo dai boft don bisotak muo hæggest.

94. Du mon læm, bæste muo; dastgo du goččomidad ocam.

95. Muo vuordemen læk dak ibmelmættomak muo hævatet; du duođaštusaidad vutti mon valdam. Sal. 56, 7.

96. Buok ollesvuodast mon oainam loap, mutto sagga viddaset olla du bakkom.

97. Man rakisen anam mon du laga! gæčos bæive dat læ muo guoratallam.

98. Jiermalabbun go muo vašalažak læk, dakkek du bakkomak muo, dastgo agalaš aiggai mon ocam daid.

99. Jiermalabbo læm go buok muo oapatægjek, dastgo du duođaštusak læk muo guoratallam.

100. Fiedolabo læm go dak vuorrasak, dastgo du ravvagidad duokkenam anam.

101. Juokke bahha balggast erit julgidam mon anam, vai du sanad matam doallat.

102. Du lagainad im gaide, dastgo don oapatak muo.

103. Man njalggak muo guobmai du sanek, æmbo go honig muo njalbmai! Sal. 19, 11.

104. Du ravvaginad mon jiermam, damditti vašest anam buok giellas balgga. Sal. 19, 8.

105. Gintellite juolggam oudast læ su sadne, ja čuovgas muo balggai.

Sal. 19, 9. sadnev. 6, 23. 2 Petr. 1, 19.

106. Vuordnom læm, ja dam doallat aigom, du vanhurskesvuođa lagaid doallat.

107. Sagga morrašest læm; herra, bisot muo hæggest du sanad miel.

108. Dokkijekkusek dunji njalbmam æftomiellalaš oaf-farak, herračam, ja du lagaidad oapat don munji.

Sal. 19, 15.

109. Muo hægga læ alelassi muo giedast,\* mutto du laga im vajaldatte.

\* dat læ: alelassi hædest.

110. Ibmelmættomak bigjek giela muo ouddi, mutto du ravvaginad im ċajadadda.

111. Oažžom læm du duodaštusaidad oabmenam agalažžat, dastgo dak muo vaimo illo læk.

112. Sojatam muo vaimo du ravvagidad mielldak kat agalažžat loap ragjai.

113. Guoftedaste olbmuid vašotam, mutto du laga rakisen anam. Jak. 1, 8.

114. Muo gofčas ja muo galbba don læk, dū sanad ala doaivvom bijam.

115. Gaiddat must erit, di, guđek bahaid dakkabættet! ja muo Ibmelam bakkomid mon doallat aigom.

116. Bisot muo du sanad mielld, vai ælam, ja ale luoitte muo hæppad jufsat muo doaivvom ditti.

117. Doarjal muo, vai besstujuvum, de iloin alelassi aigom du ravvagidad gæċċat.

118. Don hilgok buok daid, guđek du ravvaginad ċajadaddamen læk, dastgo duššalaš læ sin bættolašvuotta.

119. Nuftgo hilgotasaid buok ibmelmættomid don hævatak ædnamest, damditti rakisen mon anam du duodaštusaid.

120. Suorganæmest du ditti hirbmastuvva muo oažže, ja du duomoinad balost læm.

121. Vuoiggadvuođa ja vanhurskesvuođa dagam; ik don muo luoittet aigo sin gitti, guđek muo ædnami dulbmek.

122. Læge du balvvalægjad oudastolmai, vai burist sunji gævva; ale luoitte ċævlas olbmuid muo vuollasæsek duolbmat.

123. Čalmek must saggarakkan halidek du bæsstem ja du vanhurskesvuođa sanid.

124. Daga du balvvalægjai du armogasvuođa mielld, ja du ravvagidad oapat don munji.

125. Du balvvalægjat læm, oapat muo, vai du duodaštusaidad oažžom dovddat.

126. Aigge læ hærrai barggat; du laga si læk rikkom.

127. Damditti rakkasabbun anam du bakkomidad go golle, go fines golle.



128. Damditti anam buok bakkomidad juokke dafhost njuolgaden; buok giellasi balgga vašest anam.

129. Ovdulažak læk du duodaštusak, damditti vuorkemen læ muo siello daid.

130. Du sanidad čilgitussa læ čuvvggijægje, oftgerdašažaid jiermalažžan dat dakka.

131. Muo njalbmam mon ravastam ja halidam, dastgo du bakkomidad aibašam.

132. Jorggal muo bællai ja læge munji armogas, mi vuoiggad læ sigjidi, guđek du namad rakisen adnek.

133. Nanosmatte muo lavkid du sadnasad, ja ale luoite maidegen værrevuodaid muo valdastallat.

134. Bæste muo olbmu vækkavaldalašvuodast, ja du ravvagid doallat aigom.

135. Adde du čalmid du halvvalægje bagjel čuvgit, ja oapat munji du ravvagidad. Sal. 80, 4.

136. Čacek golggamen læk muo čalmin erit, go dak\* æi doala du laga.

\* dak bahak.

137. Vanhurskes don læk, hærra, ja njuolgad læk du duomok. 5 Mosesg. 32, 4.

138. Asatam don læk du duodaštusaidad vanhurskesen ja sagga oskaldasen.

139. Muo angervuotta muo borra, dastgo muo vuostaičuožžok du sanid vajaldattek. Sal. 69, 10.

140. Du sadnad sagga čilggijuvvum læ, ja du halvvalægjad dam rakisen adna. Sal. 12, 7; 19, 9.

141. Hægjo læm ja bagjelgeččuuvvum, mutto du ravvagidad im vajaldatte.

142. Du vanhurskesvuotta læ agalaš vanhurskesvuotta, ja du lakka læ duottavuotta.

143. Hætte ja atastus gavnai muo, du bakkomak læk muo stuorra illo.

144. Du duodaštusak vanhurskasak læk agalaš aiggai; oaivad muo, vai ælam.

145. Čuorvom obba vaimostam, vasted munji, hær-račam; du ravvagidad duokkenam doallat aigom.

146. Dunji čuorvom, bæste muo; de doallat aigom du duodaštusaid.

147. Arrad boađam idđedes guovso čuvgudedin ja væke aldsim čuorvom; du sanidad mon vuordam.

Sal. 5, 4; 88, 14.

148. Muo čalmek goccajek ouddal go igja læ vas-sam, vai du sanad mon guoratallam. Sal. 63, 7.

149. Gula muo jena du armogasvuoda mielđ; hær-ra bisot muo hæggast du duomoidad mielđ.

150. Lakka si læk, guđek værredagoid bivddemen læk, du lagast gukken si læk.

151. Lakka don læk, hær-ra, ja buok du bakkomidad duottavuotta læk.

152. Aiggai jo dieđam mon du duodaštusainad, atte agalaš aiggai don læk daid nannim.

153. Gæča muo varnotesvuoda ja bæste muo, dastgo du laga im vajaldatte.

154. Doaimat muo aše ja lonest muo, bisot muo hæggast du sanad mielđ.

155. Gukken ibmelmættomin erit læ besstujubme, dastgo du ravvagidad æi si oca.

156. Du vaimolađesvuotta læ stuores, hær-ra; bisot muo hæggast du duomoidad mielđ.

157. Ædnagak læk muo vašotægjek ja muo vuos-staičuozžok; du duodaštusainad im gaide.

158. Oainam ja fastašam daid oskaldasmættomid, daid, guđek æi doala du sanid.

159. Gæča, atte du ravvagid rakisen anam; hær-ra, bisot muo hæggast du arkalmastem mielđ.

160. Du sanad sistesadnem læ duottavuotta, ja agalaš aiggai bisso juokke du vanhurskesvuoda lakka.

161. Oaivamužak doarradallek muo vašinæsek aše-taga, mutto du saninad balla muo vaibmo.

162. Du sanestad illodam, nuftgo olmuš, gutte ollo salačid gavdna.

163. Giellasiid vašest anam ja fastašam, du laga rakisen anam.

164. Čiečča gærde bæivest du mainom du vanhurskesvuoda lagai ditti.

165. Ollo raffhe sist læ, guđek du laga rakisen adnek, ja i mikkege jorralattemid læk sin oudast.

166. Du bæsstem vuordam, hærara, ja du bakkomidad doalam.

167. Muo siello doalla du duodaštusaid, ja stuorra rakisvuodašast mon anam daid.

168. Du ravvagid doalam ja du duodaštusaid, dastgo buok muo gæinok du oudast læk.

169. Adde muo vaiddelusaid lakka boattet du čalmidad ouddi, hæraračam, bagad muo du sanad miel.

170. Adde muo vuollegis adnomid du čalmidad ouddi boattet; bæste muo du sanad miel.

171. Muo bofsamak maidnom sardnot galggekek, dastgo du ravvagidad don oapatak munji.

172. Njuovča must du sadnai vastedet\* galgga, dastgo buok du bakkomak læk vanhurskesvuotta.

\* maidnomin ja gittalusain.

173. Lekkus du gierrat munji vækken, dastgo du ravvagidad mon læm valljim.

174. Du bæsstem mon halidam, hærara, ja du lakka muo stuorra illo læ.

175. Adde muo sielo ællet ja du gittet, ja væke-  
tekkusek du duomok muo.

176. Čajadaddam nuftgo lappum savcca; ocat du balvvalægjad, dastgo du bakkomidad im vajaldatte.

Es. 53, 6. Jer. 50, 6.

## 120. Salma.

Dat basse lavllo rokkadalla Israel nabmi Ibmelest, atte son, gutte ouddal læ gullam sin rokkus, dam hædest sin bæ-

stet aiggo man sisa vërralaš ja sælggebæld sardno vašalažak sin læk buftam, 1—7.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin.

Hærra mon čurvvum hæðestam, ja son vastedi munji.

2. Hærra, bæste muo sielo giellastalle bofsamest, bættolaš njuofčamest.

3. Maid dunji son addet aiggo, ja maid du oudast bigjat son aiggo, don bættolaš njuovč?

4. Soatteolbma bastelis njuolaid ja miesta-muora hilaid.\*

\* dat læ: hævatægje ja bavčagatte rangaštusaid. Sal. 7, 14.

5. Voi munji, atte vierasen Mesek gaskast ælam, atte Kedar godi lut asam!\*

\* dat læ: olmui gaskast, guðek læk nuftgo dak doarrolaš ja rievadægje olmuk Mesek ja Kedar.

1 Mosesg. 10, 2; 25, 13. Esek. 38, 2.

6. Gukka galle læ muo siello orrom sin lut, guðek rafhe vašotægjek læk.

7. Mon (aive) raffhe læm, mutto, go mon sardno-goadaŋ, de doarrot si (viggek).

## 121. Salma.

Israel nabmi sardno dat basse lavllo dam nanna oskaldasvuoda Ibmei, gutte sin oskaldas varjalægje læ, guðek su ala dorvasteŋ, 1—8.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin.

Muo čalmidam varidi bajedam; gost galgga muo vække boattet? Sal. 123, 1.

2. Muo vække boatta hærra lut, alme ja ædnam sivnedægje.

3. Duodairakkan i son luottet aigo du juolgad guos-salet, du gattijægje duodai i oadðemen læk.

4. Gæč, i nokka ige oade Israel gattijægje.

5. Hærra læ du gattijægje, hærra du suoivan læ du olgiš gieda bæld.

6. Bæivveg de bæivaš i du vahagattet galga, ige manno ikko. Es. 4, 6.

7. Hærra du varjalægje læ buok bahast, son du sielod varjalægje læ.

8. Hærra læ du vuolggem ja du boattem varjalægje dalačest ja gidda agalaš aiggai. 5 Mosesg. 28, 6.

## 122. Salma.

Israel nabmi maidno David Jerusalem hærvasvuoda, ja gočo rokkadallat dam Ibmelest valljijuvvum gavpug oudast, 1—9.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin; Davidest.

Sist mon illodam, guđek munji celkkek: Hærra vissui mi vuolgget aiggop.

2. Min juolgek du portai sist čužžuk, Jerusalem.

3. Jerusalem, don bajasrakadik, nuftgo gavpug, gost viesok viesoi ald læk, Sal. 48, 13. 14.

4. gosa soggoddek bajas manne, hærra soggoddek — asatussa Israeli — hærra nama gittet.

2 Mosesg. 23, 17.

5. Dastgo dasa bigjujuvujegje stuolok duomo varas, David dalo stuolok. 5 Mosesg. 17, 8. .

6. Rokkadallat [Ibmelest] Jerusalemi rafhe; maššo sist læ, guđek du rakisen adnek!

7. Orrus raffhe du sistad, naššolašvuotta du daloidad sist!

8. Muo veljaidam ja muo usstebidam ditti celkket aigom: raffhe lekkus du sistad!

9. Hærra, min Ibmelæmek, dalo ditti bivddet aigom du avke.

## 123. Salma.

Dat basse lavllo duodašta Israel nabmi hærra væke dorvolaš vuorddem, ja su armogas bæsstem čævlas olbmui bilkadusast Ibmelest son rokkadalla, 1—4.

## 1. Lavla (tempali) bajas manadedin.

Du guvllui muo čalmidam mon bajedam, don, gutte alмест truonok.

2. Gæč, nuftgo balvvalegji čalmek (gečček) sin hærresek gitti, nuftgo balvvalægjenisson čalmek su æmed gitti (gečček), nuft gečček min čalmek hærre min Ib-melæmek guvllui, dassači go armogassan son migjidi šadda.

3. Læge migjidi armogas, hærramek, læge migjidi armogas; dastgo sagga gallanam mi læp bagjelgečču-jumin.

4. Sagga gallanam læ min siellomek oagjebas olmui bilkadusain, čævlas olmui bagjelgečču-jumin.

## 124. Salma.

Israel nabmi dovdasta David, atte oftonessi hærre væke boft besstjuvvum si læk dam bagjeli boatte hævatusast, ja gitta Ibmel damditti, 1—8.

## 1. Lavla (tempali) bajas manadedin; Davidest.

Jos hærre i lifči læm min lut, celkkus nuft Israel,

2. jos hærre i lifči læm min lut, go olmuk min vuosstai čuožželegje,

3. de njiellam si lifči min ælle hæggest go sin moarre min vuosstai buollai; Sal. 94, 17.

4. de lifči čacek min bagjeli golggam, de ravdnje mannam lifči min siellomek bagjeli;

5. de čævlas čacek mannam lifči min siellomek bagjeli. Sal. 69, 16.

6. Gittjuvvum lekkus hærre, go i son addam min salačen sin banidi!

7. Min siellomek bæssam læ nuftgo lodde loddid-bivdar gielast; giella læ botkkijuvvum, ja mi læp bæssam.

8. Min vække læ hærramek nama sist, gutte alme ja ædnam dagai. Sal. 121, 2; 146, 5. 6.

## 125. Salma.

Dat basse lavllo dovdasta Israel nabmi sin oagjebasvuoda ja oasalašvuoda birra, guđek herra ala dorvastek, ja Ibmel rokkadalljuvvu ibmelbalolažaid buristsivnedet ja ibmelmætto- mid rangaštet, 1—5.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin.

Guđek herra ala dorvastek, læk nuftgo Sion varre, mi likka i, mutto bisso agalažžat. Sal. 46, 6. sadnev. 10, 25.

2. Jerusalem birra læk varek, ja olbmuides lut herra læ dalačest ja gidda agalaš aiggai. Sal. 34, 8.

3. Dastgo ibmelmættomi septar i oažo orrot vanhurskasi oase ald, amasek vanhurskasak vanhurskesmættom- vutti giedaidæsek geiggit.

4. Daga burid, herra, buorre olmui ja sin vuostai, guđek duodalažak læk vaimostæsek.

5. Mutto sin, guđek eritgaiddek sin mokkegæinoidæ- sek miel, luoitta herra mannat dokko singuim, guđek verid dakkek. Raffhe orrus Israel bagjel!

## 126. Salma.

Dat basse lavllo gitta Ibmel Israel nabmi, go olbmuides son læ bæsstam, ja rokkadalla nanna oskaldasvuodain, atte Ibmel vela dast maņas sin armetet ja sin bafčasid avvon nubbastut- tet aiggo, 1—6.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin.

Go herra gočoi Sion giddagas-dille nokkat, de læi- mek mi nuftgo niegadægjek; Sal. 14, 7.

2. de devddujuvui min njalbmamek bogustagaiguim, ja min njuofčamek avoin, de bakeni gaskast celkkujuvui: stuorra dagoid læ herra dakkam dai vuostai.

3. Stuurra dagoid læ herra dakkam min vuostai; illoi mi šaddaimek.

4. Herra, gočo min giddagas-dille nokkat, nuftgo fielmak oarjeædnamest.\*

\* nuftgo fielmak, mak baka boft læk šaddam goikesen, fastain devddujuvvek čacin, go herra bigja arve.

5. Guđek čierromin gilvvek, lagjimen læk avvojenain.  
Matth. 5, 4. Luk. 6, 21.
6. Son manna ja čierro, daid gilvvagid guoddededin, maid gilvva; siddi son hoatta avvojenain, su bælddošad-doid guoddededin.

## 127. Salma.

Salomon oapat, atte Ibmel væketaga læ buok olbmu barg-go duššalaš, ja atte Ibmel su olbmuides buristsivned buok buriguim, 1—5.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin; Salomonast.  
Jos herra vieso i bajasdaga, de duššeditti dak barggek, guđek dam bajasdakkamen læk; jos herra gav-pug gattijægje i læk, de duššas gocetægjek goccemen læk.  
1 Kor. 3, 7.
2. Duššalaš vaivve dist læ, guđek arrad bagjanæppet, mannet čokkanækket, hafčasi laibe horrabættet; nuft adda son su eccujuvumidi sin oadēdedinæsek. Sadnev. 10, 22.
3. Gæč, manak læk herra addaldak, hægga šaddo læ balkka.  
1 Mosesg. 33, 5; 48, 9.
4. Moft njuolak soatteolbma giedast, nuft læk nuor-ravuoda barnek.
5. Oasalaš dat olmai, gæn njuollalitte dievva læ dain; æi hæppad si juvsa, go vašalažaignuim sardnomen si læk portai sist.

## 128. Salma.

Dat basse lavllo maidno ibmelbalolaža buorre oase ja buristsivnadusa hërrast buok su dakkoi ja dillai, 1—6.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin.  
Audogas læ juokkaš, gutte hërrast balla, gutte su gæinoi mielđ vagjol. Sal. 119, 1.
2. Du giedaidad barggo, dam oažok don navdašet; audogas don læk, ja burist dunji gævva.
3. Du akka læ nuftgo šaddulaš vidnemuorra du dalod sist, du manak nuftgo olljooavsek du bævdad birra.



4. Gæc̄, nuft buristsivneduvvu dat olmai, gutte hær-rast balla.

5. Hærra du buristsivned Sionest, ja iloin don oažok Jerusalem buorre dille oaidnet buok du ællem beividad.

Sal. 134, 3.

6. Ja don oažok oaidnet manaid du manainad. Raffhe orrus Israel bagjel!

## 129. Salma.

Dat basse lavllo dovdasta Israel nabmi, atte hærra læ bæstam su olbmuides sin ædnag atastusai sist, 1—4, ja aiggo vela ain sin vašalažaid hæppašuttet 4—8.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin.

Sagga si muo læk bakkim muo nuorravuottam rajest, celkkus nuft Israel,

2. sagga si muo læk bakkim muo nuorravuottam rajest; mutto æi si læk vægjam muo bagjel.

3. Muo sælggam ala læk bælddoædnam bolttok barggam, gukken si læk dakkam guraidæsek.

4. Hærra læ vanhurskes, eritčuoppam son læ ibmel-mættomi garaldagaid.

5. Hæppanuššat ja ruftud gaiddet galggekek buokak, guđek Sion vašest adnek.

6. Nuftgo rasek rovi ald si šaddek, mak goikkam læk, ouddal go dak gaikkujuvvujek bajas,

7. maiguim lagjijægje su goabmeri dævde, ige son, gutte gornnebilgaid čadna, su giedas.

8. Ja guđek mæddel mannek, æi si cælke: hærra buristsivnadussa lekkus din bagjel, mi buristsivnedæp din hærra nabmi.

## 130. Salma.

Dat basse lavllo rokkadalla Ibmelest vuollegažžat aldisis suddoides andagassi addujume, 1—4; doaivvo dam nanoset, 5, 6, ja ravve Israel damanaga doaivo adnet, 7, 8.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin.

- Čiegnalasast du čuorvom, herra! Sal. 69, 3.
2. Herra, gula muo jena, fuobmašekkusek du bæljek muo vuollegis adnomi jena.
3. Jos don, herra, vuttivalddet aigok værredagoid, herra, gi dalle matta bissot? Sal. 143, 2.
4. Dastgo du lut læ andagassi addem, vai olmuš dust balla. Dan. 9, 9.
5. Herra mon vuordam, muo siello vuorddemen læ, ja su sani ala mon doaivom. Sal. 27, 14.
6. Muo siello (vuorddemen læ) herra, æmbo go gocetægjek iddedes guovso.
7. Vuorde, Israel, herra; dastgo herra lut læ arkalmastem, ja ædnag lonastussa su lut læ.
8. Ja lonestægje son læ Israel buok su værredagoines.

### 131. Salma.

David duodašta su vuollegašvuodas herra oudast ja ravve Israel agalažžat su ala dorvastet, 1—3.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin; Davidest.  
Herra, vaibmo must i læk čævlai, æige muo čalmek læk allag, imge dam sist vagjol, mi munji appar stuores læ ja appar ovdulaš. Sal. 18, 28.
2. Duodai, jaskodattam ja javotuttam læm muo siellom nuftgo botketuvvum ædnes lut; nuftgo botketuvvum læ muo lut muo siello.
- 3 Doaivo, Israel, herra ala dalačest ja gidda agalaš aiggai!

### 132. Salma.

Dat basse lavllo rokkadalla Ibmelest Israel nabmi armogasat muittet David stuorra morraš herra arkki dam baike rakadet, gost dat dal læ 1—9, ja atte armogas son aiggo læt su vuiddujuvvumi, dademiold go son læ vuordnom Davidi, atte su sokka alelassi čokkat galgga su truono ald, ja valljim læ Sion agalaš orromsagienes ja loppedam læ valjogasat dam buristsivnedet ja su gonagasvuodas dast hærvasen dakkat, dak

loppadusak arvedattek Messias ja su buristsivneduvvum valdegodde, 10—18.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin.  
Hærra, multe Davidi buok su vaive,
2. su, gutte hærrai vuornoi, loppedi Jakob famolažži:
3. Im vuolgget aigo muo viessom pauluna sisa, im goargnot aigo muo vællham sagjam ala, 2 Sam. 7, 2.
4. im suovvat aigo muo čalmidi nakkarid, imge muo čalbmerabmasidi nokkestæme,
5. ouddal go saje gavnam hærrai, vieso Jakob famolažži.
6. Gæč, dam birra mi gulaimek Efratast\*, dam mi gavnaimek vuovde mæcest.\*\*  
\* 1 Mosesg. 35, 19. \*\* Kirjat Jearim.  
1 Sam. 6, 21; 7, 1, 2 Sam. 6, 3. . .
7. Su vissui mi vuolgget aiggop, su julgi bærmæd oudast rokkadallat aiggop.
8. Goarņo, hærra, du vuoinadamsagjasad, don ja du gievrvuođa arkka. 2 sag. 6, 41. 42.
9. Garvotekkusek du papak aldsesek vanhurskesvuođa, ja čurvvusek du ibmelbalolažak avoin!
10. David, du balvvalægjad, ditti ale hilgo du vuiddujuvvum (gonagas) čalmid.
11. Hærra vuordnom læ Davidi duottavuođa, mast son i aigo gaiddet: du hæggad šaddost du truono ala bigjat aigom. 2 Sam. 7, 11. . . sal. 89, 3. 4. 5. ap. d. 2, 30.
12. Jos du manak muo litto dollek ja muo duođaštusaid, maid sigjidi oapatet aigom, de ožžuk maida sin manak alelassi ja oppeti du truono ald čokkat.
13. Dastgo hærra læ valljim Sion, læ ravkkam dam orromsagjen aldis.
14. Dat læ muo vuoinadamsagje alelassi ja oppeti, dast assat aigom dademiæld go dam læm ravkkam.  
Sal. 68, 17.
15. Dam borramušaid ainasrakkan buristsivnedet aigom, dam vaivašid aigom galletet laibiguim.

16. Ja dam papaid garvotet aigom besstujumin, ja dam ibmelbalolažak ožžuk ainarakkan avoin čuorvvot.

17. Dasa čoarve bajasšaddadet aigom Davidi, čuovgas rakadet muo vuiddujuvvumi. Luk. 1, 69. sal. 18, 29.

18. Su vašalažaid garvotet aigom hæppadin, ja su ald galgga su kruonno suonjardet,

### 133. Salma.

· David maidno veljalaš rakisvuoda ja soavalašvuoda, 1–3.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin; Davidest.

Gæč, man burorre ja man havske dat læ, atte veljačak ovtast assamen læk.

2. Dat læ nuftgo dat burorre olljo oaive ald, mi vuolas golgga sæmon ala, Aron sæmon, mi vuolas golgga su biftasi hælme ala, 3 Mosesg. 8, 12.

3. nuftgo Hermon suoldne, mi Sion vari mietta golgga; dastgo dast læ herra asatam buristsivnadusa, ællem agalaš aiggai.

### 134. Salma.

Hærra balvvalægjek goččujuvvujek su gittet; si savadek olbmuidi buristsivnadusa Sionest, 1—3.

1. Lavla (tempali) bajas manadedin.

Gæč, ramedækket hærra, buok di hærra balvvalægjek, di, gudek hærra viesost čuožžobættet ijain.

Sal. 92, 2. 3.

2. Bajedækket din giedaidædek bassevutti ja ramedækket hærra.

3. Hærra buristsivnedekkus du Sionest, son, gutte dagai alme ja ædnam. 4 Mosesg. 6, 24. sal. 121, 2.

### 135. Salma.

Dat basse lavllo goččo buok hærra balvvalægjid Ibmel ramedet, 1—4; son duodašta su hærvas dagoi birra sikke almost ja su olbmuides Israel vuosstai, gæid son bæستا hæ-

destæsek, 5—14, bakeni æppeibmelbalvvalussa læ jallagvuotta, 15—18, son loapat fastain gočodedin maidnot Ibmel, 19—21.

1. Halleluja! Ramedækket hærra nama, ramedækket, di hærra balvvalægjek,

2. di, gudek hærra viesost čuožžobættet, min Ibmelæmek vieso ouddašiljoin.

3. Ramedækket hærra, dastgo hærra læ buorre; gitalusaid lavllot su nabmi, dastgo dat suotas læ.

Sal. 147, 1.

4. Dastgo Jakob læ hærra aldsis valljim, Israel olmučines.

2 Mosesg. 19, 5.

5. Dastgo diedam, atte hærra læ stuores, ja min hærramek (sturrab) go buok ibmelak.

Sal. 86, 8.

6. Hærra dakka buok, maid buorren son oaidna, almest ja ædnamest, avi ja buok čieghalvuodai sist.

Sal. 115, 3.

7. Lievlaid son bagjanatta ædnam ravdast, aldagasa arvven son dakka, biega olgus son doalvvo varreaitides sist,

Jer. 10, 13.

8. son, gutte Ægyptenest vuostasšaddoid goddi, sikke olbmuid ja šivetid,

2 Mosesg. 12, 29.

9. gutte mærkaid ja oavdoid bijai du sisa, Ægypten, Farao ja buok su balvvaleggji vuoststai,

2 Mosesg. 7—10.

10. son, gutte ædnag bakenolbmuid časki ja vægalaš gonagasaid goddi,

Sal. 136, 17. 18.

11. Sihon, Amoritalažai gonagas, ja Og, Basan gonagas, ja buok Kanaan gonagasvaldegoddid,

4 Mosesg. 21, 21—24. 33—35. Josv. 12.

12. ja addi sin ædnam arbben, arbben Israeli, su olbmuidi.

Josv. 11, 23.

13. Hærra, du nabma læ agalaš aiggai; hærra, du muiitem læ sogast sokki.

Sal. 102, 13.

14. Dastgo hærra su olmuides duobmemen læ ja su balvvaleggjides (hilggujume) son gatta.

5 Mosesg. 32, 36.

15. Bakeni æppeibmelak læk silbba ja golle, suddogasai giedai dakko.

Sal. 115, 4. . .

16. Njalbme dain læ, mutto sarno æi, čalmek dain læk, mutto oaine æi.

17. Bæljek dain læk, mutto gula æi, ige læk vuoi-  
nanas dai njalmest.

18. Nuftgo dak si læk, guđek daid dakkek, juokkaš, gutte dai ala dorvastægje læ.

19. Israel dallo, ramed hærta! Aron dallo, ramed hærta!

20. Levi dallo ramed hærta! di, guđek hærast bal-  
labættet, ramedækket hærta!

21. Rameduvvum lekkus hærta Sionest, son, gutte  
Jerusalemest assa! Halleluja!

### 136. Salma.

Dat basse lavllo goččo gittet Ibmel su armo hærvas al-  
mostusain sikke aimost ja su dagoides sist su olbmuides ja  
buok su sivnadusaides vuostai, 1—26.

1. Gittet hærta, dastgo son læ buorre, dastgo aga-  
lažžat orro su armogasvuotta.

2. Gittet dam ibmeli Ibmel, dastgo agalažžat bissta  
su armogasvuotta. 5 Mosesg. 10, 17.

3. Gittet dam hærta hærta, dastgo agalažžat bissta  
su armogasvuotta;

4. su, gutte oft læ, gutte stuorra oavddodagoid dakka,  
dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta, Sal. 86, 10.

5. su, gutte alme dagai jirmin, dastgo agalažžat  
bissta su armogasvuotta; 1 Mosesg. 1, 6...

6. su, gutte ædnam lebbi čaci bagjel, dastgo aga-  
lažžat bissta su armogasvuotta; 1 Mosesg. 1, 9. sal. 24, 2.

7. su, gutte daid stuorra čuovgasid dagai, dastgo  
agalažžat bissta su armogasvuotta, 1 Mosesg. 1, 14. . .

8. bæivaš bæive radđijægjen, dastgo agalažžat bissta  
su armogasvuotta,

9. mano ja nastid ija radđijægjen, dastgo agalažžat  
bissta su armogasvuotta;

10. su, gutte Ægyptialažaid časki sin vuostrie-

gadam ala, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta,  
Sal. 135, 8.

11. ja Israel sin gaskast olgus doalvoi, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta, 2 Mosesg. 12, 41.

12. gievra giedain ja geiggijuvvum giedain, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta;

13. su, gutte dam rufsis mæra guoft sagjai čuopai, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta,  
2 Mosesg. 14, 21. . .

14. ja addi Israel gasko dam čađa mannat, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta,

15. ja hoigai Farao ja su væga dam rufsis mæra sisa, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta;

16. su, gutte doalvoi olbmuides mæce čađa, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta;

17. su, gutte stuorra gonagasaid časki, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta, Sal: 135, 10. . .

18. ja hærvas gonagasaid goddi, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta,

19. Sihon, Amoritalažai gonagas, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta,

20. ja Og, Basan gonagas, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta,

21. ja addi sin ædnam arbhen, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta,

22. arbhen Israeli, su balvvalægjai, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta;

23. su, gutte min vuolledubmamek dillest min muiti, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta.

2 Mosesg. 2, 24; 3, 7. 8.

24. ja rotti min min vuosstaičuožžoidæmek gaskast erit, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta;

25. su, gutte buok oažžai biemo adda, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta. Sal. 104, 27. . .

26. Gittet alme Ibmel, dastgo agalažžat bissta su armogasvuotta.

## 137. Salma.

Dat basse lavllo sardno dam stuorra morraš ja vaimolaš halidusa birra Jerusalemi, maid Israel læi dovddam orodedines Babylon giddagasast, 1—6; datto Ibmel rangastus su olbmuides bahamus vašalažai, Edom ja Babel bagjel, 7—9.

1. Babylon dænoi gaddest, dast čokkaimek ja čieroi-mek, go Sion muitost mi animek.

2. Siedgai ala dai sist min sitarid mi bijaimek.

3. Dastgo dast gaibedegje mist, si, guđek gidda dilest min dolle, lavllag sanid, si, guđek min rievadam legje, (gaibedegje) ilo, (cælkededin): lavllot migjidi Sion lavllagid.

4. Moft hærra lavllag lavllot amas ædnamest?

5. Jos du vajaldattam, Jerusalem, de vajaldattus muo olgiš giet\* —

\* su dagos.

6. Darvvanekkus njuovča must muo guobmai, jos du im muite, jos Jerusalem im bija muo alemus illo bagjel.

7. Muite, hærra, Edom manaid Jerusalem bæive, sin, guđek celkke: duššadækket, duššadækket gidda ædna-mi dam!

Čier. 4, 21, 22. Obad. 1. . .

8. Babel nieid, don hævatuvvum! oasalaš son, gutte dunji dam dago mafsa, don min vuosttai dakkik.

Es. 13, 19. . . Jer. 50, 29. . ; 51, 24. . .

9. Oasalaš, gutte doppimen ja cuvkkimen læ du smavva manaid havte ala.

Es. 13, 16.

## 138. Salma.

David maidno Ibmel, atte son læ addam sunji su hærvas loppadusas ja læ gullam su rokkus, 1—3; cælkka, atte buok gonagasak jorggalek hærra bællai, enostussa Kristus valdde-godde viddanæme birra obba ædnam mietta, 4—6, dietta nanoset, atte Ibmel su lut aiggo læt ja su bæsstet buok su vašalažain, 7, 8.

1. Davidest.



Du maidnot aigom obba muo vaimostam, ibmeli oudast dunji gittosid lavllot aigom.

2. Rokkadallat aigom du basse tempali (čalmi), ja du namad gittet aigom du arkalmastem ja du duottavuoda ditti; dastgo buok du namad bagjel härvasen don læk dakkam du sanad. 2 Sam. 7, 21. . . sal. 18, 50. 51.

3. Dam bæive, go čurvvum, don vastedik munji; jallolažžan don dagak muo, muo sielo sist gievravuotta læ.

4. Hærra, buok ædnam gonagasak du maidnom læk, go du njalmad sanid si gullek. Sal. 68, 30. 32; 102, 16.

5. Ja lavllomen si læk hærra gæinoi ald, dastgo stuores læ hærra gudne. Sal. 67, 3. . .

6. Dastgo hærra aleduvvum læ, ja vuollegis olbmu bællai son gæčča, ja alla olbmu gukken son dovdda.

Sal. 113, 5. . .

7. Go atastusa sist vagjolam, de hæggast don muo bisotak; muo vašalažaidam moare vuosstai du giedad don geigik, ja du olgiš giedainad don bæstak muo.

Sal. 91, 2. . .

8. Hærra muo aše ollašubmai dakkat aiggo; hærra, du armogasvuotta læ agalaš, ale hilgo du giedaidad dagoid. 2 Sam. 7, 13. 26.

## 139. Salma.

David maidno Ibmel buokdiedolašvuoda ja buok baikin orromvuoda, man miel Ibmel sogardalla ja dietta David vaimo ja alelassi læ su lut; dastgo son læ rakadam su ædne hæggast, 1—18; anger son læ ibmelmættomi vuosstai, gæi hävvanæme son datto, rokkadalla, atte Ibmel su vaimo iskadet aiggo ja su dam gæino miel doalvvot, mi agalaš buristsivnadussi manna, 19—24.

1. Lavllomoapatægjai; Davidest; salma.

Hærra, don sogardalak muo ja diedak (muo).

Sal. 44, 22.

2. Jos čokkamen læm, daihe bagjanam, de don diedak dam, muo jurddagid gukken don arvedak.

Jer. 17, 10; 23, 23. 24. visesv. 1, 6. Matth. 9, 4.

3. Muo balgga ja muo vällhamsaje don ocatak, ja buok muo gæinoid burist don diedak.

4. Dastgo sadne i læk muo njuofčamest, — gæč, hærra, don diedak dam buokrakkan.

5. Maŋŋabæld ja ouddabæld muo don birrastattak, ja du giedad don muo ala bijak.

6. Dam arvedet munji appar ovdulaš læ, dat appar allag læ, im dam væje.

7. Gosa vuolgam du vuoinad oudast erit, ja gosa bataram du čalmidad oudast erit? vivesv. 1, 7.

8. Manam mon bajas almai, de dobbe don læk, ja aigom mon sagjam rakadet jabmi aibmoi, gæč, de dast don læk. Am. 9, 2.

9. Valdam mon idđedes guovso soajaid, ja aigom mon ave olgomuš ravdast orrot,

10. de doalvvo maida dast du gietta muo, ja du olgiš gietta čavgadet muo doalla.

11. Ja cælkam mon: alma sævdnjaduvvat mon šad-dam, de igja læ čuovgas muo birra.

12. Ige sævdnjadas dam appar sævdnjaden dunji daga, mutto igja čuovggamen læ nuftgo bæivve, sævd-njadas læ nuftgo čuovgas.

13. Dastgo muo manemužak du læk, don rakadik muo muo ædnam hæggast. Job 10, 11. sal. 119, 73.

14. Mainom du, dastgo ibmaš lakkai læm ovdulažžat rakaduvvum; ovdulažak læk du dagok, ja dam sagga-rakkan dovdda muo siello.

15. Æi læm muo davtek dunji čikkujuvvum, go čiekkosist šaddim rakaduvvum, go čæppet šaddim dak-kujuvvum ædnam čiegnalvuodast.\*

\* dat læ værdadussa ædne hæggast.

16. Go rakadkættai okke legjim de oidne du čalmek muo, ja du girjai šadde dak buokak čallujuvvum, dak bæivek, mak munji mærreduvvujegje, go i vela oftage dain læm.

17. Ja munji — man divrasak læk du jurddagak, muo Ibmelam; man stuores dai ædnagvuodak læk.

18. Aigom mon daid lokkat, de dak æmbo læk go saddočalmek, mon goccam, ja vela ain du lut læm.

19. Vare don, muo Ibmelam, goddet aigušik dam ibmelmættom, ja di sorbmimolbmak, vuolgget muo lut erit,

20. dak, guđek du bægotek bahha arvvalusaid (ouddam varas), guđek (du namad) duššalažžan valddek, du vuosstaičuožžok.

21. Imgo daid vašotet galgašim, guđek du vašotægjek læk, hærra, ja sin fastaset, guđek du vuosstaičuožželek?

22. Olles vašin sin vašotam; muo vašalažak si læk.

23. Guoratala muo, muo Ibmelam, ja dovda muo vaimo; sogardala muo ja dovda muo moaddelagaš jurddagid,

24. ja gæča, jos bafčasi gæino mon vagjolam, ja doalvo muo agalašvuoda gæino miel. Sal. 32, 10.

## 140. Salma.

David rokkadalla Ibmelest besstujume su vašalažaides gavvelvuodast, ja bættolašvuodast, 2—9, ja dietta nanoset, atte si hævvaneke, ja atte dak ædnami deddujuvvum vanhurskasak besstujuvujuk, 10—14.

1. Lavllomoapatægjai; David salma.

2. Bæste muo, hærraçam, bahha olbmuin, varjal muo vækkavaldalažain,

3. guđek bahaid arvvalæmen læk vaimost, guđek juokke bæive doarrom varas čoagganeke.

4. Sin njuofčamid si bastelen dakkeke nuftgo gærmaš, dæččalaggamirkko læ sin bofsamidæsek ald. Sela.

Sal. 64, 4. Rom. 3, 13.

5. Varjal muo, hærram, ibmelmættomi giedain, varot muo vækkavaldalažain, guđek arvvalæmen læk muo julgid jorralattet.

6. Čævlas olbmuk gielaid ja garaldagaid čiekkam

læk munji, firmid si læk læbbom gæino gurri, gielaid muo ouddi si bigjam læk. Sela. Sal. 142, 4.

7. Hærrai cælkam: Muo Ibmelam don læk; jorggal bæljad, hærra, muo vuollegis adnomi jedni. Sal. 31, 15.

8. Dat hærra hærra læ muo besstujume gievrvuotta; muo oaive don govčak værjotam bæive.

9. Hærraçam, alé adde, maid dat ibmelmættom ane-stuvva, ale luoite su bahha arvvalusaid ouddanet; dastgo dalle dak ječaidæsek aledifči. Sela.

10. Sin oaivek, gudek muo birrastattek, — dat oasetesvuotta, maid sin bofsamak rakadek, sin ald galgga orrot. Sal. 7, 17.

11. Hilak sin ala savdnjaluvvut galggek, dola sisa son balkestet galgga sin, čiegnalis čaci sisa, atte æi šat si bagjan.

12. Olmai (bahha) njuofčamin i bissot galga ædnamest; dat olmai, gutte ibmelmættom vækkavaldalašvuoda dakka, son aibasrakkan erit agjujuvvut galgga.

13. Diečam, atte hærra varnotes olbmui vuoiggad-vuoda fuolla, vaivašidi vanhurskesvuoda. Sal. 9, 19.

14. Dak vanhurskasak maidnomen læk du namad, dak duodalažak orromen læk du čalmidad oudast.

## 141. Salma.

Dat basse lavllo bivdda Ibmelest armogasat su varjalet suddo-sagain ja baha dagoin ibmelmættomi særvest, vuosstai-valddet son aiggo hærra armogas rangaštusaid buorrevuottan, go su gillamuš bisstemmen læ, de rokkus sist væke occat son aiggo ibmelmættomi bahhavuoda vuosstai, 1—5; doavvo, atte Ibmel rangašet aiggo ibmelmættomid ja stuorra hædestes su bæsstet, ja dam son Ibmelest rokkadalla, 6—10.

1. David salma.

Hærra, du čuorvom, gača muo (væketet); jorggal bæljad muo jednam guvllui, dastgo du ravkam.

2. Adde muo rokkus du čalmi oudast orrot nuftgo

suovasoaffer, muo gieđaidam bajedæme nuftgo ækkedes borramušoaffer.

2 Mosesg. 30, 7. 8. alm. 5, 8.

3. Bija, hærrečam, gattijegjid muo njalbmam ouddi, gatte muo bofsamidam uvsá. Sal. 39, 2. Jak. 1, 26.

4. Ale sogjalatte muo vaimo mange bahha aššai, dagoid dakkat ibmelmættomvuodast olbmaiguim, guđek verid dakkek, alege luoite muo sin njalgga borramušaid borrat.

5. Dat vanhurskes armostes muo cabma ja muo bagad: (Daggar) oaiivveoljost muo oaiivve i biettalet galga; jos dat bissta, de muo rokkus læ sin\* bahhavuoda vuosstai. Sadnev. 12, 1.

\* ibmelmættomi.

6. Sin duobmarak šaddek vuolas suppijuvum havte halldoi; dalle gullek si muo sanid, atte suotasak dak læk.\*

\* dat læ: de si fuobmašek muo sanid duottan.

7. Nuftgo olmuš ædnam boltto ja ludde, nuft biedg-ganam læk min davtek jabmi aimo ravdast.

8. Dastgo dunji, hærre hærre, (gečček) muo čalmek, du ala dorvastam; ale guorosen daga muo sielo.\*

\* dat læ: ale luoite muo jabmem gitti.

9. Varjal muo giela haldost, maid muo ouddi si læk bigjam, ja sin firmin, guđek verid dakkek.

10. Fierralekkusek ibmelmættomak sin ječaidæsek firmi sisa, muo mædda manadedinam. Sal. 7, 16.

## 142. Salma.

David rokkadalla Ibmelest besstujume dam stuorra hæđestes, masa son læ šaddam vašalažaides doarradallam boft, 2—8.

1. David oaiivadus; go roggest læi; rokkus.

1 Sam. 22, 1. sal. 57, 1.

2. Muo jenainam čuorvom mon hærre, muo jenainam rokkadalam mon vuollegažžat hærre.

3. Mon almostattam muo morraš su čalmi ouddi, hættam su čalmi ouddi diettevassi addam,

4. go muo vuoiñ vuoi metuvvumen læ sistam, ja don dieđak muo balgga: dam gæino ala, maid vagjolet galgam, gielaid si čiekkam læk munji. Sal. 104, 6.

5. Gæča (muo) olgiš bællai ja oaine, i oftage læk, gutte muo dovdda; (buok) dorvvo læ must javkkam, i oftage læk, gutte muo sielost fuolla. Sal. 38, 12.

6. Dunji mon čuorvom, hærra, mon cælkam: don muo dorvvo læk, muo oassam ælle olbmui ædnamest. Sal. 16, 5.

7. Vuttivalde muo vaiddemušaid, dastgo læm šaddam sagga varnotæbmen; bæste muo muo vašotegjinam, dastgo appar gievrak si munji læk.

8. Doalvo giddagasast muo sielo, vai du namad mon gitam; dak vanhurskasak muo birrastatek, go burid muo vuosstai don dagak. Sal. 25, 17.

## 143. Salma.

David vaida vuollegažžat hædes ja su vaimos balo hærrai, ja nanna dorvoin rokkadalla aldis forg besstujume dast, 1—12.

### 1. David salma.

Hærra, gula muo rokkus, jorggal bæljad muo vuolegis adnomi bællai, vasted munji du oskaldasvuođa, du vanhurskesvuođa miel. Sal. 4, 2.

2. Ja ale mana duomo ouddi du balvvalegjinad; dastgo i oftage, gutte ælla, vanhurskes læk du čalmidad oudast. Job 9, 2. 3; 15, 14. Rom. 3, 23.

3. Dastgo vašalaš doaradalla muo sielo, hægga must ædnami son cuvkke, son adda muo sevdnjis baikin assat nuftgo dak aigai jo jabmam. Sal. 88, 4—7. čier. 3, 6.

4. Ja vuoi metuvvum læ muo vuoi gnam sistam, muo sistam suorgganam læ muo vaibmom.

5. Doluš beivid muitam, buok du dago jurdašaddam, du giedaidad dago guoratalam. Sal. 77, 6.

6. Muo giedaidam du lusa geigim, siello must du ditti (halidægje læ) nuftgo goikke ædnam. Sela. Sal. 63, 2.

7. Gača munji vastedet, herra, vuoigna must roapanamen læ; ale čiega du čalmidad muo oudast erit, amam sin lakkasažžan šaddat, gudek havddai vuolas mannek. Sal. 28, 1.

8. Adde muo arrad du armogasvuoda gullat, dastgo du ala dorvastam; diedet munji dam gæino, maid vagjolel galgam, dastgo du lusa muo siellom mon bajedam. Sal. 25, 4; 86, 11.

9. Bæste muo muo vašalažainam, herra; du lut suoje ocam.

10. Opat munji dakkat du mielad mielđ, dastgo muo lbmelam don læk, du buorre vuoin, dat dolvvus muo jalgis ædnami. Sal. 27, 11.

11. Du namad ditti, herra, hæggast muo bisotet aigok, du vanhurskesvuoda mielđ aigok don muo sielo atastusast erit doalvvot.

12. Ja du arkalmastem mielđ eritjvokadet don aigok muo vašalažaidam ja buok sin hævatet, gudek muo sielo naggijek, dastgo du balvvalægjat mon læm.

## 144. Salma.

David gitta lbmel danen, gutte väket su buok hædest, josjoge su ja buok olmui hægjovuotta ja gælbotesvuotta læ su oudast, 1—4; adno sust väke vašalažaides vuosttai, 3—8; gitta su dam oskost doivvujuvvum bæstem oudast, 9, 10, ja adno fastain väke ja buristsivnadusa su olbmuides bagjeli 11—15.

### 1. Davidest.

Gittujuvvum lekkus herra, muo bašte, son, gutte muo giedaid doarroi harjet, muo surmid soattai.

Sal. 18, 35.

2. muo armogasvuottam ja muo nanosvuottam, muo ladnam ja muo bæsttam, muo galbbam ja dat, gæn ala dorvastam, dat, gutte muo olbmuid muo vuollai nagge.

Sal. 18, 3. 44. 48.

3. Herra, mi læ olmuš, atte su don dovdak, olbmu manna, atte su don doattalak!

Sal. 8, 5.

4. Olmuš læ nuftgo vuoiḡanas, su bæivek læk nuftgo suoivan, mi mæddel manna. Sal. 39, 6. 7. Job 8, 9.

5. Hærra, sogjalatte du almad ja mana vuolas, guoskat varidi, atte dak borgestišgottek. Sal. 18, 10.

6. Adde aldagasaid aldagastet ja bidge sin\*, bija du njuolaidad ja hajot sin.

\* vašalažaid.

7. Gæige giedaidad allagasast, bæste muo ja gajo muo ædnag čacin, vierrasi giedast, Sal. 18, 17.

8. gæi njalbme bættolašvuodaid sardno, ja gæi olgiš gietta læ værrevuoda olgiš.

9. Ibmel, odđa lavllag dunji lavllot aigom, loge suodnasaš harpa čuojatusa mielđ gittosid dunji lavllot aigom,

10. gutte gonagasaidi besstujume addak, gutte gajok David, du halvvalægjad, dam bahha miekest.

11. Gajo muo ja bæste muo vierrasi giedast, gæi njalbme bettusid sardno, ja gæi olgiš gietta læ værrevuoda olgiš;

12. vai min barnek šaddek nuftgo gilvvagak, allaget bajasšaddame sin nuorravuoda aige, min nieidak nuftgo čiekkabazek, čuppjuvvum tempal govai mielđ;

13. vai min aitek dievva šaddek ja buok slai borramušaid addek, vai min smavva šivetak ædnanek duhatgærdasažžat, logeduhat gærdasažžat min šiljoinæmek;

14. vai min vuovsak adnek nođid, amas mikkege vagjevuodaid, ige mikkege vahagid, ige mikkege vaiddemušaid læt min šiljoinæmek.

15. Audogasak dak olbmuk, gæidi nuft gævva, audogasak dak olbmuk, gæi Ibmel læ hærra.

Sal. 33, 12.

## 145. Salma.

David maidno Ibmel buok bagjel aleduvvum majestæt, su buokvægalašvuodai buorrevuoda, vaimoladesvuoda, vanhurskesvuoda ja su valdegodde agalaš hærvasvuoda, mi buokrakkan ollasamus lakkai almostuvvu Kristus sist ja su valdegodde sist, 1—21.



## 1. David ramaduslavla.

Du aledet aigom, muo Ibmelam, don gonagas, ja du namad gittet aigom agalažžat ja alelassi.

2. Juokke bæive du gittet aigom, ja du namad maidnot aigom agalažžat ja alelassi.

3. Stuoressuores læ hærra ja sagga mainotatte, ja su stuoresvuotta guoratallamættos læ. Sal. 135, 5; 147, 5.

4. Nubbe sokka maidno nubbai du dagoidad, ja du vægalaš dagoidad dak muittalek.

5. Du Majestæt hærvas goargo ja du oavddodagoidad jurdašaddat aigom. Sal. 143, 5.

6. Ja du suorggadlaš dagoidad famo dak sardnuk, ja du stuorra dagoidad, daid mon aigom muittalet.

7. Du stuorra buorre vuoda muittem si vidadek, ja du vanhurskesvuoda ditti si illodek.

8. Armogas ja vaimolaš læ hærra, gukkagierdavaš ja stuores arkalmastemest. Sal. 103, 8. Joel 2, 13.

9. Buorre læ hærra buokai vuosstai, ja su vaimolašvuotta læ buok su dagoides bagjel.

10. Du, hærra, maidnuk buok du dagok, ja du basek du gittek.

11. Du valddegoddad hærvasvuoda dak sardnuk, ja du famod si muittalek,

12. olbmui manaidi su vægalaš dagoid muittalam ditti ja su valddegoddess goargadlaš hærvasvuoda.

13. Du valddegoddad valddegodde læ buok agalašvuodaide, ja du hærravuotta bisstemmen læ buok sogai mietta. Sal. 146, 10. Dan. 4, 3. 34; 6, 27; 7, 14.

14. Hærra buok sin doarjalægje læ, guđek jorralek, ja buok hærdotuvvumid son čuožžaldatta. Sal. 37, 17. 24; 146, 8.

15. Buokai čalmek du ala gečček, ja sin borramušaidek sigjidi don addak aiggasæsek. Sal. 104, 27. .; 136, 25.

16. Du gieđad don ravastak ja buok hæggalažaidad dokkalašvuodain\* don galletak. Ap. d. 14, 17.

\* dat læ: mi sigjidi dokkalaš læ.

17. Vanhurskes læ herra buok su gæinoides sist ja arkalmaste buok su dagoides sist.

18. Lakka læ herra buok dai lut, guđek su čuorvomen læk, buokai lut, guđek duottavuodast su čurvvuk.

Sal. 91, 15.

19. Sin miela mielđ son dakka, guđek sust ballek, ja sin čuorvvomid son gulla ja sin bæssta.

Sal. 37, 4. sadnev. 10, 24. Jak. 5, 16.

20. Herra buok sin varjalægje læ, guđek rakisen su adnek, mutto buok ibmelmættomid hævatægje son læ.

21. Herra maidnom galgga muo njalbme cælkket, ja buok oažže gittet galgga su basse nama agalažžat ja alelassi.

Sal. 148, 7. . .

## 146. Salma.

David gittet aiggo herra buok su beivines, gieldda oskolažaid olbmui ala dorvastet, ja audogassan sin maidno, guđek herra ala dorvastek; dastgo varnotemid bæsste son læ ja agalažžat bisso su valddegodde, 1—10.

1. Halleluja! Gite herra muo siello!

Sal. 103, 1; 104, 1.

2. Gittet aigom herra, nuft gukka go ællemen læm, gittosid lavllot aigom muo Ibmeli, dam bodda go hæg-gast ain læm.

Sal. 104, 33.

3. Allet oaivamužai ala dorvast, olbmui mana ala, gæn lut i læk bæsstem.

Sal. 118, 8. 9. Jer. 17, 5.

4. Go vuoigna sust vuolgga, de su ædnami son macca; damanaga bæive nokkam læk su arvvalusak.

1 Mošesg. 3, 19. sal. 90, 3; 104, 29.

5. Audogas son, gæn vække læ Jakob Ibmeli, gæn doaivvo læ herra, su Ibmeli ala,

Sal. 40, 5.

6. gutte dagai alme ja ædnami, ave ja buok, mi dai sist læ, gutte duottavuoda varjalægje læ agalažžat,

Ap. d. 14, 15. sal. 33, 4.

7. gutte vuolleduvvumidi vuoiggadvuoda fuolla, gutte sigjidi laibe adda, guđek nælgest læk; herra čoavdda daid čadnujuvvumid.

Sal. 9, 19; 68, 6. 7; 103, 6.

8. Hærra læ čalmetemi čalmid ravastægje, hærdotuvvumid hærra čuožžaldatta, rakisen adna hærra daid vanhurskasid. Sal. 145, 14. Es. 35, 5; 42, 7. Matth. 11, 5.

9. Vierrasid varjal hærra, oarbbasid ja læskaid son væket, mutto ibmelmættomi gæino son moalkagatta.

5 Mosesg. 10, 18. sal. 1, 6; 18, 27.

10. Hærra raddijægje læ agalažžat, du Ibmel, Sion, sogast sokki. Halleluja. Sal. 10, 16.

## 147. Salma.

Basse lavllo goččo olbmuid Ibmel gittet, go son, buokaid sivnedægje, bisotægje ja sin oudast moraštægje, nuft hærvaset læ væketam ja buristsivnedam olbmuides, 1—20.

1. Halleluja! Dastgo dat læ buorre min Ibmeli gittosid lavlot; go æcalaš son læ, de hæivolaš læ gittoslavla.

Sal. 92, 2; 135, 3.

2. Hærra bajasdakka Jerusalem, Israel erit agjujuvumid son čokke,

Es. 11, 12.

3. son, gutte sin buorredægje læ, gæin læ cuvkijuvum vaibmo, ja čadna sin bafčasid. Sal. 34, 19. Es. 61, 1.

4. Nasti ollovuođa son mæred, daid buokaidi naimid son adda.

Es. 40, 26.

5. Stuoress læ min hærramek ja saggarak famolaš, su jiermest i læk mærra.

Sal. 145, 3. Rom. 11, 33.

6. Hærra væket lojes olbmuid, ibmelmættomid son vuolled ædnami.

Sal. 146, 8. Luk. 1, 52.

7. Vastedækket hærrai gittalusaiguim, gittosid lavlot min Ibmeli sitar miel,

8. sunji, gutte alme gofča balvaiguim, gutte arve rakad ædnami, gutte rasid goččo šaddat varidi.

Ap. d. 14, 17.

9. Šivetidi biemosek son adda, buldogasčivgaidi, mak čurvvuk.

Job 39, 3. sal. 104, 27.; 136, 25.

10. Heppuš gievrvuotta su illo i læk, olbma davtidi i son mielastuva.

Sal. 33, 16—18.

11. Sigjidi herra mielastuvva, guđek sust ballek, guđek su vaimolađesvuoda vurddek.

12. Maino Herra, Jerusalem, gite du Ibmel, Sion!

13. Dastgo du portai muoraid son læ dakkam nanosen, du manaidad du sistad son læ buristsivnedam,

14. son, gutte du rajadagaidi rafhe fuolla, son, gutte nisu buoiddevuodain du gallet, Sal. 81, 17.

15. son, gutte su sarnes ædnami bigja; sagga jot-telet manna su sadne,

16. son, gutte adda muottagid nuftgo ulloid, gutte biccid gilvva nuftgo gunaid.

17. Su jeras son balkest nuftgo stukaid; gi su čoaskemest bitta?

18. Sanes son bigja ja daid suddad, dalkides son goččo bieggat; čacek golggek.

19. Jakobi su sanes son cælkka, Israeli su bakkomides ja su lagaides. 5 Mosesg. 33, 4.

20. Nuft i son læk dakkam guđige bakenolbmui vuostai, ja lagaid\*, daid æi si dovda. 5 Mosesg. 4, 6. . .

\* dat læ: Ibmel almostuvvum lagak.

## 148. Salma.

Basse lavllo goččo obba sivnadusa sikke alмест ja ædnamest Ibmel gittet ja maidnot, gutte buok bagjel læ aleduvvum, ja hærvaset læ væketam ja nannim olbmuides, 1—14.

1. Halleluja! Ramedækket herra almin, ramedækket su allagasast!

2. Ramedækket su, buok su engalak, ramed su buok su vækka! Sal. 29, 1. . .; 103, 20. . .

3. Ramedækket su, bæivaš ja manno, ramedækket su, buok di čuvggijægje nastek!

4. Ramedækket su, di almi almek, ja di čacek, mak bagjen læk almi bagjel! Sal. 19, 2. 1 Mosesg. 1, 7.

5. Dak ramedet galggek herra nama, dastgo son gočoi, ja dak sivneduvvujegje. Sal. 33, 6. 9.

6. Ja sagjasek son bijai daid alelassi, agalažžat, laga son addi, maid i oftage (dain) rikkomen læk.

1 Mosesg. 1, 17. Job 28, 24...

7. Ramedækket hærra ædnamest, di appefuodok ja buok čiegnalvuodak!

8. Dolla ja čuorbmasak, muottagak ja lievla, riddo-bieg, mi doaimat su sanid. Sal. 104, 4. Sir. 39, 37...

9. Di varek ja buok divak, šaddomuorak ja buok sedermuorak!

10. Di mæcefuodok ja buok šivetak, mađok ja soajas loddek! Sal. 150, 6.

11. Di ædnam gonagasak ja buok olbmuk, oaivamužak ja buok ædnam duobmarak!

12. Barnek ja maida nieidak, vuorrasak oftanaga nuoraiguim!

13. Gittet si galggek hærra nama, dastgo su nabma læ ofto aleduvvum, su majestæt læ ædnam ja alme bagjel.

Sal. 8, 2.

14. Ja čoarve son aledi su olbmuidi, ramedæbme buok su basse olbmuidi, Israel manaidi, dak olbmuk, guđek sunji læk lakka. Halleluja!

## 149. Salma.

Basse lavllo goččo Ibmel olbmuid iloin Ibmel gittet su stuorra armosten sin vuostai ja vuoto nanna dorvolašvuodain buok sin vašalažaides bagjel, 1—9.

1. Halleluja! lavllot hærrai odđa lavllag, su maidnom ibmelbalolažai čoagganæmest!

2. Illodekkus Israel su sivnedægjest, avvodekkusek Sion manak sin gonagasast! Sal. 100, 3.

3. Si ramedek su nama dansoin, pauka ja sitar miel gittalusaid sunji si lavlluk!

4. Dastgo hærra buorre miela adna olbmuidassis, lojes olbmuid bæstemines son činät. Sal. 147, 6.

5. Avvodekkusek ibmelbalolažak gudne sist, illodekkusek si sin oadđemsajesek ald! Sal. 32, 11.

6. Ibmel aledæbme læ sin čoddagest, ja guoft avjosaš miekke sin giedast,

7. mavso valddet bakeni bagjel, rangaštusa olbmui ala,  
Mik. 4, 13.

8. sin gonagasaid ruvdidi čadnat, ja sin oaivamužaid ruovddelakidi,

9. rangaštusa duomo sin ala ollašubmai buftet, nuftgo čallujuvvum čuožžo. Dat læ gudne buok su ibmelbaložaidi. Halleluja!  
5 Mosesg. 32, 41...

## 150. Salma.

Basse lavllo goččo gittet Ibmel su buokvægalašvuoda ja hærvasvuoda ditti buoklagaš instrumentaiguim, 1—5. Buok, mast vuoiņas læ, gittet galgga Ibmel, 6.

1. Halleluja! Gittet Ibmel su basse tempal sist, gittet su su nanna ladne\* sist! Sal. 148, 1...

\* 1 Mosesg. 1, 7.

2. Gittet su su vægalaš dagoines, gittet su su stuoresvuoda dievasvuoda miel!

3. Gittet su basunačuojatusain, gittet su harpain ja sitarin!

4. Gittet su paukain ja dansoin, gittet su suonaiguim ja njuorggoinstrumentain!

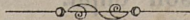
5. Gittet su čuojatægje sýmbaliguim, gittet su allaget čuojjelis sýmbaliguim!

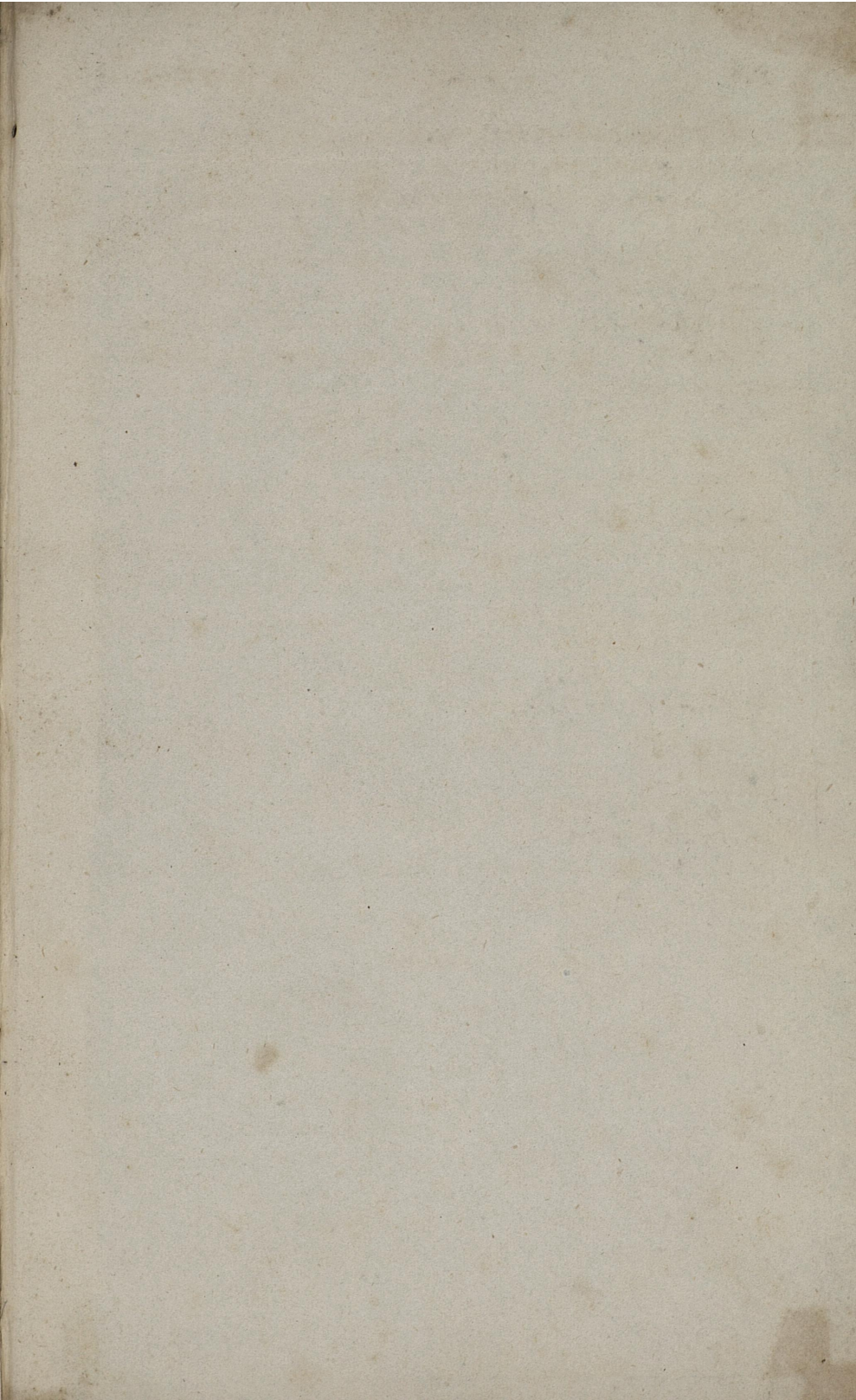
6. Buok, mast vuoiņas læ, gittus hærra! Halleluja!  
Alm. 5, 13.

### Vuttivalde:

Sal. 73 v. 6: čævat loga: čæve.

- 80 - 18: gietta loga: gieda.







Depotbiblioteket



77sd 81 793



